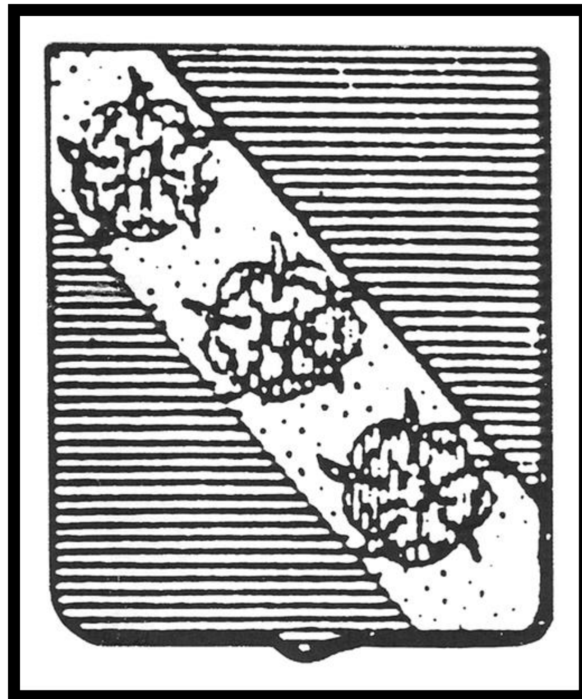
Genealogie van CUFFEZ

en varianten

COFFEZ en COUFFEZ

Deel III

VANDECAVEYE, DECUF en addenda



Genealogie van CUFFEZ

en varianten

COFFEZ en COUFFEZ

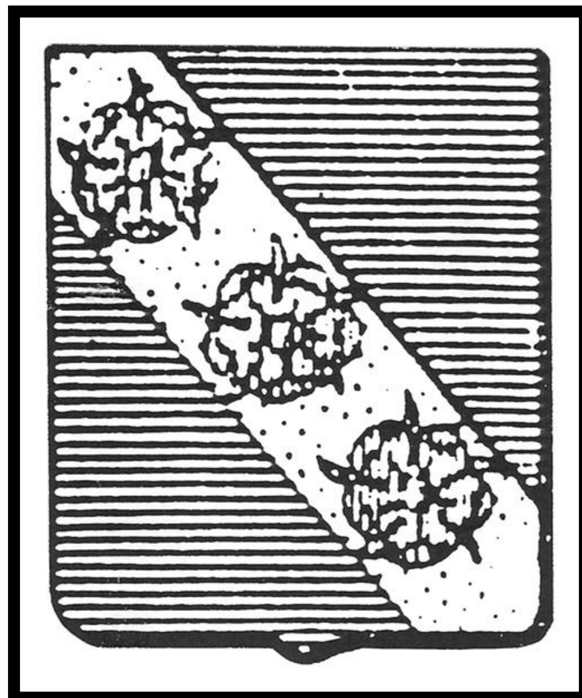
Genealogie van CUFFEZ

en varianten

COFFEZ en COUFFEZ

Deel III

VANDECAVEYE, DECUF en addenda



Werken

Coffey Genealogy. 1983, 333 pp.

De Oostendse kaper Carel Jonckheere. 1985, 259 pp., herziene ed. 2018 (e-boek), 166 pp.

Coffey Genealogy 2. 1985, 528 pp.

Coffey Genealogy 2: Addendum. 1986, 77 pp.

Coffey Genealogy 3. 1987, 592 pp.

Genealogie van CUFFEZ en varianten COFFEZ en COUFFEZ, dl. I: *Bronnen*. 1988, 413 pp., herziene ed. 2019 (e-boek), 187 pp.

Genealogie van CUFFEZ en varianten COFFEZ en COUFFEZ, dl. II: *Takken*. 1989, 357 pp., herziene ed. 2019 (e-boek), 331 pp.

Coffey Genealogy 2: Addendum 2. 1990, 105 pp.

Coffey Genealogy 3. (herdruk). 1991, 593 pp., herziene ed. 2019 (e-boek), 593 pp.

Egyptereizen 1988 en 1990. 1992, 219 pp., herziene ed. 2019 (e-boek), 216 pp.

Genealogie van CUFFEZ en varianten COFFEZ en COUFFEZ, dl. III: *VANDECAVEYE, DECUF en addenda*. 1995, 275 pp., herziene ed. 2019 (e-boek), 219 pp.

Genealogie van CUFFEZ en varianten COFFEZ en COUFFEZ, dl. IV: *CUSSÉ, GAFFÉ en ook DU HAMEL DE CANCHY en SANSON*. 2002, 458 pp., herziene ed. 2019 (e-boek), 386 pp.

Egyptereis 2001. 2003, 50 pp., herziene editie 2019 (e-boek), 50 pp.

Genealogie van CUFFEZ en varianten COFFEZ en COUFFEZ, dl. IVa: *Addenda (Buteux) en correcties.* 2004, 88 pp., herziene ed. 2019 (e-boek), 63 pp.

Genealogie van CUFFEZ en varianten COFFEZ en COUFFEZ, dl. IVb: *CUSSÉ, GAFFÉ en ook DU HAMEL DE CANCHY en SANSON, met addenda Buteux (dl. IVa – 2004).* 2005, 504 pp.

Henry Cuffe, secretary to the Earl of Essex, archive documents, 1600-1601. 2010, 55 pp., herziene ed. 2019 (e-boek), 65 pp.

Genealogie van CUFFEZ en varianten COFFEZ en COUFFEZ, dl. V: *CUFFER, CUFFET en addenda.* 2011, 237 pp., herziene ed. 2019 (e-boek), 270 pp.

Kwartierstaat CUFFEZ - 10 generaties, 2016 (e-boek), 77 pp., herzien ed. 2019 (e-boek), 77 pp.

Mijn highlights, 2019 (e-boek), 79 pp., internet ed., 11 pp.

Wettelijk Depot: D/2013/ André Cuffez, uitgever

Titelblad : wapenschild van CUFFE overgenomen door du HAMEL de CANCHY in J. Sanson
: (1657)

E-mail : andrecuffez@hotmail.com

INHOUD

DEEL II : TAKKEN

VOORWOORD E-BOEK 2019

Dit is een gedigitaliseerde en verbeterde versie van de 1995-editie. Informatie die geen bijzondere genealogische gegevens bevat, werd weggelaten. Om deze reden is de nummering van de bladzijden verschillend van deze van 1995-editie.

Op het internet komen diverse genealogische sites voor. Op de website *GeneaNet* zijn er nu (9/12/2013) al 319 gepubliceerde stambomen op naam van *Cuffez*. Meestal worden slechts de personen vermeld, geboren vóór 1914, wat hier ook wordt toegepast.

De pagina-verwijzingen naar de andere delen zijn deze naar de e-versies van deze delen.

Tijdens het digitaliseren werden verbeteringen aangebracht. De persoonsnamenindex is niet meer hernomen omdat de familienamen kunnen worden gevonden met de zoekfunctie.

De cursieve teksten verwijzen naar handgeschreven bronnen. De donkere vlekken die soms voorkomen op de foto's van fotokopieën, zijn te wijten aan de lijm van de kleefstroken.

Veel fotokopieën van de oorspronkelijke documenten zijn hier niet meer hernomen, daar deze toch zijn overgezet.

De pagina-verwijzingen naar de andere delen zijn deze naar de e-versies van deze delen.

Mijn e-boeken zijn te vinden in een pdf versie op het *Internet Archive* (www.archive.org) (laatste verbeterde versie) en in het e-depot (KB). Zij kunnen worden gedownload. Mijn boeken zijn oorspronkelijk zo samengesteld dat meestal de tekst op de rechterbladzijden (oneven pagina's) voorkomt en daartegenover de documentatie (o.a. foto's) op de linkse bladzijden (even pagina's). Met gebruik van de *Acrobat Reader DC* kan men na downloading de pdf lezen als boek zoals in het leesvenster van www.archive.org. In de menubalk van de *Acrobat Reader DC* "Beeld" aanklikken, vervolgens "Weergave van twee pagina's" en dan daarin "Voorblad weergeven bij twee pagina's" aanvinken.

Alle commentaar is welkom op mijn e-mailadres: andrecuffez@hotmail.com

INLEIDING

In dit derde deel worden twee andere mogelijke bronnen voor de oorsprong van onze naam onderzocht, namelijk Vandecaveye en Decuf. Ons vermoedelijk wapenschild komt erin voor, alsook gegevens over drie soldaten-naamgenoten onder het Nederlands Bewind (1815-1830). Voor de verklaring van de naam werd een nieuwe uitleg gevonden, die zeker niet onbelangrijk is. Verder werden sommige takken verder uitgewerkt of verbeteringen aangebracht.

Het werk is verdeeld in twee delen. Een eerste deel handelt over de 'Bronnen' en een tweede over de 'Takken', waarin de titels hernomen worden van de desbetreffende hoofdstukken in de vorige delen.

Daar ik toch het materiaal had verzameld en een klaar inzicht wilde krijgen, vond ik het nodig het behoorlijk op te schrijven. Misschien kan het een andere familievorser die in dezelfde richting zoekt, van nut zijn en hem zo veel tijd besparen. Het heeft ook nog dit voordeel dat het geschrevene blijft.

GEBRUIKTE AFKORTINGEN EN SYMBOLEN

B	: bidprentje
BM	: Bibliothèque municipale
BnF	: Bibliothèque nationale de France, Parijs
ca(.)	: circa
F	: fotokopie in mijn bezit
fa	: filia (dochter)
fo	: folio
fs	: filius (zoon)
(ged.)	: gedeeltelijk overgenomen
IBN	: *Index bio-bibliographicus notorum hominum*, 1976-, Osnabrück,
ms.	: manuscript
msn.	: manuscripten
or.	: origineel
Pama	: C. Pama, *Heraldiek en genealogie*, Utrecht/Antwerpen, 1969
PRO	: Public Record Office (Londen)
RAB	: Rijksarchief Brugge
RAK	: Rijksarchief Kortrijk
Rietstap	: J.B. Rietstap, *Armorial Général*, 1861, (2de uitgave, 1884-1887)
ro	: recto
SA	: stadsarchief
SB	: stadsbibliotheek
Sg	: staat van goed
vo	: verso
VVF	: Vlaamse Vereniging voor Familiekunde (Oostende)
Wr	: weesregister
°	: geboren (soms: gedoopt)
x	: gehuwd
xx	: tweede huwelijk
+	: overleden (soms: begraven)
!	: vermeld in dit jaar
/1900	: vermeld vóór 1900
1900/	: vermeld na 1900
I, …	: zie *Genealogie van Cuffez …: dl. I. Bronnen*, e-boek ed. 2019
II, …	: zie *Genealogie van Cuffez …: dl. II. Takken*, e-boek ed. 2019
etc.	

Stamreeks Vandecaveye

1. VANDECAVEYE Cyriel
° Rollegem 15 01 1895
+Kortrijk 27 09 1979
x Rollegem" 31 08 1932
VANNESTE Madeleine

2. VANDECAVEYE Camiel
° Vichte 01 05 1861
+Bellegem 06 12 1935
x Rollegem 03 08 1891
ISENBAERT Adèle

3 CAVEYE Ivon
° Ingooigem 16 09 1813
+Zwevegem 06 01 1873
x Vichte 15 01 1840
PAUWELS Francisca

4. CAVEYE Petrus Joseph
° Ingooigem 08 01 1792
+Vichte 07 05 1838
x Ingooigem 25 11 1812
LOQUET Marie Caroline

5. VANDECAVEYE Petrus Joseph
° Ingooigem 06 04 1762
+Ingooigem 10 02 1823
x Ingooigem 18 08 1791
POLLET- Marie Joanne

6. VANDECAVEYE Joannes
° Desselgem 16 11 1735
+Ingooigem 24 05 1791
x Ingooigem 03 02 1761
MOREELS Isabella Clara

7. CAVEYE Guilielmus
° Desselgem 01 05 1690
+Desselgem 30 05 1744
x Desselgem 28 01 1728
BULCAERT Judoca

8. CAVEYE Andreas
° Beveren-Leie 10 01 1666
+Desselgem 11 01 1738
x Desselgem 30 04 1689
VAN HONACKERE Maria

9. (VANDE) CAVEYE Petrus
°ca 1610
+Beveren-Leie 04 11 1676
x Harelbeke 03 06 1646
BEELS Judoca

10. CAVEYE Judocus
°
+
x CULE Maria

VANDECAVEYE

Waarom in dit werk de familienaam 'Vandecaveye' behandelen? 'Couvée' (zie I, 129) verdiende ook mijn aandacht, hoewel ik nog geen verband vond. Ik baseerde mij toen op het feit dat mijn naam dikwijls als 'Cuvé' uitgesproken wordt, niettegenstaande de dubbele 'f'!

'Vandecaveye' en in mindere mate 'Caveye' kwamen en komen veel voor en voor mij is de 'C' en de 'v' ('f') al voldoende om een onderzoek te starten.

De VVF Oostende bezit een zeer omvangrijke verzameling bidprentjes en rouwbrieven, waarin de rouwbrief van Cyriel Vandecaveye (zie p. 14), overleden in Kortrijk in 1979, stak en als uitgangspunt diende voor het opmaken van een stamboom ‘Vandecaveye’. **Cyrylle Achille**, geboren in Rollegem op 15 januari 1895, is overleden in Kortrijk op 27 september 1979. Hij huwde met Madeleine Vanneste in Rollegem op 31 augustus 1932. Zijn vader, **Camiel** Vandecaveye, geboren in Vichte op 1 mei 1861 is overleden in Bellegem op 6 december 1935 (zie bidprentje p. 18). Hij huwde in Rollegem op 3 augustus 1891 met Adèle Isenbaert (zie kopie van huwelijksakte op p. 16). Van haar is eveneens een bidprentje, zie p. 18, afgedrukt.

De derde generatie (zie stamreeks, p. 12) is **Ivon**, geboren in Ingooigem op 16 september 1813. Hij huwt in Vichte met Francisca Pauwels op 15 januari 1840 en volgens de bovenvermelde huwelijksakte van zijn zoon Camiel, is hij overleden in Zwevegem op 6 januari 1873. In zijn geboorteakte staat: 'Caveye'. Eerst dacht ik dat **Angelus** Caveye, geboren in Vichte op 14 augustus 1841 (niet 11 augustus, zoals op het bidprentje, zie p. 18, staat), de vader was van Camiel. Hij was immers 20 jaar ouder en kon zijn vader zijn geweest! In de oude registers komt de naam zonder 'Vande' veel voor en is dus helemaal geen uitzondering. De naam wordt met 'Vande(n)’, geschreven in de zestiende eeuw, zoals blijkt uit de oude weesakten in Kortrijk.

De vierde generatie wordt **Petrus Joseph** Caveye. We blijven in Ingooigem, waar hij geboren wordt op 8 januari 1792. Op de doopakte heeft hij dezelfde voornamen als zijn vader. Hij huwt er met Marie Caroline Loquet. Zij werd geboren in Ingooigem op 9 april 1793, als dochter van Jean Baptiste en Maria Struyve. Datum van het huwelijk: 25 november 1812. In de overlijdensakte in Vichte op 7 mei 1838 heet hij Josephus Van de Caveye.

Rouwbrief van Cyriel Vandecaveye, Kortrijk, 1979

A
V V K
V

Vertrouwend op het woord van God, ging van ons heen

DE HEER

CYRIEL VANDECAVEYE

echtgenoot van Mevrouw Madeleine VANNESTE

Ere-schoolhoofd
Ere-agent van het Gemeentekrediet van België
Ere-agent van Dipo

geboren te Rollegem op 15 januari 1895 en godvruchtig in de Heer ontslapen
te Kortrijk in de St.-Vincentiuskliniek op 27 september 1979,
gesterkt door de sakramenten van de zieken.

De plechtige rouwdienst, waartoe U vriendelijk uitgenodigd wordt, zal opgedragen worden in de parochiekerk van St.-Amandus te BELLEGEM op **DINSDAG 2 OKTOBER 1979 te 10.30 uur.**

Gelegenheid tot rouwgroet in de kerk vanaf 10.15 uur.

De rozenkrans zal gebeden worden op maandag 1 oktober 1979 te 18 uur in de St.-Amanduskerk te Bellegem.

Bloemen, noch kransen.

Dit melden U diepbedroefd :

Madeleine VANNESTE, Nieuwstraat 32, 8540 Kortrijk-Bellegem
zijn echtgenote ;

Toon en Marie-Paule VANDECAVEYE-GITS, Doorniksewijk 82, 8500 Kortrijk
Frans en Lieve DEBACKER-VANDECAVEYE, Bruggestraat 111, 8100 Torhout
Herman en Lieve VANDECAVEYE-VERMAUT, Nieuwstraat 32, 8540 Kortrijk-Bellegem
Dirk en Carine VANDECAVEYE-DELPLACE, Dottenijsstraat 2, 8540 Kortrijk-Bellegem
zijn kinderen ;

Hein DEBACKER,
Giel VANDECAVEYE,
Gella VANDECAVEYE,
Veerle VANDECAVEYE, zijn kleinkinderen ;

Mevrouw Henri BOSSUYT †-VANDECAVEYE Pharaïlde, kinderen en kleinkinderen,
Mevrouw Gerard VANNESTE †-DUPONCHEEL Madeleine, kinderen en kleinkinderen,
De kinderen en kleinkinderen van wijlen Leopold VANDECAVEYE-BLAUWET-VAN HECKE,
zijn zuster, schoonzuster, neven en nichten ;

De familie VANDECAVEYE-ISEBAERT,
De familie VANNESTE-DUJARDIN,

Directie en verplegend personeel van de Sint-Vincentiuskliniek te Kortrijk.

Druk. Duprez - Begr. ond. E. Planckaert, Bellegem, Tel. 21 18 64

Petrus Joseph Vandecaveye (zelfde voornaam) wordt nummer vijf in de rij. Hij wordt eveneens geboren in Ingooigem, op 6 april 1762 (een Joseph Vandecaveye is peter op zijn doop.). Hij huwt er met Marie Pollet op 18 augustus 1791. Ik ondervond moeilijkheden met de juiste schrijfwijze van haar familienaam. In de huwelijksakte staat er Petrus Josephus **Caveye** en Maria Joanna Theresia *Pollie,* dochter van Thomas. Zij zou afkomstig zijn van Heestert. Ik vind echter geen doopakte van haar, maar wel het huwelijk van haar ouders Thomas 'Poulee' met Marie Catherine Dendauw in 1745. Zij overlijdt in Ingooigem op 8 oktober 1846 als Marie Joanne Pollet en zou afkomstig zijn van Kortrijk. Volgens de akte was zij toen 87 jaar. In Kortrijk komt zij echter niet voor. Daar 'Pollet' een bekende familienaam is, houd ik het hierbij. Petrus Joseph overlijdt in Ingooigem op 10 februari 1823. Als beroep was *dagheurman* (dagloner) vermeld.

Naar generatie zes opklimmen is nog steeds gemakkelijk. We vinden als vader van Petrus Joseph een **Joannes** Vandecaveye, die geboren is in Desselgem op 16 november 1735. Hij huwde met Isabella Clara Moreels in Ingooigem op 3 februari 1761. Zij was afkomstig van Otegem, waar zij geboren werd op 17 november 1732. Haar ouders waren Jan en Anna Verhaeghe. Joannes overlijdt in Ingooigem op 24 mei 1791.

Zijn vader is **Guilielmus** Caveye, die gedoopt wordt in Desselgem op 1 mei 1690 (een zekere Maria Vande Caveye is meter). Hij huwt een eerste keer met Catharina Vincke in Desselgem op 27 april 1720, die echter vroeg overlijdt namelijk op 30 september 1728. Hij hertrouwt meteen Judoca Bulcaert (de moeder van Joannes), eveneens in Desselgem, op 28 januari 1728. Zij sterft in Desselgem op 1 december 1772. In haar overlijdensakte staat dat zij 72 jaar was en een eerste keer huwde met Guilielmus Vandecaveye, een tweede maal met Egidius Verbauhede (Verbauwe) (in 1746). Guilielmus overlijdt in Desselgem op 30 mei 1744.

De achtste generatie is een **Andreas** Caveye, gedoopt in Beveren-Leie op 10 januari 1666. In de tafels staan er twee 'Andreassen' vermeld, weliswaar van dezelfde ouders. De eerste **Andreas** wordt er samen met zijn tweelingsbroer **Adrianus** gedoopt op 20 december 1661. Op 10 januari 1666 wordt nog een Andreas gedoopt. Bij zijn overlijden in Desselgem op 11 januari 1738 is hij 72 jaar oud, wat ons terugbrengt tot het jaar 1666. Vermoedelijk zal de Andreas van de tweeling toen al zijn overleden en is de tweede Andreas de vader van Guilielmus. Zijn moeder was Maria Van Honackere (tweemaal gedoopt in Desselgem, op 30 april 1666 en op 2 mei 1666!). Zij huwden in Desselgem op 30 april 1689. Tijdens dit huwelijk is een Dominicus Vandecaveye getuige.

Huwelijksakte van Camille Vandecaveye met Adèle Ysenbaert, Rollegem, 1891

(overzetting)

Nr. 70 - Mariage - L'an mil huit cent quatre-vingt-onze, le trois août, à quatre heures après-midi, par-devant nous Jules Vandermersch, échevin, officier de l'état civil, délégué de la commune de Rolleghem, arrondissement de Courtrai, province de la flandre occidentale, sont comparus en public dans la maison communale de ce lieu, ***Camille Vandecaveye****, colporteur, domicilié à Rolleghem, né à Vichte, d'après l'extrait de naissance, ei-joint, le premier mai mil huit cent soixante-un, fils majeur et célibataire de Ivon, décédé à Sweveghem, d'après l'extrait de décès ci-annexé, le six janvier mil huit cent septante-trois, et de Françoise Pauwels, son épouse, ménagère, âgée soixante-quinze ans, domiciliée à Belleghem, ici présente et consentant d'une part, et de* ***Ysebaert Adèle****, servante, domiciliée à Courtrai, née à Moen d'après l'extrait de naissance ci-annexé, le douze mars, mil huit cent cinquante-neuf fille majeure et célibataire de Louis décédé à Moen, d'après l'extrait de naissance ci-joint, je dis, d'après l'extrait de décès ei-joint, le vingt-cinq septembre, mil huit cent septante quatre, et de Sophie Suys (?), son épouse, ménagère, âgée de soixante-cinq ans, domiciliée à Moen, ici présente et consentant, d'autre part. Les comparants nous ont requis de procéder à la célébration du mariage projeté entre eux et dont les publications ont été faites à Courtrai et à Rolleghem, ainsi quel conste du certificat de non opposition ci-jointe, les dimanches dix-neuf et vingt-six juillet passées en temps et lieux prescrit par la loi. Aucune opposition ne nous ayant été signifiée, faisons droit à la réquisition des parties, après avoir donné lecture de toutes les pièces précitées, paraphées par les contractants, du chapitre six du Code Civil, intitulé du titre de mariage, nous avons demandé au futur époux et à la future épouse s'il veulent se prendre pour mari et femme, chacun pour nous ayant répondu affirmativement et séparément, nous déclarons au nom de la loi que Camille Vandecaveye et Ysebaert Adèle sont unis par le mariage. Dont acte passé et célébré publiquement en présence des témoins ci-après, savoir:*
1 ° Henri Vangeersdaele fabricant de chaises, agé de quarante ans,
2° Charles Vandeghinste secrétaire communal, âgé de cinquante-neuf ans,
3° Théophile Vandeghinste brasseur, agé de cinquante-deux ans,
4° Gaston Vandeghinste brasseur, âgé de vingt-trois ans, tous connaissances du contractant, d'après leurs (sic) déclaration respective, domiciliés à Rolleghem. Après lecture les comparants ont signés avec nous, excepté la mère du contractant et la mère de la contractante qui ont déclaré ne pas savoir signer, étant illettrées.

Nummer negen in de rij is Petrus (Vande) Caveye. Nu wordt het echter moeilijker. De ouders van Andreas waren Petrus en Judoca Beyls (Beels). Van beiden heb ik geen doopakte gevonden. Wat ik wel vond, was hun huwelijk in Harelbeke op 3 juni 1646. Judocus en Dominicus Vande Caveye zijn de getuigen. In Harelbeke zijn veel dopen 'Beels', echter geen 'Judoca'. Hoewel wat nu volgt niets met de stamboom 'Vandecaveye', noch 'Cuffez' heeft te maken vind ik volgende interessante nota in een parochieregister van Harelbeke het vermelden waard voor de gangbare moraal in deze vroege tijd:

13 mei 1611 - Ghedoopt het kindt van Lowys Vandecasteele ghenaempt Catarina - bastaert - de moeder Christine, de peter Pieter Inghelberghe, de meter Catarina Denys.
Nota: dat den voorn(oemden) Lowys onthooft gheweest tot Corteryck om vercracht te hebben eene dochter by synent woonen(de) in hauwelick nochtans wesende.

Moest dit vonnis vandaag worden toegepast, zou er veel minder incest gebeuren!

Petrus overlijdt in Beveren-Leie op 4 november 1676. In de akte staat er vermeld, dat hij nog gehuwd is. Zijn leeftijd is niet opgegeven. Het overlijden van zijn vrouw vind ik niet. Bij het zoeken naar de ouders van Petrus kom ik terecht in Sint-Denijs, dank zij een doop in Kortrijk, van een Judocus Vandecaveye, zoon van een 'Dominicus' in 1661. Bij de doop is er een Judocus Vandecaveye afkomstig van Sint-Denijs! In dit Sint-Denijs vind ik o.a. een 'Dominicus', gedoopt op 4 februari 1654, nog een zoon van Petrus en Jossyne Bels. Peter en meter zijn Dominicus Vande Caveye en Catherine Bels. In Sint-Denijs huwt een Peter Vandecaveye met Catharina Vlaminck op 20 september 1635.

In deze belangrijke akte staat dat Petrus de zoon is van **Joos** en bovendien is er bij de ondertrouw een Joos Vandecaveye (broer?) getuige. Volgens mij kan dit een eerste huwelijk zijn van onze Petrus. Ik vind echter het overlijden van Catharina Vlaminck niet. In Sint-Denijs wordt er een 'Dominicus' gedoopt op 8 mei 1622. Nog vroeger, op 8/8/1620, komt de eerste doop Andreas Caveye voor van dezelfde ouders: **Joos** en Maria Kuele (Cule, Cuyle). Dit zijn de ouders van onze Petrus, die er vermoedelijk ook geboren is vóór dit jaar (er zijn echter geen doopakten).

Wie nu deze **Joos** (Judocus) is: 'dat mag Joost weten'! Ik heb er lang naar gezocht maar weinig gevonden. Ik stelde al mijn hoop op een weesakte van Joos Vandecaveye (Wr 84, p. 12) (RAK) opgemaakt bij het overlijden van zijn echtgenote, Gilline Vanriest (Verriest?), in 1651. Joos fs Joos Vandecaveye, waarschijnlijk een meerderjarige broer van de wezen, is een van beide voogden. Petrus heeft ook een broer die Joos heet.

,

Fotokopies van bidprentjes opgestuurd door Gella Vandecaveye

Rekent op den dag van morgen niet. Prov. 28.

†

BIDT VOOR DE ZIEL

van

ANGELUS CAVEYE

weduwaar van

JUSTINA STAELENS,

geboren te VICHTE, *den 11 Oogst 1841, en haastig overleden te* BELLEGHEM, *den 12 December 1916.*

O dood! o groot geheim der dood, hoe schoon leert gij ons toch wat wij zijn op aarde. De mensch is heden onder het getal der levenden en morgen is hij verdwenen!... Denk 's morgens dat gij aan den avond niet zult geraken, en 's avonds dat gij den morgen niet zult zien! Wees dus altijd bereid en waak opdat de dood u niet verrasse.

H. Alph. — Nav. Chr.

Hebt medelijden met mij, gij ten minste die mijne vrienden zijt want de hand Gods heeft mij geraakt.

Prov.

Beminde Kinders en Bloedverwanten, vaartwel, zijt mij indachtig in uwe gebeden.

— GEBED. —

Ontsla, o Heer, de ziel van uwen dienaar Angelus, opdat hij, dezen wereld overleden, bij U leve; en al hetgeen hij door menschelijke krankheid misdaan heeft, het weze hem door uwe allerbermhertigste goedertierenheid vergeven. Door Christus, onzen Heer. Amen.

Mijn Jesus, bermhertigheid! 300 d. afl.

Zoet Hert van Maria, wees mijne zaligheid. 300 d. a.

Belleghem. — Drukk. De Vaere-Foulon.

Ik stel mijn betrouwen op Maria, al mijne hoop steunt op haar. H. Bern.

† BIDT GOD TOT ZIELELAVENISSE VAN

RENE JOSEPH VANDECAVEYE

zoon van

Camiel en Adele Ysenbaert,

geboren te ROBLEGHEM, den 9 Februari 1897, er schandelijk doodgeschoten den 27 Januari 1917, en begraven te BELLEGHEM.

Waakt, want gij weet niet op wat uur uw Heer zal komen. Weet wel, dat de huisvader, indien hij wist op welk uur de dief moest komen, hij zeker zou waken, en hem niet zou laten binnen breken. Houdt u dus ook allen gereed, want de Zoon des menschen zal komen op de uur wanneer gij er minst aan denkt. Matth. XXIV - 42.

Vreest dezen niet die het lichaam dooden, zij kunnen de ziel het leven niet benemen. Matth. X - 28.

Gelijk eene bloem, nauwelijks ontloken en vertrapt, zoo is hij verschenen en verdwenen. H. Bon.

Weerde Vader, teerhertige, sterkmoedige Moeder, vaartwel... ; vaartwel en dank... ; dank voor de christelijke opvoeding die gij mij gegeven hebt, dank voor uwe lessen, voor uwe waakzaamheid, voor uwe voorbeelden en voor al het geluk dat ik in uw midden gesmaakt heb! Ach! hoe hard is het degenen die ik zoo zeer bemind heb te verlaten! Maar God heeft gesproken! onderwerping! niet altijd zal de vervolging duren waaronder wij allen zooveel te lijden hadden, God is daar die ons zal helpen en welhaast zal de dageraad van nieuw geluk en vrede aanbreken! God is daar die al ons lijden zal vergoeden! Beminde ouders, broeders en zusters, bidt voor mij. Ik zal met u, voor u bidden en welhaast zal ik u wederzien bij God waar droefheid in genoegen, en tranen in vreugden veranderen.

Mijn Jesus, bermhertigheid! 300 d. a.

Belleghem. — Drukk. De Vaere-Foulon.

"Zie, daar zal de Koning en Heer der aarde komen, en Hij zal ons verlossen van het zware juk van de gevangenschap onzer zonden." (Isaïas.)

† TE ZALIGER GEDACHTENIS

VAN HEER

CAMIEL VANDECAVEYE

echtgenoot van Mevrouw

ADELAÏDE ISEBAERT,

GEBOREN TE VICHTE DEN 1 MEI 1861 EN GODVRUCHTIG OVERLEDEN TE BELLEGEM DEN 6 DECEMBER 1935, VOORZIEN VAN DE H. SAKRAMENTEN.

Hij was lid van den Bond van het H. Hart en van het genootschap van het H. Sakrament.

Zijne wegen zijn schoon geweest en zijne voetstappen in vrede. Deze christen was een voorbeeld van godsvrucht, werkzaamheid en menschlievendheid. — Zijne edele ziel droeg een schat van rijke gaven, zijn oordeel over de wereld was gezond en diep doordacht; de vreeze Gods was hem een ouderlijk erfdeel; zijne woorden kwamen uit de rechtzinnigheid van zijn hart en zijne lippen spraken niets dan zuivere waarheid; zijne levensleuze was: niemand smart te veroorzaken en aan allen goed te doen.

Van God en de menschen bemind zal zijne gedachtenis in zegening blijven!...

MIJNE DUURBARE ECHTGENOOTE, BESTE KINDEREN, gij weet hoe vurig ik u beminde en steeds voor u bezorgd was. Hebt dank om uwe goede en liefdevolle zorgen waarmede gij mijne ziekte verzacht hebt. Met RENÉ zal ik u in den hemel verbeiden. Bidt voor mij, gij bijzonderlijk, MIJNE DUURBARE DOCHTER, die u den Heer hebt toegewijd.

Akten van Geloof, Hoop en Liefde.

(7 jaar en 7 maal 40 dagen aflaat.)

Drukk. M. De Vaere, Bellegem.

---

† In Uwe handen, Heer, beveel ik mijnen geest. (Ps. 30-6.) 500 d. a. t.

Gedenken we, in onze gebeden, beproevingen en H. Misoffers, de ziel van

Vrouw ADÈLE ISEBAERT

weduwe van zaliger Camiel Vandecaveye

geboren, te MOEN, den 12 Maart 1859 en, na een lange en pijnlijke ziekte, godvruchtig in den Heer ontslapen, te BELLEGEM, den 29 December 1944, gesterkt door de HH. Sakramenten der Stervenden.

Zij was lid van al de Parochiale Genootschappen.

Grijsheid is een eerekroon als die gevonden wordt op de paden der gerechtigheid. B. d. Spr. 16-31.

Wat gij in uwe jeugd niet verzameld hebt, hoe zult gij het in uwen ouderdom vinden. Eccli 25-5.

Voor den rechtvaardige is de dood kostbaar als de rust na den zwaren arbeid; als de vreugde van een nieuw leven; als de veiligheid na kommervolle dagen. H. Bernardus.

Steeds hebben we de dierbare overledene gekend als een goede moeder vol bezorgdheid voor haar huisgezin. Met vaste hand heeft ze haar huis geleid en de talrijke kinders, die de Heer haar gegeven had, wist ze, als vrome kristenen, het leven in te sturen.

Al door arbeid en gebed heeft ze haar leven geheiligd.

Moge de Heer haar rijk vergelden.

Dierbare Kinders en Kleinkinders, hebt dank voor uwe trouwe liefde en de vele zorgen die ge mij gegeven hebt. Blijft spijts alles getrouw aan uwe godsdienstige plichten en dat de Heer uw sterkte weze. Nu ik bij Vader ben, vergeet me niet in uwe gebeden, gij vooral mijn Dochter, die u den Heer hebt toegewijd. Dat de Heer u allen zegene.

Jezus, Maria, Jozef. 7 j. a. t.

Jezus, koning en middelpunt van alle harten, geef ons den vrede door de komst van Uw rijk. 300 d. a. t.

Onbevlekte Koningin van den vrede, b.v.o. 300 d. a. t.

Akten van Geloof, Hoop, Liefde en Berouw. 12 j. a. t.

Drukk. M. De Vaere, Bellegem.

Helaas, in een andere akte (Wr 86, p. 5) van 1653, opgemaakt bij het overlijden van haar echtgenoot Joos in Sint-Denijs, trouwt een van de beide wezen, Cathelyne, in 1659! Vermits Marie Cule nog leeft in 1647 (zij was toen meter bij de doop van een van haar kleinkinderen) kan Gilline Vanriest, geen tweede echtgenote zijn geweest want haar dochter zou in 1659 hoogstens twaalf jaar kunnen geweest zijn, wat wel wat jong is om te huwen! De belangrijke Wr 59, p. 26 van Jooris Vande Caveye in Kortrijk van 1594, levert een zoon Joos op die huwt in 1599. Hij kan onze Petrus als zoon hebben gehad!

In het Kortrijkse zijn nog oudere Wr met Vandecaveyes, o.a. een Jacob Vandecaveye, die overlijdt in 1578 (Wr 59, p. 18), waarin een Willem Vanden Caveye, zoon van Nicolas, een van de voogden is. De oudste akte, die ik heb gevonden, dateert van 1558 (Wr 50, p. 4) van vermoedelijk dezelfde Nicolas als hierboven, waarin een Jan, zoon van Jan Vanden Caveye, voogd is van Jacob en Andries (beide ouders waren in 1558 al overleden) in Dottenijs.

Wat schrijft dr. Frans Debrabandere in zijn *Woordenboek van de familienamen in België en Noord-Frankrijk*, Brussel, 1993, p. 260, over die naam?

> Cavey (e); van-de Cavey(e), van de Caveije, van de Cavaye, van de Cavez, van de Cavé: Pik. PIN (Picardische plaatsnaam) La Cavée: holle weg. Caveie bij Onnaing (Nord) (TW) of Caveye in Menen (DF VII). 1398 Gillis le Kavee, Jaquemard de le Kavee, Jehan de le Cavee, Anne de le Cavee, Dottenijs (DEBR. 1970, 224); 1578 Jacob Caveije, Kortrijk (KW).

Deze naam, hoewel de ‘c' en ‘v' erin aanwezig zijn, heeft dus helemaal geen verband met ‘Cuffez' en heeft dr. Debrabandere vermoedelijk gelijk! Ofwel gaat ‘Cavey’ terug naar 'Caf'? Van 'Caf' naar 'Cuf' en zo naar 'Cuffez' is misschien toch niet onmogelijk?

Deze enkele bladzijden over deze familienaam zijn slechts een inleiding op de volledige stamboom van de Vandecaveyes, die een naamdrager zeker zal maken (of misschien al gemaakt heeft?).

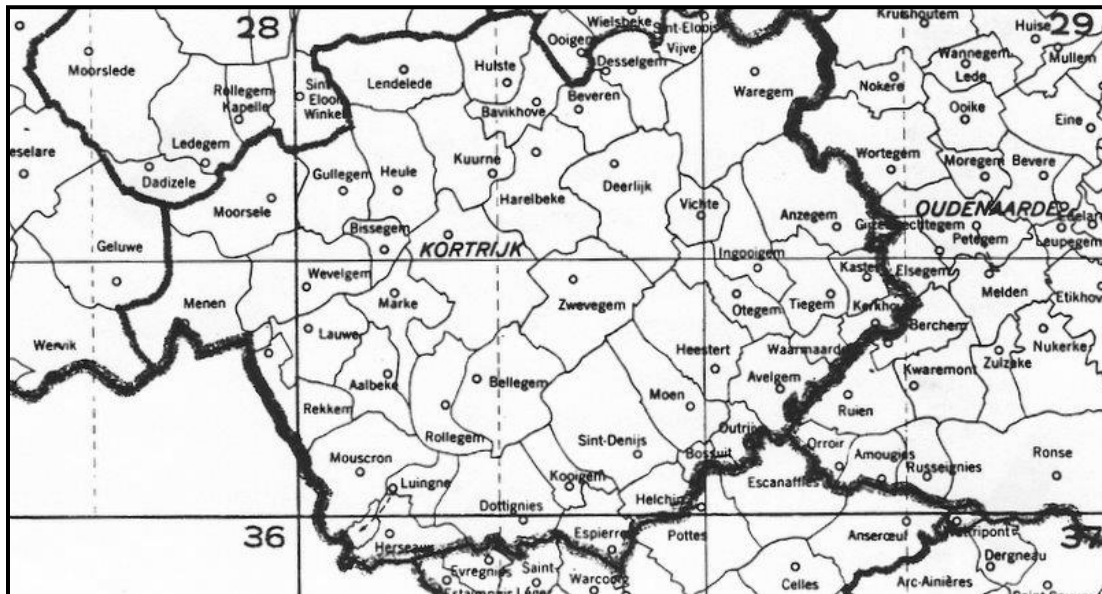
Dit onderzoek heeft weinig belang voor onze naam, maar een negatief antwoord is ook een antwoord, en vermits ik het toch heb uitgewerkt, kan ik het zowel neerschrijven en hiermee vermijden dat een andere Cuffez-onderzoeker zich die vraag stelt!.

Doopakte van Petrus Josephus Caveye, Ingooigem, 8 januari 1792

Registter baptizatorum Ecclesiae 64
Sancti antonii parochiae de ingoijghem
pro anno 1792

Die octava januarii anni millesimi septingentesimi nonagesimi secundi baptizatus est petrus josephus Caveije filius petri josephi et mariae joannae theresiae pollet conjugum hic habitantium natus hodie circa unam matutinam susceptores fuere petrus josephus de Kijndere hic habitans et maria joanna Caveije habitans in parochia de Vichte
ita attestor [illegible]
pastor Ingoijghem

Administratieve kaart van het Kortrijkse vóór de fusies (1961)



Administratieve kaart van het Kortrijkse na de fusies (1971)



Decuf (Meulebeke, Tielt)

CUF Ghyleyn (Gislenus)
° ca 1615
+Tielt (?) 1646/
x Tielt 28 01 1638
DE CALUWE Maria
|
CUF Cornelis
° ca 1640
+Tielt (?) / 06 1684
x BUYSSE Lievyne
|
KUF Petrus
o Tielt (?) ca 1670
+
x Meulebeke 12 04 1695
VAN HEE Maria
|
DE CEURF Roger
o Meulebeke 20 12 1707
+Meulebeke 31 01 1769
x Meulebeke 12 05 1731
CLUYSE Livina
|
etc.

(zie brief van D. Cracco: 'stamreeks DECUF', bijlage, p. 24)

CUF

1. Decuf in Meulebeke en Tielt

Toen ik nog student was sprak men over mij als 'De Cuf'. Reeds vanaf 1970 ben ik begonnen met de naam 'Decuf' op te zoeken, omdat ik dacht dat het iets te maken kon hebben met 'Cuffez'. Onder de leden van de VVF was er toen een Charly De Cuf, die ik heb aangeschreven. In december 1970 kreeg ik een antwoord van Dominiek Cracco (zie p. 24), die mij zeven generaties 'Decuf' (aaneengeschreven!), eindigend in Meulebeke, toezond. De naam schrijft Cracco aaneen, wat eigenlijk de gebruikelijke spelling is. Toch is Charlie Jan De Cuf, geboren in Detroit (V.S.) uitzonderlijk in twee woorden geschreven, althans volgens de kiezerslijsten van Roeselare. In het telefoonboek van 1995 staat hij vermeld als **Decuf** C. Rijselstraat 27, Roeselare. Misschien een fout in de kiezerslijst van Roeselare)? Meulebeke was en is een bakermat van Decufs, zoals o.a. blijkt uit de kiezerslijst en bidprentjes van Daniël Decuf (p. 26), Maria-Silvia Decuf (27)en Nathalie Decuf (p. 28).

In de Verenigde Staten van Amerika komt de familienaam **Decoff** voor, ook familie van de Cufs in Meulebeke? - ‘2,080 Historical Documents and Family Trees with Decoff. on Ancestry com’ (***Toevoeging 2013***).

Ik heb het niet gelaten bij die zeven generaties en bij nazicht van de doopregisters van Meulebeke vond ik toch de doopakte van Roger **De Ceurf** op 21 december 1707 (p. 29). Hij werd er geboren 'de vorige nacht rond twee uur in de morgen'. Zoals men kan opmerken staat er een 'r' te veel! Over die toegevoegde 'r', zie ook pp. 139-40 van het hoofdstuk *Poging tot naamverklaring*. Zijn ouders zijn Petrus en Maria Van Hee. Peter en meter: Rogerius Boone en Joanna Tackx. Zij huwen, eveneens in Meulebeke, op 12 april 1695, Ditmaal wordt zijn familienaam **Kuf** geschreven. met o.a. als getuige: Judocus Kuf. Vermeldenswaard is ook nog de doop van hun eerste kind Cornelis **De Kuf**, ook in Meulebeke, op 25 februari (geboren op 24 februari) 1696. Hierbij was peter: Joannes **De Keuf**.

Stamreeks DECUF - brief van Dominiek Cracco, Roeselare 18/12/1970 (hertypt)

(…) De heer Charly DECUF heeft mij uw brief van 12 oktober 1970 overgemaakt met verzoek er gevolg aan te geven. In bijlage vindt U zijn voorouderreeks, die uitmondt te Meulebeke in het begin van de 18e eeuw. (…)

DECUF
I. DECUF Roger
° rond 1709
+Meulebeke 31. 1.1769
x Meulebeke 12. 5.1731
CLUYSE Livina

II. DECUF Joannes
° Meulebeke 26. 7.1732
+Meulebeke 17. 5.1789
x
VERMEULEN Barbara
° rond 1753
+Meulebeke 18. 6.1793
x

III. DECUF Leo, werkman
° Meulebeke 4. 11.1786
+Meulebeke 30.12.1851
x Meulebeke 21. 8.1811
DENIJS Francisca, spinster
° Meulebeke 16. 2.1789
+Meulebeke 20. 3.1859

IV. DECUF Bernard, werkman
° Meulebeke 16. 8.1821
+Meulebeke 7. 2.1906
x Meulebeke 17. 1.1846
PECQU Virginie
° Meulebeke 12. 7.1819
+Meulebeke 21. 1.1886

VI. DUCUF Charles Louis, metserdiender
° Meulebeke 26. 7.1853
+Meulebeke 28. 3.1912
x Meulebeke 23.10.1878
VANPETEGEM Natalie, spellewerkster
° Meulebeke 9. 6.1857
+Meu1ebeke 4. 4.1942

VI. DECUF Emiel Alfons, bakker
° Hellemmes-Rijsel (France) 26. 7.1881
+Roeselare 22. 2.1927
x Roeselare 17. 4.1912
VANPETEGEM Celina
° Roeselare 26.10.1880
+Roeselare 2. 7.1952

VII. DECUF Charlie Jan (Charly)
° Detroit (Michigan, U.S.A) 1. 7.1918

Hun eerste kind 'Cornelius' werd mogelijk naar de vader van 'Petrus' genoemd. In de *Kortrijkse Buitenpoorters te Meulebeke, 1540-1778*, van L. Decroix, staat er op p. 39:

1691-1705 - Pieter De Cuf filius Cornelis M(moeder) in Tielt
1711-1730 - Pieter De Cuf uit Tielt
1731-1774 - Rogier De Cuf filius Pieter
* weduwe 1769
* voor 1737 staat in de jaarlijkse lijsten telkens Rogier De Fustere filius Pieter; en dit in de plaats van Rogier De Cuf
1771-1775 - Frans De Cuf filius Rogier
1775-1788 - Jan De Cuf filius Rogier (fii Pieter) vader voren

Wie zijn nu de ouders van 'Petrus'? In Meulebeke vinden we wel een doop van Petrus Deceuse op 11-december 1665 van Judocus en Maria Deveuster (zie hierboven ook 'De Fustere'), volgens Carine Guillemijn, *Dopen, parochieregisters Meulebeke 1625-1796*, pp. 88-90.

De vader van onze Petrus is echter Cornelis, althans volgens het poorterboek hierboven. De moeder woont in Tielt in 1705, de vader zal reeds overleden zijn. De bewijsvoering voor dit vaderschap volgt hierna.

Daar Petrus huwt in 1695 kan hij geboren zijn rond 1670, vermoedelijk in Tielt. Helaas ontbreken de doop-, trouw- en overlijdensregisters tussen 1655 en 1700 voor Tielt en vinden we dus geen doop van een 'Petrus' Cuf! Gelukkig bestaat er een weesakte, zie p. 30, betreffende Cornelis Cuf in de Kortrijkse weeskamer (*Parckemynen index*, Wr 97, p. 47). In 1684 overlijdt Cornelis Cuf, echtgenoot van Lievyne Buysse, achterlatende vijf wezen: Pieter, Jan, Judocus, Marie en Petronelia. Pieter is nog geen 25 jaar, dus geboren na 1659. Dit 'kan' onze Pieter zijn, die we zoeken, want zijn broers zijn een 'Jan' (peter bij de doop van het eerste kind 'Cornelis' van Pieter in 1696) en een 'Judocus' (getuige bij het huwelijk van Pieter).

Toevoeging 2018:

Tijdens het nazicht van de rouwbrieven in het VVF Oostende ontbrak die van Charly Decuf maar vond ik wel volgende rouwbrieven:

DECUF Amanda	DECUF Rachel	DECUF Rachelle
° Meulebeke 21 11 1898	° Pittem 31 05 1913	° Kanegem 16 10 1916
+ Pittem 09 04 1988	+ Kortrijk 14 02 2005	+ Kortrijk 18 01 1972
X VERBREYT Modeste	x TERNEST Omer	x GARMYN Modeste

Bidprentje van Daniël Decuf (or. VVF Oostende)

+

GEDENK IN UW VROOM GEBED DE ZIEL VAN

DE HEER

Daniël, Raphaël DECUF

echtgenoot van Mevrouw

MARIA DE BAERE

geboren te Meulebeke op 21 juni 1924
en godvruchtig overleden
in de Sint-Jozefskliniek te Izegem op 24 mei 1989.
Gesterkt door de H. Sakramenten van de zieken.

Heer Jezus, die de hoop zijt van levenden en stervenden, wij vragen U met ontferming neer te zien op uw dienaar, opdat degene, die drager was van de doopsel genade, zou mogen delen in uw eeuwige geluk.

Reeds een hele tijd wisten we dat Daniël ernstig ziek was en dat de dood hem elke dag bedreigde en inderdaad... de dood kwam als een dief in de nacht.

We danken de Heer om alles wat hij voor zijn geliefden gedaan heeft in zijn kort leven. Hij was levenslustig en vertoefde gaarne onder de mensen, maar boven alles lag zijn gezin nauw aan het hart. Gaf hij soms de indruk onbekommerd door het leven te gaan, als het er op aankwam, als hij een mens in nood kon bijstaan of dienst bewijzen, zou hij het nooit laten en hij was er gelukkig mee.

Velen hielden van hem, omdat hij eenvoudig en rechtschapen was. We horen hem nog vertellen over zijn levenservaringen van zijn tijd, van het vele en hard werken en hij deed het met een onverbloemde openhartigheid. Hij durfde de dingen zeggen zoals ze waren.

Beste Maria, samen hebben jullie lief en leed gedeeld. Was er niet altijd zon, jullie hebben toch in onderlinge trouw voor elkaar geleefd. Dank om je zorgende liefde: vooral zijn laatste levensmaanden was je hem dag en nacht nabij. Je waart telkens een beste troostengel op de lijdensweg. Bidt opdat hij nu moge rusten in Gods vrede.

Beste kinderen en kleinkinderen, te weten dat alles met jullie goed ging, was vaders grootste troost. Gaarne was hij langer met jullie allen samen gebleven, omdat hij van jullie hield. Dank om jullie aanhankelijkheid.

Beste moeder, familie en vrienden, dank voor uw medeleven die voor Daniël, in zijn maandenlange ziekte een ware troost was. Voor u moeder is de dood van uw geliefde zoon nog een groter lijden. Moge God u, ook nu moed en sterkte geven om dit kruis te kunnen dragen. Als gelovigen hopen wij op een nieuwe ontmoeting met de verrezen Heer. In de Heer blijven we met elkaar verbonden.

Om uw gebeden en deelneming danken U :

Maria DE BAERE, zijn echtgenote;

Bernard en Martine DECUF - DEJONGHE
en kinderen,
Eric en Bernadette HOSTE - DECUF en kinderen,
Eric en Bernice ROBESYN - DECUF en kinderen,
zijn kinderen en kleinkinderen.

De families DECUF - EDEBOUW,
DE BAERE - VANDEMOORTELE.

Rouwdienst b.v.b.a. Sabbe, Meulebeke
Drukkerij Veys, Meulebeke

In die wezenakte is de vader van Cornelis: 'Geleyn'. In Tielt huwt er een Gislenus met Maria de Caluwe op 28 januari 1638. Dit kan die Geleyn zijn. Cornelis vinden we echter niet terug in de doopakten van Tielt. De dopen beginnen er nochtans vanaf 1612 (tot 1655). (De) Cuf komt er voor vanaf 1620 als kinderen van Leonard en Maria Crayenes (Van Craymersch?). We wijzen hier op de naam van de voogd: Laurent 'Van Craymersch', in de akte van 1684, een familielid van Maria Crayenes? Misschien is Gislenus een zoon van Leonard? (***Toevoeging 2011***: Neen, zie deel IV, 279-81)

Hij zal er zeker een familielid van zijn want in 1646 is hij in Tielt peter bij de doop van Laurentius Cuf, zoon van Laurentius, geboren in Tielt in 1622 uit het ouderpaar Leonard Cuf - Crayenes. In het gemeentearchief van Tielt (nr. 2317) is er een processtuk van Jan Curf tegen Cornelis Van Ryckeghem, daterende van 1700, zie p. 31. Deze Jan Curf kan de Jan De Keuf zijn, die peter was in 1696 in Meulebeke. Behalve dat de pastoor, vermeld onderaan in het stuk, van 'Petegem' (bij Deinze, 15 km oost van Tielt) is, staan er geen bruikbare genealogische gegevens in.

Bidprentje van Maria-Silva Decuf en van Nathalia Decuf (or. VVF Oostende)

In het kruis ligt ons heil !

†

BID GOD VOOR DE ZIEL VAN

Mevrouw

Maria-Silvia DECUF

echtgenote van Heer Victor WINDELS,

geboren te Meulebeke de 22 oktober 1891 en er godvruchtig overleden de 23 maart 1962, gesterkt door de HH. Sacramenten van de stervenden.

Vele jaren zorgen en kommer is het aandeel geweest van deze werkzame en voorbeeldige echtgenote en moeder.

Haar eenvoudig maar diep-kristelijk geloof heeft haar de kracht gegeven om haar kinderen op te voeden en de kruisen van het leven te dragen.

Ook in ziekte en lijden bleef zij steeds op God betrouwen en geen klacht kwam over haar lippen.

Gesterkt door de Heilige Sacramenten is zij het eeuwig leven ingegaan.

Beminde echtgenoot, gij weet wat ik voor U gedaan heb ! Bid veel voor mij samen met onze kinderen en kleinkinderen, opdat mijn ziel weldra het eeuwig geluk moge genieten.

Jezus, Maria, Jozef,
laat mijn ziel met U in vrede rusten.

Heer Victor WINDELS,
Mevrouw Georges SNOECK-WINDELS en kinders,
Heer Adiel VANTHOURNOUT-WINDELS, kinders en kleinkinders,
Heer Joseph WINDELS,
Heer en Mevrouw Albert LECLUYSE-WINDELS en kind,
Heer en Mevrouw Antoon WINDELS-VANLANDEGHEM en kinders,
Heer en Mevrouw Raphaël DESMET-WINDELS en kinders,
Heer en Mevrouw Albert VERKEST-WINDELS en kinders,
De familiën DECUF-MINJOUW en WINDELS-VROMAN,

danken U om uw gebeden en betuigde deelname.

Drukkerij Bruggeman Meulebeke

Heilig Hart van Jezus ons toekome Uw Rijk.

† BID VOOR DE ZIEL
VAN

NATHALIE DECUF

dochter van Pieter en Barbara Defeuster,

WEDUWE VAN EMIEL STEVENS,

geboren te Meulebeke, den 18 Maart 1861 en godvruchtig overleden te Izegem, den 4 Juni 1938.

Zij was eene vrouw met levendig geloof bezield, en met een brandende liefde tot God en den naaste, vol toewijding en christelijk geduld.

Toen werd ze bezocht met kwellingen en lijden, maar met christelijke gelatenheid en volkomene overgeving aan 's Heeren wil, verdroeg zij haar pijnlijke en langdurige kwaal, want ze wist dat de Heer beproefd degenen die Hij bemint.

Het einde van haar sterfelijk leven zag zij naderen met een kalm gemoed, verlangend om ontbonden te worden en met Christus te gaan leven in de heerlijkheid des hemels. - De vrede der ziel in het uur van den dood is dikwijls het begin der belooning van de rechtvaardige. Zoo kwam de Meester haar tegemoed met zijne zoete uitnoodiging. "Kom, goede en getrouwe dienares, omdat gij in de kleine zaken getrouw zijt gebleven, zoo zal ik u over grootere aanstellen. Treed binnen in het rijk van uwen Heer.,,

Beminde Kinderen en Kleinkinderen, mijne taak op de wered is volbracht; de Heer roept mij tot Hem. Beweent mijn heengaan niet, maar blijft mij gedenken in uw gebeden. vooral in het H. Misoffer. Blijft getrouw aan uwen Heer al de dagen van uw leven, opdat wij eens malkaar wederzien in den hemel.

GEBED : Heer wiens goedheid oneindig is, gelief de eeuwige rust te verleenen aan de ziel van uwe dienares, die Gij door uw dierbaar Bloed verlost hebt, Amen.

Akten van Geloof, Hoop en Liefde *7 j. 7 q. afl.*

Emelghem - Druk. R. Mestdag-Debosschere

Doopakte van Rogerius De Ceurf, Meulebeke, 21 december 1707

(overzetting)

A(nn)o 1707 die 21 X bris infrascriptus baptisavi Rogerium filium Eetri de Ceurf et Maria Van Hee, coniugum, natum nocte precedente circa II am (2 uur 's nachts). Susceptores fuerunt Rogerius Boone et Joanna Tackx.

And(reas) Christoffels, vicep:*

____

* vicep: vice pastor (onderpastoor)

Cuf Cornelis (1681) – Wezenregister Kortrijk nr. 97 (Tielt), p. 47

In de *Parckemynen Index* (VVF Oostende) staat '**De** Cuf' vermeld.

*Laurens **Van Craymersch** filius Jans wonende tot Thielt als voocht paterneel van **Pieter, Jan, Judocus, Marie en Petronelle Cuf** filij ende filiae **Cornelis** sone van **Ghyleyn,** brenght over by eede opden vierden july 1684 het goed aende selve weesen verstorven door de doot ende overlyden vanden voornoemden hemlieden vader te weten voor hun t'samen d'helft vande twee deelen van drie van eene beucken (= buelc = weiland) danof d'ander derde toebehoort aen Pieter **D'hanens** ligghende met den selven **D'hanens** onverscheen en onverdeelt, ghestaen ende gheleghen inde stadt van Thielt, palende oost Joannes **Vande Piete** (= Vandeputte?)**,** ende zuyt noch een ander deel int selve huys west d'heer Jacques **Billiet** groot ontrent viij roen (8 roeden).*

*Ende daerenboven van inhavelycke (= havelyc = roerend) catheylen prys van lantsrechten als andersints voor de voornoemde vyf weesen t'samen de somme van drienvyftich ponden eenen schellinck neghen groot en suyver boven alle commeren ende lasten daervan Lievyne **Buysse** filia Pieters hunne moeder belooft hun costeloos ende schadeloos te indemneren onder haer berustende als houdende hare weesekinderen in schaden ende baten naer costuyme dit alles volghens den schriftelycken staet ond^t (= ondertekend) J. **Beert** als greffier deser weeserye hier rust ende actum present **Pieters** weesheere, den voornoemden voocht verclaerde tevreden te wesen sonder seker voor de weesepenninghen ende ter indemniteyt vandien tot wederroepen, actum date ende present als vooren, ten selven daghe heeft de voornoemde houderigghe desen staet onder solemnelen eedt besworen ende bevestight in forma actum resent alsboven.*

Proces van Jan Curf tegen Cornelis Van Ryckeghem (1700)(kopie)

Heesch omme Jan CURF Hre (= heesschere) by transporte ter eener syde, jeghens Cornelys VAN RYCKEGHEM Vre (= verweerdere), ter andere voor Ulieden Heeren Burchmeestere ende Schepenen der stede van Thielt.

Alvooren de Hre passerende den oorspronck van dese saecke doet te noteren over waerachtich seght dat de Vre aenden Hre schuldich is bij transporte van heer ende.meesterJoannes VaNDER MEERE de somme van derthien ponden grooten vlaems eender obligatie misgaders twintich schellinghen grooten over een meersch pachts van St Alexius afslagh alle behoorlycke betooch van betaellynghe daerop gedaen misgaders xiiij sch. grooten over oncosten van clachten t'Ulieden laste gedaen, volghens copre obligatie ter desen gebracht.

Ende alhoewel den Vre over langhen tyt. behoort hadde de ovenschreven somme betaelt thebben.

Is van aldies gebleven in gebrecke van hetselve te doen.

Midswelcken den Hre konkludeert tendeert ter fyne by Ulieden Heeren sententie diffinitie ende over recht den Vre gecondempneert sa1 worden aen de Hre te betaellen eerst de somme van dertich ponden grooten misgaders xx sch. gr. over een pacht van St Alexius afslach alle behoor1ycke betooch van betaellynghe daerop gedaen ende voorts inde kosten vanden processe ter tauxatie.

Ick onderschreven Corne1ys VAN RYCKEGHEM filius Pieters kenne wel ende deuchdelyck schuldich te wesen aen mijn heer Joannes VANDER MEERE de somme (van) veerthien ponden grooten welcke pennynghen ick genoot en hebbe vanden bovenschreven heere in teecken der waerheyt soo hebbe desen onderteeckent desen 9den 7bre 1695 met meyn
nestaende merck

dit is het mercq van Cornelys VAN RYCKEGHEM

Hierop heeft hy betaelt over de venditie aen den schaut de somme van ses ponden groote.

Item ontfaen twee ponden grooten.

Item betaelt aen Jan VERBRUGGE veerthien schellynghen pacht groote. Item heeft betaelt aen Joos VER SCHELDE thien schellynghen.

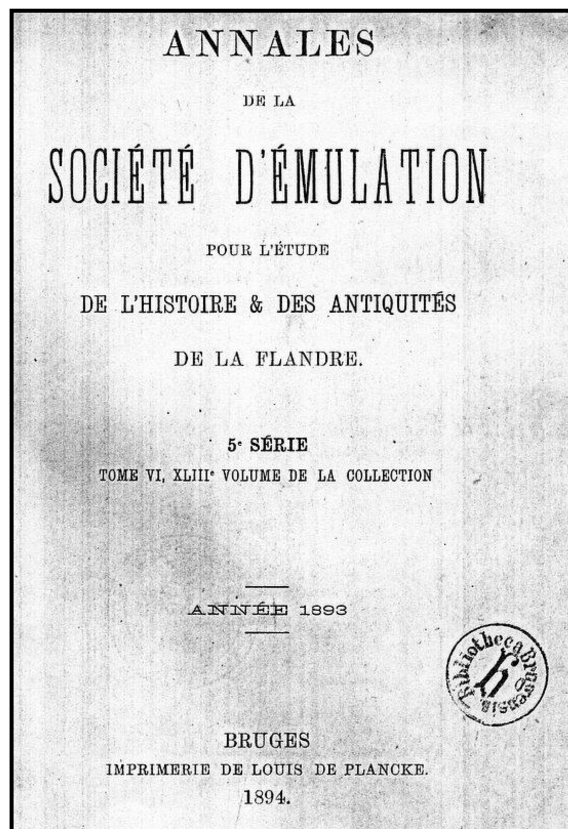
Item aen Jan CURF tot sesthien schellynghen vier groote.

Item pretendeert over aerbeyt thien schellynghen, dus blyft Cornelys noch schuldich vanden bovenschreven obligatie tot de somme van vyfthien guldens.

Den onderschreven ver transporteert aen Jan DE CURF het resterende vanden achterstaende obligatie tot laste van Cornelys VAN RYCKEGHEM als oock een pondt groot en over een jaer pacht van St Alexius meersch by hem geprofyteert als oock veerthien schellynghen over costen van gedaen clachten. Actum desen xvi juny 1697 en was onderteeckent

J. VANDERMEERE, pastor in Peteghem.

'Les registres des «zestendeelen» ou le cadastre de la ville de Bruges de l'année 1580', gepubliceerd in **Annales de la Société d'Emulation,** ***5 s(érie), dl. VI, vol. XLIII, Brugge, 1894, p. 331***



ANNALES

DE LA

SOCIÉTÉ D'ÉMULATION

POUR L'ÉTUDE

DE L'HISTOIRE & DES ANTIQUITÉS

DE LA FLANDRE.

5e SÉRIE

TOME VI, XLIIIe VOLUME DE LA COLLECTION

ANNÉE 1893

BRUGES

IMPRIMERIE DE LOUIS DE PLANCKE.

1894.

331

Vyf lynen hoveniers landt, jeghens over het taverne ghenaemt *Nobus*, nu afghebrant, Zegher Liebaert.

4e Registre. Tusschen de Sinte Cathelynepoorte ende de BouverYepoorte.

1. Eenen bilck gars zynde groot zeven ghemeten ligghende buyten Sinte Cathelynepoorte, bi de Leye ende Veste van der stede, pertinet Jacob van der Gheenste. 2. Twee lynen 50 roeden, ligghende jnde prochie van Noteghem ghezeyt Sint Truyden, Anthuenis Dhulstere ende Willem de Schietere. 3. Elf ghemeten 135 roeden in de prochie van Noteghem neffens tcloostre van Sint Truyden, pertinent tvoorseide cloostre. 4. Twee ghemeten jnde prochie van Sint Michiel, over de Leye, pertinent tgodshuys van Sint Jan. 5. Een partieken van erfve ligghende buyten Sinte Cathelynepoorte ande westzyde van den grooten heerwech loopende naer Cortrycke, pertinet de kercke van Sinte Catheryne. (5a. Seventhien ghemeten 146 roeden gheleghen alsvoren, Me Maerten Willems ende Marie Lasso de la Vega syne gheselnede) (1). 6. Vier lynen landts, Cornelis Kuf. 7. Een ghemet jn de prochie van Sint Michiels, Anthuenis de Bave ende Adriaen van Wambeke. 8. Vier ghemeten en half, wylen een bleeckerie, Me Gillis Wyts. (8a. Neghentigh roeden deel van den ouden heerewegh; MeCharles de Blauwe. 8b. Een huys met erfve langs den steenweg up Steenbrugghe, J. Kerckhove) (2). 9. Een huys met 555 roeden, Ferdinand Matoute. 10. Twee lynen 35 roeden ghenaemt *Den grooten Hucker*, pertinent den disch van Onse Vrauwe kercke. 11. Vier ghemeten 105 roeden, Sebastiaen de Beste 12. Eene behuusde hofstede ghenaemt *tGoet van Craenenburch*, groot ontrent 60 ghemeten, Heindric Nieulant. 13. Eene plaetse

(1) Ajoute du 18e siècle (1748).

(2) Ajoute du 18e siècle (1739-1788).

2. De Brugse Cufs in de 16de eeuw

In het boek van A. Schouteet, Indices op de Buitenpoorterboeken van Brugge 1548 - 1788, II, De borgen en de domicilies van de buitenpoorters, Handzame, 1973 komt eenmalig de naam 'Cuf' voor:

Cuf Peter, waghemakere by 't Cleen Steenbrugghe buten Sinte-Kateline-poorte,
16-6-1549 I - 117vo.

Wat zijn nu buitenpoorters? Uit *Archiefleven*, jrg. 1, nr. 4, juli 1994, p. 3:

'Vanaf 1417 komt een bijzondere categorie poorters voor nl. de "buitenpoorters". Dit waren burgers die de stad voor korte of langere termijn verlieten, maar die de voordelen verbonden aan het Brugse poorterschap niet wilden verliezen, en die vooral wensten te ontsnappen aan de betaling van exuerecht. Om het buitenpoorterschap te verkrijgen moest de persoon in kwestie een domicilie kiezen bij een andere poorter in de stad - daar kon hij dan gedagvaard worden - en een jaarlijkse taks van 6 denieren betalen, waarvoor een medepoorter borg moest staan. Er zijn vier registers van buitenpoorters bewaard, lopende over een periode 1548-1788 (...) '.

De tekst van het buitenpoorterboek I, p. 117vo, luidt als volgt:

'Maerten.vanderHeyde fs Xpriaen, poorter by horien (bij oirie door afstamming), hout syn poorterscap ten (huuse van) **Pieter Cuf**, waghenmakere by 't Cleen Steenbrugghe* buten Ste Kathelyne poorte bin der pale (= binnen de stadsgrenzen, doch buiten de stadsomwalling). Actum xvi Wedemaent (= juni) 1549.'

____

* Cleen Steenbrugghe: Kleine Steenbrugge = brug over het Sint-Trudoledeken aan de Baron Ruzettelaan in Steenbrugge.

Peter Cuf was dus poorter te Brugge. Poorters waren volgerechtigde burgers; zij bezaten de meest uitgebreide politieke en institutionele rechten, zij konden tot alle ambten en functies aangesteld worden en bepaalde beroepen mochten alleen door hen uitgeoefend worden. Men werd poorter door geboorte uit poorters, door huwelijk met een poorter of een poorteres, door inwoning (meer dan 1 jaar) of door tot poorter door de stadsoverheid aangenomen te worden (betaling poortergeld). Onder de immigranten komen de vele buitenlandse kooplieden en handelaars uit Brugges bloeitijdperk niet voor het poorterschap in aanmerking. Zij traden dan ook zelden tot de poortergemeenschap toe. In de poorterboeken worden alleen de poorters door koop aangegeven en bevatten dus een klein procent van personen die het Brugse poorterschap hebben verworven.

Kuf Kaerle 1509 - Weesboek St.-Jan (8ste boek, p. 46) – aanhef

Loonis De Baers de hofman ende Jan Canin als voochden van Pierkin, Adriaenkin Hannekin ende Callekin Kaerle Kufs kyndren 's zaghyrs (...) Lysbette zynen wyve (...)

Kuf Jacop 1514 - Weesboek St.-Jan (8ste boek, p. 258) – aanhef

Symoen Schynckel (...) Victoor Eeckaert (...) voochden van Thuenkin, Jacop Kufs kynde szaghers (...) Lysbette zynen wyve (...) overlydenen van Margriete ende Katheline Kufs beede skynds moyen (...)

In 'Les registres des 'zestendeelen' ou le cadastre de la ville de Bruges de l'année 1580', gepubliceerd in *Annales de la Société d'Emulation*, 5 s., dl. VI, vol. XLIII, Brugge, 1894, (zie p. 32), komt er nog een Cuf voor:

> Buiten Stad. 4e registre, - Tusschen de Sinte Cathelynepoorte en de Bouveryepoorte*.
>
> (nr.) 6. Vier lynen landts, **Cornelis Kuf**. (21/11/1579)

---

* De Boeveriepoort was een stadspoort in Brugge, gelegen tussen de Smedenpoort en de Poertoren.

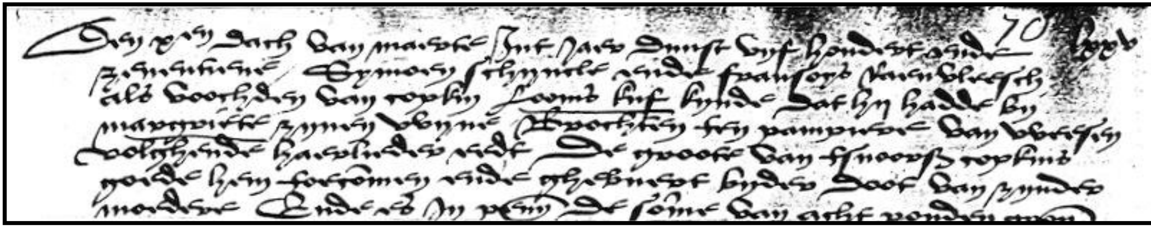
Over deze Cornelis weten we meer, want van hem is bij zijn overlijden vóór 20 november 1580 een weesakte opgemaakt, die zich bevindt in SAB in een wezenregister van Sint-Jacobs, boek 14, 1564-1595, p. 307:

> Pieter de Hulstere bleeckere ende Joos Blonde vrylaat wuenende tot Varssenare, geswoeren voochden van Caerle, Hans, Willem, pierkin ende Callekin, kinderen van **Cornelis Kuf** by Josyne Wijnant zynen wive (...)

In deze akte is er sprake van 'vier lynen lants' (zie hierboven) en gaat het hier dus over bovenvermelde Cornelis. Er wordt ook o.a. een huis vermeld gelegen buiten de 'Catelinepoorte' bij de 'Sieckelieden Cappelle' (?). Daar het in de omgeving van de Sinte Cathelijnepoort ligt, vermoed ik dat deze Cornelis zo niet een zoon, toch zeker familie is van Peter Cuf, de poorter.

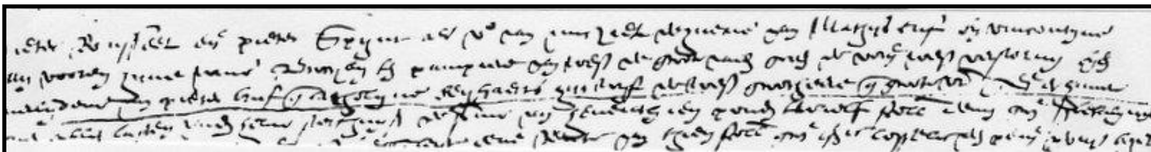
In de Brugse weesboeken komt de eerste 'Kuf' voor in 1509. In de tekst staat er 'Kufs', waarbij de 's' een genitief-s is (zie p. 34). Kaerle Kuf laat vier wezen na: Peter (kan onze bovenvermelde poorter zijn), Adriaan (wordt verder besproken), Jan en Catharina. Karel was zager van beroep. In 1514 vinden we weer een zager, namelijk Jacob Kuf, die waarschijnlijk een oudere zoon moet geweest van de hierboven vermelde Karel omdat zijn zoon, Antoon (Thuenkin), een 'Catharina' als tante heeft. Jacob Kuf zal bij het overlijden meerderjarig (meer dan 25 jaar) geweest zijn en komt om die reden niet voor in de bovenvermelde akte van 1509 (zie aanhef akte).

Kuf Loonis 1517 - Weesboek St.-Niklaas (7de boek, p. 70) - aanhef



Symoen Schyncle ende Fransoys Raeuvleesch als voochden Copkin, Loonis Kuf kynde (...) Margriete zynen wyve (...) doot van zynder moedere

Cuf Mathijs 1553 – Weesboek St.-Jan (13de boek, p. 6)- uittreksel



Pieter Rousseel ende Pieter Spynt als voochden van Michiel de zuene van MATHYS Cuf by Vincentyne Van Vooren (...) overlyden van Pieter Cuf ende Cathelyne Reyhaerts zyn wyf de wese grootheere en grootvrouwe (...)

Een volgende weesakte van 1517 (p. 36) geeft ons deze maal een Loonis Kuf (deze keer zonder de genetief-s, andere schrijver). De moeder overlijdt, vermoedelijk in kinderbed. Er is maar een kind, namelijk, Jacob, hetgeen ons doet besluiten dat Loonis nog jong is en ook een meerderjarige zoon kan zijn geweest van bovenvermelde Karel.

Van de volgende zeer belangrijke (helaas slecht leesbaar!) akte van 1553 (p. 36) is er in bijlage ook een uittreksel. Hierin komt vermoedelijk onze Pieter Kuf (de poorter) voor met zijn echtgenote Cathelyne Reyhaerts, die als grootouders van de wees worden vermeld. Hierin komt de 'Catelinepoorte en de vier lynen lants' voor. In deze akte worden nog twee data vermeld, namelijk 1533 en 1524. De akten, die daarop betrekking hebben, vond ik niet.

Toevoeging 2011: akte 1524, zie IV, 284.

Er is een weesakte opgemaakt in het weesboek 10 van de kerk OLV (1559-1624) bij het overlijden van Pieter Cuf en zijn vrouw Tanneken Reyhaerts. Hij laat een minderjarige dochter, Adriana, na. Daar de akte op p. 102 staat, zal dit zeker na 1559 zijn. Hierin wordt weer het jaar 1524 (zie hierboven) aangehaald. Onze Peter kan een zoon zijn van de Karel uit de akte van 1509.

G. van der Zwan, Scheveningen, 15 april 1994 (hertypt)

Geachte Heer Cuffez,

Een dezer dagen zat ik wat oude mededelingen van het Centraal Bureau voor Genealogie te 's-Gravenhage, waar ik lid van ben door te lezen nl. van Dec. 1989, toen ik uw genealogie van de fam. Cuffez tegenkwam met de varianten Coffez en Couffez.

Die naam kwam mij erg bekend voor, wat betreft het eerste deel van die naam, nl. Cuff, Coff, of Couff, ook wel met K geschreven, wel altijd met dubbel ff. Ikzelf ben nl. al enige tijd bezig met het samenstellen van een stamboom, daar ben ik al aardig ver mee gekomen, nl. tot ca. rond 1600.

Mijn stamvader was Jan Willems Corvincx, ook wel Corvinius, geboren ca. 1602, vermoedelijk te Scheveningen. Wie zijn vader was kon ik niet meer achterhalen, dat was te lang geleden, tot een medelid van de Vereniging een weeskamerakte vond in het gemeente archief van 's-Gravenhage, waar deze Jan Willems met 2 broers en 1 zuster in vermeld stond als zoon van Willem Maartens Kouft en Dieuwertje Thymans Schilperoort (wat zijn derde vrouw was). De namen van de broers zijn niet bekend. De zuster heette Maritge Corvincx.

Wat bleek, de kinderen van Maarten Couff of Koff, Kuff, hadden de naam van hun grootmoeder aangenomen nl. Korving (Corvincx), wat in die tijd wel meer voorkwam.

Willem Maarten Kouff was van beroep scheepsmaker. In 1587 was hij hoofd van het St. Adriaansgilde en in 1589 deken. Hij is vóór 1638 overleden en ligt begraven in de OudeKerk te Scheveningen, waar zich zijn grafsteen bevindt. De tekst luidt:

HIER LEYT BEG- / WILLEM MAERT … /KOF STARF DEN … /IULI ANNO 16… /

Daaronder huismerk: In andere aktes wordt hij afwisselend Kuff of Couff genoemd. Verder is opmerkelijk [illegible]ier in Scheveningen de bewoners vroeger en ook nu nog soms een bijnaam aan elkaar geven. Sommige leden van de familie Korving hebben de bijnaam van "de Kuuf" wat ik nooit begreep waar dat op sloeg misschien een kuif of zoiets, maar dat best op die oude naam nog betrekking kan hebben. Die bijnamen zijn hier echt soms eeuwen oud. Verder ben ik bij mijn onderzoek ook leden van de familie Korving tegengekomen die beweerden van Franse afkomst te zijn, dus ik dacht na het lezen van uw bericht, ik ga eens schrijven, allemaal mensen van de kust, misschien is er een spoor. Ik zou het erg waarderen als u me terug zou willen schrijven.
Met vriendelijke groeten.
Hoogachtend,
G. vd. Zwan Korving
Wieringsestr. 554
2583 T.G. Scheveningen
Nederland (Z.H.)
Tel. 070-3540336

Toevoeging 2011:

(adres en telefoonnummer onbekend in 2011)

3. Kof in Nederland

In april 1994 kreeg ik een interessante brief van een Mevrouw G. van der Zwan (Geertruida Korving), zie p. 38, die mij gegevens bezorgde over haar stamvader Maarten Couff of Koff, of Kuff. Zij vermeldde ook de bijnaam: de Kuuf.

Omdat ik van plan was de studie van 'Decuf' grondig aan te vatten, vroeg ik bijkomende inlichtingen. Op 20 februari 1995 kreeg ik een fotokopie van een tekst (p. 40) van G.T. Hart over het grafschrift van een Willem Maarten Kof in de oude Kerk te Scheveningen, van vóór 1638. Hierin vond ik voor ons onderzoek de volgende belangrijke regel:

> *'In 1592 was er een Willem Adriaensz. Koff, Deken van het St. Adriaensgilde. Willem Maertensz. vinden wij in (...), waar hij "Kuff" genoemd wordt , (...) '*

Adriaan Koff had in 1592 een zoon Willem, die toen deken was. In de veronderstelling, dat hij toen ongeveer 60 jaar was (geboren rond 1530), kan zijn vader geboren zijn rond 1500 en dus het 'Adriaenkin' geweest zijn uit de wees akte van 1509. Adriaan Kuf komt trouwens in de Brugse weesboeken niet voor. 'Maerten' (uit Willem Maertensz.) 'kan' een zoon van Adriaan zijn geweest. Weer moet ik toegeven dat de bovenstaande argumentatie zeer zwak is!

Op 21 maart 1995 kreeg ik nog een belangrijke brief van Mevrouw van der Zwan waarin een stamreeks van de naam 'Korving' voorkomt (p. 41), met meer gegevens over Willem Maertens Kof. De Heer Zoetermeer, de opsteller van de stamreeks, geeft als geboorte aan: circa 1545 [wat mijn veronderstelling dat Maarten een zoon van Adriaan is, qua tijd (Adriaan kan op 45-jarige leeftijd nog een zoon hebben gehad), meer kracht geeft]. Verder staat er als zijn beroep, 'scheepmaker', vermeld. Dit is ook belangrijk, want de Brugse Kufs waren zagers van beroep!

Op mijn vraag naar de oorzaak van de naamsverandering van Kuf naar Korving vermoedt Mevrouw van der Zwan dat de voornaam 'Corvinius' de latere familienaam is geworden (zie p. 41). Haar stamreeks van 12 generaties komt voor op p. 43.

Brief van Mevr. G. v.d. Zwan-Korving, Scheveningen, 20 februari 1995 (hertypt)

(...) verder sluit ik hierbij een copie in wat betreft mijn voorouder, Willem Maertense Kof, gekopiëerd uit een boek van G.T. Hart, De oude Kerk te Scheveningen, Haar Grafschriften en Monumenten. Zoals u ziet waren er dus familieleden van de familie Koff te Scheveningen, (...)
Fotokopie G.T. Hart, 's-Gravenhage, 1960, p. 64 (onder) en p. 65 (boven):

(p. 64)

G.59. 70Y2 x 49 cm.

HIER LEYT BEG - /WYLLEM MAERT ... /KOF STARF DEN ... IVLI ANNO 16 .. /

Daaronder een huismerk. (29).

(p. 65)

Hier leyt begraven Willem Maertense Kof - etc.
In 1587 is Willem Maertse Koofhoofdman van het St. Adriaansgilde en in 1589 Deken. In 1606 staat hij vermeld in het kohier Schoorsteengeld "Willem Maertenszoon Kouff heeft een scoorsteen compt 1 £ X st." Hij is vóór 1638 overleden, daar hij in het eerste begr.reg. niet voorkomt. Er waren meer leden van dezelfde familie, die de naam "Kof" droegen. In 1592 was er een Willem Adriaensz. Koff Deken van het St. Adriaensgilde. Willem Maertensz. vinden wij in een weeskameracte d.d. 11 Aug. 1593, waar hij "Kuff" genoemd wordt, gehuwd m. Adriana Michielsdr. (Weesk. arch. nr. 130, fol. 1). Hij was een oom van Maritgen Cornelisdr. geh. m. Jan Adriaensz. Block, en oud-oom van het weeskind Volckgen Jansdr. Hij tekent de acten met het huismerk, dat wij op de zerk terugvinden (fol. I verso en II). Hij blijkt verwant te zijn van Adriaen Centen Block (zie G. 84) en aanverwant van Tymen Jacobsz. schoolmr. van Schev. Arijaentie Michiels werd hoogbejaard 7 Mei 1664 in de kerk voor de gildestoel begraven.

Opmerking: het 'huismerk' (p. 64) is dit die afgebeeld in de brief van G. v.d. Zwan, van 15 april 1994 (zie p. 38).

Brief van G. Korving (21/3/95) - R.A. Mos. Zoetermeer (hertypt)

89/4 KORVING, CORVIJN, KERVINGH, CORVINUS
(zowel voor- als achternaam)

*1a. **Arie Jans Korving** alias Sheet (1625) alias Buyckie (1680) geb. ca. 1622. Begr. 10-12-1682 kerhof weerbare man 1652. beroep visser. woonde Keizerstr.Wz (perc. :265/1680.kohier 1660 en 1671 onder nr.24).huismerk.tr.ca.1646 Baartie Leenderts dr.Leendert Gijsz.Actie alias Croon en Jacobge Maertens geb. ca. 1625. begr. 19-9-1682 kerkhof*
1b. Willem Jans Korving
geb. ca 1625,begr.26-10-1696 bij zijn vrouw. weerbare man 1652. beroep zeeman. woonde Keizerstr.Wz (perc.279/1680. kohier 1660 en 1671 onder nr.48).huismerk Functies.cand.vierboetmr 1656 t/m 1661. cand.gasthuismr.1660/1661. cand. kerkmr.1668.1679 en 1688. kerkmr.1669-1673. 1689 en 1690.schutter 1695(70 jr.) tr. 11-6-1656 Jacobge Jans (Doggers) dr.Jan Cornelis en Jaapje Jans geb.ca 1621.begr 3-10-1696 in de kerk agter stoel van Pals gemerkt Jaapje Jans sa.1622.
1c. Maertje Jans alias Maertje Corvincs alias Susje Corvincx.woonde int Smitsslop(kohier 1660 nr.70 later verkocht aan Corn.Leendertsz vdr.Harst) geb.ca.1626.begr.7-9-1659 Kerkhof Zz

2. Jan Willems alias Jan Corvijn(Corvincx)
(had twee broers en 1 zuster. Wk 134 f.117 dd.20-7-1610. De zuster Maertge Corvinius geb.ca.1600. begr. 17-7-1639 in middenplein vd. kerk)
geb.1602.overl.voor 18-12-1640 tr.ca.1622
3. Neeltje Jacobs overl. na 13-10-1641

4. Willem Maertens Kof
Geb.ca.1545. overl.1610.beroep scheepmaker. huismerk ging in sept 1573. in R'dam wonen. woonde te Schev.Kerkstr. (perc.191/1561).tr Maritge Adriaensdr. wed(uw)e Jan Engebrechts Proot(WK 126 fol.14-21). daarna in 1590 met Adriana. Michielsdr. en vervolgens in 1602
5. Diewertje Thijmans
Geb.ca.1580.overl.1610

*6. **Corvinus Aerens (Kof?)** (mijn toevoeging)*
Overl.voor 1606(zie kohier 1606 nr. 21)
7 . Leuntje Jans
Zie gegevens TR.1627

8 en 9 niet bekend

10. Thijman Jacobs Schilperoort zie antwoorden op vraag 87/8
11. Ermpje (?) Jans zie antwoorden op vraag 87/8
12. Adriaen Jans Quast beroep stierman buiskarveel van Lenert Jacobs Schilperoort.overl. ca.1556 in gevangenschap bij Franse kapers
13. Maritge Korvincss

zie kohier 1561 nr.115 en gegevens TR.8-2-1597

Brief van G. Korving (21/3/95) R.A. Mos. Zoetermeer (vervolg)

Tot slot merk ik nog op dat de naam Kof (zie nr.4) ook wel Kuif nog als bijnaam voorkomt. Interessant om daar nog eens een nader onderzoek in te stellen.

R.A.Mos Zoetermeer

Vondst in het notarieel archief (NA nr.55 fol. 434 dd.12-12-1645) Cornelis van Sollen(?) - burger van 's-Gravenhage was schuldig thien honderd gulden en 20 stuivers 't stuck aan Gerrits Arents viskoper en Maritge Korvens sijne huisvrou wonende tot Scheveningen en noch schuldig aan de somma van thien honderd gulden aan Leendert Jacobs Herts ende Maritqe Cornelis de Jonge, etc.
Punt 2 kan hiermee aan aangevuld. Tevens wordt de getuige bij de dopen, nl. Gerrit Arents, hiermee verklaard.

R.A.Mos Zoetermeer

Brief van G. Korving (21/3/95) uittreksel (hertypt)

(...)
Die naamsverandering van Kuff naar Korving is een ingewikkelde geschiedenis, die ik eigenlijk nog niet helemaal begrijp.
Volgens mij is de naam Koff of Kuff toch de echte familienaam geweest, en de naam Korving een gewone mansnaam nl. Corvinius was, dat ziet u ook in het bijgesloten blad nr. 6, dus een patroniem die later familienaam is geworden.
1 april a.s. is er een contactdag van de familiever. waar ik lid van ben, 2 leden zijn ook o.m. met onderzoek naar de fam. Korving bezig, ingesloten blad is van een van hen.
(...)
Verder vroeg u de datum van de uitgave van T. Hart. Het is een uitgave van de geschiedkundige vereniging "Die Haghe", 's-Gravenhage 1960.
Ook mijn stamreeks heb ik ingesloten, die nadruk op die naamsverandering kon ik niet zo gemakkelijk formuleren, vandaar het bijgesloten blad (zie p. 43).
(...)

Brief van G. Korving (21/03/95) – stamreeks (hertypt)

I.	*WILLEM MAARTENS KUFF (III)* *ca. 1545 - 1610*	*X*	*DIEUWER THYMANS* *SCHILPEROORT*
II.	*JAN WILLEMS CORVINCS* *± 1600 - 1639*	*X*	*NEELTJE JACOBS*
III.	*WILLEM JANS KERVINGH* *1625 - 1696*	*X*	*JACOBJE JANS DOGGERS*
IV.	*GVSBRECHT WILLEMS CORVINK* *1668 - 1727*	*X*	*TRYNTJE ARENS DYKHUZEN*
V.	*PIETER GYSSE KORVING* *1711 - 1768.*	*X*	*LYTJE HARTEVELD*
VII.	*BENJAMIN PIETERS KORVING* *1742*	*X*	*NEELTJE VISSER*
VIII.	*SIMON BENJAMIN CORVING* *1775 - 1851.*	*X*	*DIEUWERTJE DEN HEYER*
VIII.	*MAARTEN KORVING* *1819 - 1876*	*x*	*CORNELIA VERHEY*
IX.	*SIMON KORVING* *1844 - 1912.*	*X*	*JAC0BA JOHANNA ROG*
X.	*MAARTEN KORVING* *1870 - 1957*	*X*	*PIETERNELLA TUIT*
XI.	*SIMON KORVING* *1899 - 1933*	*X*	*GEERTRUIDA TOET*
XII.	*GEERTRUIDA KORVING*	*X*	*ZIER VAN DER ZWAN*

4. Caf

We moeten natuurlijk ook de naam 'Caf' bestuderen, daar die schrijfwijze slechts één letter - en dan nog maar een klinker - verschilt van 'Cuf'. Die naam kwam vroeger betrekkelijk veel voor, maar schijnt nu praktisch verdwenen te zijn in West-Vlaanderen (althans volgens het telefoonboek!).

In het 'Oud archief van Lichtervelde' (RAB), vond ik een Sg van Steven Caf, zoon van Steven, overleden in 1677, vermoedelijk in Lichtervelde. Volgens de akte (p. 46) laat hij drie kinderen na: Frans (meerderjarig), Joanna en Godelieve. Als voogd treedt een Joos Caf op, waarschijnlijk een broer van de overledene. Zijn echtgenote, Magdalena Tellier (ook nog 'Tallier') is ook overleden.

De parochieregisters van Lichtervelde geven ons meer gegevens. Stephanus Caf huwt er met Magdalena Tallier op 23 februari 1648. Stephanus Kaf senior (de vader), is een van de getuigen. Het huwelijk van Stephanus Kaf met Gerardina Valaeys op 4 juni 1647 is dit van zijn vader (een tweede huwelijk?) want nu is Steven Kaf, de jonge, getuige. We vinden er nog een huwelijk van een Stephanus Kaf met een Joanna Vanhille op 24 juni 1645. Stephanus (de vader of de zoon?) is getuige. Na het overlijden van Magdalena Tellier op 6 februari 1663 vinden we er nog een huwelijk van een Stephanus met Joanna Dufort op 10 februari 1664 (welke Stephanus?).

Magdalena Caf (+ 1661) en Geraldina (+ 1663) zijn twee jonge kinderen van Judocus Caf en Catharina Daman in Lichtervelde. Dit kan de Joos Caf zijn uit de akte. Frans Caf wordt geboren in Lichtervelde op 29 mei 1650. Hij trekt naar Leffinge waar hij met Judoca Troch 12 kinderen heeft. Hij overlijdt op op 15 maart 1700 en laat nog vier kinderen na: Maerten 15 jaar; Jeanna 6 j.; Pieter 4j. en Anna 6 m. Martinus Caf heeft met Maria Anna Vergriete een kind Isabella in Snaaskerke op 9 september 1714. Hij overlijdt er op 31 april 1716. De tweede zoon, Pieter, sterft in Meetkerke op 2 mei 1742. Hij was gehuwd met Brigitta Van Renterghem. Hun enig kind, Maria, overlijdt voor 1747 (Sg Brugse Vrije, 2e Reeks, 1272).

In de Sg, B.V., 1ste Reeks. zit nummer 11043, die een rekening is betreffende Hubrecht Caf (fs Hubrecht), gehuwd met Maria Vandeberghe, daterend van 1681. Zijn kinderen zijn: Cornelis, Jan en Maria Caf (gehuwd met Jacques De Maeckere). In een tweede rekening betreffende die Maria Caf (B.V. le R. 8472) komen er nog Joanna Caf (x Joos De Roo), Judoca Caf, Hubrecht Caf en nog een Maria Caf (x Cornelis Bostaert?) bij. Zij overleed in Oostkerke op 7 juni 1678. In de huwelijksakte van

Steven Caf, Lichtervelde, 1677, **Archief Lichtervelde "Oud"***, Nr. 351*

Staet ende inventarys van alle de goederen soo meuble als immeuble gebleven ende bevonden ten sterfhuyse van Steven Caf fij Steven, laet deser heerl(yckheyt) overleden den (?) 1677 wiens siele Godt genadigh sy, welc(ken) staet doen maecken ende in geschryfte stellen Frans fij-Steven Caf als outs ten heir soo tsynen proffytte als tot proffytte van Janneken ende Godelieve fia Steven Caf syne minderjaerighe susters welcken staet hyis overgevende an myne heeren balliu, burchm(meester)e ende schepenen der heer en van Lichtervelde als oppervooghden omme theinden licquidatie tusschen hemlieden verscheed ende verdeelt te worden ingevolghe vande costuyme ende deelbouck slants ende appendantsche vanden Vryen inden manieren naervolghende:

Alvooren de immeuble goederen gecomen vande syde vanden overledenen

Alvooren geeft den voorseyden Frans Caf alhier te kennen datter ten selven sterfhuyse geene leenen noch te andere er.fgronden en worden bevonden alles de gerechtighe helft scheede van eene hofstede gelegen binnen de prochie Lichtervelde groot int geheele thien gemeten ofte daer ontrent sonder d'helft van ontrent ses gemeten busch by den overleden vercocht ingevolge vanden staet by hem overgegeven ten sterfhuyse van Madeleene fia Jan Tellier syne overleden huysvrouwe staende aldaer met canten syden ende aboutten (= grens) inde wel(cke) uut corthede wort gerefereert liggende alsnoch tusschen den voorseyde Frans cat ende syn voorseyde susters gemeene ende onverdeelt dus hier d'helft vande voorseyde hofstede met een een losselycke (losbaar, van renten) van iij £ -gr (drie ponden groot) t' jaers an Jacob VanWaeleghem.

Soo vande commeren ende lasten bedraegen de somme van _
vclxxviij £ x sch. parsys (= parisis)

Ende de batelycke in schulden bedraeghende soo voorseyt is de somme van
iijclx oL x sch. parsys

Sulcq dat de commeren ende lasten overwassen de batelycke in schulden ende blyft het voorseyde sterfhuys ten achteren de somme van ijc xviij £ (218 ponden)

Aldus den boven schreven staet gevisiteert, gelicquideert ende gesloten onder de gewonelicke protestatie ten daege, maende ende jaere als inden tecqt margine my las greffier Torcoy ende was ondeteeckent J. De Cuypere.

Ghep(rese)n(teer)t ter licquidatie by den voors(eyd)e Fransoys cat ter p(rese)ntie ende overstaende van Joos Caf, voocht paterneel, mits het overlyden van de voocht materneel hebben den voors(eyd)e Frans cat de deuchdelicheyt van diere geaffirmeert ende den voorseyden Joos Caf oock gedaen den behoorlicken eet desen xxiij e (23) april 1678.

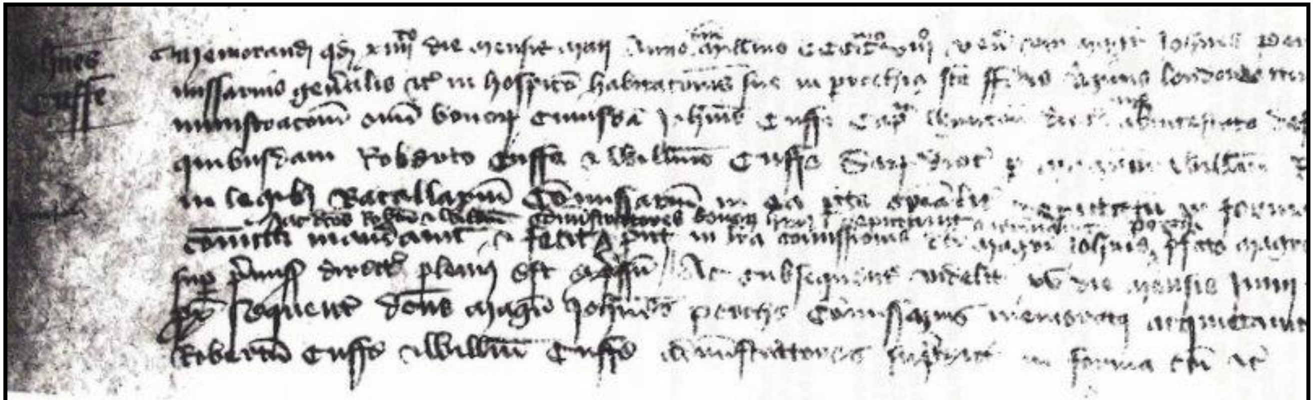
Hubert Caf met Maria Vandeberghe in Westkapelle op 8 juli 1651 is Hubert Caf (de vader) getuige. In de doopakte van Jan Caf in Hoeke op 17 september 1658 wordt de vader Hubertus Caf 'junioris' genoemd. Bij de doop van Hubert Caf, eveneens te Hoeke, op 18 januari 1665, wordt weer de grootvader Hubert Caf vermeld. Maria Vandeberghe sterft er op 2 januari 1666. Zij wordt begraven met 9 lessen. Een andere belangrijke Sg (B.V., 1ste R., 11709) is die van Jan Caf fs Lauwereyns. Hij overlijdt in Oostkerke op de parochie van Lapscheure op 13 maart 1678. Zijn weduwe is Lievyne Cathoir. Hij laat twee minderjarige kinderen na: Anna Caf, 5 jaar, en Joanna Theresia Caf, 3 jaar. Joos Caf, wonende in Beoostendereede (Beooster-Eede, landstreek ten oosten van de rivier de Eede in Aardenburg) is een 'cousyn' (van de overleden vader?).

Een laatste Sg (B.V., 3de R., 1182) opgemaakt in 1559 betreft het overlijden van Lauwereyns Caf, die voor een derde maal huwde met Janneken Mechiels, in de parochie van Sint-Baafs Aardenburg. Een zekere Clement Caf komt er ook in voor. Lauwereyns en Clement moeten geboren zijn rond 1510-1520. Zij kunnen heel goed afstammen van de Brugse Cufs (misschien meerderjarige kinderen, die dus niet in weesakten voorkomen?). Aardenburg is niet ver van Brugge.

In Houtave vinden we een huwelijk van Laurentius Caf met Petronelia Cools op 9 juli 1632. Vermoedelijk is deze Petronelia een vorige vrouw van de hierboven vermelde Lauwereyns gestorven in Lapscheure in 1678.

Damme schijnt ook een geboortestreek geweest te zijn voor de Cafs, want we hebben er het huwelijk van Petrus Caf met Joanna Minne in 1636. We vinden er ook de doop van Petrus Caf op 8 november 1634 van Joos Caf en Joanna Smets (Petronelia Cools is meter, wat beduidt dat Petrus en Laurentius waarschijnlijk broers zijn). Bij de doop van Josephus Caf van Petrus en Joanna Minne in 1645 zijn Hubert Caf (zie hierboven) en Joanna Smets de doopheffers. Die zijn dus allemaal familie van elkaar! Die Petrus had de functie van 'receveur' (zie RAB, fonds Vandenbussche, 15390, *'comptes des récettes et dépenses de la paroisse de Lapscheure, de 1638-1640, rendu par le receveur pierre Caf'*). Stammen deze Cafs af van de Brugse Cufs? Alles wijst in die richting!

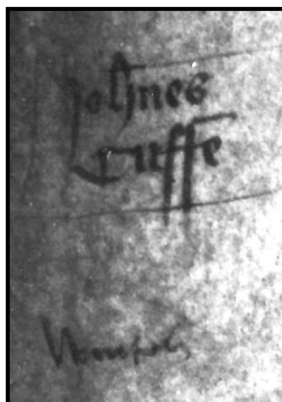
*John CUFFE - 1408 Londen (*Early Wills *in PRO Londen, bromidekopie, ref: PROB 11/2a)*



(Engelse gedeeltelijke vertaling)

Memo that on 17 may AD 1408 Mr. John Parche, "commissary general, etc.", in the hospital of his habitation, in the parish of St. Faith, Virgin, London, commissioned the administration of all the goods of John Cuffe, a chaplain of Winchester diocese, (...) recently deceased, to Robert Cuffe and William Cuffe, of the diocese of Salisbury, through Mr. William Rod (...), bachelor in laws, his special commissary (...)

Deelvergroting



5. Engelse Cuff(e)s

In de Public Record Office van Londen vond ik in 1985 een handschrift daterende van 1408, betreffende een John Cuffe, waarin nog twee andere Cuffes voorkomen: Robert en William (vermoedelijk twee van zijn kinderen). Daar de fotokopie van de tekst (op microfilm) zeer slecht leesbaar is, vroeg ik een bromide-print copy (foto) (p. 48) aan, die echter even slecht leesbaar was. Op 2 september 1995 kreeg ik de toelating tot publicatie, mits vermelding van de PRO referentie. Het handschrift is een administratiedocument en komt voor in de *Early Wills, Prerogative Court of Canterbury* onder de volgende benaming:

> 1408 CuffeJohn, Clerk, dioc of Winchester, *administration*, 16 Marche (documentreferte: PROB11/2A 127 LH)

Ik heb nog geprobeerd meer inlichtingen over deze John Cuffe te vinden. De tekst heb ik voorgelegd aan de verantwoordelijke voor de leeszaal in de PRO Londen. Zij kon het ook niet ontcijferen. Dit document komt ook voor in mijn *Coffey Genealogy 3*, p. 566. Wat ik er kan uit opmaken is dat het gaat over een 'hospice' (armenhuis) en de administratie ervan, waarschijnlijk afgestaan door John aan zijn twee zonen (?) Robert en William en gelegen in Londen, parochie Saint Mary in the Fields (nu Saint Paul' Cburch). Vermits er sprake is van de diocese van Winchester, gelegen westelijk van Londen en in die tijd even belangrijk, schreef ik naar de bibliotheek van Winchester van wie ik een mooi antwoord (p. 50) kreeg. In de eerste kopie in bijlage uit *Victoria County History*, vol. 4, p. 54, volgende aanhaling:

> Honora Frances married Francis Cuffe and had a son, Michael Cuffe, who died in 1744, leaving as his heir his daughter Elizabeth, who became the wife of Thomas Pakenham. (...)

De tweede kopie komt uit *Burke's General Armory* en bevat de Cuffe-families die het bekende wapenschild met de lelies voeren en die besproken zijn in *Coffey Genealogy 3*. Die families zouden afkomstig zijn van een John Cuff, die in 1544 in Somerset county twee zonen had: John van Crych en Robert van Donyett. In The *Genealogist Guide*, van G.W. Marshall, London, (1879), 1967, komt over deze familie volgend genealogisch werk voor:

> Cuffe. *Visitation of Somerset*, printed by Sir T. Phillipps, 58.
> Descent of William Cuffe, Esq., from King Edward 111. London, small 4to. 1876. Harleian Society, xi. 30. Archdall's Lodge's Peerage, vi. 55. Weaver's Visitations of Somerset, 18.

Brief van de bibliotheek van Winchester, 9 augustus 1995



Hampshire
COUNTY COUNCIL

Andre Cuffez
Pr. Stefanieplein 5
8400 OOSTENDE
Belgium

Date 9 August 1995

Enquiries to Mr T Firth

Direct Line Winchester 846059

My Reference TF/PW

Your Reference

Divisional Library Headquarters
Jewry Street
Winchester
SO23 8RX
Telephone 0962* 841499
Facsimile 0962* 841489
*International +44 962

Dear Mr Cuffez

Thank you for your letter of 5th July regarding the CUFFE family.

I regret that we have been able to find very little about this family, and I enclose photocopies of the only two references found. In particular there was no mention of them in the very detailed **Survey of Medieval Winchester** by Derek Keene, of which pages 1135-1404 consist of a biographical register.

I regret also that nobody here is qualified to translate the document you sent to us. From what little we can understand , however, the references appear to be to the Diocese of Winchester and also the Diocese of Sarum, now known as Salisbury. This involves a large part of Southern England, from Dorset and Wiltshire in the West to Surrey and London in the East. It may therefore be worth your while to consult the following:

Hampshire Record Office
Sussex Street
WINCHESTER
Hampshire SO23 8TH

Greater London Record Office
40 Northampton Road
LONDON EC1R 0HB

Wiltshire Record Office
County Hall
TROWBRIDGE
Wiltshire BA14 8JG

I hop that this information will be of some use to you.

Yours sincerely

JE Davey pp

Divisional Librarian

County Library Department

County Librarian
P H Turner BA ALA

Divisional Librarian
Miss S Short BA ALA

Nog een bron van Cuff(e)s vond ik in IBN (vol. 43, 1988, pp. 377-378, zie p. 52-53) en ‘Toevoeging 2011’, 2, op p. 59), waarin de belangrijkste vermelding deze van Henry Cuff(e) is. Een uitgebreide biografie van deze bijzondere persoonlijkheid komt voor in de Franse *Biographie universelle, ancienne et moderne*, uit 1813 (p. 57).
De bijzondere omstandigheden van zijn dood vond ik in een Engelse tekst:

> 'He was arrested with the other Essex supporters after the rebellion of 1601, the Earl blaming him for instigating the attempt to raise London, Cuffe was hanged, drawn and quartered at Tyburn on 25 Februari 1601.'

Volgens de *Biographie universelle* ... werd hij terechtgesteld op 30 maart 1601. Ik vermoed dat de Engelse tekst de juiste is (zie: ‘Toevoeging 2011’, 1, hieronder).
In een recent telefoonboek van Londen vond ik 9 Cuff; 8 Cuffes; 1 Cuffey en 14 Cuffy’s. In het telefoonboek voor het graafschap Kent waren er maar drie! De oudste Cuff(e) in Londen staan in de *Computer File Index* van de Mormonen (te raadplegen in de PRO Londen):

John Cuff: °18 02 1594, vader: Adam Cuff (Putney)
Adam Cuffe: °20 04 1596, vader: Adam Cuffe (London)
William Cuff: °20 06 1601, vader: William Cuff (London)

Nu vragen wij ons af of wij afstammen van deze Cuff(e)s? Het kan, maar bewijzen, zal zeker niet eenvoudig zijn!

Toevoeging 2011:

1. 25 februari 1601, is de datum van het overlijden van Essex. Henry Cuffe overlijdt 10 dagen later op 8 maart, zie mijn *Henry Cuffe, secretary to the Earl of Essex, archive documents,* 1600-1601, Oostende, 2010, p. 10 en p. 33, als e-book op het internet (2011).
2. IBN: *Index Bio-Bibliographicus Notorum Hominum*

. 1973 - (KB):

> A work-in-progress, eventually indexing information in 2,000 collective works, covering all countries and time periods. Part B assigns a number to each biographical source; the alphabetical listing of biographees in Part C refers to these numbers. Part C, thus far consisting of more than 80 volumes, is less than one-third of the way through the alphabet. Parts A (general introduction), D (supplementum), and E (general index of references) are forthcoming.

Cuff(e) in IBN, vol. 43, 1988, pp. 377 (ged.) – 378 (hertypt)

(…) (p. 377) CUFF
fl. 1850. pictorial engraver 4013
CUFF, henry - cuffe
1560 (1563)-1601 hinton st. george (somersetshire) - tyburn. professor ot greek (oxford), author, politician, executed 0167(2)/ 0220(12)/ 1094(4)/ 1126(13)/ 3338a*/ 3493(1)/ 3537*
CUFF, james
vide tyrawfey, james member ol parliament 1167m(1)*
CUFF, james dodsley
1780-1853 corsley (c. warminster, wiltshire) - london. numismatist 1095(1) /1126(13)
CUFF, john
fl.1535. oxonian (s. alban hall) 5962
CUFF, john
c.1708-1772. optical instrument-maker. london
5609(n.158)
CUFF, john
fl.181 0-1830. firearms maker. Iondon 4782
CUFF, I.a.
fl.1894-1905. membro neozelandese del comitato olimpico internazionale 5592(4)
CUFF, martin r.
fl.1908-1911. craneman. panama canal 1956
CUFF, r. parminter
fl.1859-1876. architect. london 2515/2516(2)
(p. 378) CUFF, thomas
fl.1800. land-surveyor. Iondon 5609(n.1522)
CUFF, william
1841- .... hasfield (gloucestershire) - .... baptist minister. shoreditch 4425
CUFF, william j.
fl.1907-1911. captain lireman. panama canal 1956
CUFFARI, pietro
fl.1777-1807 napoli - napoli. compositore, violonista, vicepresidente delle deputazione dei teatri e degli spettacoli di napoli 1354(31)
CUFFARO, antonio
1942- .... sambuco di sicilia (agrigento) .... ingegnere italiano, professore. deputato comunista 5924[ritratto]
CUFFARO, giovanni giacomo
fl.1645. medico siciliano, filosofo. poeta. scrittore. naso 0166(1)/1335/1409(1)/3767(1)
CUFFARO, sil vestro
fl.1935-1939. scultore italiano 2647(1) / 2694
CUFFAUT
fl.1687. menuisier à irancy (yonne) 2642(1)
CUFFE, sir charles mcdonough
1842•1915 dublin - london. Surgeon. general in army 1300
CUFFE, henry
vide Cuff, henry
1560 (1563)-1601. professor. author. politician
CUFFE, j.a.f.
1876- .... lieutenant colonel. dso 1120(3)
CUFFE, john
fl.1523 sarum diocese .... oxonian. vicar of ermington (devon)

5962
CUFFE, sir jonah denny wheeler (first) baronet 1765 (1766)-1853 .... - leyrath (co. kilkenny) baronet of ireland (1799) 1095(1)
CUFFE, maurice
imp.1642 ,london. "news from munster" 3493(1)
CUFFE, paul
vide cuffee. paul 1759-1817. negro sailor
CUFFE, robert
imp.1867-1868 . london. "the woodhall or iodine spa" 3493(4)
CUFFE, thomas e.
1897- .... stockdale . (kansas). president of pacifid far east line. inc. 2088[portrait]
CUFFE, thomas tenison
imp.1851 . london. author of "reasons for secession ...” 3493(4)
CUFFE. wilium ulick o’connor
aut desart. william ulick o’connor (fourth earl of
1845- ... captain in the late grenadier guard writer 3493(4)

Toevoeging 2011: Daar volgens de Aleph-catalogus, de bibliotheek van UGent ook de IBN bezit, hoopte ik daar het eerste deel (pars A) te vinden, maar dit was er niet aanwezig. Het personeel was ook van mening dat de afkorting 'fl.', 'floruit' betekent. Deel C gaat al tot de letter 'M'.

In het deel 41, p. 709, van pars C, vond ik nog de vermelding:

COUFFE Henry, author
3537

Het gaat hier natuurlijk over Henry CUFFE, met een andere schrijfwijze van de familienaam.

In deel B komt onder nr. 3537 volgende tekst voor (hertypt):

3537
T a n n er, Thomas
Bibliotheca Britannico-Hibernica: sive. De scriptoribus, qui in Anglia Scotia et Hlbernia ad saeculi initium floruerunt, literarum ordine juxta familiarum nomina dispositis commentarius: auctore Thoma Tannero, qui non tantum scriptores quam plurimos, a Lelando, Baleo, Pitseo et aliis praetermissos, e codicibus mss. nunc primum in lucem protulit; sed notis etiam uberioribus, tum omissa supplevit, tum parum fideliter tradita correxit et ilustravit. Opus utilissimum, et XL annorum studio ac industria elaboratum. Praefixa est Davidis Wilkinsii praefatio, histori ante terarium Britannorum ante Caesaris adventum, bibliothecae hujus schema, Bostonum Buriensem, aliaque sci tu non indigna complectents. Londini: excudit Gulielmus Bowyer, impensis Societatis ad literas promovendas institutae, 1748. In-fol. (35,5 cm), XLVII-788 p. (reprint Tucson: Audax Press, 1963).

BN: fol. Q 87 / BM: 680.9.16 / LC: Z2002.T16

Biografie van Henry Cuff(e) (1563-1601), in Biographie universelle, ancienne et moderne, *dl. X, Parijs, 1813, pp. 532-533*

CUEVA(ALPHONSE DE LA), Voy. Bedmar.

CUFF (HENRI), secrétaire et compagnon d'infortune du fameux comte d'Essex, naquit en 1560, d'une bonne famille du comté de Sommerset. Il entra en 1576 au collège de la Trinité d'Oxford, d'où il fut ensuite renvoyé pour une plaisanterie sur la singulière habitude attribuée au fondateur de ce collège, sir Thomas Pope, homme d'ailleurs de fort bonnes mœurs, qu'on accusait de dérober partout où il allait les choses qui se trouvaient à sa convenance. Cu conserva toute sa vie un caractère turbulent et inconsidéré qui fut cause de sa perte, Rentré au collège de Merton, il avait achevé ses études avec beaucoup de succès; son savoir et ses talents l'avaient fait nommer à la chaire de professeur de grec à l'université d'Oxford, et il avait été élu, en 1694, proctor de cette université; mais les liaisons qu'il avait contractées pendant ses études avec des hommes de la cour, mêlés dans les affaires publiques, l'activité remuant de son esprit, qui lui faisait regarder le savoir uniquement comme moyen de fortune, le déterminèrent à quitter cette existence tranquille pour s'attacher à la fortune du comte d'Essex, qui, ayant été nommé lieutenant d'Irlande, le prit pour son secrétaire. Il parait avoir été de moitié dans ses projets d'ambition, et passe même pour un de ceux qui ont le plus attribué à l'y encourager ; du moins, est-il constant, que lorsque le comte eut perdu la faveur de la reine, Cuff le dissuada constamment d'avoir recours à ces mesures de soumission qu'attendait Elisabeth, et vers lesquelles penchait quelquefois le comte. Ces conseils de fermeté eussent été sans doute les meilleurs à suivre, si le comte eût eu à soutenir une conduite toujours également honorable et raisonnable; mais Cuff, toujours pressé d'agir, et d'ailleurs, comme la plupart des subordonnés, s'exagérant le crédit et les moyens de son maître, sans apercevoir les obstacles qu'il pouvait avoir à rencontrer, ne trouvait jamais, pour le tirer d'un pas hasardeux, qu'un pas plus hasardeux encore. La témérité et l'importunité de ses conseils, jointes à une sorte de rudesse dans la manière d'exprimer ses opinions, lui ôtèrent plusieurs fois la faveur et la confiance du comte d'Essex; mais il les regagnait bientôt par une suite de l'irrésolution du comte et du goût qu'il avait d'ailleurs pour l'esprit et la conversation de son secrétaire. Une fois enfin, il ordonna à sir George Mesly, son intendant, de renvoyer Cuff de son service; celui-ci, en apprenant cette nouvelle, en fut si frappé, qu'il s'évanouit; mais sir George, qui était dans ses intérêts et partageait ses opinions, éluda l'ordre, et bientôt les nouveaux ressentiments du comte contre la cour le livrèrent entièrement aux conseils de Cuff et à ceux de son parti. Lorsqu'il fut été arrêté et mis en jugement, non seulement il chargea Cuff très violemment, mais il lui reprocha en face d'être l'auteur de tous ses malheurs; Cuff se défendit avec beaucoup de fermeté, sans accuser personne, et mourut avec un grand courage. Il fut exécuté à Ti(l)burn, le **30 mars 1601, onze jours** après la mort du comte, C'était un homme de beaucoup d'esprit et d'un savoir très étendu. On a de lui un ouvrage écrit, à ce qu'on croit, 1600, c'est-à-dire, dans le temps ou l'on devait le croire le plus occupé des affaires du comte et des siennes. Cet ouvrage intitulé: Différences des âges de la vie humaine, ne fut imprimé qu'après sa mort, Londres, 1607, 1638, in 8°, en anglais. Il obtint un grand succès, dû peut-être en partie à la destiné de son auteur, quoiqu'on y trouve de la force de pensées et de raisonnement, et des vues très philosophiques. Il a laissé plusieurs autres écrits qui n'ont pas été imprimés. Camden parle de lui dans les termes suivants: Vir exquisitissima doctrina ingenioque acetrimo, sed turbido et tortuoso (1), Ce jugement sévère était celui d'un homme qui avait vécu avec Cuff dans la plus grande intimité, et il ne peut avoir été dicté par une prévention défavorable; Cuff a même composé une très belle épigramme grecque à l'honneur de la Britannia de Camden; elle se trouve imprimée en tête de cet ouvrage. Un de ses amis, ou plutôt un plaisant, fit pour lui l'épitaphe suivante:

Doctus eras graece, felisque fuit alpha, At fuit infelix omega, Cuffe, tuum (2).

Cela n'est, ni d'un cœur sensible, ni d'un bon esprit, ni d'un bon goût. S-D.

---

(1) A man of most exquisite learning, and of a most sharp wit but turbulent and perverse.

(2) *Doctus eras (...)* : Engelse vertaling in *Biographia Britannica,* Londen, 1747-66, p. 1589:
Thou wast, indeed, well read in Greek! Thy Alpha too was crown'd with hope;
But, oh! Tho' sad the thruth I speak, Thy Omega proved but a rope.

Toevoeging 2011: hoewel er recentere en meer gedetailleerde biografieën bestaan, geeft deze goed zijn persoonlijkheid weer. De overlijdensdatum is echter: 8 maart 1601 (*Folger speech*, e-book *Henry Cuffe ...*, *op. cit*. pp. 33-34).

PARIJS - SAINT-QUENTIN

In november 1993 vond ik in de KB in een biografisch woordenboek IBN onze Angilbert Cuffet terug, waarvan ik drie kinderen had ontdekt in Parijs (januari 1977), met volgende tekst (vol. 43, p. 379):

> CUFFET, angilbert
> fl. 1555-1558. instrumentiste à paris 2933a

De referte (2933a) verwees naar de Brossard, Yolande, *Musiciens de Paris, 1535 - 1792*, Paris, 1965. Gelukkig was dit werk voorhanden in de afdeling *Musicologie* van de KB. Angilbert Cuffet komt er inderdaad in voor (p. 65), met - tot mijn grote verbazing - vijf kinderen, in plaats van drie! De twee bijkomende zijn: Henri (4/2/1555) en Pierre (19/1/1566), eveneens gedoopt in de Saint-Eustachekerk te Parijs.

Wat betekent 'fl.' vóór de data l555-l558? Het eerste deel (pars A) van de IBN, bevattende vermoedelijk alle gebruikte afkortingen, werd niet aangekocht door de KB, of is nog niet verschenen. Volgens het wetenschappelijk personeel is ‘fl.’ waarschijnlijk een afkorting van 'floruit', wat 'floreren' (bloeien) betekent; dus hier 'het best voorkomend'. Waarom de auteurs geen ‘fl. 1555-1563’ geschreven hebben, is mij een raadsel!

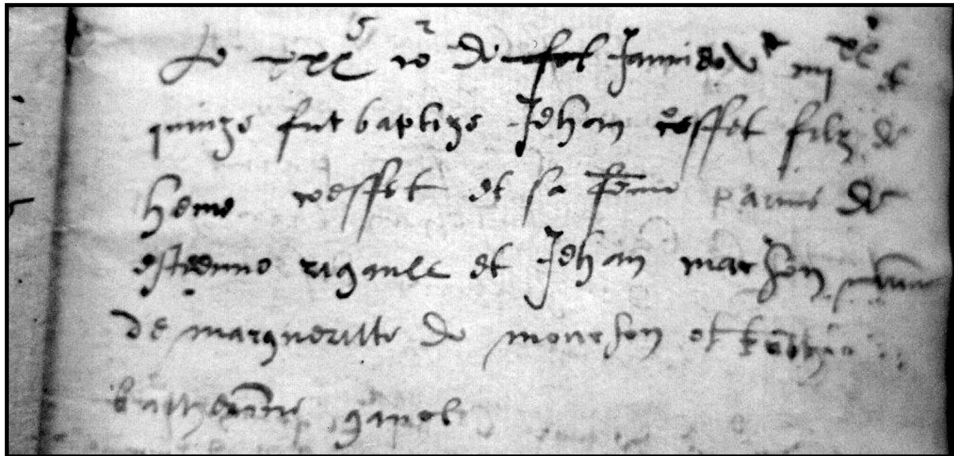
De naam van de moeder is hier 'Despiez' in plaats van, zoals ik lees: 'Despin'. Daar de bron die ik raadpleegde, een kopie was gemaakt door een genealoog, is het mogelijk dat er op het origineel document 'Despiez' voorkwam. De bron die door de Brossard is gebruikt is de *Fichier Laborde* van de Nationale bibliotheek in Parijs. Over die *Fichier Laborde* volgt volgende uitleg door de Brossard:

> 66080 fiches in 161 fichebakken - Marquis Léon de Laborde was 'garde général des archives de l'Empire' in 1857 en overleden in 1869 - het fonds werd_gedeponeerd in 1926 in het 'Cabinet des manuscrits de la Bibliothèque nationale' - de originele akten waren bewaard in de 'annexe' van het stadhuis van Parijs, die door de brand van 24 mei 1871 werd vernietigd.

Vermits ik van deze beide bijkomende dopen de peters en meters niet ken en zij ook niet vermeld staan bij de Brossard, heb ik dit aangevraagd. In het antwoord van de *Bibliothèque nationale* (p. 66) stond er als peter voor Henri een Henri Despiez (de vader van de moeder?). Bij de doopheffers van Pierre was er een Katherine Guphet (Cuffet). Vermoedelijk werd het kind ingeschreven onder 'Guphet' en is dit de reden waarom ik indertijd in Parijs zijn geboorte niet heb gevonden. Ik moest hem hebben gezocht onder de letter 'G'! Henri Cuffet kwam misschien ook voor onder de 'G'?

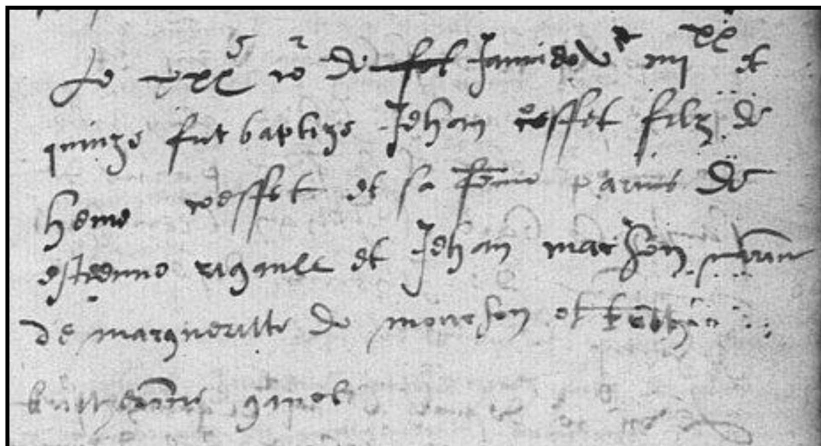
Doopakte van Jehan Coeffet, 30 januari 1595, Saint-Quentin (Sainte-Marguerite) (eigen foto, 1979)

De kerk Sainte-Marguerite bestaat niet meer. Vroegere ligging:
'L'église Sainte-Marguerite, à l'angle de la rue du Palais de Justice et celle du petit Origny. On a construit les Halles à l'emplacement de son cimetière.' (bron: *internet*)



Toevoeging 2011: Doopakte van Jehan Coeffet op het internet

De parochieregisters van gemeenten van de Aisne zijn te bekijken op het internet. Zie voor Saint-Quentin: http://www.archives.aisne.fr/registres_d_etat_civil-?36774 .html ?btCom=823
Hieronder een foto van dezelfde akte. De tekst is beter leesbaar.



Toevoeging 2019: Doopakte van Jehan Coeffet op het internet

De URL van de doopakte hierboven is verdwenen van het internet (03/04/2019). De akte is nu te vinden in de microfilm: 5Mi1247 - 1593 1684, beeld 46 van 203 (na het jaar 1626).

Wat mijn vraag betrof over de juiste schrijfwijze van de naam van de moeder ('Despin' of 'Despiez') las de conservator 'Despiés' op mijn fotokopie. Ik had gedacht dat de *Fichier Laborde* een andere bron zou zijn dan deze die ik heb geraadpleegd in
de 'Archives départementales' in Parijs. Uit de brief kan ik dit echter niet opmaken. Als de naam van de peter van Henri Cuffet, inderdaad Henri Despiez zou zijn, dan is het vermoedelijk 'Despiez'. Ik heb echter nog steeds mijn twijfels.

Voor zij die ook wensen hun naamgenoten in de IBN op te zoeken moet ik helaas melden dat, tot op heden (maart 1995), het deel 43 (van 'Crou' tot 'Czak') gepubliceerd in 1988, nog steeds het laatste aanwezige deel is in de KB. Op mijn vraag aan het personeel of er nog delen zouden volgen, antwoordde men dat dit nog voorkomt en gaven als voorbeeld dat er ook nog een Franse reeks was waarop geen aanvullingen meer kwamen sinds 1989.

De vondst van deze 'Henri' Cuffet deed me denken aan de Henri Cuffect die ik in 1544 in Parijs had gevonden en afkomstig was van Saint-Quentin (I, p. 59). Bovendien was er in Saint-Quentin ook nog de doopakte van 1595 waarin ook een 'Henri' voorkwam, waarvan de foto van de akte mislukt was. Dit waren voldoende redenen om terug naar Saint-Quentin te gaan wat ik dan ook deed op 1 december 1993. Zoals in 1979 - het archief was toen nog in de stadsbibliotheek - was het er nog steeds niet mogelijk om fotokopieën te laten maken. Ik maakte een foto van de akte (p. 60). De tekst is moeilijk leesbaar:

> *Le xxxe jo(u)^{r} de janvier v^{c} iiij^{xx} et quinze fut baptizé Jehan C^{o}effet filz de Heme (Henne?) Coeffet et sa fem(m)e, parins de (?) Estienne Rigault (?) et Jehan Machon, marraines de (?) Margueritte de Monchon (Mouchon?) et (...?) (...?) Ganol.*

Wat bedoelde de pastoor met de kleine '0' rechtsboven de 'c' van 'C^{o}effet'? Heeft hij eerst 'Ceffet' geschreven en dan een '0' willen toevoegen? De voornaam van de vader is ook niet duidelijk. Waarschijnlijk moet het 'Henne' zijn geweest en is een beentje van de tweede 'n' vergeten. 'Henne' zou volgens A.N.W. van der Plank, *Het Namenboek*, Houten, 1986, p. 62, van 'Hendrik' afstammen.

Toevoeging 2011: 'Heme', een andere vorm van 'Heime' is van Germaanse oorsprong en betekent 'woonplaats'.

Saint-Quentin (bron: wikipedia)

Saint-Quentin (soms in het Nederlands vertaald als: Sint-Kwintens) is een stad in het Noord-Franse Picardië, grofweg halverwege gelegen tussen Parijs, Rijsel en Brussel. Dicht bij Saint-Quentin ontspringen de Somme en de Schelde. Saint-Quentin vormt een onder-prefectuur in het departement Aisne. Het gemeentegebied telt drie kantons (kanton Saint-Quentin-Centre, -Nord en -Sud). De stad telde in 2000 ruim 59.000 inwoners.
Op de plaats van Saint-Quentin lag in de Romeinse tijd de nederzetting Augusta Viromanduorum, genoemd naar de Keltische Viromandui. Als stichtingsjaar wordt door de gemeente 27 v.Chr. genoemd. De huidige plaatsnaam is afgeleid van de martelaar Quintinus, die in Gallië missioneerde en rond 300 in Saint-Quentin werd vermoord. In Saint-Quentin ligt de van oorsprong 13e-eeuwse gotische basiliek, waarvan de bouw in de15e eeuw werd beëindigd. Het patrocinium van deze Sint-Quintinus-basiliek gaat terug op de verering van de missionaris Quintinus, rond wiens graf in de 7e-9e eeuw de abdij van Saint-Quentin ontstond. In de 9e eeuw waren Hugo (zoon van Karel de Grote) en Lodewijk (kleinzoon van Karel de Grote) er abt.
Omdat Saint-Quentin eeuwenlang een strategische ligging heeft ingenomen, is de stad steeds opnieuw in strijd verwikkeld geweest, zowel in de 16e eeuw als tijdens de Frans-Duitse Oorlog en de Eerste Wereldoorlog. Omdat de stad in 1914-1918 vrijwel geheel werd verwoest heeft de wederopbouw in de jaren 1920 voor een groot aantal gebouwen in art-decostijl gezorgd.

stadhuis



Bekende gebouwen zijn het stadhuis uit 1509, de op kilometers zichtbare romaanse basiliek, het theater Jean Vilar, het grote Palais de Fervaques en het station, opgetrokken in rode baksteen.
Bekend is het vlindermuseum met een zeer grote collectie.

Wegens het niet bestaan van tafels voor de acht kerken (zie I, p. 119) vóór 1700 is het zeer moeilijk om er opzoekingen te doen. Gelukkig zijn er nu recente tafels opgemaakt beginnende vanaf ongeveer 1700. Daarin kwam de naam Caffet Marchand voor. Deze dubbele benaming vind ik verdacht. Vermoedelijk was de eerste een 'marchand', die dit bij zijn naam voegde. In de huwelijksakte van Philippe Charles (‘Charles Philippe’ in de volgende akten) van 1727 (zie foto, p. 68, en overzetting, p. 69, van de akte) komt er ook nog een Quentin Blondel 'marchand' voor. In dit geval is het wel degelijk zijn beroep dat vermeld is want hij ondertekent met 'Blondel'! Onze Caffet Marchand ondertekent met Caffetmarchand (het kan ook zijn broer 'François Joachim' zijn). Er komt ook een handtekening 'Marchand' voor: van wie?

Een samenvatting van wat ik er heb gevonden bevindt zich op p. 67 met als titel: *'Parochieregisters Saint-Quentin - enkele losse gegevens'*. Hopende een oplossing te vinden voor de tweevoudige naam (Cuffet-Marchand) vroeg ik er de doopakte te zoeken van Caffet Charles Philippe. Op zijn overlijdensakte was hij 35 jaar, dus geboren rond 1693. Nog een detail: in deze akte staat er Charles Philippe Baltassar Caffet Marchand marchand. Bovendien stond er eerst ‘Philippe Charles’, nadien overschreven met 'Charles Philippe'.

Normaal doen zij geen opzoekingen voor 'la période non répertoriée dans les tables décénales'; uitzonderlijk hebben zij St-Jacques nagezien van 1693 tot 1698 en de doop niet gevonden. Is zijn vader Nicolas een afstammeling van de Henri Coeffet van 1595, en misschien ook van Henri Cuffect (1544)? Een verder onderzoek – liefst ter plaatse – is daarvoor nodig.

***Titelblad* Musiciens de Paris, 1535 – 1792**

VIE MUSICALE EN FRANCE SOUS LES ROIS BOURBONS

— 11 —

MUSICIENS DE PARIS

1535 - 1792

ACTES D'ÉTAT CIVIL

d'après

LE FICHIER LABORDE

DE LA BIBLIOTHÈQUE NATIONALE

publiés par

YOLANDE DE BROSSARD

Préface de NORBERT DUFOURCQ

Avec le concours du Centre National de la Recherche Scientifique

ÉDITIONS A. ET J. PICARD & Cie

82, RUE BONAPARTE, PARIS

1965

De Brossard,* Musiciens de Paris*, Parijs, 1965, p. 78 (ged.)

CUFFET (Angilbert), m[e] j. d'instr. ; *dem(eurant)* rue de la petite Truanderie.

1555, 4 fév. : Bapt, d'Henri, .flls d'A. C. et de Marie Despiez. – St-E.

1558, 20 janv. : Bapt. de Catherine, fille d'A. C. et de Marie Despiez. - St-E.

1560, 4 mars: Bapt. de Suzanne, fille d ' A. C. et de Marie Despiez.
M(arrai)ne : Suzanne Torquet, femme de Julien Guéret, m[e] j. d'instr. - St-E.

1560, 10 oct. : *Par(rain)* : de Claude Perrolyer. - St-E.

1563, 20 sept. : Bapt. de Martin, fils d' A. C. et de Marie Despiez, - St-E.

1566, 19 janv. : Bapt. de Pierre, fils d' A. C. el de Marie Despiez.
Par. : Claude Robillart, m[e] j. d'instr. - St-E.

Brief van de Bibliothèque nationale, Parijs, 10 februari 1995 (hertypt)

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DE FRANCE

DMA-PJ-LL/95-179

PARIS, le 10 février 1995

Monsieur André CUFFEZ
Pr. Stefanieplein 5
8400 Oostende BELGIQUE

Monsieur

DEPARTEMENT DES MANUSCR1TS

En réponse à votre lettre du 5 février 1995, je vous communique les quelques détails qui vous manquaient :

1. Henri Cuffet
   - Parrains : Pierre George le jeune
     Henri Despiez
   - Marraine : Guillemette Souy.

2. Pierre Cuffet
- Parrains : Pierre Guyblin, M^e tailleur de pierre
  Claude Robillart, M^e joueur d'instruments ;
- Marraine : Katherine Guphet [Cuffet], femme de Jehan Leblond.

3. Sur la photocopie jointe, je lis bien : Despiés.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

(ondertekend)

Pierre JANIN
Conservateur

58. RUE DE RICHELIEU PARIS 2e: TELEPHONE: (1) 47.03.82.80 TELECOPIE: (1) 42.96.84.47 / CORRESPONDANCE: 2. RUE VIVIENNE 75084 PARIS CEDEX 02

Parochieregisters Saint-Quentin - enkele losse gegevens

Cavet Elisab. °2-7-1582 (Saint-André) - geen akte gevonden
Gavet Marie °19-1-1597 (id.)
Cavet Brise (Ambrosius?) °13-11-1605 (Sainte-Marg.) fs Jean Cavet - Jenne Allart
Sarre Anne [familienaam Sarre (zie Roeselaarse tak van de Cuffez) komt voor in Sainte-Marg. in 1605]
Coffin Nicolas °28-6-1693 (Sainte-Marg.) fs Antoine Coffet - Elisabeth Bergeotte
Cavez Nicolas Henri +19-11-1715 (Saint-Martin)
Coffin Antoine +18-3-1701 (Saint-Jacques)
Coffin Pierre +2-7-1704 id.
Coffin Barbe +22-9-1719 id.
Blondel Cath. +24-3-1727 id. (zie **Caffet Philippe Charles Baltassar** hieronder)

Caffet Charles Quentin °13-11-1725 (id.) (gevonden in tafel)
In de akte: Charles Quentin fils de Charles Philippe Baltassar Caffet marchant marchand en cette ville
Handtekening van de vader: Caffet marchand
Handtekening van de meter: Marie Catherine Joseph Caffet marchand

Caffet Marchand Nicolas François Joseph °19-13-1727 (Saint-Jacques)
In de akte: fils de Charles Philippe Baltassar Caffé marchand (...) marchand en cette ville (...) parrain: Jean Baptiste François Joachim Caffé marchand son oncle
Handtekening van de vader: Caffetmarchand
Handtekening van de peter: François Joachim Marchand

Caffet Philippe Charles Baltassar x Blondel Maria Cath. 16-1-1725 (zie akte pp. 68-69)

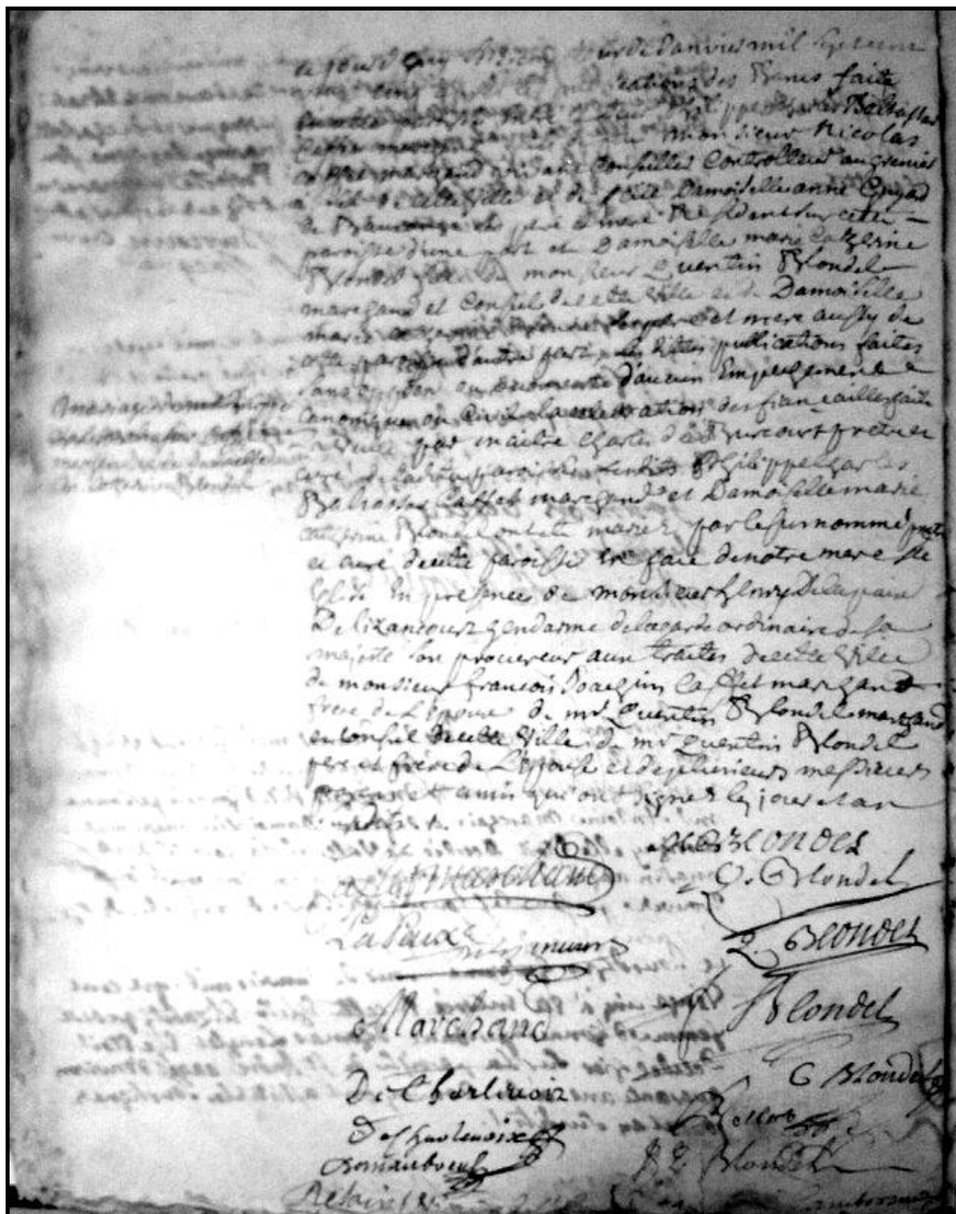
Caffet Charles Philippe Baltassar +27-5-1728 (Saint-Jacques)
In de akte: bourgeois de cette ville, il était décédé la veille aagé (sic!) d'environ trente cinq ans

Coeffet Jehan °30-1-1595 (Saint -Marguerite) (zie pp. 60-61)

Huwelijksakte van Caffet Marchand Philippe met Blondel Marie Catherine, Saint-Quentin, Saint-Jacques, 16 januari 1725

(overzetting op p. 69)

Opmerking: de dubbele naam 'Caffet Marchand' komt tweemaal voor in de tekst. Er wordt ondertekend met 'Caffet Marchand' (bovenste handtekening) en alleen: 'Marchand'!



Huwelijk van Caffet Marchand Philippe met Blondel Marie Catherine, Saint-Quentin, 1725

Kerk: Saint-Jacques

Ce jourd'huy seizième jour de janvier mil sept cent vingt-cinq après les publications des Bancs faite en cette paroisse entre le sieur ***Philippe Charles Baltassar Caffet*** *marchand fils de feu Monsieur Nicolas Caffet marchand vivant conseiller controlleur au grenier à sel de cette ville et de feue Damoiselle Anne Guyard de Beauronge (?) père et mère résidents de cette paroisse d'une part et*
Damoiselle ***Marie Catherine Blondel*** *fille de Monsieur Quentin Blondel marchand et consul de cette ville et de Damoiselle Marie Catherine (... ?) son père et mère aussy de cette paroisse d'autre part les dites publications faites sans oppo(siti)on ou découverte d'aucun empêchement canonique ou civile la déclaration des fiançailles faite la veille par maître de Burcourt (?) prêtre et curé de cette paroisse, lesdits Philippe Charles Baltassar Caffet marchand et Damoiselle Marie Catherine Blondel ont été mariés par le susnommé prêtre et curé de cette paroisse en face de notre mère de (l') Eglise, en présence de monsieur Henry Delapaix Delizancourt gendarme de la garde ordinaire de Sa Majesté, son procureur aux traites de cette ville de monsieur* ***François Joachim Caffet marchand****, frère de l'époux, de m(aîtr)e Quentin Blondel marchand et consul de cette ville, de Mr Quentin Blondel, père et frère de l'épouse et de plusieurs messieurs parens et amis qui ont signés le jour et an susdits.*

Handtekeningen, o.a. Caffet Marchand (zonder voornaam of initiaal van voornaam) en ook nog 'Marchand'.

CAFFA, CAFFÉ EN CAFFET

1. Caffa

In Rijsel, in de parochie Saint-Pierre vond ik in 1614 de doopakte van Helena Caffa, dochter van Thomas en Marie Caudron (zie fotokopie in I, p. 108).

Zijn er nog andere Caffa's? In een werk van P. Vandewalle, *Regesten op de Wettelijke Passeringen van de Kasselrij Sint-Winoksbergen, 1600-1604*, Oostende, 1994, staat er een verwijzing naar een Frans Caffa, die in 1601 door Cornelis de Meyer, koopman te Bergen (het Franse Bergues) tot procurator werd aangesteld.

De *Tables générales des registres aux actes de partage de la ville et châtellenie de Bergues,* II, Handzame, 1974, van Thérèse Vergriete (ook in VVF Oostende) vermelden:

1631-1635 Caffa David fs Franchois a matre (FF 1017, p.9)
1646-1647 Caffa Davydt fs Frans a patre (FF 1021, p. 241)

De akten zelf (in Bergues) heb ik niet onderzocht.

In de parochieregisters van Bergues komen twee dopen 'Caffa' voor:

31-5-1635 Caffa Robert fs David et Anne N
09-4-1637 Caffa Louis fs id.

Beide ouders leven nog in 1645 want ze zijn op 24 april getuige bij het huwelijk van André Beck (soldaat) met Marie Carton (parochie Saint-Pierre).

Tot in 1660 vond ik geen vermeldingen meer van 'Caffa'. Vermoedelijk zijn zij vertrokken naar een andere plaats.

Nog een laatste voorkoming van een variant (?) van Caffa, namelijk Caffy, vinden we bij Th. Vergriete in *De Poorterij van Cassel*, IV, Brugge, 1983:

W.A. van Rijn*, Genealogie van het geslacht Caffa en Kaffa*, 's-Gravenhage, 1944, p. 1

Exemplaar van dit werk in 'Centraal Bureau voor Genealogie', Postbus 11755, 2502 AT 's-Gravenhage. Bezoekadres: Prins Willem-Alexanderhof 22.

G E N E A L O G I E.

*I. **Dirk Antonie Caffa** [1], geb.'s Gravenhage 30 Juli, ged.(Groote Kerk) 30 Juli 1800, Ned.Herv., achtereenvolgens tuinman, sjouwer en opperman, overl. 's Gravenhage 21 Jan 1854, tr(ouw) 's Gravenhage 4 Aug. 1324 Johanna Raaphorst, geb. 's Gravenhage 18, ged. (Groote Kerk) 23 Juli 1797, spinster, overl. 's Gravenhage 10 0ct. 1867, dr. van Barend en Helena Letterie, spinster.*
Uit dit huwelijk:

*1. **Johannes Antonie Caffa** (erkend bij huwelijk),geb.'s Gravenhage 22 Mei 1822, Ned.Herv., sjouwer, later oppasser, overl.'s Gravenhage 14 Aug.1866.*
2. Hendrik Leenderd Evert (erkend bij huwelijk), volgt II, blad 3.
*3. **Carel Pieter**, volgt IIbis, blad 50.*
*4. **Johanna Catharina Kaffa**, geb.'s Gravenhage 25 Nov. 1827, Ned.Herv., overl., tr. 's Gravenhage 23 Aug. 1865 Johannis Leerdam, geb. Wateringen 25 Mrt. 1813, overl. , zn. van Hendrik, arbeider, en Maria Hofland.*
*5. **Dirk Antonie Caffa**, geb.'s Gravenhage 26 Mrt.1830, Ned.Herv., overl. 's Gravenhage 5 Apr. 1830.*
*6. **Catharina Antonia Johanna Caffa**, geb. 's Gravenhage 31 Mei 1833, Ned.Herv., overl. 's Gravenhage 28 Nov. 1886, tr. 's Gravenhage 31 0ct. 1860 Albert Paling geb. Hazerswoude 16 Aug. 1830, Ned.Herv., koopman, overl., zn. van Cornelis, arbeider, en Anthonia Staring, en wedr.van Alina Klazina Moraal.*
*7. **Antonia Klazina Kaffa**, geb. 's Gravenhage 11 Febr. 1835, Ned.Herv., overl., tr. 's Gravenhage 20 Dec. 1871 Johannes Hol, geb. Amersfoort 18 Aug. 1834, , plaatsvervanger bij het Regt. Gren. en Jagers (1871), overl., zn. van Jan, zakkendrager, en Beatrix van Munster. Ze had 4 onechte kinderen, die bij huwelijk geëcht werden en den naam Hol krijgen, n.l.*
*1. **Johannes Antonius Hendrik Kaffa**, geb. 's Gravenhage 3 Mei 1860.*
*2. **Maria Magdalena Klazina Kaffa**, geb.' s Gravenhage 5 Jan. 1863.*

---

[1] onechte zoon van Simon Caffa, ook Pieter Simon Caffa genaamd, die blijkens de huwelijksacte van Dirk Antonie afwezig was, en volgens een certificaat voor de Nationale Militie in 1834 (?) reeds was overleden, en Johanna Stroop.

Danis Charles f s Jans x Marie Ducx (De Duck)
dede edt 29 decembris 1656
kynt: Mattheus (doot 1721) x Jacquemyn De Clercq fs Mattheus by Petronelle Caffy,
vermackt 12 novembris 1695
de weduwe in 2e x Toussaint Caillie
BB 1 fo 114vo BB 3 fo 4vo 136vo

Uit de bovenstaande gegevens kunnen we halen dat een Frans Caffa in 1601 procurator was in Bergues. Hij moet geboren zijn vóór 1576, want hij moest toch minstens meerderjarig zijn om procurator te zijn! David Caffa is zijn zoon en Robert en Louis zijn twee kleinzonen. Van Thomas Caffa te Rijsel weten we niets meer (ook vertrokken?).

Een tweede bron voor meer informatie over 'Caffa' dacht ik te vinden bij W.A. van Rijn, *Genealogie van het geslacht Caffa en Kaffa*, 's-Gravenhage, 1944. DIt boek was echter niet te vinden in de KB. Gelukkig was het voorhanden in het Centraal Bureau voor Genealogie in Nederland! Mijn correspondente, mevrouw G. v.d. Zwan-Korving, bestudeerde er dit werk voor mij en stuurde mij met haar brief van 13 april 1995 een Caffa-genealogie, zie p. 72, op. Hieronder volgt een uittreksel uit haar brief:

'(...) er stond geen stamreeks in, de oudste generaties van de familie Caffa heb ik voor u gecopieerd. Verder ging het boek alleen over de familie in Den Haag, met alleen jongere takken, wel met veel foto's, alle nogal recent, na 1900.'

De oudste Caffa is een Simon of Pieter Simon Caffa geboren rond 1770. De opzoekingen in die richting leverden dus niets op. Toch een positief punt: dit boek hoeft niet meer te worden nagezien door andere onderzoekers!

In de IBN komen de namen 'Cafa' en 'Caffa' ook voor, zie p. 85. De vroegste vermelding dateert van 1456 in Transsylvanië (Roemenië). De naam kwam ook nog voor in Italië en op Malta. De Maltezer Melchior Caffa (1631-1678) staat vermeld in de *Biographie universelle ...* Hij was een groot beeldhouwer.

Melchior Caffa in **Biographie universelle, ancienne et moderne***, VI, Parijs, 1812, pp. 460-461 (ged.)*

CAFFA (Melchior) dit *le Maltais*, du nom de sa patrie, naquit en 1631, et mourut à Rome en 1687. II fut élève du cavalier Bernin, et fit de si grands progrès dans son art, que plusieurs auteurs n'ont pas craint d'avancer qu'il égala son maître; mais ceux qui trouvent de l'exagération dans cet éloge, s'accordent à reconnaître que le Maltais eut un génie fécond, et fut excellent dessinateur. Parmi ses ouvrages de sculpture, dont plusieurs églises de Rome sont ornées, on admire surtout, dans celle de S. Augustin, *S. Thomas de Villeneuve donnant l'aumône*. La mort empêcha l'artiste de mettre la dernière main à ce beau groupe, qui fut terminé par Hercule Ferrata. V -VE.

Cafa (Caffa) in IBN (dl. 30, 1983)

Pp. 401, 403 (gedeeltelijk)

c a f a
vide etiam caffa, etc.

c a f a, mel chiorre
vide caffa, melchiorre [1631-1667(1680?) architetto]

- c a f a, pietro
cap ha / cefa
[fl. 1506 stampatore italiano, attivo a venezia. Capodistria]
1354(15) / 5439
(...)

ca f a r, melchiorre
vide caffa melchiorre
[1631-1667(1680) architetto]

c a f f a
vide etiam cafa
vide etiam café
vide etiam caffé
vide etiam caffi

c a f f a, joan de
aut johannes de caffa
[me. xv. premier évêque orthodoxe en transylvanie (1456)]
1657

c a f f a, karl [1623-1707 rom-jena. dominikaner, lehrer der philosophie und theologie in neapel, konvertit, professor der französischen und italienischen sprachen in jena]
0165(1) / 5879

c a f f a, melchiorre
cafà / cafar / cofà
[c 1631-1667(1680?) malta-roma. architetto e scultore]
0140a(8) / 0162m(ante 1965) / 0201(3) / 0220(8) / 1354(16) / 2439(2) / 2447(1) / 2631(5) / 2634(1) / 2694 / 5953(8)

2. Caffe, Caffé

Eerst een kleine rechtzetting: in I, 107 vermeldde ik het huwelijk van Pierre Caffe, zoon van Pierre, met Louise Seyn te Chambéry in 1734. Hij is het niet die vier dochters en 18 zonen had, maar wel zijn broer (?) Claude-Louis (I, 106). Deze Claude-Louis is geboren rond 1730. Hij kan ook een zoon zijn van Pierre Caffe en Louise Seyn, indien zijn juiste geboortedatum na 1734 valt!

De opzoekingen in Chambéry zijn zeer moeilijk uit te voeren per briefwisseling. Een schrijven naar het departementaal archief (adres: Préfecture de la Savoie, Esplanade du Chateau, 73018 Chambéry Cedex) heeft tot gevolg dat de brief wordt doorgezonden naar de 'Cercle généalogique de Savoie', rue Saint-François, 73000 Chambéry), die volgens een brief van hen uit slechts één man bestaat om te antwoorden en waarvan ik (na aandringen!) toch een brief terugkreeg. Hij had het overlijden van de bovenvermelde Pierre Caffe niet gevonden in de 'Etat-Civil', hoewel ik nochtans gevraagd had dit op te zoeken in de parochieregisters van vóór 1792.

Volgens de IBN, vol. 30, 1983, p. 409), komen de vroegste Caffes uit Chambéry (zie de ook hierboven vermelde 'Claude-Louis' en hieronder L.-E.). In I, 213 (1988-editie) komt in de voetnota van de biografie van Claude-François Caffe een broer L.-E. (Louis-Edmond?), voor:

> 'L.-E., négociant au Caire, dont Chateaubriand parle avec éloges dans son *Itinéraire*'.

Chateaubriand heeft er een brief van L.-E. Caffe in gepubliceerd, zie p. 80. Ook de geneesheer Pierre Caffé (I/213) (1988-editie) komt er in voor. Over hem weten we meer. Hij zou geboren zijn in Saumur (ligt aan de Loire in het departement Maine-et-Loire, nu 23000 inwoners) rond 1778 volgens de *Dictionnaire de biographie française* van 1956, waarvan de tekst in I, 213 (1988-editie) is afgedrukt. Hij zou samengezworen hebben met de generaal Jean-Baptiste Berton (zie zijn biografie op p. 91) en pleegde zelfmoord in zijn cel door zich de slagader in de liesstreek te openen om niet op het schavot te eindigen zoals gebeurd is met Berton in Poitiers.

Pierre Caffé werd geboren te Saumur op 15 januari 1772. Volgens de akte (p. 82) zijn de voornamen Pierre Philippe Ambroise en is hij de zoon van opnieuw een Pierre en Louise Gautier. Zijn overlijdensakte (p. 82) van 1822 in Poitiers vermeldt geen details van de zelfmoord. De plaats van overlijden is 'la Visitation', vermoedelijk de gevangenis.

In zijn huwelijksakte (p. 83) te Saumur in 1817 met Virginie De la Barbe stond vermeld dat zijn vader Pierre overleden is in Saumur in 1813. Die laatste overlijdensakte (p. 82) leverde mij zijn geboorteplaats Nouvion op. Nouvion is voor ons zeer belangrijk want het ligt op slechts enkele kilometer van Abbeville, zie kaart p. 112, in het departement van de Somme!

Zijn doopakte (p. 82) geeft aan dat hij er geboren is op 26 juli 1743. Pierre François is de zoon van Jean Gaffet en Marguerite Mocomble. Jean huwt in Nouvion op 23/1101734 en is de zoon van Antoine Jacques, overleden in Nouvion op 02/02/1752 (p. 85) en Françoise Milloir. In deze laatste akte komt er nog een broer Jacques Gaffet van hem voor die ondertekent als 'Gaffe**y**'.

Is hij een afstammeling van de 'chirurgijn' Guillaume Cuffé uit Abbeville, ofwel meer waarschijnlijk van de molenaar Charles Gaffé, levende in Abbeville in 1592, zie hoofdstuk 'Ons wapenschild gevonden?' p. 109?

In de *Rietstap* vond ik een wapen van 'Caffe':

Caffe - Savoie, France. D'azur à la croix d'arg. (argent), cant. (cantonnées) de quatre têtes de More du même; au fr.-q. (franc-quartier) de gu. (gueules), ch. (chargé) d'une épée d'arg.

____

Toelichting 2011: In het wapen van de familie **G**affé van Abbeville, komt ook een zwaard voor: '*à l'épée de ...* (niet ingevuld) ... *posée en pal* (vertikaal) (zie *Genealogie van Cuffez en varianten* ..., IV, 2002, p. 292).


Caffe
Savoie, France

De vierde Morekop zal zich vermoedelijk bevinden onder het vrijkwartier linksboven. Daar Chambéry zich in Savooie bevindt, zal dit wapen van een van de Caffes van daar zijn. Een verder onderzoek kan hierin opheldering brengen.

L.-E. Caffe in 'Itinéraire de Paris à Jérusalem et de Jérusalem à Paris', van Chateaubriand, uit **Œuvres complètes de M. le vicomte de Chateaubriand***, deel X, III, Brussel, 1835*

p. 54: 'M. Saint-Marcel, consul de France à Rosette, nous reçut avec une grande politesse: M. **Caffe**, négociant françois et le plus obligeant des hommes, voulut nous accompagner jusqu'au Caire. '

p. 71: 'Je chargeai M. **Caffe** d'écrire mon nom sur ces grands tombeaux (de piramiden van Gizeh), selon l'usage, à la première occasion: l'on doit remplir tous les petits devoirs d'un pieux voyageur. N'aime-t-on pas à lire, sur les débris de la statue de Memnon, le nom des Romains qui l'ont entendue soupirer au lever de l'aurore? Ces Romains furent, comme nous, étrangers dans la terre D'Egypte, et nous passerons comme eux. '

p. 72: 'Je me rendis à Boulacq, ou je m'embarquai avec M. **Caffe** pour Rosette.'

p. 73: 'Je voulais faire descendre dans la chambre M. **Caffe** que sa complaisance pour moi exposoit à cette désagréable aventure; mais, quoique père de famille et déjà sur l'age, il s'obstina à rester sur le pont.'
(...): 'J'y passai deux jours avec M. **Caffe** et M. de Saint-Marcel, et je partis le 13 (november 1805) pour Alexandrie. '

p. 81-82 (gedeeltelijk en herschikt):
Pendant mon séjour forcé à Alexandrie, je reçus plusieurs lettres de M. **Caffe**, mon brave compagnon de voyage sur le Nil, je n'en citerai qu'une; elle contient quelques détails touchant les affaires de l'Égypte à cette époque:

Rosette, le 14 février 1806.

Monsieur ,

Quoique nous soyons au 14 du courant, j'ai l'honneur de vous écrire encore, bien persuadé qu'à la reçue de celle-ci vous serez encore à Alexandrie. Ayant travaillé à mes expéditions pour Paris, du nombre de quatre, je prends la liberté de vous les recommander, et d'avoir la complaisance, à votre heureuse arrivée, de vouloir bien les faire remettre à leur adresse.

Mahamed-Aga[(1)], aujourd'hui trésorier de Mahamed-Ali, pacha du Caire, est arrivé vers le midi: l'on a débité qu'il demande cinq cents bourses de contribution sur le riz nouveau. Voilà, mon cher Monsieur, comme les affaires vont de mal en pis.

Le village où les Mamelouks ont battu les Albanois, et que les uns et les autres ont dépouillé, s'appelle Neklé; celui où nous avons été attaqués par les Arabes, porte le nom de Saffi.

J'ai toujours du regret de n'avoir pas eu la satisfaction de vous voir avant votre départ; vous m'avez privé par là d'une grande consolation, etc. , etc.

Votre très humble, etc.

L.-E. CAFFE.

[(1)] Ce chef des Albanois, Mohamed-Aga, frappé de l'éclat d'une grande renommée, avoit ajouté à son nom le nom de l'Empereur.

Pierre Caffé in* Nouvelle biographie universelle*, Parijs, 1855, dl. VIII, p. 92 (ged.)

CAFFÉ (*Pierre*), médecin français, né à Saumur en 1778, mort en novembre 1821. Après avoir été chirurgien major, il fut traduit devant la cour de Poitiers, sur la prévention de complicité de complot dans l'affaire Berton. Condamné à mort, il s'ouvrit l'artère crurale. Le général Berton fut seul exécuté.

Journaux du temps. — Moniteur universel. — Lesur, Ann. hist.

Toelichting 2011: In de oorspronkelijke uitgave van deel III, p. 91, komt de volledige biografie van de generaal Berton voor, in fotokopie, uit de *Nouvelle biographie universelle*, Parijs, 1855, dl. V, pp. 749-50. Deze is hier niet meer hernomen. Pierre Caffé komt er niet in voor.

Doopakte van Pierre Caffé, Saumur, 1777

Overlijdensakte van Pierre Caffé, Poitiers, 1822

Huwelijksakte van Pierre Caffé met De la Barbe, Saumur, 1817

28e

Caffé
Pierre Philippe
Ambroise



Delabarbe
Virginie

Aujourd'huy vingt six août mil huit cent dix sept
Pardevant Nous Noel henry Mayaud Maire de la Ville de Saumur

Sont comparus le sieur Pierre philippe ambroise Caffé chevalier de la Légion d'honneur docteur médecin, originaire et domicilié de cette ville en fait, né au dit Saumur paroisse de Nantilly le quinze janvier mil sept cent soixante dix sept fils de Sr Pierre Caffé Marchand décédé en cette ville le premier avril mil huit cent treize et de Dame Louise Gautier décédée en cette ville le vingt six septembre mil huit cent quinze d'une part

Et Demlle Virginie de la barbe originaire et domiciliée de cette ville sur les ponts née le vingt six germinal an quatre [15 avril 1796] fille du Sr Jean Pierre de la barbe décédé en cette ville sous-préfet de l'arrondissement de Saumur le vingt trois octobre mil huit cent onze et de Dame Jeanne Marguerite Leguin de Moulavé, domiciliée de cette ville sur les ponts absente par maladie, mais consentante et représentée par le Sr Michel Brosseau secrétaire de la mairie de Saumur demeurant en cette ville Rue de [illegible] auquel par acte reçu devant Me Fremon et son collègue notaires Royaux en cette ville le vingt deux août mil huit cent dix sept dument en forme elle donne pouvoir de consentir au présent mariage d'autre part.

Lesquels nous ont requis de procéder à la célébration de leur mariage dont les publications et affiches ont été faites à cette mairie les dix et dix sept de ce mois conformément à la loi.

En conséquence de l'avis du conseil d'Etat du vingt sept messidor an treize approuvé le quatre thermidor suivant sur les formalités nécessaires aux mariages, le futur époux a déclaré par serment qu'il ignore le lieu du décès et des derniers domiciles de ses ayeuls et ayeulles paternels et maternels et les quatre témoins ci après nommés nous ont également affirmé par serment que, quoiqu'ils connaissent le futur Epoux, ils ignorent le lieu des décès et derniers domiciles de ses ayeuls et ayeulles paternels et maternels.

Aucune opposition audit mariage ne nous ayant été signifiée, faisant droit à leur réquisition après leur avoir donné lecture des pièces ci dessus mentionnées et du chap. VI du titre V du code civil intitulé du mariage avons demandé aux futurs époux s'ils veulent se prendre pour mari et pour femme, chacun d'eux ayant répondu séparément et affirmativement, nous déclarons au nom de la Loi que Le Sr Pierre Philippe Ambroise Caffé et Virginie Delabarbe sont unis par le mariage. De tout quoi nous avons rédigé le présent acte en présence des Sr André Bourdon marchand, agé de vingt six ans neveu du marié

Augustin Voé md fayancier agé de trente huit ans tous les deux domiciliés de cette ville

Laurent Denis Courtigné percepteur des contributions directes de [illegible] Département de maine et loire y demeurant [illegible] de la mariée agé de quarante ans

Et alexandre Clément Controleur en chef de [illegible] de cette ville y demeurant agé de quarante trois ans lesquels ainsi que les Epoux et le fondé de pouvoir de la mère ont signé avec nous après que lecture du présent leur a été donnée

Caffé
V. Delabarbe
Courtigné
Bourdon fils
Clément
M. Brosseau
Ve Royer
N. H. Mayaud

Overlijdensakte van Pierre François Caffé, echtgenoot van Louise Gautier, Saumur, 01/04/1813

Caffé Pierre

Le deux avril mil huit cent treize neuf heures du matin
Par devant nous [illegible] membre du Conseil municipal de cette Ville [illegible]
[illegible] sont comparu les Srs Charles [illegible] âgé de quarante [illegible]
[illegible]
domiciliés de cette Ville [illegible]
nous ont déclaré que le jour d'hier cinq heures du soir est décédé en son domicile
pierre Caffé marié âgé de [illegible] né en la Commune de Nouvion départ[ement]
[illegible] Epoux de dame Louise Gautier âgée de soixante deux ans née
à [illegible] veuve de
premières noces [illegible]
Les déclarants ont dit ne savoir signer après lecture du présent.

[illegible]

Geboorteakte van Pierre François Gaffet, Nouvion, 20/07/1743

B.
Pierre
francois
Gaffet

le Vingt six Juillet 1743. est né et le même jour a été baptisé en cette Eglise
Pierre françois fils de Jean Gaffet et de marguerite Mocomble son Epouse
par moy Curé de Nouvion soussigné. son Parrein Charles Clerc fils de feu
Charles Clerc et de defunte Marie Hulcart ses pere et Mere, sa Marreine
Marie anne Cailly veuve de Jean Petit qui ne sachant signer de ce sommé
ont fait leurs marques. //

marque de Charles Clerc — marque de marie anne Cailly — Deslavierre Curé

Overlijdensakte van Pierre François Gaffet, Nouvion, 02/02/1752

S.
Jean
Gaffet

Le deux fevrier 1752 est décédé en sa maison size
grande rue de Nouvion Jean Gaffet tonnelier mary de
Marie Marguerite Mocomble son Epouse, son corps
a été Inhumé dans le Cimetière de cette Eglise le trois
desdits mois et an. En foi de quoi j'ai signé ce present acte avec
Jacques Gaffet frere du défunt et avec antoine Coulon son
cousin germain //

J Gaffet — Coulon — Deslavierre Curé

3. Caffet

In het *Groot alfabetisch register van namen en blazoenen*, Leuven, 1988, van Jan van Hellemont, staat de naam 'Caffet' met verwijzing naar: 'G'. Deze 'G' is de belangrijke *Indicateur nobilaire de Belgique, de France* ..., Brussel, 1869, Van Felix-Victor Goethals (het fonds 'Goethals' in de KB). Op p. 124: Caffet: (B) No. 19099, p. 291, 404, 428, 429, 436 à 438, met voor (B): 'Bibliothèque Royale, section des Manuscrits, à Bruxelles'.

In de catalogus J. Van den Gheyn, *Catalogue des manuscrits de la Bibliothèque royale de Belgique*, Bruxelles, 1901-1948, p 1531 komt onder het nummer 6968 het ms. nr. 19099 ook voor. Onder het nummer 19099 (19099-19100) is dit een lijvig ingebonden manuscript dat volgende titel draagt: *Recueil concernant la province et les maisons et familles du comté d'Arras*, zonder datum, met een naam 'De Rebecque'. Hieronder volgt een synthese van de voor ons interessante gegevens:

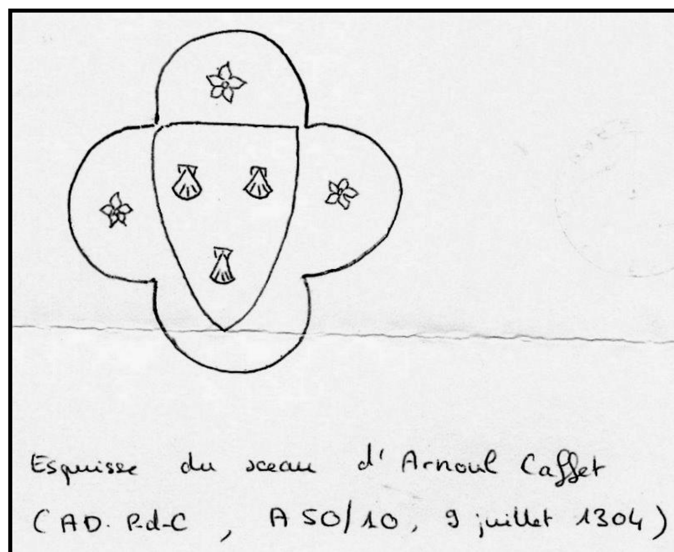
p. 291 - Arnoul Caffet baillieu d'Arras (22/3/1303)
p. 406 - Arnoul Caffet baillu d'Arras 1303
p. 428 - Ernould Caffet baillu de Lens - extrait d'un compte en volume de la baillie d'Artois pour l'an 1296
p. 429 - Compte de la baillie de Bappames (Bapaume) de l'an 1304 Ernoul Caffet baillu d'Arras
p. 436 - (p. 435 - d'un compte de l'an 1326)
La demoiselle ***de Bracquencourt*** *femme iadis (jadis) Ernoul Caffet*
p. 437 - d'un autre compte de l'an 1300 Ernoul Caffet baillu de Beuvri de Lens
p. 438 - d'un autre compte de 1301 Ernoul Caffet baillu d'Arras, demoiselle ***Jeanne de Bailleul*** *sa femme*

Die Ernoul (Arnoul) Caffet is geen onbekende voor ons. In I, 19 schreef ik het volgende:

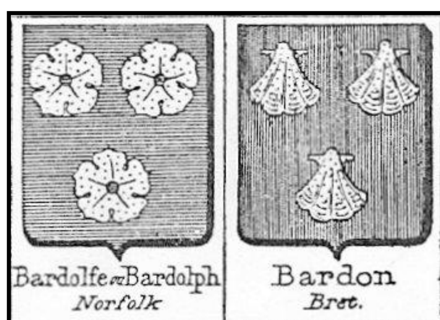
> 'In Monique Flament, *L'Artois à la fin du XIIIe siècle*, Poitiers, 1981, wordt een Ernoul Caffet vermeld die baljuw was in respectievelijk Lens (1296), Beuvry (1296-1301) en in Langlée (1301). Van Jacob Quufet (Cuffet) Hesdin ca 1570) naar Ernoul Caffet (Lens, 1296) en ten slotte naar Giles li Cofés (Arras, 1195, zie dl. I, p. 23) is nog een lange mogelijke weg. Een gemeenschappelijke factor is dat al die plaatsen gelegen zijn in Artois, dat toen behoorde tot de Nederlanden en nu ongeveer de Pas-de-Calais zou zijn.'

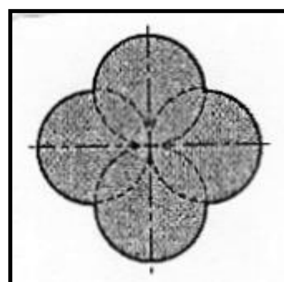
Uit het bovenstaande ms. halen we minstens twee van zijn echtgenotes, namelijk Jeanne de Bailleuil in 1301 en zijn weduwe N de Bracquencourt in 1326. Van deze Arnoul Caffet bestaat er een zegel dat wij kunnen beschouwen als een soort wapenschild in G. Demay, *Inventaire des sceaux de l'Artois et de la Picardie*, Parijs, 1877, p. 151.

Schets van zegel van Arnoul Caffet (bijlage aan brief van AD Arras, 26/09/1995)



'Quintefeuille', 'coquille' en 'quadrilobe'





quadrilobe

(uit *Rietstap*) (*Larousse*)

Quintefeuille (vijfblad): 'Een vijfbladige bloem, waarvan de oorsprong onbekend is doch die vooral in Engeland in de middeleeuwse heraldiek voorkomt. Hij wordt op verschillende manieren voorgesteld,' soms als een vijfbladig klaverblad, soms als een vijfbladige roos (...)' (*Pama*)

Coquille (schelp): '(...) kleine Sint-Michielsschelpen (...) Sint-Jacobsschelpen, die dezelfde vorm hebben, doch veel groter zijn. De schelpen laten de buitenkant zien.' (*Pama*)

Quadrilobe (vierlobbige figuur): 'Motif ornemental formé de quatre arcs de cercle égaux disposés autour d'un centre de symétrie.' (*Larousse*)

No. 1396 CAFFET (ARNOUL)
Bailli d'Arras - 1304
Sceau rond de 25 mill. - Arch. du Pas-de-Calais; les comtes d'Artois. Ecu portant trois coquilles, accompagné de trois quintefeuilles, dans un quadrilobe,

S'ARN ... S CAFEC. DE CAP.D'
(Seel Ernous Cafec de Cap. d...)

La comtesse Mahaut donne en fief à Thierri d'Hirson la maison de Remy avec ses dépendances, Arras, 9 juillet 1304.

Dat 'accompagné' in die tekst was mij niet erg duidelijk. Hoe dit nu voorstellen? Op mijn vraag naar een schets van dit zegel aan de 'Direction des archives départementales' van de Pas-du-Calais, 1 rue du 19 mars 1962, 62000 Dainville (Arras), kreeg ik op 26 september 1995 volgend antwoord:

'Je vous prie de trouver ci-joint le dessin du sceau d'Arnoul Caffet (cote 150/10)'
(getekend) Catherine Dhérent

De opgestuurde schets (p. 88) is hiernaast afgedrukt, alsook wat uitleg over de twee wapenfiguren 'coquille' en 'quintefeuille'. Voor 'quadrilobe' vond ik geen Nederlandse vertaling (vierlobbige figuur?).

In de inventarissen van het departementaal archief van Rijsel staat in de *Tables de la série B*, een Caffet, 1692, vermeld. Onder het nummer 1692 vond ik in een samenvatting van een perkament in folio van 58 pagina’s van december 1466 tot juni 1467 met als titel: *'Lettres de rémission ou de rappel de ban accordées par Philippe-le-Bon, duc de Bourgogne',* onder de talrijke familienamen een: **Denis Caffet** d'Arras. Vermoedelijk zal dit een nazaat zijn van bovenvernoemde Arnoul Caffet (en zijn wij 170 jaar, ofwel zes generaties, verder met de Caffets in Arras!).

In het fonds Merghelynck in de KB (afdeling van de msn.) staat er in deel II van het zeer interessante nummer 4bis voor familievorsers, het volgende:

1720 (jaar) **Caffet (le)** Jean-François / François - Marguerite de le Peyne / gehuwd met Maria Catherina Syx / zoon: Antoine.

In het jaar 1720 is **le Caffet** Jean-François, zoon van François en Marguerite De le Peyne, vermoedelijk overleden en is een staat van goed opgemaakt. Waar weten we niet, maar daar het fonds Merghelynck over het Ieperse gaat, zal het een gemeente rond Ieper betreffen.

COFFE IN DE VOGEZEN

In de familiegeschiedenis van G. Desaegher, *Familles de Dunkerque, de Flandre ... et d'ailleurs*, Dunkerque, 1984 (VVF Oostende), staan talrijke Coffe's (Coff**é**?) vermeld. Gaan zij terug naar onze stam, of stammen zij af van een vondeling, zoals de Brabantse Coffé's (I, 111)? In het kader van dit werk is het nodig ook deze gegevens te noteren.

Een Dominique Desaegher huwt met Isabelle Dengel te Duinkerke op 25 februari 1835. Zij is de dochter van Jean-Baptiste en **Marguerite Coffe**. Zij is geboren in Mirecourt, de hoofdplaats van het kanton de Vogezen, op 33 km van Epinal gelegen. In 1975 waren er 9750 inwoners. Het is een centrum voor textiel en voor het maken van snaarinstrumenten.

COFFE Marguerite
° M (Mirecourt) 09 09 1781
+D (Dunkerque) 20 Ol 1846

COFFE Leopold (vioolbouwer)
° M 13 06 1750
+D 21 11 1809
X D 13 01 1778
GUILBERT Marie Claire Micheline

COFFE Georges (wijnboer)
° ca 1720
x LAGROSSE Marguerite

COFFE Claude Louis (wijnboer)
!D 25 03 1835 (oudoom van Marguerite Coffe)

In zijn tweede deel van 1994 - eveneens aanwezig in VVF Oostende - geeft Desaegher de afstammelingen van Leopold COFFE-GUILBERT. Wij beperken ons tot de naamdragers 'Coffe'.

Eerste generatie

1. GUILBERT Guillaume François (onwettig kind)
   ° D 14 12 1777
   +D 28 03 1778 (onder de naam Guillaume COFFE)
2. COFFE Pierre Leopold (schoenmaker)
   ° D 29 03 1799
   +D 22 06 1835
   xD 18 02 1799
   BESIL Françoise Louise
3. COFFE Marguerite
   ° M 09 09 1781
   +D 20 Ol 1846
   xD 25 02 1835
   DENGEL Jean-Baptiste
4. COEFE Marie Jacqueline Charlotte
   ° D 20 10 1783
   +D 08 05 1784
5. COFFE Françoise Constance
   ° D 02 12 1784
   +D 12 04 1887
6. COFFE Guillaume Joseph (visser)
   ° D 18 03 1787
   ! D 1809 (in de gevangenis)
7. COFFE Marie Thérèse (naaister)
   ° D Ol 04 1790
   +D 06 07 1818
   een onwettig kind: COFFE Rose
   ° D 07 12 1809
8. COFFE Pierre François
   ° D 31 08 1792
   +D 22 02 1793
9. COFFE Marie Thérèse II
   ° D 17 04 1795
   +D 24 04 1795

Tweede generatie (kinderen van Pierre Leopold COFFE-BESIL)

1. COFFE Marie Elisabeth
   ° D 23 12 1799
   ! D 1804
2. COFFE Pierre Jacques (schoenmaker)
   ° D 18 02 1801
   ! Parijs 1820
3. COFFE Adelaide Françoise
   ° D 03 Ol 1804
   +D 24 09 1808
4. COFFE Virginie
   ° D 29 06 1806
   +D 29 09 1808
   ! D 11 04 1808 [te vinden gelegd in het armenhuis (ziek?)]
5. COFFE Charlotte
   ° D 09 06 1811
   +D 01 07 1814
6. COFFE Marie Louise
   ° D 15 08 1815
   +D 28 08 1899
   xD 09 05 1838
   JANSEN Jacques Louis
   (uit dit huwelijk zijn er kinderen)

DE ANTWERPSE COFFO'S

De Antwerpse Coffo's werden behandeld in I, 125-27. Hieronder een kopie van het bidprentje van Achille Coffo (origneel in het VVF Oostende).

†

Dierbaar aandenken aan
De Heer

Achille COFFO

Echtgenoot van Mevrouw Marcelline VAN DORPE

Geboren te Buggenhout op 8 januari 1901 en godvruchtig overleden te Brugge in de Sint-Franciscus Xaveriuskliniek, op 18 februari 1986, versterkt door de sakramenten van de Kerk.

Mevrouw COFFO Achille VAN DORPE Marcelline
Kinderen en kleinkinderen

De families COFFO, VAN DORPE, COLPIN en ROELANDT,

danken U voor uw gebed en blijken van deelneming.

Veel mooie gebrandschilderde ramen heeft hij gemaakt in zijn leven. Die kunst had hij van zijn vader geleerd en op zijn beurt gaf hij ze door aan zijn zoon, die ze tot hoge volmaaktheid opvoerde.

Ook van zijn leven heeft hij een kunstwerk gemaakt met heldere kleuren, warme tinten en bevallige vormen. Het ontstond in het Land van Aalst, groeide in Bukavu en in Benidorm en kwam tot voltooiing in Brugge. Overal waar hij kwam, was hij een mensenvriend. tuk op goed gezelschap en vertrouwde gezichten.

Zijn geloof was diep in hem geworteld. Tot het einde toe bleef hij trouw aan de praktijken van zijn godsdienst. Dankbaar om zijn meer dan zestigjarig huwelijksgeluk, was hij zijn vrouw in alles goedgezind en behulpzaam. Zijn kinderen en kleinkinderen ervaarden hem als de goedige vader van de ganse stam.

Vaarwel, dierbare echtgenote; heb dank voor uw bezorgdheid en uw trouw.
Vaarwel, lieve kinderen en kleinkinderen, tracht mij te vervangen aan de zijde van haar met wie ik alles deelde.
Mogen wij eens weer verenigd zijn in het Huis van God, ons aller Vader.

Fun. en Begr. D. BLEYAERT, 35.18.46

Toelichting 2011: Op 11/10/11 stonden op het internet volgende inlichtingen:

August Coffo birth date unknown.
He married Anna Van Driessche. Anna was born in Aalst / Belgium 5 March 1907. Anna was the daughter of Dominicus Alfonsius Van Driessche and Leopoldina Boeque. Anna died 27 October 1991 in Aalst / Belgium, at 84 years of age. At 24 years of age Anna became the mother of Alphonse Van Haudt 16 September 1931.
August Coffo and Anna Van Driessche had the following child:
Raymonda Coffo.

http://users.telenet.be/patrick.dryoels/dryoels2.htm#s8

De Belgische Coffo's (12 op 12/10/2011: NO van Aalst en Antwerpen) behoren vermoedelijk tot dezelfde familie: afstammelingen van de Antwerpse Coffo's.

'COIFI' IN YORKSHIRE ROND 600

In *Who's Who in History*, Oxford, 1972, van W.O. Hassall, staat de naam 'Coifi' vermeld. Het gaat hier niet over een familienaam, maar wel over een voornaam. Coifi was een priester. In deel I, 27, *'De familie de Coiffy vanaf de XIVe eeuw'*, wordt een Jean de Coiffi besproken, die geboren werd in de eerste helft van de XIVde eeuw.

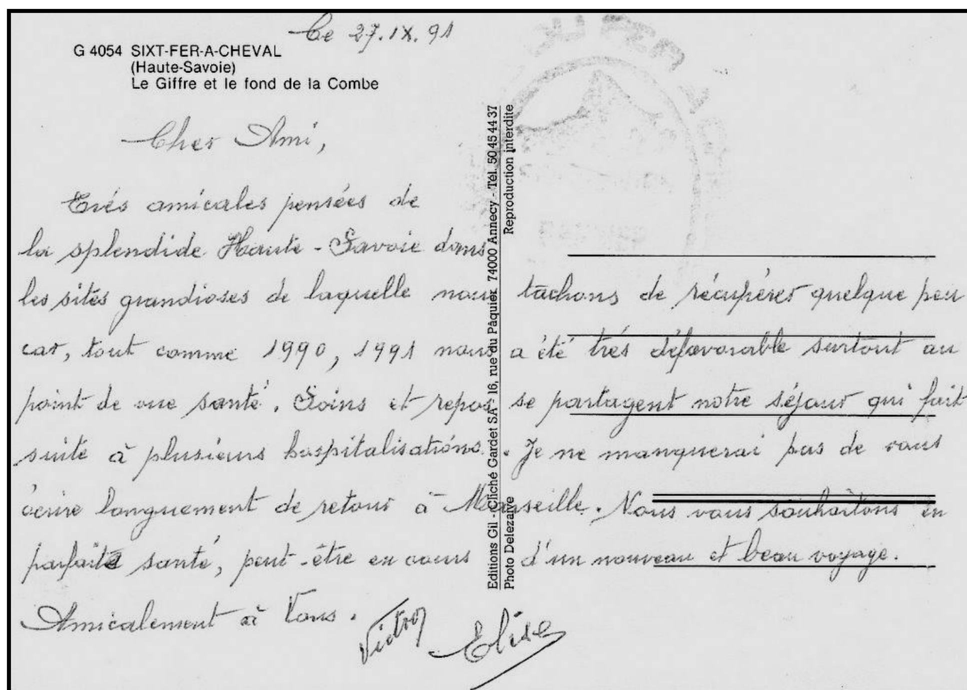
Who's Who in History*, p. 15-16 (gedeeltelijk)*

EDWIN (?585-633) had to flee from the King of Bernicia (Northumbria) at the age of three on the death of his father, Aelle, King of Deira (Yorkshire) (588). Then Raidwald, King of East Anglia, defeated Ethelfrith, King of Bernicia, and made Edwin king of bath Deira and Bernicia, uniting them to form the important kingdom of Northumbria. Edwin conquered a British enclave in the West Riding (Elmet) and won victories over Welsh and Scots, though it is untrue to say that Edinburgh commemorates his name. His Kentish queen, Ethelburga, and her chaplain Paulinus (see p. 16), converted him and even **Coifi**, his chief priest, to Christianity. **Coifi** personally desecrated the pagan temple and many were baptized. Edwin began to build a stone church for Paulinus in York, his capital. Bede says that the calm of Edwin's dominions was proverbial and that a mother with a babe might cross the land from sea to sea unharmed; and that he placed stakes with copper drinking-vessels hanging from them at wayside springs and that no body abused these, either through fear or love of hirn. Even in pence-time a standard-bearer preceded him as he rode round his realms and in the streets his dignity was marked by an impressive banner, probably like one recently excavated at Sutton Hoo, borne before him. Jealousy of Edwin united Cadwallon, a British king, with Penda, King of Mercia (see p. 18); and they slew him, then aged forty-eight, at 'Heathfield' (Hatfield Chase, Doncaster) (633). Edwin's work was a continuation of English (p. 16) expansion begun by Ethelfrith who had beaten the Welsh at Chester (616); and after Edwin's death it was Ethelfrith's sons, and grandson, Oswald (634-42), Oswy (642-70) and Egfrith (671-85), who ruled Northumbria in the days of its greatness (see pedigree, p. 14). Edwin was the fifth of the outstandingly powerful English kings called Bretwalda.

R. H. Hodgkin, *History of the Anglo-Saxons*, first printed 1935. *T.S.I.H.*, I, 14 (story of **Coifi**).

FRANSE CUFFIA'S VAN ITALIAANSE OORSPRONG

De Franse Cuffia's van Italiaanse oorsprong werden behandeld in I, 163-73. Behalve een brief van Victor Cuffia, waarvan een uittreksel (zie p. 101) volgt, heb ik geen verdere gegevens. Hij stuurde mij ook nog een zichtkaart uit de Haute-Savoye met datum van 27 september 1991, zie hieronder:


Ce 27.IX.91

G 4054 SIXT-FER-A-CHEVAL
(Haute-Savoie)
Le Giffre et le fond de la Combe

Cher Ami,

Très amicales pensées de la splendide Haute-Savoie dans les sites grandioses de laquelle nous tâchons de récupérer quelque peu car, tout comme 1990, 1991 nous a été très défavorable surtout au point de vue santé. Soins et repos se partagent notre séjour qui fait suite à plusieurs hospitalisations. Je ne manquerai pas de vous écrire longuement de retour à Marseille. Nous vous souhaitons en parfaite santé, peut-être en cours d'un nouveau et beau voyage.

Amicalement à Vous. Victor Elise

Editions Gil - Cliché Gardet S.A. 16, rue du Paquier 74000 Annecy - Tél. 50 45 44 37
Reproduction interdite
Photo Delezaive

Hij beloofde mij nog een lange brief te sturen, maar sindsdien heb ik niets meer van hem gehoord.

Op het kaartje stond een ander keeradres: 23, Impasse Maurice Racol, 13007 Marseille. Hoewel dit kaartje geen genealogische gegevens bevat heb ik het toch afgedrukt om het mooie handschrift te tonen (82 jaar). Bovendien is het - bij gebrek aan een foto - documentatie over de persoon.

Victor Cuffia, Marseille, 9 april 1990, (uittreksel, hertypt)

Je vous remercie vivement de votre lettre du 26 Mai 1988 par laquelle vous m'avez adressé le nouveau tableau remis à jour après correction. Malheureusement il y'a déjà deux corrections à y apporter. Elles découlent des décès de mes deux belle-sœurs. Cervo Micheline, femme de mon frère Julien est décédée le 23 Novembre 1989 et Prédal Jeanne, femme de mon frère Lucien est décédée le 5 Décembre 1986.

La question des grands-parents de mon cousin Marius est
.... / ....
toujours en l'état et je n'ai pas pu en trouver la solution.

En ce qui concerne les Cuffia de Cuceglio j'avais, dans un premier temps, écrit à six d'entre eux. Un seul m'a répondu. Il m'a déclaré qu'il ne pouvait me donner aucun renseignement. Mais il ajoutait qu'au contraire de moi sa mère, ayant vécu et étant décédée à Cucéglio, était d'origine française et née à Marseille et il me demandait si je pouvais lui donner quelque renseignement à son sujet. J'ai pu lui adresser son extrait d'acte de naissance.

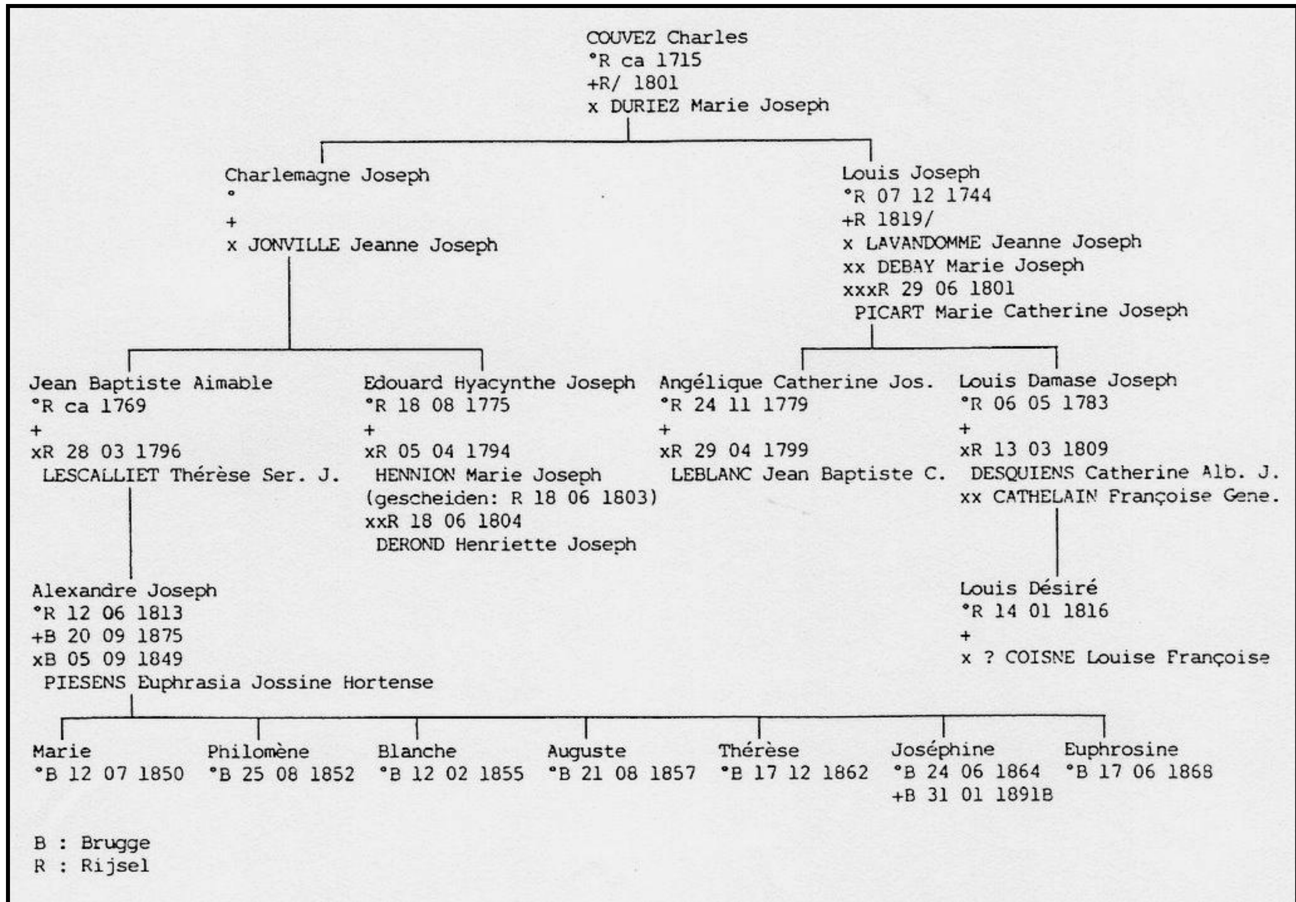
Un an et demi plus tard je recevais une lettre du Curé de Cucéglio (à qui je n'avais pas écrit). Le Cuffia qui m'avait répondu (et qui était décédé depuis) lui avait transmis ma lettre et il m'adressait les certificats de baptême de mes grand-père et grand'mère. Enfin, il y a deux mois environ il m'écrivait de nouveau et m'adressait l'acte de décès de ma grand'mère, décédée à Cucéglio où on l'avait envoyée, très malade, pour se reposer après le décès de son mari et la naissance de son quatrième enfant. Mon grand-père étant décédé à Marseille, je suis maintenant en possession des actes de naissance et de décès de mes grands-parents Cuffia et cela grâce à vous. Je vous en remercie très vivement et cela me cause beaucoup de plaisir.

Je crains de ne pouvoir aller plus loin dans la généalogie de la ligne Cuffia, car, ainsi que je vous l'ai dit, je ne parle pas un mot d'italien et, dans ces conditions, il m'est impossible d'envisager d'aller effectuer des recherches dans des registres italiens. Mais il se pourrait que je me décide à demander au Curé de Cucéglio des renseignements sur son village, son altitude, les moyens pour s'y rendre, si je pourrais trouver là-bas un petit hôtel, des gens parlant le français, s'il estime qu'un voyage à Cucéglio serait compatible avec notre âge. Si toutes ces conditions s'avéraient propices peut-être pourrions-nous alors envisager ce voyage pour le seul plaisir de connaître le berceau de ma lignée paternelle. Mais cela est une autre histoire.

We zien hier dat de briefschrijver zeer gedreven is om zijn doel te bereiken. Ik herken mij in hem!

COUVEZ

(zie ook II, 326)



COUVEZ ALEXANDRE - BIJKOMENDE GEGEVENS (II, 325)

Behalve zijn beroep ('professeur de littérature française'), dat ik uit zijn huwelijksakte haalde en de geboorten van zijn zeven kinderen, wist ik eigenlijk niets méér over deze persoon. In de SB van Brugge zijn vijf van zijn literaire werken aanwezig (zie de titelbladen in bijlage). In de computer van de KB vond ik nog:

> *La fuite d'Egypte: oratorio. Paroles d'Alexandre Couvez, musique de Ferdinand Lavainne; gravée par Mlle Leclere*, Paris. *Partition chant et piano* (s.d.), Lille, Anvers.

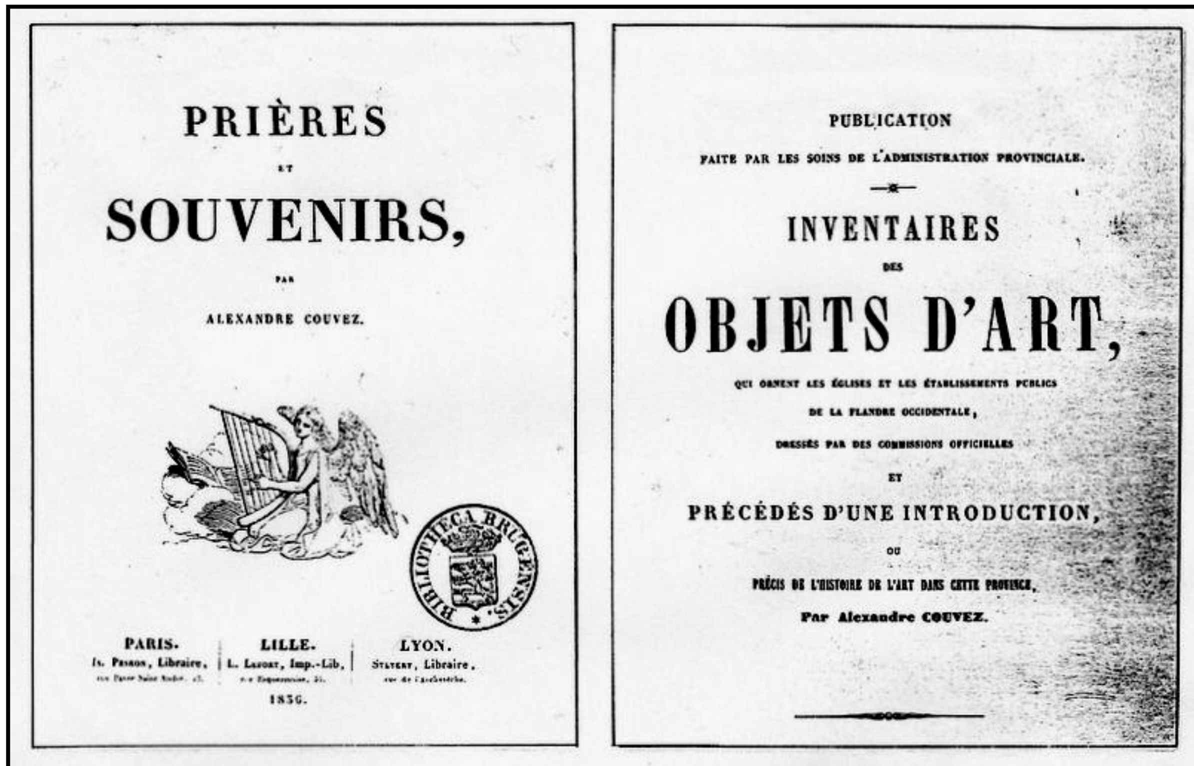
Mijlpalen uit de Geschiedenis van het Koninklijk Atheneum te Brugge, Brugge 1987, van Eduard Trips, geeft biografische gegevens over Alexandre:

> (p. 15) 'Alexandre Couvez (°Rijsel 11 juni 1830, +Brugge 20 mei 1875) kwam als vrijgezel met een diploma van "bachelier ès lettres" naar Brugge, waar hij aan het Stedelijk Atheneum Frans begon te doceren. Meteen werd hij als lid aanvaard van de Société des Six (1833-1851), een extravagant clubje van bibliofielen, waartoe John Steinmetz, Charles Devaux, Octave Delepierre, Jacques de Mersseman en Auguste Goethals behoorden. Over Couvez schreef onlangs de geschiedkundige Lori Van Biervliet dat hij bekend stond als dichter en literatuurcriticus, diepgelovig was en de functie uitoefende van kerkmeester van St.-Gillis en een vriend werd van bisschop Mgr. J.B. Malou.'
> (p. 16) 'Koninklijk besluit van 15/9/1851, benoemd, o.a.: Alexandre Henri Couvez, bachelier ès lettres, leraar van het Stedelijk Atheneum te Brugge, tot retoricaleraar Frans.'

In zijn *'Etudes critiques ...*' (zie p. 105), erkent hij de kunst van Flaubert, maar vind het toch maar 'gevaarlijk'. Hij schijnt zeker veel belezen (en niet alleen godsdienstige werken, daar hij spreekt over het nihilisme) te zijn. Trouwens zijn werken zijn zeer verzorgd. Ik denk dat hij een beetje geobsedeerd is door de Schoonheid (met hoofdletter!). Zijn *'Inventaires des objets d'art*' uit 1852 bevat talrijke interessante gegevens en is historisch van groot belang.

In het bevolkingsboek van Brugge (1866-1880) in het SAB, woonde hij in de 'rue
du Marécage, 5', en is er vermeld met zes van zijn kinderen. Het volgende boek (1880-1890) vermeldt nog Euphrasine (°17/6/1868), maar is zodanig door de brand geteisterd dat ik geen bijkomende inlichtingen heb gevonden.

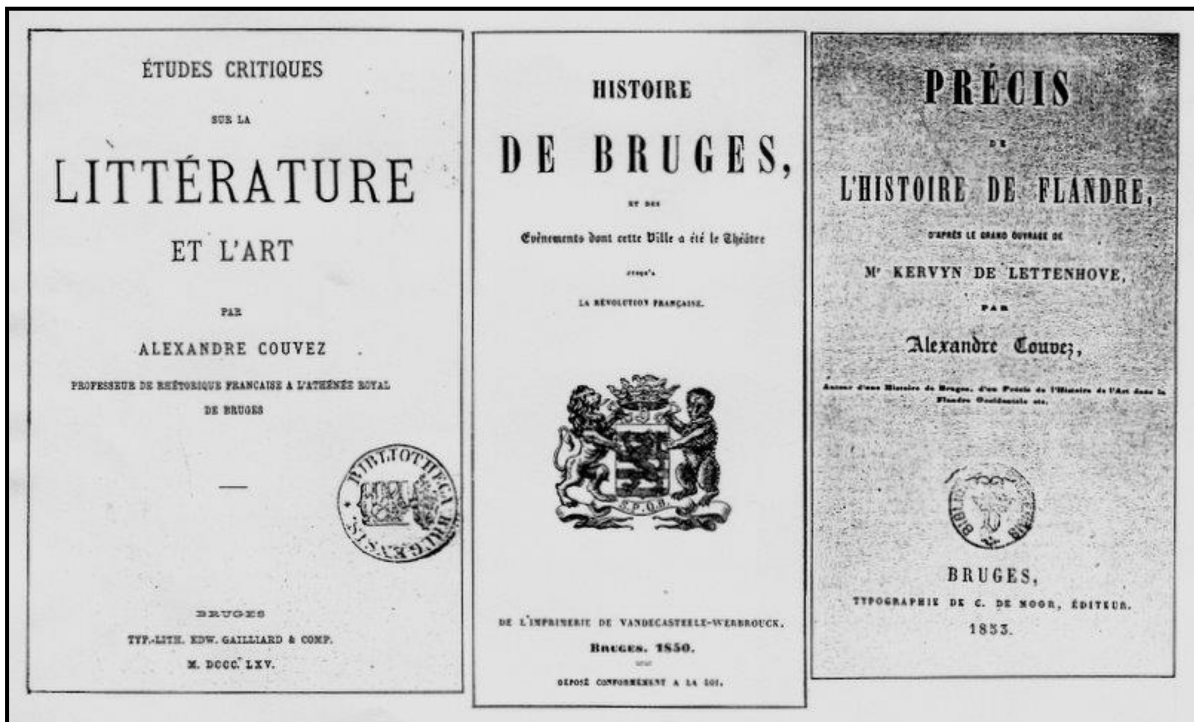
Werken van Alexandre Couvez in SB Brugge



PRIÈRES
ET
SOUVENIRS,
PAR
ALEXANDRE COUVEZ.

PARIS. Is. Pesron, Libraire, | LILLE. L. Lefort, Imp.-Lib. | LYON. Stevert, Libraire,
1836.

PUBLICATION
FAITE PAR LES SOINS DE L'ADMINISTRATION PROVINCIALE.
INVENTAIRES
DES
OBJETS D'ART,
QUI ORNENT LES ÉGLISES ET LES ÉTABLISSEMENTS PUBLICS
DE LA FLANDRE OCCIDENTALE,
DRESSÉS PAR DES COMMISSIONS OFFICIELLES
ET
PRÉCÉDÉS D'UNE INTRODUCTION,
OU
PRÉCIS DE L'HISTOIRE DE L'ART DANS CETTE PROVINCE,
Par Alexandre COUVEZ.



ÉTUDES CRITIQUES
SUR LA
LITTÉRATURE
ET L'ART
PAR
ALEXANDRE COUVEZ
PROFESSEUR DE RHÉTORIQUE FRANÇAISE A L'ATHÉNÉE ROYAL
DE BRUGES

BRUGES
TYP.-LITH. EDW. GAILLIARD & COMP.
M. DCCC. LXV.

HISTOIRE
DE BRUGES,
ET DES
Événements dont cette Ville a été le Théâtre
jusqu'à
LA RÉVOLUTION FRANÇAISE.

S.P.Q.B.

DE L'IMPRIMERIE DE VANDECASTEELE-WERBROUCK.
Bruges. 1850.
DÉPOSÉ CONFORMÉMENT A LA LOI.

PRÉCIS
DE
L'HISTOIRE DE FLANDRE,
D'APRÈS LE GRAND OUVRAGE DE
Mr KERVYN DE LETTENHOVE,
PAR
Alexandre Couvez,

BRUGES,
TYPOGRAPHIE DE C. DE MOOR, ÉDITEUR.
1853.

Études critiques sur la littérature et l'art*, Brugge, 1865*

(p. 14)

(...)
Du droit de légitimer la passion à celui de la peindre dans ses transports sensuels, la conclusion est directe, et cette logique on l'a eue dans Madame Bovary, ce roman célèbre ou le lecteur puise sans s'en apercevoir tant il y a d'art, les impressions les plus dangereuses.
(...)
Au reste, drames ou romans, poésie sérieuse ou poésie légère, tout ce qui au XIXe siècle s'est fait sensualisme, découlait naturellement de plus haut: la pensée avait été lésée avant le cœur, et c'est à une certaine

(p. 15) philosophie qu'il faut s'en prendre. Cette philosophie, aujourd'hui condamnée en Allemagne ou elle a pris naissance, procède de l'identité des contraires, pour aboutir au panthéisme ou au nihilisme. (...). Est-il, en effet, dans l'histoire de l'homme, un fait plus désastreux gue celui-là? La pensée abdiquant elle-même, la raison se niant au nom de la raison, les fondements de toute certitude audacieusement renversés, et le triomphe de l'absurde proclamé par l'identité des contradictoires? (...)

CUSSY EN CUVERT IN HASTINGS IN 1066?

In de PRO (Public Record Office) in Londen was volgend interessant werkje te koop: Anthony, J., Camp, *My Ancestors came with the Conqueror*. Veel Engelsen zouden graag afstammen van Willem de Veroveraar en zijn ridders! Volgens de bekende *Battle Abbey Roll* zouden wel 315 namen uit deze tijd stammen, hoewel strikt genealogisch gesproken er ten hoogste 15 zouden zijn.

My Ancestors came with the Conqueror*, Londen, (1988), 1990, p. 43*

(...)
CUSSY
7* (Le Sire de Cussy)
8* (De Cussy)

CUVERT
*Loyd** 67-68

7: '*Falaise Roll*: the names of 'Les Compagnons de Guillaume 1er Duc de Normandie à Hastings MLXVI' as given on the bronze tablet erected in the Chapel of the Chateau of William the Conqueror at Falaise, Normandy, 21 June 1931, and illustrated in *'Falaise Roll*', p. ix.'
8: '*The Dives Roll* of Leopold Delisle: a list of 'Companions of William the Conqueror at the conquest of England in 1066' compiled by Leopold Delisle for the eight centenary of the Battle in 1866 and inscribed on a marble memorial erected in the church at Dives, where William prayed before embarkation.'
Loyd: *'The Origins of Some Anglo-Norman Families'* by Lewis C. Loyd (*Harleian Society*, vol. 103, 1951). The Duchess (of Cleveland) mixes fact with much fiction and I have some hesitation in including references to her work next to those of the scholarly Loyd. (...)'

De namen 'Cussy' en 'Cuvert' behoren helaas niet bij de bovenvermelde 15! Toch is hun vermelding in de desbetreffende lijsten belangrijk, omdat ze in oude (misschien niet zo oud als 1066!) lijsten voorkomen.

'Cussy' kan misschien 'Cuffy' geweest, vanwege het weinige verschil tussen de vroegere geschreven 's' en 'f'. 'Cuvert', zonder de 'r' is onze 'Cuvet' . Als 'Bronnen' voor onze naam mogen deze gegevens zeker niet ontbreken.

ONS WAPENSCHILD GEVONDEN?

Daar met briefwisseling alleen, het moeilijk is om volledig genealogisch onderzoek te doen, besloot ik in september 1993, naar Arras - het departementaal archief van de Pas-de-Calais - te gaan, om zelf in de documenten te zoeken. Dit archief is ondergebracht in een modern gebouw aan de rand van de stad (1, rue du 19 Mars 1962 - Dainville - 62000 Arras).

De parochieregisters beginnen meestal maar vanaf 1737 en zijn niet voorzien van tafels, wat het opzoeken enorm bemoeilijkt. Vermoedelijk was er geen kerk in Bamières want de akten werden ingeschreven in Mouriez, maar ook in Tortefontaine en in Dommartin. Dit laatste dorp werd in 1834 afgeschaft en aangehecht aan Mouriez. In Mouriez zelf zijn er al akten vanaf 1676. In het archief van Arras slechts vanaf 1737. Er komen geen Cuffez noch varianten voor.

In Capelle-les-Hesdin komt 'Lagache' (zie II/19) reeds vanaf 1737 voor (Jean-Baptiste Lagache, zoon van Claude Lagache en Marie Digeaux, wordt er gedoopt op 19 september 1737). Dit is een bijkomend bewijs dat 'Bamiers' in de telling van Langemark 1610 (II, 15), Bamières, een gehucht van Mouriez is (**Toelichting 2013:** in deel IV, wordt 'Bonnières' verkozen in plaats van 'Bamières' voor 'Bamiers'). De parochieregisters van Hesdin waren er niet aanwezig, maar bevonden zich op microfilm in de 'Préfecture' van Arras in het centrum van de stad. Die beginnen al vanaf 1590. Daar ik slechts een paar jaren kon nazien - bij gebrek aan tijd - heeft dit niet veel opgebracht.

In het archief van Arras vond ik in de *Paroisses et communes de France - Dictionnaire d'histoire aministrative et démographique – Pas-de-Calais*, heel veel gegevens en is het ideale naslagwerk voor de opzoekingen. Onder de algemene referentiewerken vond ik ook nog in het werk van L.E. de La Gorgue-Rosny, *Recherches généalogiques sur les comtes de Ponthieu, de Boulogne, de Guines et pays circonvoisins*, 1874, een uiterst belangrijke vermelding:

> 'CUFFÉ. A Abbeville. Porte d'azur à la bande d'or chargée de 3 roses de gueules. Un Guillaume Cuffé était chirurgien à Abbeville. Catherine Cuffé ou de Cuffé, alliée à Jean Sanson, échevin d'Abbeville en 1493.'

L.E. de La Gorgue-Rosny,* Recherches généalogiques sur les comtes de Ponthieu, de Boulogne, de Guines et pays circonvoisins*, I, Boulogne-sur-Mer, 1874, p. 452 (eigen foto)

— 452 —

CUCQUE. Henri de Cuck signe une donation de Ide, comtesse de Boulogne, au monastère de Hafflinghen en 1096. *(Aub. Le Mire, t. 1, p. 77.)* — La Seig^ie de Cucque, village entre la Canche et l'Authie, tenue du Roi, était à l'abbaye de St-Josse en 1575 et 1760. — Droit de Lagan, à Cuck, prétendu par le comte de Ponthieu et par l'abbaye de St-Josse, 6 mars 1326. *(Chart. de Ponthieu.)*

CUFFÉ. A Abbeville. Porte *d'azur à la bande d'or chargée de 3 roses de gueules.* Un Guillaume Cuffé était chirurgien à Abbeville. Catherine Cuffé ou de Cuffé, alliée à Jean Sanson, échevin d'Abbeville en 1493.

CUHEN. En Boulonnais. En 1477, Gillot de Cuhen tient un fief de Brunemberg; Jean de Cuhen, son fief de Cuhen du baillage du Choquel, et D^le Jeanne de Cuhen et son fils la dîme de Camiers qu'ils ont eu de Colart de Bernieulles, tenue de Robert Marsot. *(État du Boulonnais.)*
Le fief de Cuhen, à Neufchâtel, à Jean de Cuhen en 1477. On trouve encore Jean de Framezelles, Sr de Cuhen en 1477, et Guillaume de Framezelles, écuyer, Sr de Verchocq et de Cuhen, et en 1553, les enfants de Robert de Framezelles, Srs de Cuhen.

CUHAULT. En Artois. Catherine de Cuhault, mariée en 1437 à Jean Pelet, Sr de Leuzeux, en partie. — Jean Cuhault, fils d'Antoine, allié à Louise d'Amiens, dit *de Bachimont.*

CUIGNES. Pierre Cuignes, procureur à Amiens, 25 janv^r 1353. *(Cart. du Gard.)*

CUIGNET. A Abbeville. Porte *d'azur au chevron d'hermines à 3 oiseaux d'argent 2 & 1. (Waignart.)* Pierre, dit *Cuignet*, clerc, 26 fév^r 1349. *(Cart. du Gard.)*—André, conseiller et avocat du Roi en l'élection de Ponthieu et au magasin à sel, était mort en 1599; allié à Marguerite des Laviers. — Marie, femme de Philippe Papin.

CUIGNIÈRES. Robert et Pierre de Cuignières, chevaliers, 1356. *(Fond Colbert.)* Enguerrand, écuyer, mari de D^le Mehaut de Drucat, dem^t à Picquigny en 1480. — Fief des Cuignières, en Bernaville, à Marie Gumarde en 1448. Nicolas Gomer, Sr de Cuignières en 1500. *(Fiefs de Ponthieu.)*

CUINGHEN. En Flandre. Porte *d'argent à 3 chevrons de gueules.* — Jean, Sr de Cuinghien, allié à Marie Vander-Gracht, dame de Heule, 1325.— Othon, mort en 1380, allié à Marie, D^e de Pecque, Ennechin.— Wulfaërt, Sr de Pecque, Ennechin, mort en 1419, allié à Béatrix de Poucque, Ve de Roger de Le Westine......... Gustave-Gérard-Joseph, allié en 1808 à Aglaé-Marie-Charlotte Guilaine de Cunchy.

Deelvergroting, p. 452

CUFFÉ. A Abbeville. Porte *d'azur à la bande d'or chargée de 3 roses de gueules.* Un Guillaume Cuffé était chirurgien à Abbeville. Catherine Cuffé ou de Cuffé, alliée à Jean Sanson, échevin d'Abbeville en 1493.

Fotokopieën van gedrukte werken werden er niet gemaakt, maar ik mocht er wel een foto van nemen (p. 110).

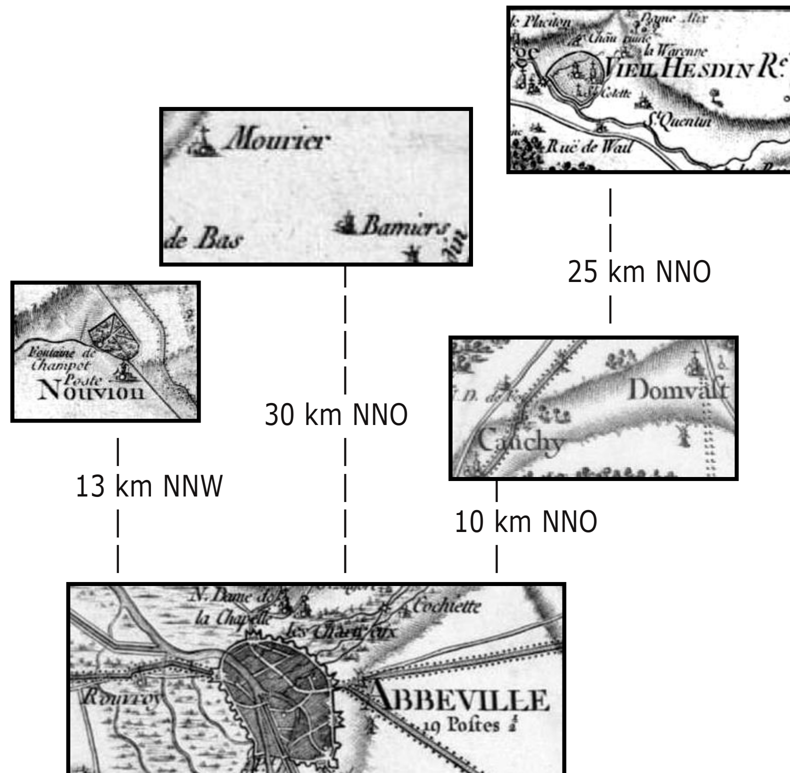
Zouden we eindelijk een wapen van de Cuffez gevonden hebben? Tussen 'Cuffé' en Cuffez is er wat de uitspraak betreft geen verschil! Het 'accent aigu' (in het Nederlands: scherp toonteken) intrigeerde mij. In de *Grand Larousse de la langue française*, Parijs, 1971, vond ik op p. 26 volgende belangrijke uitleg:

> Quand les clercs durent écrire avec l'alphabet latin les premiers textes français, des difficultés les attendaient: notamment, le français avait au moins trois e (ouvert, fermé, central) et (...) On ne trouve pourtant - très irrégulièrement - jusqu'à la Renaissance, guère d'autre accent que celui qui marquait l'i, et le point sur y. La cause en est peut-être la difficulté ou la perte de temps que représentait, pour les scribes payés à la tâche, l'interruption dans l'écriture, nécessaire pour lever la main; plus rentable était le recours au lettres auxiliaires, lesquelles allongeaient au moins la ligne.
>
> L'ambiguïté était levée dans certain pluriels. Les mots latins terminés en -atos (amatos), -ates (boni tates), -atis (donatis) avaient évolué normalement en [**ets**], écrit -**ez** (amez, bontez, donez). Cette finale, prononcée [es] dès le XIIe s., conserva la graphie -ez, gui notait commodément le son e fermé, par opposition aux mots ou la finale -es, issue de terminaisons latines en -as, comportait un e central: ainsi se distinguaient roses et bontez, (tu) dones, et (vous) donez; (...)
>
> C'est l'imprimerie gui introduisit les accents; pour le typographe, un caractère accentué est plus vite employé gue deux. L'exemple était donné dans l'impression des textes latins par les Alde, imprimeurs italiens (...)
>
> Robert Estienne les imita en 1520. Mais, en **1530**, il usa le premier de l'accent aigu pour noter dans des mots français le timbre fermé d'e final: trompé, corrigé, sonné, (...). Pourtant, bien des grammairiens jusqu'a Maupas (1607) continuèrent à donner **-ez** pour la terminaison normale du pluriel des noms et des adjectifs en **-é**. L'usage moderne ne fut consacré que par la quatrième édition du dictionnaire de l'Académie (1762).

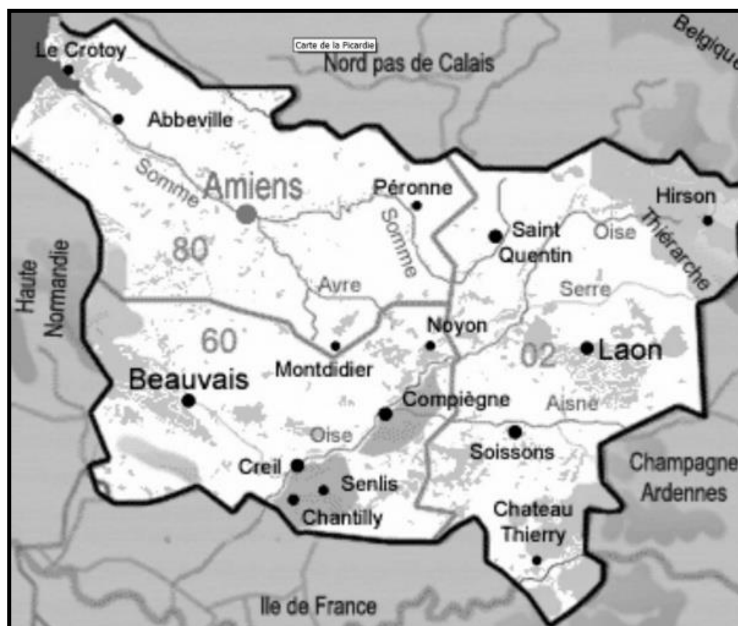
Daar Abbeville slechts op 30 km van Bamières (zie kaart op p. 112) ligt en de schrijfwijze van Cuffé nagenoeg dezelfde is als die van onze naam, is dit een wapen dat ons zeker aanbelangt. Abbeville ligt op de Somme en heeft ongeveer 27.000 inwoners. Het was de hoofdplaats van het oude graafschap Ponthieu dat achtereenvolgens toebehoorde aan Engeland en Bourgondië en in 1477 definitief toekwam aan Frankrijk. Ponthieu is een gedeelte van Picardië, een oude provincie van Frankrijk met Amiens als hoofdplaats en omvat nu het departement van de Somme en een deel van de l'Oise, de l'Aisne en van de Pas-de-Calais (p. 112). Aangezien het wapenschild rozen bevat, doet dit ons denken aan het nostalgische oorlogslied: Roses of Picardy (1916) van H. Wood: 'Roses are shining in Picardy (...)' .

Ligging van Canchy (Domvast); Nouvion; Bamiers en Hesdin t.o.v. Abbeville

Delen van Cassinikaart (2de helft 18de eeuw):



Kaart van Picardië



Misschien zijn er nog gegevens over dit wapen te vinden in Franse heraldische werken? Daar er in de KB weinig voorhanden zijn, schreef ik voor meer informatie naar het departementaal archief van de Somme (Amiens).

Ik kreeg een verzorgd antwoord (p. 114), met negatieve informatie (die ook uiteindelijk 'positief' kan zijn). Het wapen hebben zij niet gevonden en bovendien is het oud archief (met uitzondering van de parochieregisters) in de bombardementen van 1940 vernietigd.

Er bestaat ook een genealogische vereniging in Abbeville, namelijk de 'Cercle généalogique de Picardie (Aisne-Oise-Somme)', met adres: 130, chaussée Marcadé, 80100 Abbeville. Hun antwoord was al even negatief (brief van 11 november 1993, niet afgedrukt):

> (...) pour la famille CUFFE nous ignorons les sources de L.E. de La Gorgue-Rosny, il faut noter la destruction totale des archives municipales d'Abbeville (sauf les R.P.) en 1940. Toutefois les registres paroissiaux ne remontent qu'au 17e siècle.
> - Les patronymes CUFFE, GUFFE, ou QUFET n'existent pas au milieu du 19e siècle (listes électorales "Hommes" de 1849) dans le département de la Somme.

Misschien is er toch nog iets te vinden in onze KB? In het zeer belangrijke werk van G. Saffroy, *Bibliographie généalogique, héraldique et nobiliaire de la France*, II, Parijs, 1970, p. 759, komt L.E. de La Gorgue-Rosny als volgt voor:

> 31849. **La Gorgue-Rosny** (Eugène de). *Recherches généalogiques sur les comtes de Ponthieu, de Boulogne, de Guines et pays circonvoisins*. Boulogne-sur-Mer, C. Le Roy, 1874-77; 4 vol. in-8. (8° Lm2. 227)
>
> T. I : A-D. - T. II : E-N. - T. III : O-Z. - T. IV : Documents inédits (extr. de chartes, rôles de fiefs, revues d'hommes de guerre, recueils d'armoiries).
> Recueil remarquable, fort estimé et rare. Cet auteur l'est aussi d'un autre ouvrage: *Etat anc. du Boulonnais ...*

Als besluit kunnen we hieruit afleiden dat het hier om een zeer goed werk gaat en bijgevolg de gegevens over (de) Cuffé ernstig te nemen zijn! Komen we even terug op het wapen zelf:

> D'azur, à la bande d'or chargée de 3 roses de gueules.

Of in het Nederlands:

> 'Van azuur, met gouden rechterschuinbalk bezet met drie rozen van keel.'
>
> *Azuur*: ook nog lazuur genoemd, blauw. Horizontaal gearceerd bij voorstelling zonder kleuren.
> *Rechterschuinbalk*: ook nog 'band' genoemd. In de wapenkunde wordt men verondersteld een wapen te beschrijven terwijl men er achter staat. 'Rechts' is hier dus links voor wie naar het schild kijkt. De rechterschuinbalk is dus een dwarsbalk die van de rechterbovenhoek (links als men er naar kijkt) naar de linkerbenedenhoek (rechts) loopt.

Brief van het Somme-archief, Amiens, 27 oktober 1993 (hertypt)

CONSEIL GENERAL
de la
SOMME
ADMINISTRATION DEPARTEMENTALE
DIRECTION DES SERVICES D'ARCHIVES

936/52 FC

Amiens, le 27octobre 1993
Monsieur André CUFFEZ
Pr. Stefanieplein 5
8400 - OOSTENDE
BELGIQUE

Monsieur,

En réponse à votre lettre du 17 octobre, j'ai le regret de vous faire savoir que je n'ai pas trouvé de document sur le blason de la famille Cuffé. Aucun de nos armoriaux, ouvrages d'héraldique ou de sigillographie ne reproduit ce blason.

De plus les archives anciennes d'Abbeville ont été détruites par les bombardements de 1940. Quant aux registres paroissiaux d'Abbeville, ils ne commencent pas tous à la même date. Selon les paroisses, les débuts s'échelonnent entre 1573 (paroisse Sainte-Catherine) et 1746 (paroisse Saint-Eloi).

Veuillez agréer, je vous prie, Monsieur, l'expression de mes sentiments distingués.

Le Directeur des Archives
départementales de la Somme,

Anne-Marie COUVRET

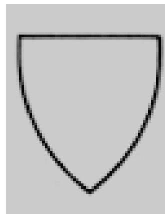
P.J. : dépliant.

61, rue Saint-Fuscien. 80000 AMIENS. Tél. : 22.92.59.1

Roos: belangrijkste heraldische bloem. Men bedoelt er altijd een wilde roos mee en vijf blaadjes is het normale aantal. Bij dubbele rozen ligt een kleinere roos op de andere. Wordt soms verward met 'vijfblad'.
Keel: rood (donker vermiljoen). Bij ongekleurde wapens verticaal gestreept.

In de *Rietstap* komt het wapen 'Cuffé' niet voor. Ik vond echter tot mijn grote verwondering bij *Renesse* (p. 119) 106 wapens met een rechterschuinbalk en drie rozen! Van die 106 zijn er 9 (p. 118) met identiek dezelfde voorstelling als 'ons' wapen!

Voor de voorstelling ervan heb ik die uit de *Rietstap* overgenomen (zie titelblad), omdat dit heraldisch werk heel bekend is. Het is echter een 18-19de eeuwse vorm. De vorm voor ons wapenschild zou meer op die van 'Cuevet' in het *Gelre-wapenboek* (p. 122) gelijken:



Daar mijn opzoekingen in de KB en het RAB naar het desbetreffende wapen van Cuffé in de heraldische werken op niets waren uitgedraaid, kreeg ik opeens het idee naar de familie 'Sanson' van de echtgenoot van Catherine Cuffé te zoeken. Deze keer had ik geluk! In de *Dictionnaire de la noblesse* van de la Chenaye-Desbois en Badier, stond onze Jean Sanson vermeld, maar met als echtgenote niet Catherine 'Cuffé', maar wel Catherine 'de Lussé' (p. 124)! Zou de La Gorgue-Rosny zich hebben vergist? Ik stelde de vraag aan de stadsbibliotheek van Abbeville, die mij verzekerde dat het wel degelijk 'Cuffé' was in haar antwoord van 16 november 1994 (p. 126). Bovendien kreeg ik tezelfdertijd enkele fotokopieën (p. 129) toegestuurd uit het boek van Jacques Sanson, *L' Histoire généalogique des comtes de Pontieu ...*, pp. 829-830, waarin de genealogie van de (zijn!) familie 'Sanson' wordt beschreven. De KB bezit twee exemplaren van dit zeer prachtige werk. Er is ook een exemplaar in de SB van Brugge. Ik had het nochtans al doorgebladerd en wel Jean Sanson als schepen in 1493 ontdekt op p 595 en ook Nicolas du Hamel in 1547 (waarover verder meer), maar de genealogie van Sanson, helemaal achteraan in het boek, niet gevonden.

Op enkele verschillen na is de tekst van de *Dictionnaire de la noblesse* identiek aan deze van J. Sanson, o.a. de Lussé (Cuffé); Pantouis (Pintons); Manussier (Manessier); de Labbie (de l'Abbie); Brouilly (Boully); Domgueuse (Domquerre); enz. Een belangrijk verschil is echter wel dat bij J. Sanson, Mathieu Sanson, gehuwd met Briet, een zoon zou zijn van Guillaume, gehuwd met de l'Abbie, terwijl in de *Dictionnaire de la noblesse*, hij een zoon zou zijn van Jean Sanson en Catherine Cuffé. Bovendien komt bij Jacques Sanson, 'Jean (III), gehuwd met A. Canneçon', niet voor. Wie heeft gelijk? François-Alexandre Aubert de la Chenaye-Desbois, geboren in 1699, geeft de eerste keer zijn *Dictionnaire de la noblesse* uit in 1757.

Toevoeging 2019: We vinden een huwelijk van Jean (III) Sanson met Antoinette Cannesson bij du Grosriez (1818), zie IV, 124.

Het bevatte genealogieën van hen die wilden dat hun genealogie werd gepubliceerd. De Sanson die zijn genealogie opgestuurd heeft, moet waarschijnlijk op de hoogte zijn geweest van het bestaan van het werk van J. Sanson van 1657.

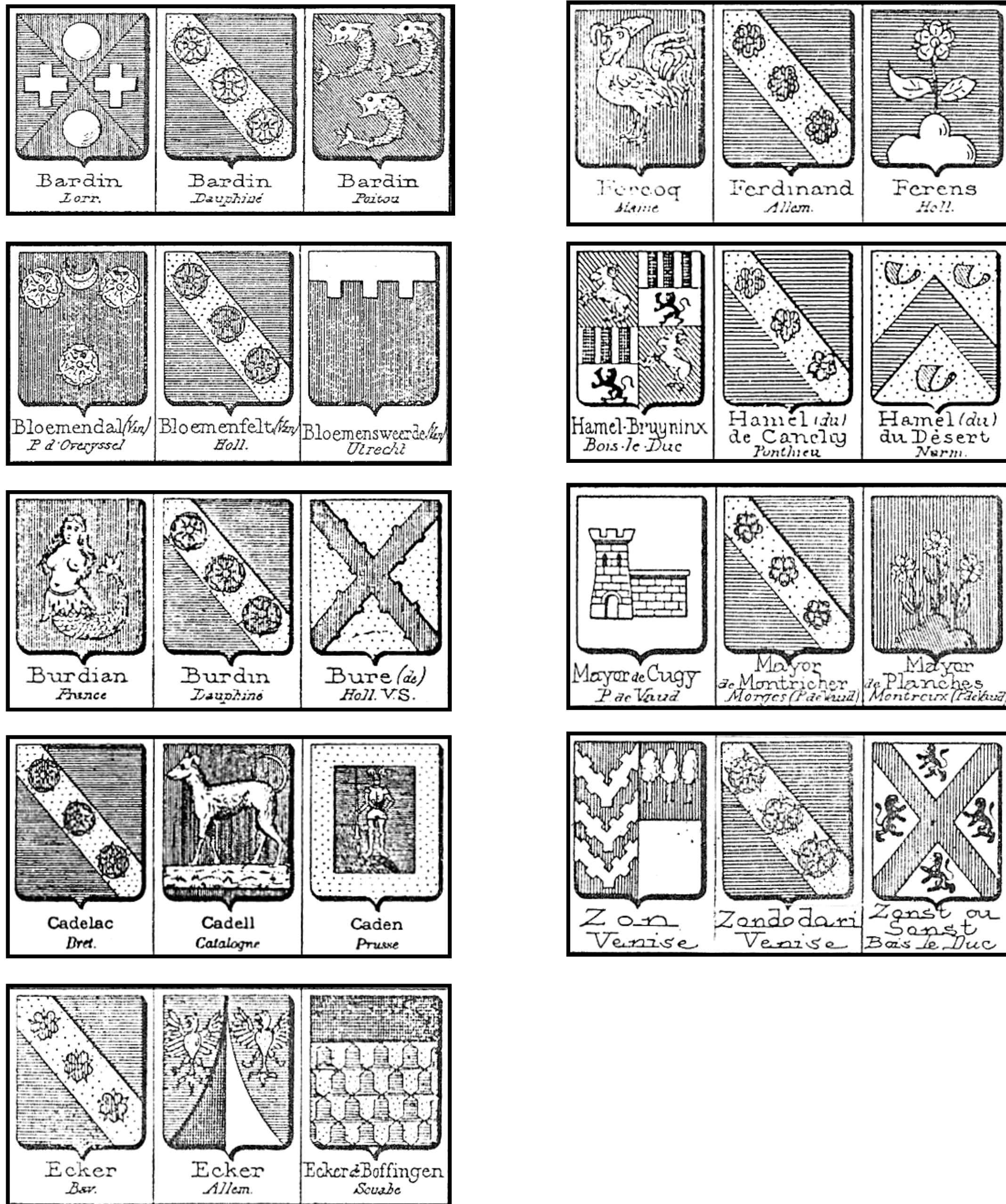
Waarom dan zoveel verschillende schrijfwijzen in de namen? Vermoedelijk was het manuscript zeer slecht leesbaar. De auteur zelf heeft geen genealogisch onderzoek gedaan, wat we niet kunnen zeggen van de La Gorgue-Rosny. Deze laatste zal zeker persoonlijk opzoekingen hebben uitgevoerd in Abbeville, daar de naam 'de le Gorgue' er in de oude teksten voorkomt. We hadden natuurlijk zeer graag geweten welke zijn bronnen zijn! Voor 'Catherine (de) Cuffé zal zal dit wel het werk van J. Sanson zijn geweest. De bron voor de 'chirurgien' Guillaume Cuffé werd niet vermeld en dat is een grote tegenslag; al was het maar om het wapenschild te dateren! Als mannelijke naamdrager is hij voor ons veel belangrijker dan Catherine!

In zijn *Recherches généalogiques ...*, pp. 1357-1359, zie p. 130, heeft de La Gorgue-Rosny ook de familie 'Sanson' beschreven. Hij houdt de schrijfwijze aan van J. Sanson, maar Mathieu is ook bij hem een derde zoon van Jean en C. Cuffé, zoals in de *Dictionnaire*. J. Sanson schijnt zich inderdaad te hebben vergist, want in 1547 is 'Jean', een zoon van Mathieu, reeds schepen, terwijl 'Louis le Jeune', een zoon van Guillaume (de tweede zoon van Jean en C. Cuffé) slechts voor het eerst als schepen wordt vermeld in 1588 (in 1589 bij J. Sanson) en Mathieu zou volgens J. Sanson een zoon zijn van deze Guillaume! Dit twistpunt heeft echter voor onze naam maar weinig belang.

Bij het doorbladeren van het werk van J. Sanson, op zoek naar een mogelijke Cuffé, kwam ik op p. 661 (p. 131) - tot mijn grote verwondering – 'ons' wapen tegen, dat echter op die plaats toebehoorde aan Nicolas du Hamel de Canchy. In 1547 is hij 'meier' in Abbeville en nog een tweede keer in 1550. J. Sanson preciseert wel dat het hier over 'dubbele' rozen gaat met een gouden hart. Het wapen komt ook voor bij de negen reeds vermelde (zie p. 118) in de *Armorial Général* van Rietstap. Hoe is het nu mogelijk dat, ongeveer rond dezelfde tijd (1493 en 1547), hetzelfde wapen (op een een paar details na) op dezelfde plaats (Abbeville) aan twee verschillende families (Cuffé en du Hamel) behoort? Deze vraag wilde ik oplossen.

Met wie was deze 'Nicolas du Hamel' gehuwd: misschien met een 'Cuffé', ofwel met een dochter of kleindochter van Jean Sanson en C. Cuffé, van wie hij het wapen heeft overgenomen, omdat er misschien geen mannelijke afstammelingen meer waren van de Cuffé's? Misschien had hij oorspronkelijk geen wapen? Dit was mij toch het opzoeken waard!

De 9 wapenschilden in de* Armorial général ...*, Rietstap



Toelichting 2011: de drie overige wapens ('Hall'; Schönfeld' en 'vanden Wyngaerde' in cursief schrift op p. 119) komen wel voor in *Rietstap*, niet in de grote folioformaten, maar in de beschrijvende delen. Zij hebben echter niet dezelfde kleuren. Er zijn dus slechts negen wapens die identiek zijn met het CUFE-wapen van Waignart, zie ook IV, 249).

Th. de Renesse,* Dictionnaire des figures héraldiques*, III, Brussel, 1896

Pp. 482-483 (gedeeltelijk) - de 9 namen (vet) hebben hetzelfde wapen als dit van (de) Cuffé (zie p. 109). In totaal zijn er 106 namen. De cursief geschreven namen komen niet voor in *Rietstap*:

ROSE HERALDIQUE. - Armes complètes

(p. 482) (...)
Trois roses sur bande.
ALBERTIN.
AMEYDE (VAN DER).
ARNSWALDT.
AUBER.
BARDIN.
BARlSANI.
BARME.
BATZENDORFF DE BATZENDORFF.
BEGNINS OU BENOIST.
BELLACCI.
BENOICT.
BERTIKOW.
BLEZGER.
BLOEMENFELT (VAN).
BORGHERINI.
BORNE (VON DEM).
(p. 483) BROSSET.
BROSTRUP.
BURDIN.
CADELAC.
CAMBI-UBERTI.
CAREY.
CHILA.
COLLARD.
CRAFFT.
CROZET (DU).
DIER.
DOLD.
DOLIWA.
DOSSOW.
EBENSTETTER.
ECKER.
EENIGENBURCH (VAN) dit ROOSVELT
EHINGER DE GOTTENAU'.
ENGELAND.
FANI.
FERDINAND.
FINSINGEN.
FLÉGER.
FOUGÈRES.
FRANCESCHINI.
FREUDEN-STEINER.
FRITHOFF.
FRONBASS.
GAVEL.
GIUNTINI.
GRAVE (DE).
GRIEB.
HALL
HALLE.
HAMEL (DU) DE CANCHY.
HESCH.
HOZE.
HUTZING VON DER NUERBURG.
KALMÜNTZ.
KERKERING.
KERKERING zur BORG.
KERSMAECKER.
KERSSENBROCK OU KERSSENBRUCH.
KERSSENBROICK.
KLÜTZOW.
KNEBEL.
KROG.
LANGENAU.
MANGER.
MAYER DE FESTENWALD.
MAYOR DE MONTRICHER.
MIGLIORATI dit DOMENICl.
MOCHINGER.
MÜNSTER.
NAUENDORFF.
NEUENDORF.
OSTHAUS DE BASSY.
PAPE (DE) OU DE PAEPE.
PAUL.
POMSDORF.
PONCET.
REGINA.
RHETEN.
RIETENBURG.
RODE (VON).
RÖDER.
ROSENWÜRTH.
ROSENZWEIL.
ROSSETTI.
ROTERMUND.
ROTH.
ROZDRAZOW.
RYCKEN OU DE RYCKE.
SCHÖNFELD.
SCHÖRT (VON).
SPRENGEL.
TALAMASSO.
TAUSCHER.
VECHELDE.
VIARANA.
VISCHER DE VIZEHDEN.
WARBURG.
WELAND OU WELAND-CZYNDALSKI.
WINDER.
WYNGAERDE (VAN DE)
WYNSBERGHE (VAN).
ZELIGOVECICH.
ZINNER.
ZONDODARI.
(...)

In de *Grand Armorial de Fra*nce vond ik een beperkte beschrijving (p. 131) van het wapen en de familie. Helaas, Nicolas komt er niet in voor! In de *Armorial d'Artois et de Picardie* staat hij ook niet vermeld.

Misschien zou hij voorkomen in een van de bronnen vermeld in de *Grand Armorial de France*? Ik dacht aan de 'Pièces originales' nr. 1470 in de BnF. Op mijn vraag naar inlichtingen over dit nummer aan de 'Bibliothègue nationale de France' werd beleefd geantwoord, dat ik de opzoekingen zelf moest uitvoeren (dit was hun taak niet!).

Gelukkig woont in Parijs Monique Cuffez van de tak Devos (zie daar) die zo welwillend die opzoekingen voor mij persoonlijk heeft uitgevoerd! Het resultaat is in bijlage (p. 132 en p. 133) afgedrukt. De opgegeven referenties moeten opnieuw worden geverifieerd.

Samengevat: deze Nicolas du Hamel is de zoon van de vroegste Antoine en vader van de volgende Antoine, zie *Grand Armorial de France*, (p. 131). Hij was niet gehuwd met een Cuffé maar wel met **Marie Sanson**, dochter van **Gailot**. Eerst heb ik gedacht dat 'Gailot' een andere vorm was van 'Guillaume', maar na nazicht bij Dauzat zou het eerder een hyporistieke (vleinaam of verkorte naam) zijn van 'Gaillard'. Misschien was er nog een zoon of kleinzoon van Jean Sanson en C. Cuffé, die in de beide hierboven besproken genealogieën niet is vernoemd? Zoveel verscheidene families 'Sanson' zullen er rond deze tijd in Abbeville niet zijn geweest! In ieder geval, volgens de *Nobiliaire de Ponthieu* (1874), van Belleval (zie ook IV, 117), zou het wapen slechts ontstaan zijn in 1528, namelijk ten tijde van het huwelijkscontract van Nicolas du Hamel met Marie Sanson. Nicolas du Hamel moet het wapen van Cuffé zeker hebben gekend. Volgens de gedetailleerde beschrijving (p. 131) van J. Sanson zou hij er kleine wijzigingen kunnen hebben aangebracht om het toch te doen verschillen van het Cuffé-wapen, namelijk de dubbele roos en het hart van goud; twee details die door de huidige familie du Hamel de Canchy niet meer worden opgegeven in hun wapenbeschrijving (*Grand Armorial ...*, p. 131).

In verband met de erfopvolging van een wapen volgt nu de volgende passage uit Michel Pastoureau, *Traîté d'Héraldique*, Parijs, 1993, p. 177-178:

> 'Un seul a théoriquement le droit de porter les armoiries familiales pleins (c'est-à-dire intactes): l'aîné de la branche aîné. Les autres, tous les autres doivent y apporter une légere modification, appelée brisure, afin de montrer qu'ils ne sont pas chefs d'armes. Les fils du vivant de leur père, ou le père mort, les fils cadets du vivant de l'aîné doivent aussi briser.'

Wapenschild van Cuevet in het Gelre-wapenboek *(1370-1414)*

In de KB in Brussel komt in het Gelre-wapenboek een wapenschild voor van Heer Seger Cuevet (ms. 15652-56, folio 106vo) met volgende beschrijving:

> 1542 H. SEGER - d'arg. à la bande billeté de sa. C(imier): un buste d'homme barbue issant d'une cuve d'herm. l'intérieur de gu.

Voor het nummer 1542 wordt er verwezen naar de Raadt, *Sceaux armoriés des Pays-Bas*, 4 dln., Brussel, 1898-1903, naar deel II, p. 295, 'Kuben':

> Kuben (Henri van der), woepenture (écuyer), reçoit une rente sur le tonlieu, de Maestricht, 1391: une bande, accompagnée d'un semé de billettes
> L(égende): ... enri... an d... (*Chartes des ducs de Brabant*).

De wapenschilden van 'Cuevet' en 'Kuben' komen overeen en de namen lijken ook op elkaar. Het kan dezelfde familie zijn. Verdere afstamming (als die er is!), is nog op te zoeken.

Het wapenboek van Gelre is waarschijnlijk het beroemdste en een der oudste oorspronkelijk bewaarde bundels van middeleeuwse wapens. Het handschrift gecompileerd tussen ca. 1370 en 1414 door de heraut Claes Heinenzoon, gezegd Gelre, bevat ruim zeventienhonderd wapens en wordt bewaard in de KB, afdeling 'Handschriften'.

Het wapen is nagenoeg identiek met dit van Lamiré. Hieronder is een afbeelding van dit wapen dat zich bevindt in het Ms 106, p. 124vo, in de bibliotheek van Abbeville, zie IV, 250:



Beschrijving (*Rietstap*):

> D'argent à la bande de sable acc de six billettes du même rangées en orle

De wijzigingen zijn hier echter zodanig miniem dat men moeilijk kan spreken een 'gebroken' wapen. Het zal hetzelfde wapen zijn. Om nog meer over die Gailot (Gaillot) te weten te komen dacht ik aan de twee msn. (Ms. 568 en 673) vermeld in de brief van Abbeville (p. 126) van 16 november 1994 en aan een gepubliceerde genealogie over Sanson in de *Bibliographie généalogigue* van Saffroy. Op mijn vraag naar meer inlichtingen kwam een negatief antwoord uit Abbeville (p. 134) op 10 januari 1995. Daar moest ik niet meer naar zoeken!

Zijn er oude genealogische bronnen voor Abbeville, misschien gepubliceerd voor de brand van 1940? In de KB vond ik een interessante reeks, *Mémoires de la Société d' Emulation d' Abbeville, 1834-1883*, 13 vol. In de *Mémoires ...*, van 1866 komt het volgende voor:

> (p. 311) 15-11-1579 Jehan Gaffé, charpentier forain, pour avoir besongné en ceste ville, condamné en xv sols, moitié esgards (...) vii^{s} vi^{d}
>
> (*Argentiers*, 1578-1579)
>
> (p. 317) Le vi du dict mois (d'août 1585), Charles Gaffé, pour avoir charié immondices en la place Saint-pierre est condamné en xl sols
>
> (*Argentiers*, 1585-1586)
>
> (p. 330) Jehan Sanson pour avoir vendu chair en jour de feste (...) v^{s}
>
> (id.)
>
> (p. 410) (la peste en 1582 à Abbeville)

Beide Gaffé's zijn vermoedelijk broers, ofwel ten minste familie van elkaar. Daar ‘Gaffé’ zeer goed kan ‘Caffé’ en dus ook ‘Cuffé’ zijn, hebben we denkelijk nog mannelijke naamdragers gevonden die afstammen, misschien niet van Guillaume Cuffé (de 'chirurgien'), maar toch zeker van een (dicht) familielid.

In de ‘Ligue d'Abbeville’, dl. II, (1591-1592), door Ernest Prarond, in de *Mémoires ...*, van 1869, komt op pp. 498-505 een hoofdstuk voor betreffende *L' Industrie des draps à Abbeville* waarin weer Jehan (Charles) Gaffé voorkomt als molenaar(s?) in 1592. Een excerpt van die tekst is in bijlage (p. 135). Die Jehan Gaffé komen we nog voor een derde maal tegen in een akte van 1595. Het betreft de uitspraak van een proces waarin hij eiser was (p. 136). Het document komt uit een cartularium.

Daar hij ook al voorkomt in 1579 (zie hierboven) is zijn vermoedelijk geboortejaar rond 1550. Misschien een broer van onze voorouder Jacob Quufet (geboren ca. 1540)!

Ik wil hier graag wijzen op de afstamming van de geneesheer Pierre Caffé, die een kleinzoon was van Jean Gaffet, in een vorig hoofdstuk besproken (p. 77). Deze Gaffet (Gaffé?) was afkomstig van Nouvion op slechts enkele kilometers verwijderd van Abbeville en Bamières. Het zou me niet verwonderen moest deze Pierre Caffé afstammen van de Gaffé's van Abbeville!

Een bijkomend gegeven voor deze studie is het voorkomen van de pest in Abbeville die een van de redenen kon zijn om de stad te verlaten. Een soort pest - 'influence', toen zo genoemd - kwam voor in 1467-1470. De schepenbank duidde toen een barbier aan om een aderlating te doen uitvoeren bij de zieken (het middel dat voor alles goed was!). In 1467 en 1469 komt George Yot voor als 'cirurgien'. In 1469 staat er ook nog een geneesheer Pierre Sentilane vermeld, echter geen Guillaume Cuffé, die ik hoopte te vinden, zie

De la Chenaye-Desbois et Badier,* Dictionnaire de la Noblesse*, XVII, Paris, 1872, pp. 257-258 (gedeeltelijk) - begin van de genealogie (hertypt)

- SANSON. Ce nom en connu en différents royaumes & en différentes provinces de France, & même en différents pays étrangers; mais la Famille de SANSON, dont nous avons à parler ici, est originaire d'Abbeville, en Picardie, & il en est parlé, dans plusieurs endroits, dans le Nobiliaire de cette province, par Haudicquer de Blancourt.

Le premier dont on ait connaissance est:

I. JACOB SANSON, vivant en 1429, sous le règne du Roi Charles VII; il servit ce Prince en qualité de Cornette de Cavalerie, lorsque la Pucelle d'Orléans aidoit à délivrer la France de l'oppression des Anglais. Il épousa une Demoiselle de la noble Maison des Pantouis, en Anglererre, dont il eut:

1. BALTHAZAR, qui suit;
2. & 3. PIERRE & JEAN, qui ont aussi fait lignée, mais dont nous ne pouvons donner qu'une notice bien abrégée, après la postérité de leur aîné.

II. BALTHAZAR SANSON, Ier du nom,

épousa Jeanne Lamiré, sœur de Gilles, Seigneur de Caumont, de la noble Maison de Nouvion, dont il eut pour fils unique,

III. JEAN SANSON, Ier du nom, qui fut Echevin d'Abbeville en 1493, & épousa Catherine de Lussé, d'une Famille noble, dont les armes sont: d'azur, à la bande d'or, chargée de trois roses de gueules.

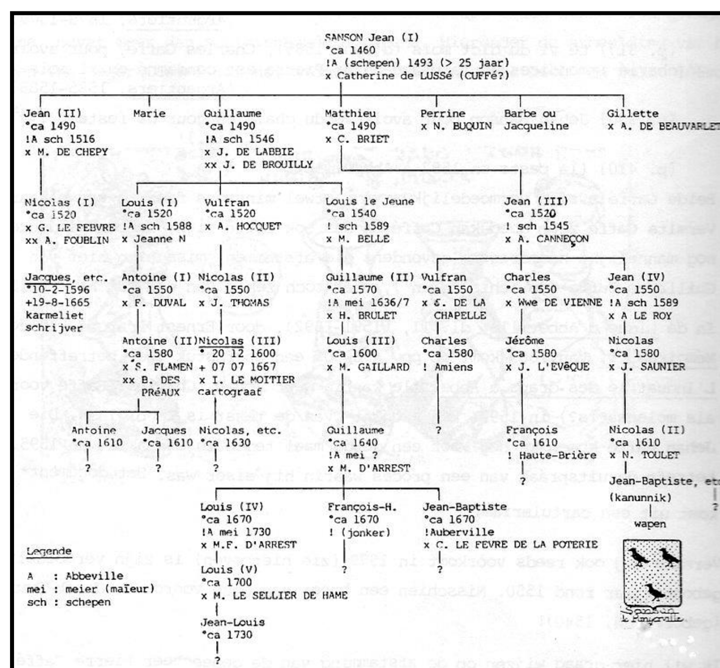
De ce mariage sont sortis:

1. JEAN, qui suit ;
2. & 3. GUILLAUME & MATTHIEU, qui ont chacun fait branche, rapportées après la postérité de leur aîné;
4. MARIE, Religieuse de St.-François;
5. PERRINE, qui épousa N ... Buquin,
6. BARBE ou JACQUELINE, qui épousa Jean le-Bel, Seigneur d'Huchanneville, Maïeur d'Abbeville en 1573 ;
7. Et GILLETTE, mariée à Antoine de Beauvarlet, dont est issu Josse, Conseiller au Présidial d' Abbeville.

IV. JEAN SANSON, IIe du nom, fut Echevin d'Abbeville en 1516, & épousa Marie de Chepy, dont:

(...)

Idem, genealogie Sanson, korte samenvatting



(‘L'Influence à Abbeville de 1467 à 1470’, door Alcius Ledieu, een uittreksel van 11 pp., 1897, in de BM van Amiens, uit *Bulletin historique et philologique*, 1896).

De pest teisterde ook nog Abbeville in 1582-1583. Misschien een reden voor het vertrek van Jacob Quufet naar Bamières (in het platteland)?

Belangrijk voor ons is dat de naam Cuffé (ofwel Gaffé of Gaffet), zeer zeldzaam is in Abbeville en ik slechts de bovenvermelde Jehan en Charles Caffé ontdekt heb in de *Mémoires* en de *Bulletins* van Abbeville.

Daar we het in dit hoofdstuk hebben over het wapenschild van Cuffé en deze naam goed lijkt (om niet te zeggen: identiek is!) op de naam Cuffe in Engeland, vroeg ik mij af of daar een spoor zou te vinden zijn van dit wapen, vermits de Cuffes er reeds voorkomen in 1408 (zie pp. 49-57).

Dat er in de 15de eeuw Engelsen waren in Abbeville, is te zien in de genealogie van de Sansons gepubliceerd door J. Sanson, p. 829, zie p. 129:

> 'Il (Jacob Sanson) espousa une damoiselle angloise de la noble maison des Pintons, (...)'

Tijdens een bezoek van Londen in juli 1995 bezocht ik het 'College of Arms' in Victoria Street, met de bedoeling het wapenschild zelf op te zoeken in oude wapenrollen. Ik kreeg echter geen toegang tot de documenten, maar men zou mij de resultaten van hun onderzoek opsturen. Mijn hoop was uiterst gering om een positief antwoord te ontvangen, maar het kon toch zijn? Ik wilde vooral al de mogelijkheden hebben onderzocht om de oorsprong van het wapen te ontdekken. Het antwoord kwam op 10 november 1995 (p. 137). Hoewel het negatief was, ben ik er toch zeer tevreden mee. De lijst der rollen die nagezien zijn geweest, is zeer groot.

Niettegenstaande dit negatieve resultaat (dat ik eigenlijk verwacht had) en het niet bestaan van dit soort wapen in Engeland vind ik de gelijkenis tussen ‘**Cuffé**’ en ‘**Cuffe**’ te frappant om te besluiten dat de naam niet van Engelse afkomst zou zijn (zie ook het hoofdstuk 'Engelse Cuff(e)s', pp. 49-57). Bovendien zijn talrijke documenten vernietigd door brand, of verdwenen, waarom misschien ook niet de rol met dit wapen erop?

Toevoeging 2016: foto BM Abbeville, 7 december 2016, 17.00 u



Brief van de stadsbibliotheek van Abbeville, 16 november 1994 (hertypt)

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Abbeville, le 16 novembre 1994

Mademoiselle Hélène Cattelain
à
Monsieur André Cuffez
Pr. Stefanieplein 5
8400 Oostende

Monsieur,

En réponse a votre lettre en date du 24 octobre dernier, au sujet de la famille Sanson, je pense que l'erreur sur laquelle vos recherches buttaient provient du "Dictionnaire de la noblesse" de La Chesnaye-Desbois et Badier. S'agit-il d'une coquille ou d'une mauvaise lecture des manuscrits ? Toujours est-il que je vous fais parvenir plusieurs photocopies attestant que Jean SANSON, échevin d'Abbeville en 1493 a bien épousé Catherine de CUFFÉ et non de LUSSÉ.

L.-E. de La Gorgue-Rosny, à la page 1358 de "Recherches généalogiques sur les comtes de Ponthieu, de Boulogne, de Guines et pays circonvoisins" (Boulogne-sur-mer, Impr. C. Le Roy, 1875) nous donne la généalogie de la famille Sanson en précisant à nouveau que Jean Sanson est allié à Catherine de CUFFÉ.

Dans son ouvrage "L'Histoire généalogique des comtes de Ponthieu et mayeurs d'Abbeville..." (Paris, chez F. Clouzier, 1657) le père Ignace retrace la généalogie de sa famille (il était lui-même un Sanson) et à la page 830, c'est bien le nom de Catherine de CUFFÉ qui est cité comme ayant épousé Jean Sanson.

Enfin, c'est bien le nom de CUFFÉ que l'on relève également dans les manuscrits généalogiques de la famille Sanson, ms. 568 et 673 du fonds Du Grosriez de la Bibliothèque municipale d'Abbeville.

Nous trouvons donc suffisamment de documents ou CUFFÉ apparaît pour attester qu'il s'agit du nom correct. LUSSÉ n'est cité que par La Chesnaye-Desbois et Badier et assurément il s'agit là d'une erreur.

Pensant avoir répondu à votre question, je vous prie d'agréer, Monsieur, l'expression de mes sincères salutations.

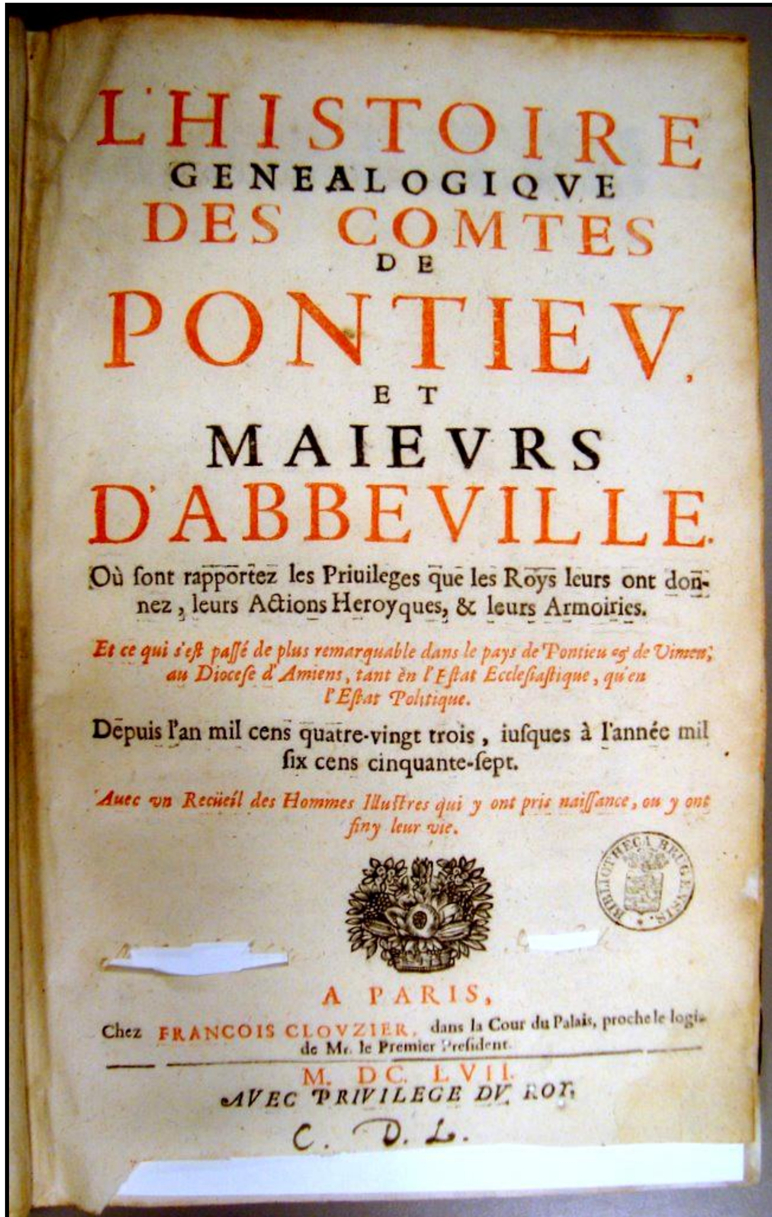
(ondertekend)

PLACE CLÉMENCEAU - JARDIN D'EMONVILLE B.P. 64 - 80101 ABBEVILLE CÉDEX - TÉL. 22.24.95.16

Als besluit van dit (lange) hoofdstuk kunnen we stellen dat dit wapen tot op heden het best onze naam vertegenwoordigt en dat er een zeer grote kans is, dat we afstammen van de Cuffés van Abbeville in 1493 en we dus dit wapen mogen voeren. Wie beweert (en bewijst!) het tegendeel?

J. Sanson,* L'Histoire généalogique des comtes …*, SB Brugge

Titelblad: voorzijde kaft en bovenste deel van de rug. Foto's genomen op 31/10/2011.



L'HISTOIRE
GENEALOGIQVE
DES COMTES
DE
PONTIEV,
ET
MAIEVRS
D'ABBEVILLE.

Où sont rapportez les Priuileges que les Roys leurs ont donnez, leurs Actions Heroyques, & leurs Armoiries.

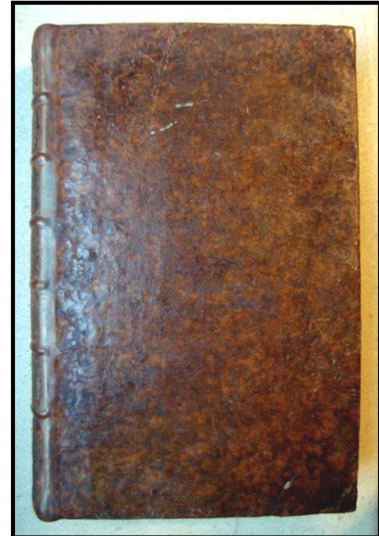
Et ce qui s'est passé de plus remarquable dans le pays de Pontieu & de Vimeu, au Diocese d'Amiens, tant en l'Estat Ecclesiastique, qu'en l'Estat Politique.

Depuis l'an mil cens quatre-vingt trois, iusques à l'année mil six cens cinquante-sept.

Auec vn Recüeil des Hommes Illustres qui y ont pris naissance, ou y ont finy leur vie.

A PARIS,
Chez FRANCOIS CLOVZIER, dans la Cour du Palais, proche le logis de Mr. le Premier President.
M. DC. LVII.
AVEC PRIVILEGE DV ROY.

C. D. L.





J. Sanson, L'Histoire généalogique des comtes de Pontieu et mayeurs d'Abbeville ..., *Paris, F. Clouzier, 1657, pp. 829-30 (ged.)*

De genealogie is volledig afgedrukt in fotokopie in deel IVa, pp. 46-49.

La Genealogie de la famille des Sansons d'Abbeville, redigée en Epitome.

CEtte famille est fort ancienne & de grande estenduë: car elle se trouue dans les Royaumes de Cypre, de Nauarre, d'Angleterre, d'Escosse & d'Hybernie; mais laissant toutes ces familles si esloignées, qui ont illustré par leur Noblesse ces Royaumes [car *Sanson* en Hebreu signifie *petit Soleil*] ie m'arresteray seulement à celle qui est en France, & qui paroist à Abbeuille.

IACOB SANSON est le plus ancien, qui viuoit l'an mil quatre cens vingt-neuf, sous le Regne du Roy Charles septiesme, seruant sa Maiesté en qualité de Cornette de Cauallerie, lors que la Pucelle d'Orleans deliura la France de l'oppression des Anglois. Il espousa vne Damoiselle Angloise de la noble maison *des Pintons*, lesquels eurent trois fils, à sçauoir *Baltazar*, *Pierre & Iean*; qui ont fait trois branches, & ont laissé tous trois vne nombreuse posterité.

Premiere branche.

Les descendans de Baltasar

BALTASAR SANSON espousa Damoiselle *Ieanne Lamiré*,

Mmmmm iij

830 *L'Histoire Chronologique*

Sanson, portent d'or côme Iacob Sanson chef de leur famille, à trois merlettes de sable, becquées & pattées de gueules, 2. en chef & 1 en pointe.

sœur de Gilles Lamiré Seigneur de Caumont, de la noble maison de Nouuion, lesquels eurent vn fils vnique nommé Iean Sanson.

IEAN SANSON qui estoit Escheuin l'an mil quatre cens nonante trois, espousa Damoiselle *Catherine de Cuffe*, dont la noble famille porte d'azur à la bande d'or chargée de trois roses de gueules, & d'eux sont prouenus plusieurs enfans, qui ont fait branches, à sçauoir Iean, Guillaume & Mathieu: Marie, Perrine, Barbe ou Iacqueline, & Gillette Sanson Gillette espousa Antoine Beauuarlet, d'où est prouenu le sieur Iosse Beauuarlet Sieger, & Conseiller au Presidial Barbe ou Iacqueline Sanson espousa le sieur Iean le Bel Seigneur de Huchenneuille, & Maieur l'an mil cinq cens septante-trois, Perrine Sanson espousa le sieur N. Becquin: & Marie Sanson fut Religieuse de sainct François.

IEAN SANSON fils aisné de Iean Sanson & de Damoiselle Catherine Cuffe, qui estoit Escheuin l'an mil cinq cens seize, espousa D. *Marie de Chepy*, & d'iceux sont prouenus quatre fils, à sçauoir, *Nicolas*, *Eustache*, *Baltazar & Melchior*. Baltazar Sanson fut Prestre. Melchior espousa Damoiselle Nicole Manessier, Eustache espousa en premieres nopces Damoiselle N. le Bel, & en deuxiesmes D. Anne Gamot.

NICOLAS SANSON espousa en premieres nopces Damoiselle *Guyotte le Feure*, d'où est prouenu le venerable *Pere Matthieu d'Abbeuille*, celebre Predicateur Capucin, aymé du Roy Henry IV. duquel il fit l'Oraison funebre à Paris, ou il est mort saintement au Conuent des Capucins de S. Honoré, ayant esté empoisonné par les heretiques, pour auoir conuerty vne grande Dame à la Foy; les deux filles sont *Isabeau Sanson*, mariée à *Iean Vuarré*, & *Marguerite Sanson* mariée à *Iean Apault*. En secondes nopces le sieur *Nicolas Sanson* épousa D. *Antoinette Foublin*, d'où sont prouenus deux fils & & deux filles, l'aisné se nomme en Religion *Pere Ignace-Ioseph de Iesus Maria*, Carme Deschaussé, appellé au Monde *Jacques Sanson*, & son puisné *Dom François Sanson* Chartreux à Abbeuille: Les deux filles sont *Marguerite Sanson*, Religieuse Vrsuline à Mondidier, appellée en religion sœur Marguerite de sainte Agnes: l'autre s'appelle *Charlotte Sanson*, laquelle est restée seule au siecle, & a esté mariée à Charles Marcotte, d'où est prouenu *le Pere Archange de Jesus*, lequel suiuant les vestiges du Pere Ignace son oncle s'est fait Religieux Carme Deschaussé. Les deux filles sont Marguerite mariée au sieur Philippe Beauuarlet, & Isabelle mariée au sieur Pierre de le Vuarde: d'où est prouenuë vne fille nommée Marie Austreberte.

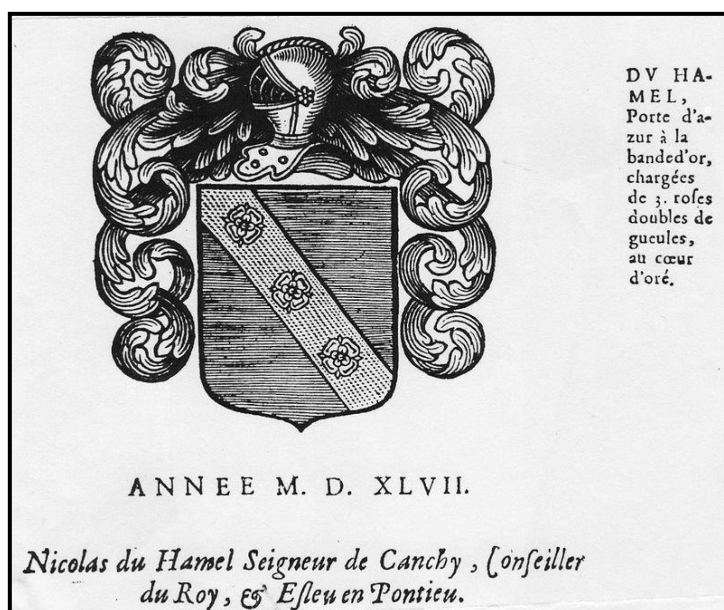
La Gorgue-Rosny (Eugène de), Recherches généalogiques sur les comtes de Pontieu, de Boulogne, de Guines et pays circonvoisins*, dl. III, Boulogne-sur-Mer, C. Le Roy, 1874-77, pp. 1357-59 (ged.) (hertypt)*

(...)
(p. 1357) SANSON. A Abbeville. Porte d'argent à 3 sansonnets de sable becqués et membrés de gueules, 2 & 1. Le P. Ignace Sanson donne, dans son Hist. des may. d'Abbeville, une généalogie de sa famille suivant laquelle Jacob Sanson, cornette de cavalerie, vivant en 1529, épousa une demoi-
(p. 1358) selle anglaise nommée Pinton, d'où 1° Balthazar qui suit; 2° Pierre qui eut, au nombre de ses descendants, Pierre Sanson, chartreux à Abbeville, en 1520, oncle de Pierre Sanson, échevin d'Abbeville en 1539, allié à N. d'Arrest dont la postérité, alliée aux Bonvoisin, Calippe, Le Maire, Calonne, La Combe et Masson, d'Amiens: 3° Jean, père de André, échevin d'Abbeville, 1515, père de François, allié à Marguerite de Vismes, d'où Jacques, allié à Jacqueline Froment, d'où François, quartenier de la Ville de Paris, allié à Marguerite Guillemeau, d'où Philibert et François, docteur en théologie à Paris, Balthazar, échevin d'Abbeville en 1510, 1512, allié à Jeanne Lamiré, (Le ms. de D. Grenier dit qu'il releva la franque pesquerie d'Espagne en 1498, depuis Mareuil jusqu'à Eaucourt, comme mari d'Agnèz, fille de Pierre Le Flamen: les Sanson ont possédé une masure, dite le château de La Ramée, placée sur l'ancien château d'Espagne.) Balthazar, père de **Jean**, **allié à Catherine de Cuffé**, d'où 1° Jean, allié à Marie de Chépy, d'où Nicolas; Eustache, échevin d'Abbeville, 1573, allié à N. Le Bel et à N. Gamot, et père de Jean, Georges, et Marie, femme de Jean de Quen; Balthazar, prêtre; Melchior, échevin en 1580, allié à Nicole Manessier, dont Antoine et Jean, échevins, alliés à Francoise Le Roy et Isabelle Gallet, dont des enfants alliés aux Dupuis, du Festel, Gatte: etc. Led. Nicolas, allié à Guiotte Le Fèvre et à Antoinette Foublin; du premier mariage vinrent Mathieu Capucin, Isabeau, femme de Jean Warré, et Marguerite, femme de Jean Apault; du second: Jacques, dit le p. Ignace, auteur de l'Histoire des mayeurs, François, chartreux à Abbeville, Marguerite, religieuse Ursuline à Montdidier, et Charlotte, femme de Charles Marcotte; 2° Guillaume qui suit; 3° Mathieu qui eut postérité et des filles alliées aux Becquin, Le Febvre, Le Bel, Beauvarlet, Toullet.
Guillaume Sanson comparait à l'arrière-ban en 1557, pour un fief de la prévôté du Vimeu, fut échevin l'Abbeville en 1568, 1574, maître de la confrérie de N.-D. du Puy en 1545, épousa Jeanne de Labbie, Jeanne Boully et N. Deslaviers, et eut une nombreuse postérité, dont le célèbre géographe Nicolas Sanson; cette postérité, alliée aux Hocquet, Vasseur, Boutard, Le Blond, Thomas, du Val, Pasquier, Moitié, Guérin, Le Roy, Belle, Courtier, Poulletier, Becquelin, Correur, Du Bos, Flament, Des Préaux, Griffon, Godemont, Do Candas, Brulet, Morel, Du Pont, Briet, Le-Roy-St-Lau, Papin, Sannier, La Chapelle, Roche, Levesques, Grebesmaisnil, Lenfant, Parmentier, Le Saut, Toullet; de cette branche, était Louis Sanson, Sr de Hautmesnil, conseiller au présidial et échevin d'Abbeville en 1648, allié à Marie Gaillard, d'où, entre autres enfants, Guillaume, Sr de Hautmesnil, garde du scel, conseiller et mayeur d'Abbeville en 1648, allié à Marie d'Arrest, d'où Marie-Anne, mariée en 1709 à Charles Gaillard, écuyer, Sr de Gapennes, conseiller à Abbeville, et Louis, Sr de Hautmesnil, conseiller, mayeur en 1730, procureur du roi de l'amirauté, père de Louis, écuyer, Sr de Frières, Monchaux, Mesnil, dem^t^ (demeurant) à Abbeville, secrétaire du Roi, vivant en 1760, allié à Marie-Nicole-Jeanne Le Seillier de Feronval, d'où Jean-Louis, écuyer, Sr de
(p. 1359) Zoteux, conseiller à Abbeville en 1783. - Jean-François Sanson, Sr d'Auberville, exécuteur testamentaire de M. Sanson Becquerel, chanoine de St-Vulfranc en 1717. -Jacques-Louis, écuyer, Sr de Frières, Frireulles, Moncheaux et Mesnil-lès-Francieu en 1788. Pierre Sanson, sergent à Masse, à Abbeville, en 1471. Gilles, à Abbeville. Pierre et Abraham, mayeurs de bannière, 1531. (Rég. de l'échevinage) - D^le^ Gilles, sœur de Guillaume, femme de Nicolas Roussel, 1552.-Pierre, échevin, 1539, Nicolas, échevin, 1553, Pierre, en 1567, Eustache, en 1573. Antoine, en 1592, Nicolas, en 1619, 1620.-François, cap^t^ des archers, et Nicolas, chapelain de St-Vulfranc en 1594. - Jean Sanson, archer des ordonnances sous le grand maître Anne de Montmorency, 1534. (Gaign.) - Wulfranc, S^r^ de La Ramée, frère de Nicolas, Louis, et Marguerite, veuve en 1583 de Oudart Le Roy. - Pierre, vivant en 1649, mari de Marguerite Cornu, fille de Jacques et de Françoise **de le Gorgue**. - Louise, mariée à François Bresin, 1609. - Me Henry, chapelain de St-Vulfranc, mort en 1738, à Abbeville. – **Nob. hom. Gaillot Sanson, Sr de Berlise, père de Marie, alliée en 1628 à Nicolas du Hamel**, écuyer, Sr de Canchy. - Robert Vulfranc, écuyer, Sr du Cauroy, Ercourt, secrétaire du Roi, mayeur d'Abbeville en 1753. – Nicolas, écuyer, Sr de Condé, Ambricourt, Menneval, Berville, officier de S. A. Mg^r^ le duc d'Orléans, régent du royaume, allié à Anne-Elisabeth Caulier, morte en 1759, dont une fille, D^le^ de Condé, morte en 1717. - M. Sanson de Menneval, dem^t^ à 0isemont, 1774.

Henri Jougla de Morenas, **Grand Armorial de France***, IV, Paris, 1975, p. 269*

DU HAMEL DE CANCHY.
18983. - (PICARDIE). – *D'az. à la bande d'or chargée de 3 roses de gue*.
Antoine du Hamel. Eyr, sgr. de Marcheville, petit-fils d'Antoine, sgr. de Mesnil (?), épousa vers 1560 Louise de Lamiré, leur fils Oudard épousa en 1605 Antoinette de Boubers, en eut Joachim, Eyr, sgr. de Canchy, père de Guillaume. Maintenu dans sa noblesse en 1706, allié en 1693 à Madeleine de Plessier; leur petit fils: Louis François du Hamel, sgr. de Canchy, épousa en 1764 Louise de La Mamye de Clairac et en eut: Marie Louise, admise à St.-Cyr en 1773, Louis-François, né en 1765, admis aux Ecoles Militaires en 1775, et François Eugène, allié en 1801 à Mlle Vernimmen de Vinckof, dont il eut: Auguste du Hamel de Canchy (1805-1865) qui de Mlle Poterin de la Morinière laissa: Arthur, Général, marié en 1863 à Mlle Mallet de Chauny, d'où un fils; et Richard qui épousa en 1865 Mlle du Bousquet et continua. (Pièces Originales 1470. - Carrés d'Hozier 329. - Nouveau d'Hozier 181. – Armorial Général - Picardie. - de Belleval. - Révérend 1893).

J. Sanson, **L'histoire généalogique des comtes de Pontieu et maïeurs d'Abbeville***, François Clouzier, Paris, 1657, p. 661 (ged.)*



(esleu = élu = belastingsheffer van de burgerij)

Borel d'Hauterive, **Armorial d'Artois et de Picardie***, Paris, 1866, p. 66*

137 bis, - Guillaume DU HAMEL, chevalier, seigneur de Canchy, et Madelaine DU PLESSIER, son épouse:
D'azur, à une bande d'or, chargée de trois roses de gueules; acolé: d'argent, à une face de gueules, chargée d'une autre race vivrée d'argent; écartelé d'or, à cinq pattes d'oye de sable, posées en sautoir.

138. - Oudard DU HAMEL, chevalier, seigneur d'Yvrend (Yvrench]:
D'azur, à une bande d'or, chargée de trois roses de gueules.

Brief van Monique Cuffez, 30 maart 1995 (gekopieerde nota's)

Bibliothèque nationale, 'Pièces originales' *No 1470 (No 22)*[1]

Contrat de mariage du 18 février 1528 à Abbeville
Nicolas du Hamel, écuyer, seigneur du Mesnil-Heudin, fils d'Antoine du Hamel, équi, seigneur du Mesnil et de Marie Carpentien, sa femme et assisté du noble Nicolas Toufier, écuyer, seigneur d'Alenais, de noble homme pierre Galet, seigneur du Ham et de Jean de Belval, seigneur de Belval, accordé le 18 février 1528 avec Marie Sanson, fille de noble homme Galiot Sanson, seigneur écuyer de Berlise et assisté de noble homme homme (sic!) de Pierre le Roi, écuyer et seigneur du Mesnil et d'Adrien de Suplix, écuyer et seigneur de Watalière par lequel Nicolas du Hamel, déclare qu'il appartenoit entre autres choses la dite terre et seigneurie du Mesnil-Heudin.

'Pièces originales' No 1470 ou carré d'Hozier (No 572)[2]

2ième contrat de mariage du 18 septembre 1528
Contrat de mariage du noble homme Nicolas du Hamel, écuyer, sieur, du Mesnil-Heudin, fils du ***défunts*** *noble homme Antoine du Hamel, écuyer, sieur du Mesnil-Heudin et demoiselle Marie Carpentin, assisté de nobles hommes Nicolas Tuffier écuyer et sieur d'Allenay, Pierre Gallet, écuyer, seigneur d'Ham, de Jean de Belval, écuyer et sieur du dit lieu, ses cousins avec demoiselle Marie Sanson assisté de noble homme Galliot Sanson, sieur de Berlise son père, de Pierre Yver, licencié és loix, de noble homme pierre Leroy, écuyer et seigneur du Mesnil d'Adrien de S. Souply, écuyer et sieur de Wateblerie, ses parents.*
La minute restée sur les registres d'Ántoine Marchenier, auditeur à Abville, de lui signée et de Werriteux.

'Pièces originales' No 1470 (No 23)[1]

Transaction faite le 2 et 3 janvier 1558 entre Nicolas du Hamel*, écuyer et seigneur de Canchy et* ***Antoine du Hamel****, son frère, écuyer, seigneur du Mesnil-Heudin par lequel, pour terminer le différents qu'ils avaient pour la propriété de la dite terre et seigneur (seigneurie?) du Mesnil-Heudin, le dit Antoine du Hamel renonce à la donation qui lui avait été faite par mademoiselle Marie Sanson ses père et mère et il renonce aussi au profit du dit Nicolas du Hamel, son frère, à la donation que les dits leurs sieur et dame de Canchy, lui avait faite d'un fief noble au lieu de Bailleuil et qu'ils avaient acquis de Pierre et Adrien Valleux (?) maintenant quoi il jouirait la vie durant d'une pension de 220 p. (livres?) Cet acte reçu par Jacques Leroy et Honoré le Blond, notaires à Abville.*

'Pièces originales' No 1470 (No 26)[1]

Contrat de mariage d'Antoine du Hamel*, écuyer et seigneur de Marcheville et assisté de Nicolas du Hamel, son frère aîné, écuyer seigneur de Canchy, d'Octavien de Bafio (= Bosse*[3]*) valet de chambre et ordenance de la chambre du Roi et lieutenant de Monseigneur d'Estrer*[4]*, Grand Maître et capitaine générale de l'Avoillerie (= Artillerie) de France et de Pierre de Lavanot, ci-devant ordenance du domaine de Ponthieu, ses beaux-frères, d'honorables hommes Maître Jean Sanson et de Pierre (?) (= Deflaviers)*[5] *bourgeois d'Abville, accordé le samedi* ***20 sept. 1464***[6] *avec mademoiselle* ***Louise Lamiré****, seigneur de Nouvion de Bachimont et de Ribauville élevée au conté de Ponthieu.*

---

[1] Het gaat hier over de 'carré d'Hozier 329' in plaats van de PO 1470 (zie IV, 158, 160-163, 203, 205).
[2] Wel de PO 1470, zie IV 113, niet de 'carré d'Hozier 572' (nagezien ter plaatse op 5/2/1999, zie IV, 203).
[3] Rousseville schrijft 'Bosso', zie IV, 112; Buteux: ' Oct**o**vien de Bosse', zie IV, 186.
[4] Jean d'Estrées (1486-1571).
[5] Rousseville, IV, 112.
[6] Juiste datum: 10 sept 1567, zie IV, 112 (Rousseville); IV, 117 (Belleval) waar 1557 staat, maar in een ander werk (*Notices* ..., 1863) toch 1567 schrijft; IV, 205 BnF (Richelieu) schrijft **20**/09/1564, is waarschijnlijk 156**7**; IV, 263 (Rosny) en IV, 266 (**20**/9/1567) (Grosriez).

Brief van Monique Cuffez, 30 maart 1995 (gekopieerde nota's) (vervolg)

Bibliothèque Mazarine, Le Nobiliaire de Picardie[1]*, p. 252*

Joachim du Hamel, Seigneur de Canchy en Ponthieu ou il demeure, a fait preuve du 18 Février 1528, vivant Nicolas du Hamel, Escuyer, Seigneur de Cauchy & de Marcheville, son bisayeul.

Porte d'azur à la bande d'or, chargé de 3 roses gueules.

Lionus du Hamel, est qualifié Escuyer, & Bailly de Peronne, dans Le compte du Domaine de Ponthieu de l'an 1513 & Antoine du Hamel, Escuyer, Chastelain de la Forest de Crescy, dans Le compte du même Domaine de Ponthieu de l'an 1571 rendus à la Chambre des comptes.

[1] J. Haudicquer de Blamont, *Le Nobiliaire de Picardie*, 1693. Is te consulteren als gratis e-boek op het internet: https://books.google.be/ (13/11/2017). Hier en hieronder wordt de tekst van het boek weergegeven.

Bibliothèque Mazarine, Le Nobiliaire de Picardie*, pp. 283-284*
23 quai de Conti, Paris 75006, FRANCE

Claude de Lamiré, Seigneur de Nouvion où il demeurait lorsqu'il a produit avec Robert de Lamiré, Seigneur de Bachimont, Capitaine d'Infanterie ; Jean de Lamiré, Seigneur de Caumont, & d'Espagne où il demeure et François Lamiré, Seigneur de Larrez où il fait aussi sa demeure, païs de Marquentaire, tous dans la Senéchaussée de Ponthieu. ont fait preuve le 13 décembre 1534, vivant Gilles Lamiré, Escuyer, (p. 284) *Seigneur de Caumont & de Nouvion, & Nicole de la Garde-Behen sa femme, leurs trisayeuls. Il y a beaucoup de Services Militaires dans cette maison, que je traiteray amplement dans mon Histoire generalle, & particulierement en la personne de Gilles Lamiré, Seigneur de Nouvion, (ayeul de Claude,) que le Roy Charles IX fit Chevalier de son Ordre en reconnaissance de ses services.*

Porte Argent à la bande de sable accompagnée de six billettes de même, trois en chef & trois en pointe posées en bande. support de 2 Lions[1]

[1] Handgeschreven toevoeging, komt niet voor in het boek op het internet.

Brief van Stadsbibliotheek van Abbeville, 10 januari 1995 (hertypt)

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

Abbeville, le 10 janvier 1995

Melle Hélène CATTELAIN
Bibliothèque Municipale
à
M. André CUFFEZ
Pr. Stefanieplein, 5
8400 OOSTENDE
BELGIQUE

Monsieur,

En réponse à votre lettre en date du 25 novembre dernier, je vous informe que la Bibliothèque Municipale d' Abbeville conserve effectivement le fascicule dont vous avez relevé la référence dans l'ouvrage de Saffroy. Malheureusement pour vous, cette "Notice généalogique de MM. de Sanson", rédigée à Paris, le février 1825 (Imprimée à Abbeville, chez H. Devérité) ne parle que de la souche de Nicolas Sanson, le géographe, né en 1600. On n'y trouve aucune référence à Catherine Cuffé.

Concernant maintenant les ms. 568 et 673, il s'agit en fait de tableaux généalogiques recopiés au 19e siècle par un généalogiste abbevillois du nom de DU GROSRIEZ. Ces pièces sont donc très largement postérieures à 1657 et ne contiennent qu'un minimum de renseignements que je vous avais communiqués dans un précédent courrier.

Regrettant de ne pouvoir vous être plus utile, recevez, Monsieur, l'expression de mes salutations les meilleures.

(ondertekend)

PLACE CLÉMENCEAU - JARDIN D'EMONVILLE B.P. 64 - 80101 ABBEVILLE CÉDEX - TÉL. 22.24.95.16

Jehan (Charles?) Gaffé, molenaar in Abbeville, 1592 (hertypt)

Excerpt uit: 'La Ligue d'Abbeville (1591-1592)', door Ernest Prarond, in *Mémoires de la Société Impériale d'Emulation d'Abbeville, 1867-1868,* Abbeville, 1869.

L'INDUSTRIE DES DRAPS A ABBEVILLE

p. 498: L'année 1591-1592 vit s'agiter une question intéressante pour l'industrie d'Abbeville, celle de l'approbation d'un moulin à "fouler" [= vollen, walken, bewerking van wollen weefsel (...) persen tussen walsen].

p. 499: (...) les marchans de Beauvoys seront reçus en la ville pour y faire les manufactures susdictes, et qu'à ceste fin l'on prendra le mollin de **Charles Gaffé**, pour
l'acommoder à fouller lesd. marchandises, en luy baillant quelque récompense satisfaisante.
(...) Le dix-neuvième jour d'août (...) On décide (...) que **Jehan Gaffé** sera mandé affin d'opter, comme il luy a esté cy-devant ordonné, de faire accommoder son mollin à usaige de draps ou bien soy venir rembourser d'icelluy, et, à ceste fin, apporter les tittres pour procéder à l'estimation d'icelluy.' Le même jour, à deux heures de relevée, lisons nous, 'a esté mandé **Jehan Gaffé**, meusnier, à la requeste du procureur de la ville, (...) adviser s'il voeult accommoder

p. 500: son mollin à usaige de faire fouller les draps, (...); lequel a dict:
"Que ledict mollin luy appartient, que c'est sa vie et qu'on ne luy poeult oster; joint qu'il n'est propre pour servir à telle usaige, d'aultant que sa rivière n'est suffisante pour faire mouvoir deux pillons." Et, sur la requeste dud. procureur, ledict **Gaffé** oy, (...) a dict qu'il l'a acquis de Jacques **De le Gorgue** et Gilles **d'Ailly** (...) [1]

p. 501: Le XXII août 1592, **Jehan Gaffé** se présente en la Chambre du Conseil et déclare enfin qu'il est prêt 'à faire accommoder ung mollin à usaige de draps, pourveu que l'eau de son moulin fut plus frate (?), ce quy est aisé de faire (...)'

p. 502: Dans une assemblée générale du III septembre 1592 (...) 'il avoit esté cy-devant advisé de prendre le mollin de **Gaffé**, ce quy a esté depuis discontinué après la visitation et estimation des bastimens d'icelluy, tant à cause du pris excessif auquel il pourra venir que au moien qu'il n'y a pas d'eau suffisante; et encore esté mis en (...) de prendre le mollin de (...) de Dompierre quy est hors la ville, lequel, aiant esté visité, s'est trouvé propre.'

___

[1] (opmerking van Prarond): Ce qui suit est une remarque à la suite d'une copie de ces délibérations: "Il faut que le mouvement ait été arrêté par l'appel ou autrement, car il n'y a pas eu certainement de moulin **Gaffé** ni ailleurs, que je sache. (...) "

Gaffé in 1595, E. Prarond,* Le cartulaire de Ponthieu*, Paris, 1898, p. 441

CCCXXVIII

UN ACTE DU SEIZIÈME SIÈCLE

LE MOULIN DU ROY ET LE MOULIN DE LA BABOE

Cette dernière pièce, quoique d'écriture ancienne, ne figure pas dans la table. Elle paraît avoir été annexée au volume longtemps après la confection du cartulaire. Elle a pour titre :

Extrait du dispositif de la sentence rendue par M. le seneschal de Ponthieu pour le moulin du Roy et le moulin de la Baboe.

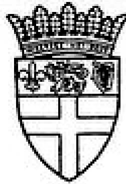
Entre Jehan Gaffé, musnier du moulin de le Baboe, demandeur, et le procureur du roy et Charles de..., deffendeurs... nous avons ordonné, etc..., ladite sentence prononcée le vingt troizième jour d'octobre mil cinq cens quatre vingts quinze.

Fol. numéroté autrefois IIII[c]*.....? ; aujourd'huy 409 en rouge.*

Le marquis Le Ver a relevé, non analysé, cette pièce. — Ms. 218 de la bibliothèque d'Abbeville, p, 96.

56

Brief van College of Arms, Londen, 10 november 1995



HUBERT CHESSHYRE LVO MA FSA
NORROY AND ULSTER KING OF ARMS
COLLEGE OF ARMS QUEEN VICTORIA STREET
LONDON EC4V 4BT TEL: 0171-248 1137

10 November 1995

Dear Mr Cuffez,

Further to my letter of 24 October I have now made some searches in our official records and elsewhere and I would report as follows:

1. I enclose photocopies of the sources covered by the Dictionary of British Arms (medieval ordinary). I was joint editor of Volume I (published 1992) but the coat in which you are interested (Azure on a Bend Or three Roses gules) does not fall within the scope of Volume I.

2. However my colleague Thomas Woodcock is well advanced with the editing of Volume II and he has kindly supplied copies of pages 30 - 33 of the proofs. These cover roses and cinquefoils (the latter being somewhat similar in outline to roses). As you will see the rolls, seals and other sources make no reference to any family named CUFF(E) or likely variant. Azure on a Bend Argent three Roses Gules is attributed to Scottish families of ?DAIRSIE or ?BALCOMY. Azure on a Bend Or three Roses Gules does not appear at all.

3. I visited the Society of Antiquaries (publishers of the Dictionary of British Arms) and consulted the card index of names occurring in the medieval ordinary but I could find no entries in the name CUFF(E) or likely variant.

4. I searched the pictorial "ordinaries" of arms at the College of Arms up to about 1700 and I enclose photocopies of the two relevant pages. As you can see there is no CUFF(E) entry and I cannot see any shield with precisely the same tinctures as your example.

I am sorry to send this disappointing result but at least we know we have covered a large proportion of English medieval sources.

Yours sincerely

Hubert Chesshyre

Norroy & Ulster King of Arms and Registrar

POGING TOT NAAMVERKLARING VAN 'CUFFEZ'

In deel I, bladzijde 387 en volgende, heb ik geprobeerd een naamverklaring van onze naam te geven, wat geen eenvoudige opgave is. De juiste betekenis van de naam heb ik nog niet gevonden (als die te vinden is!), maar wel bijkomende informatie.

dr. Frans Debrabandere in zijn *Woordenboek van de familienamen in België en Noord-Frankrijk, dl. I, A-K*, p. 286, een uitgave van het Gemeentekrediet, Brussel, 1993, vermeldt ook onze naam:

> **Coffez, Coffé, Coffey, Cuffez, Couffez**: Patr. Uit Goffet, vleivorm van Godefroid. Vgl. Goffin = Coffin. - Lit.: A. CUFFEZ, *Goffey genealogy*, Oostende, 1983.

Eerst een kleine rechtzetting: de auteur verwijst naar mijn werk als: *Goffey genealogy*. Het is echter *'Coffey Genealogy'*. Normaal vind ik een een zetfout niet zo belangrijk, maar hier wil ik toch benadrukken dat het met 'C' is!

Dit is nu eens een volledig andere verklaring, dan deze die ik tot op heden heb gevonden! Ik vind die interessant en mooi en wil die maar al te graag aannemen!

Volgens van der Plank: *Het Namenboek*, 1979, is 'Godfried' (ook nog 'Goffree', enz.):

> "een tweestammige Germaanse naam met ongeveer de betekenis 'de onder de bescherming van god levende'; uit god- (= god) en -fried (= vrede, bescherming)" (p. 53).

Als we de naam 'Godfried' horen, denken we automatisch aan 'Godfried van Bouillon' (1060-1100), die Jerusalem veroverde tijdens de Eerste Kruistocht. Hlj zou volgens de encyclopedie, kunnen geboren zijn in Boulogne. Zou dit geen ideale voorvader zijn!

Het is zeker een mooie uitleg, maar die 'r' in Godfried vind ik er persoonlijk wat teveel aan. Onmogelijk is het echter niet. Die 'r' is niet zo vreemd aan onze naam. 'Cuffer' bestaat ook, zie I, 41 en I. 47. Ons woordje 'koffer' en het Franse 'coffre' hebben zeker heel veel met elkaar gemeen. Nog ter ondersteuning van zijn theorie kunnen we vermelden dat in Ierland ook de naam 'Caffrey' voorkomt. Deze naam vond ik op een bidprentje (p. 140), waarvan het origineel zich in het VVF Oostende bevindt.

Bidprentje van Mary Caffrey, Ierland, 1892 (or. in VVF Oostende)

Vast als een mast.
Fijn als een schrijn...

† BID GOD VOOR DE ZIEL VAN

Eerwaarde Zuster MARIA-URSULA,

(Jw MARY CAFFREY)

geboren te Sondymont (Ierland) op 1 februari 1892, ingetreden bij de Zusters van de Barmhartigheid Jesu te St Michiels op 9 september 1908, geprofest op 19 april 1911 en er vredig het eeuwige leven ingegaan op 10 maart 1958, gesterkt door laatste sacramentsgenaden.

Zuster Ursula, alwie u vroeger hebben weten werken en zorgen en bidden, of ook in de laatste tijd alleen maar meer schichtig verschijnen, zien u node uit hun midden verdwijnen; omdat gij er, spijt alles, leefdet als een heilig symbool. Diep in uw ziel stond uw enthousiast Iers geloof geplant. " vast als een mast ", waar drie vlaggen in top naast en door elkaar wapperden als vlammen in de wind van wisselende ervaringen en beproevingen: de vlag van uw land, de vlag van uw God en de vlag van dienende liefde. En uw hart was " fijn als een schrijn ", waarin ook de simpelste deugden als kleinoden glansden op een floers van keurige voornaamheid. Nu heeft de Heer van uw gehavende mast de vermoeide vlaggen teder neergehaald en 't gebroken schrijn van uw hart met zijn ongerepte kleinoden geborgen in de intimiteit van zijn hemelhuis.

Mogen daar uw geloof en uw liefde, mede door onze gedenkende gebeden van alle onvolkomenheid gezuiverd, een onderpand van zegening blijven voor uw geliefde Congregatie, voor al uwe dierbaren en voor alwie gij in 't aardse leven hebt bemind.

Mijn Jezus, barmhartigheid. (300 d. afl.)
Zoet Hart van Maria, wees mijne zaligheid. (300 d. afl.)

Als dr. Debrabandere met zijn uitleg gelijk heeft heb ik meer dan 25 jaar voor niets gezocht (maar heb er toch veel plezier aan beleefd)! De toekomst zal het misschien nog uitwijzen!

Wat vermeldt dr. Debrabandere over de varianten?

Chavet, -ez, es, -é, Cavet, -ez, -é, -ey: 1. Dim. van Ofr. cave, chave: hol. 1391, Daniel Charvet, H; 1432 Jehans Chavés = J. Charvés, H (Henegouwen) (CCHt) - 2. Zie Calvet
Calvet: Dim. v. Fr. chauve uit Lat. calvus: kaal. 1223 Nicholao Calvet, Doornik (SMT 1,296); 1383 Nicole Chauvet (MARCHAL 111)
Couvert: Volt. dw. van Fr. couvrir; Ofr. covrir: bedekken, wapenuitrusting aantrekken, beschermen, veinzen , Vandaar Lu. W. covièrt: geveinsd, achterbaks. BN. 1571 Jehan dit le Couvert. Oizy. - Lit.: G. COUVERT, *Généalogie de la famille le Couvert*, Brussel, 1984.
Couvet, =ez, =ee, Covet, Lecouvet, Lecovez, -er: Volt. dw. van Ofr. cover: koesteren, vertroetelen, verwennen. BN. 1297 Jehan Couveit; 1317-35 Jehanne de le Porte dite Jehanne Couvee (weduwe van) 1319-56 Jena Couvet, Bergen (PIERARD); 1321 Daniel Couvet (DEBR. 1971, 49). Vgl. 1275 Jehans pau Couvés, Tongre (VR 174vo).
Coffin, Coffyn, zie Goffin.
Coffo, zie Gouffaux.
Goffin, -ins, -int, -ijn, -yn, -ingh(h)s , -ing(e), Geuffens, Gueuffen(s), Geuffenne, Guffens, -in, Coffin, -yn, -ijn, Juffin, -ens: Patr. Vleivorm van de Germ. VN Govaard, Godfried, Godefroid. Vgl. Goffoy. 1417 Gyse Goffens = 1424 Ghisen Guffens, Hasselt (A. GHIJSEN 452); 1422 Goffin van Hoverberch, Bellegem (RAK, Wez.); 16de e. Lievine Coffeyn, Waas (VAN G. VIII,1035). - Lit.: R. GOFFIN, *La famille Goffin. Midd. XVII* (1962), 1-7.
Gouffau(x), Go(u)ffeau, -ant, -ay, Coffo: Patr. Fr. vorm van Germ. VN wulfa-wald "wolf-heerser": Vulfaldus, Vulfaudus, ~vulfaldus, Gulfaldus (MORLET I). 1579 P. Goffau, Dinant-Antw. (AP). (AP = Antwerpse poorterboeken 1533-1608 I-III, Antwerpen, 1978).
Kaf, Caf: BerBN (beroepsnaam)

De Franse *Dictionnaire étymologique des noms de famille et prénoms de France,* Paris, 1951, van Albert Dauzat, geeft ons het volgende:

Cuff (avec art. fr. **Le Cuff**), n. de fam. breton: "aimable". Cuffaut, var. de l'anc. fr. *cufart*, paresseux.

In de inleiding van dit (oude) standaardwerk beschrijft hij de voor ons zeer belangrijke uitgang **-ez**. We verwijzen hier naar p. 111 en I, 182-84. Excerpt uit Dauzat (inleiding):

Dans le Nord, la finale **-ez** (j'y ai été pris moi-même naguère) a fait croire à des patronymes espagnols: il suffit de parcourir les rues de Lille ou s'étalent aux enseignes les **Bouchez, Rogez, Gauthiez**, (...) pour comprendre qu'il s'agit d'une orthographe régionale. (p. VII) (ci-après p. XX), ce qui confirme l'histoire de la graphie s'il est inutile, je pense, de démontrer que les noms précédents représentent la graphie Lilloise de **Boucher, Gauthier, Roger**, il est bon d'ajouter que **Bonez, Bonnez** n'est autre que (saint) **Bonnet**. (p. VIII) (...) la finale **-ez** (de **Bouchez, Bonnez**, ...) nous ramène, le plus souvent à la région Nord-Ardennes (ci-dessus, p. VII). (p. XX)

Edward Gaillard, Glossaire flamand de l'inventaire des archives de Bruges (section première, première série) de M.L. Gilliodts-Van Severen*, Bruges, 1879-1882 (hertypt)*

CAFFA. Etoffe de Soie. Cité dans la Keure des merciers. II. 212. Kiliaen, Caffa, j. Armesyn, genus panni serici. Littré cite I au mot Cafard, le Damas cafard, Damas mêlé de soie et de fleuret ([1]).
Au Placard 1666, Verp. Pondt-ghelde, liste des "Allerhande zyde laeckenen (...) ende andere" se trouve mentionné le "Cafîa, Boere Caffa".
Octroy pour la levée d'impôts 1577 (vol. Pl. 1500-99) : "Van andere sattynen, Damasten, Syden, Grossgreyn, Taffetass, versterckt oft gherenforceert, Caffa ghefluweelt oft Velourtez, ende andere sorten ende specien van Zyde Lakenen (...)"
Ib.: "Van elck elle Spaensch Caffa, ghespickelt ghemouchetteert ende andere (...)"
Lysten generale middelen 1578 (vol. Pl. 1500-99): " (...) Begheerende fluweelen, satynen, damasten, caffa, tafftass, ende andere soorten van zyde lakenen te draghen (...) zullen betalen (...)"
Weale, Beffr., III. 243: "Over het schilderen van twintich vaentkens... ende van twee ellen Caffa van Levanten."
Ferrarius, Lexic. geograph.: Cafîa, "Urbs Tauricae Chersonesi, sub dominio Turcarum, cum portu et emporio celeberrimo (...)"

([1]) Y aurait-il quelque analogie entre Caffa et Caphardum, sorte de vêtement qui est mentionné au XIV[e] siècle dans des statuts d'université? Voir Ducange, *Gloss.*, Caphardum

MacLysaght, More Irish Families*, Dublin, 1960:*

CUFFE

Cuffe is used as an anglicized form of three Gaelic surnames, viz., Mac Dhuibh, a variant of MacDuibh [anglice (English) MacDuff], O'Duirnin (usually Durnin) by supposed translation, and occasionally even of O'Cobhthaigh (Coffey). Nevertheless the name should not have been included in appendix C of *Irish Families* because it is also an indigenous English surname. It appears fairly often in Irish historical words but has always in the person of some English official, soldier or settler. It is the family name of the Earls of Desart. Hugh Cuffe, one of the undertakers of 1589, obtained 12,000 acres of the Desmond lands at 1d. per acre.

In de veel recentere *Dictionnaire étymologique des noms de famille*, Paris, 1991, van M.T. Morlet komt – zeer uitzonderlijk - onze naam wel voor:

> **Cuff (Le), Cunff, Cun (Le)**; var. **Cueff**, n. breton, sobriquet, le doux, **Cuffaut, Cuffet, Cuffez**, var. avec une autre finale, de l'anc. fr. Cufart, paresseux, lache. (p. 261)

Deze uitleg kan juist zijn, maar als we mogen kiezen, is de betekenis die dr. Debrabandere geeft, toch veel sympathieker. Bovendien zijn er nog tal van andere verklaringen. Bij Morlet vinden we nog:

> **Caffe** (Provence) var. dialect. Caffa, représente l'anc. occitan caf (nombre) impair, issu de l'arabe qafa. Dér.: **Caffet, Caffot, Cafot, Caffin, Cafin,** matron. (p. 156)

Volgens Morlet zou 'Caffa' teruggaan op het Arabische 'qafa'. Volgens mij is een andere mogelijkheid deze die E. Gaillard vermeldt in zijn *Glossaire flamand*, waar het gaat over een 'zijden stof'.

Morlet geeft ook voor de andere namen een uitleg:

> **Coffe** (Lorraine), a désigné en anc. fr. un baquet.
> **Coffec**, var. **Covec**, n. breton, sobriquet désignant un homme ventru, kof, ventre.
> **Coffin**, var. **Couffin** (Midi, Ouest), panier d'osier à couvercle, avec une anse, qui a désigné comme le dér. **Coffinier**, matron. (...)
> **Coffy**, n. de localité d'origine Couffy-sur-Sarsonne, cant. d'Eygurande (Corrèze). (p. 230)

Volgens Morlet zou 'Cuffez' dus afkomstig zijn van 'Cufart'. Het is al te eenvoudig om te verwijzen naar een woord dat erop gelijkt! Waarom niet terugvallen op '**cauffeu**', een dialectisch woord uit de streek van Vimeu (ten zuiden van Ponthieu)? 'Cauffeu' betekent 'verwarmen'. In de tekst van G. Vasseur komen ook nog **Cavè** (blauwe kringen rond de ogen) en **Cavet** (hoofdkussen) voor (zie G. Vasseur, *Dictionnaire des parlers picards du Vimeu*, Amiens, 1963, p. 126).

Cuff (Cuffe) komt voor in de Engelse *A Dictionary of Surnames* van P. Hanks en F. Hodges, Oxford, 1988, p. 133:

> **Cuff** 1. English: metonymic occupational name for a maker and seller of gloves or nickname for a wearer of particularly fine gloves, from ME *cuffe*: glove (of uncertain origin; attested in this sense from the 14th cent., with the modern meaning first in the 16th cent.).
> 2. Irish: Anglicized form of Gael. **Mac Dhuib**, a var. of **Mac Duibh** 'son of the black one'; see **DUFF**.
> 3. Irish: approximate translation of Gael**. O'Doirnin**; see **DORNAN**.
> 4. Cornish: nickname from Corn. cuf dear, kind.
> Var.: Cuffe.

De uitleg van Hanks en Hodges vind ik zeer aanvaardbaar en is een goede synthese (misschien omdat hier 'cuf' mogelijk ook 'lief' en 'vriendelijk' is?).

Volgens MacLysaght is 'Cuffe' van Engelse oorsprong (ook in mijn *Coffey Genealogy*, *3*, p. 559), zie p. 142.

E. Verwijs en J. Verdam,* Middelnederlandsch Woordenboek*, 's-Gravenhage, 1894, pp. 1679-80, (ged.)

COYFIE (COFIE, COFFIE, CUFFIE, CUFIE, COYFE), znw. vr. Van ofr. *coife*, *coiffe*; mlat. *cofea*, *cuphia*; fr. *coiffe*, en dit van het Germaansch. Zie Franck 528 op kuif en Littré 1, 661 op coiffe. Mhd. *goufe*, *koiphe*, *koife*. *IJzeren kapje*, *ter bedekking en bescherming der hersenen gedragen onder den helm*. Hetzelfde als beckeneel; z. ald. en vgl. HERSENIERE en ISERHOET, alsmede *Leid. Keurb.* Gloss. op salade; Huyd. op Stoke dl. 2, bl. 140 (waar evenwel de verklaring te wenschen overlaat), en A. Schultz, *Das höfische Leben* 2, 50 vlg., waar het woord door *harnischkappe* wordt weergegeven. Zie ook HUVE, en *Limb.* Gloss. op coyfie, waar evenwel het woord niet geheel juist verklaard wordt met „een ijzeren net, dat hun (den ridders) tot over de schouders hangt"; volgens A. Schultz t. a. p. is dit de hersenier. Nu en dan komt *coife* in het Mhd. ook v or in den zin van „eene van dikke stof gemaakte of opgevulde muts, welke eensdeels het hoofd beschermde tegen den druk van den hersenier, andersdeels een zwaardhouw nog eenigermate verzwakte" (A. Schultz t. a. p.).

In het Fr. heet dit *ganbais* of *ganbison* (t. a. p.). Waar in het Mnl. het woord *coyfie* verbonden voorkomt met beckeneel, gelijk op een paar plaatsen geschiedt (*Lorr.* II, 3747 vlg.; *Ferg.* 2700 vlg.), moet het in dezen zin van *muts* worden opgevat. || Doe sloech hine soo boven maten, dat hi helm ende cofye . . dor sloech, maer hine was niet gewont, *Lanc.* II, 28651. Dat faelgierden . . . sijn helm entie cuffie mede, 10651. Dat hi hem dorsloech . . . helm ende cofye metten slage, 26678. (Hi) slogen soo metten swerde, dat hem helm no coyfe ne stont te staden, hine wert gewont, 34594. Hi cloof daer menegen toten tanden dor die coyfie ende dor al, 45070; ook III, 20708 (cofie). Sine witte mouwe hi nam ende vestetse an die coyfie, III, 16675. Nochtan die coyfie wederstoet dien slach, *Alex.* III, 197. Maer die coyfie bescermet thovet, V, 150. (Hi) doresloech hem . . . coifie, halsberch (*l.* helm) ende beckineel, *Ferg.* 2700. Zoo ook *Limb.* VIII, 679; *Merl.* 34614 (twe coffien van sylverinen talyen); *Wal.* 9996 (*var.* cufie); *Lorr.* II, 3747 (cuffie); *Troyen* 6121 *var.*; *Renout* (uitg. Pfaff) 818; 8016; bl. 596; *Torec* 1553; *Lanc.* III, 2626; 7764; 18504; IV, 12518. Kil. koyffe, koyffie, *vetus Fland.* j. beckeneel, cassis. *Gall.* i. capillare, reticulum. — Van *coiffe* komt Vla. *koove*, *koof*, *koffe*, vrouwemuts (De Bo 557; Schuermans 276).

J. Heinsius,* Woordenboek van de Nederlandsche taal*, Gent, 1907, pp. 494-95, (ged.)

KUF (I) — voorheen soms KIF —, znw. vr. (vroeger een enkele maal onz., b. v. *Begin e. Voortg.* 13, 52*a*), mv. *kuffen*. Verg. mnd. *kuffe*, ndd. *küffe*; en zie voor verdere verwanten de etymol. wdbb. Herberg van minder allooi, kroeg. || De kiffe, brandewijns huysen, en kelders, *Sr Groengeel* 2. In de Kroegen Zit gy den gantschen dag en raast, Al schrankt'et kufjen uit zen voegen, Dat maakt uw hart niet eens verbaast, J. ZOET, *Digtk. Werken* 293.

— Bepaaldelijk in den zin van: kroeg waar slecht vrouwvolk komt, bordeel enz. || *J.* Ick jaegh de Haes op barre Heyden. *V.* En ick seer gaern . . . In Kamers, in Kuffen, met kittelent krollen, VISSCHER, *Brabb.* 91. Sieje niet datter nau een degelijcke herbergh buyten de poort is, Of 't zijn maer hoerekotten en kufjens, BREDERO 1, 268. Je bent hier in ien eerlyk huis, in gien kuf of hoere nest, ASSELIJN, *Melchior* 32. De kuffen en bordeelen, ZEEUS, *Overgebl. Ged.* 53.

— Zeer gewoon in verbinding met *kroeg*. || Kroegh, en kuf, RODENBURGH, *Jacoba* 58. Dit is voor seecker, 't ien, of 't aere Hoere-kijnt, Dat uyt de iene kuf, of d'aere kroegh is op ekome, W. D. HOOFT, *Verl. Soon* 33. Ick worde droef ja gram, wanneer ick langs de weien My zondaegs nu en dan wat komende vermeien, . . . Verneme, . . . Hoe kuf en kroege krielt van macht van ambachtslieden Die . . . op vier wielen 't geld verrollen en verhossen *enz.*, DE DECKER 1, 159. De ongeregeltheid en ongemakken, die in de kleyne Kroegen, Kufjens en Kotten hier ter Stede komen voor te vallen, *Handv. v. Amst.* 1038 *a*. (*Zij gaan*) Door hol, kuf of kroeg, na het Coffyhuys heenen, V. HALMAEL 1 [3], 14.

— In 't Westvl. heeft het woord ook de bet. van lichtekooi (DE BO).

Afl. *Kuffen* („De dollaert raest en tiert. Bierbanckt, tuyscht, roest en *kuft*, Loshoofdich giert en swiert", RODENBURGH, *Jacoba* 57).

Samenst. *Kufkobbe* („De . . . listigheden der *kufkobbens* die bij de artsen . . . beschreven worden, daar geleeraard word door welke middelen zij de schadelijke hoerewaren verkoopelijker maken zullen", OUDAAN, *Agrippa* 263; lat.: *meretricantium mulierum fuci*); *kufvertrek* („De meest bekende *kufvertrekken*", OUDAAN, *Poëzy* 2, 188); enz.

— Als tweede lid. *Bierkuf* (Dl. II, 2545); *hoerenkuf* (zie een voorbeeld Dl. VI, 819, en VONDEL 2, 50); enz.

KUF (II), znw. Eene soort van strooschoen voor de voeten der paarden, in de Drenthsche venen gebruikt om het inzakken tegen te gaan (*Alb. d. Nat.* 1903, 387).

In niet specifiek etymologische woordenboeken is er ook nog iets te vinden, zoals o.a. in L.L. De Bo, *Westvlaamsch Idioticon*, Gent 1892:

> *Kuf*, m. kuch, korte hoest.
> - *Kuffen*, o.w. kuchen, droog hoesten. (...) (p. 513) Kuf(fe), v. Een verdacht huis, krothuis, kroeg, kit.
> - Ook lichtekooi, slecht vrouwspersoon. (...) (p. 514)

Nog in verband met deze korte vorm 'kuf' vond ik in de zeer degelijke *The Oxford English Dictionary*, II, Oxford, 1933 (1961), p. 1240:

> *Cuff* (...) Forms: 4 coffe, 4-7 cuffe, 6 cuyffe, 7 kuff, 7- cuff. (ME. coffe, cuffe, *of uncertain origin*. The word has some similarity of form to ML. cuphia, cuffia, in OE. cuffie, cap, head-covering, F. coiffe, coif; but no connection of sense appears).
> (...)

De cijfers 4 - 7 geven de eeuw aan (14e - 17e eeuw) waarin het woord voorkomt. Het belangrijke zinsdeel: *of uncertain origin* (mijn cursivering), is een van de beste verklaringen die ik tot op heden heb gevonden! Het blijft mysterieus!

In een Amerikaans woordenboek, *The New Webster Encyclopedic Dictionary of the English Language*, 1980 edition, Chicago, staat er op p. 208 de volgende betekenissen van 'cuff':

> *Cuff,* kuf, n. [Akin to Sw. kuffa, Hamburg dialect *kuffen*, to cuff.] A blow with the fist; a stroke; a box. - v.t. To strike with the fist, as a man; to buffet. v.i. To fight; to scuffle.
> *Cuff,* kuf, n. [Perhaps from Fr. *coiffe*, It. c*uffia*, a coif, hence a covering for the hand.] The fold at the end of a sleeve; anything occupying the place of such a fold, as a loose band worn over the wristband of a shirt.

In een ander Engels woordenboek van Murray (Oxford, 1935) vond ik nog twee betekenissen voor 'cuffee', namelijk:

1. Een algemene benaming voor 'neger'*
2. Een 'beer', waarbij voorbeelden uit de 19de eeuw worden opgegeven.

---

* Dit verklaart waarschijnlijk de oorsprong van de familienaam van de negerkapitein Paul Cuffe (Cuffee). Zie de *Memoir of Capt. Paul Cuffee*, 1812, inleiding, in mijn *Coffey genealogy 2*. (zie ook mijn *Coffey Genealogy 3*, pp. 562-63). Hij staat ook vermeld in de IBN (zie hoofdstuk 'Engelse Cuff(e)s', p. 53).

Volgens de *Trésor de la langue française, Dictionnaire*, VI, Paris, 1978, zou 'Cuffat' een term zijn uit de mijnbouw:

> Benne en bois, suspendue à un câble et servant dans les puits de mine au transport du matériau et du personnel. (...) Terme des houilleurs wallons (...) ; peut-être altération du wallon *cufart* (...) dér. de kuf, prononc. wallonne de *cuve* (...). Un rattachement par emploi metaph. au rouchi *cufarte* "grosse femme qui hante une mauvaise maison, un bordel (m. b. all. Küffe "maison misérable"; (...) paraît moins probable.

C.R. Humphery-Smith, April 1, 1981, report

CUFFEZ

The origin of the surname CUFFEZ is somewhat obscure but from its appearance. it would seem to be French. The termination - ez is characteristic of the departments of Nord and Ardennes in the north of France in names usually spelt - er or - et, e.g. Bouchez and Bonnez for Boucher and Bonnet. However, no Cuffez, Cuffer or Cuffet has been identified. Possibly the former is a variant Cuffaut, from Old French cufart "lazy".

If an Irish source is sought for the surname, this might be found in (O')Coffey, an anglicisation of Gaelic O'Cobhthaigh "descendant of Cobhthach", the latter being a personal name meaning "victorious". Several distinct septs of the name were prominent in medieval times of which two are still well represented in their original homeland - south-west Co. Cork and Co. Roscommon. A third sept, once of considerable importance but now scattered, belonged to Co. Westmeath.

Once everyone was known by a single name. As the population increased people travelled and mixed, found others of the same name and overcame the confusion by taking an extra name to identify themselves. These were adopted in accordance with fairly general principles. Thus, a man named Henri who was of a lazy disposition might be known as "Henri (le) Cuffaut or Cuffez" in order to distinguish him from others of the same christian name, whilst Brian who was descended from one Cobhthach might be dubbed "Brian O'Cobhthaigh". In the course of time the additional appellation became hereditary as a surname, ceasing to have any reference to the bearer's personal characteristics or immediate ancestry.

No arms appear to be recorded in association with the name Cuffez but those which may be described heraldically as *Vert, a fess ermine between three Irish cups or*; Crest: *A man riding on a dolphin proper*, are those of the O'Coffey sept of Ireland.

Dit is dan weer eens iets anders! Ik stelde echter al mijn hoop op nog een ander Frans woordenboek, namelijk dat van Fr. Godefroy, *Dictionnaire de l'ancienne langue française et de tous les dialectes du IX au XV siècle*, Parijs, 1938. Daarin vond ik op bladzijde 394 van het tweede deel het volgende woord:

'Cuffet, voir Coiffet au supplément'.

Het tiendelig woordenboek bevat geen 'supplément' maar wel vanaf deel 8 een 'complément' waar Coiffet echter niet in voorkomt! Op p. 171 vond ik wel:

Coiffette (dim. de coiffe = coiffete)
Guillaume Coiffette, Jurés de S-Ouen (Saint-Ouen, gelegen in het noorden van Parijs), fo 303 ro, Arch. S-Inf.

De uitleg die voorkomt in het *Middelnederlandsch Woordenboek* van E. Verwijs en J. Verdam van 1894 (p. 144), van 'coyfie' (cofie, coffie, cuffie, coyfe), is ook van groot belang voor ons. Het zou een soort beschermende muts zijn.

Volgens J. Heinsius, in zijn *Woordenboek van de Nederlandsche Taal*, uit 1907 (p. 144), zou 'kuf' van het Middelnederlandse 'kuffe' (herberg van verdacht allooi) komen. We zouden bijna denken dat het Franse 'café' daar eveneens van afkomstig is! Om volledig te zijn geef ik hier nog in bijlage een onderzoek over de naam 'Cuffez', uitgevoerd door de Engelse genealoog C.R. Humphery-Smith in 1981. Deze bladzijde (p. 146) komt uit mijn *Coffey Genealogy*, p. 281.

Uit al het voorgaande een besluit trekken is niet eenvoudig. Er is keuze te over! Komt de naam van het Engelse 'cuf' ('of uncertain origin'!), of komt het van 'Godfried'? Ik heb een voorkeur voor het eerste. Zo blijft het mysterieus! Omdat we er zo weinig van weten boeit de piramide van Cheops - het enige nog bestaande wereldwonder - ons nog altijd!

Schrijfwijze van 'Cuffez' in publiciteitfolders, gericht aan mijn moeder (1995)

1ste voorbeeld:



Nijverheidsweg 7
2310 Rijkevorsel
03/309 04 06

CAFFEY
STEENSE DIJK 434
8400 OOSTENDE

(Suzy en Willy Vanbavinckhove)

2de voorbeeld:

Caddy, postdatum.

Familie **Cuffe**
Steensedijk 434
8400 OOSTENDE

DEEL II : TAKKEN

Correspondentie 6de Afdeling Infanterie te Brugge (Dossier A/12/19), 1823

Dit dossier bevindt zich in de bibliotheek van het Koninklijk Legermuseum te Brussel.

N° 609 - Auditeur Militair- 13 Juni

Beantwoordende Uwe (hoogedelgestrenge) messive (missive[1]) dat(erende) 11e deser N° 1607, heb ik de eer te berigten, dat den daarin vermelde sergeant ***Suveé****, op den 15e met paspoort is afgegaan[2], en dat den tamboer* ***Caffez*** *(of* ***Cuffez****?); welke mede 4-75 moest terug geven, niet in de mogelijkheid is, zulks te restitueeren, aangezien tijdens hij als getuige is opgeroepen, dit geld heeft verteerd, en van de geringe soldij, die hem thans alle 5 dagen overblijft, naar aftrek van het intehoudene voor zijn Kleedings en Reparatie Fonds, niets kan laten staan.*

De Kolonel,

---

[1] missive: brief, officieel schrijven

[2] met paspoort is afgegaan: *Van Dale*: paspoort (2de betekenis): bewijs van ontslag uit de krijgsdienst

SOLDATEN TIJDENS HET NEDERLANDS BEWIND (1815-1830)

In augustus 1990 kreeg ik van Hilaire Servaes (VVF Oostende) een fotokopie waarin hij de naam 'Cuffez' had gevonden en dacht dat dit mij zou interesseren. Het was een bladzijde (p. 152) uit een militair correspondentieboek van een infanterie-eenheid die gekazerneerd was in Brugge. Het dateerde van 1823 en bevond zich in het Koninklijk Legermuseum te Brussel. Een sergeant Suveé (misschien nog een verbastering van Cuffez!) en een tamboer Caffez moeten 4,75 gulden teruggeven. Zij werden beiden hun schuld kwijtgescholden. Wie was die tamboer? Zijn voornaam staat niet vermeld. Ik 'moest' dit verder onderzoeken! Ik kon die vondst toch niet negeren?

Het correspondentieboek te Brussel was het enige dat zij hadden voor die periode en gaf mij geen verdere bijzonderheden. Op mijn vraag naar meer gegevens over de Hollandse periode kreeg ik de *Recueil Militair van de Koninklijke Nederlandsche Landmagt* van 1824 in handen. Hierin vond ik een lijst met de prijs van de legeruitrustingsvoorwerpen van toen:

Trom: 20, tromvel: 1,40
Tromstokken van ebbehout met knoppen, het paar: 2,50
Tromdraagriem: 2
Koperen stokkenplaat voor slagband: 1,50
Lederen knielap voor tamboer: 1,50
Zwaluwnesten (schouderversiering met afhangende franjes aan muzikantenuniformen) voor tamboers: 1,60
Geweer: 14, karabijn: 14
Sabel: 3,52
Hemd: 1,86, onderbroek: 1,05
Schoenen: 2,25
Sokken: 0,42, wollen handschoenen: 0,42
Kleerborstel: 0,14, schoenborstel: 0,11
Haarkam: 0,22

Ook nog van belang voor de tamboer:

'Iedere tamboer wordt bij zijn aanneming een paar tromstokken en een knielap op rekening gegeven; namelijk het paar stokken ad. fl. 2,50 en den knielap ad fl. 1,50.'

Onze vraag is nu: hoeveel was een gulden toen waard? Volgens P. Vandewalle heeft de gulden in de periode 1786-1796 een goudwaarde van 0,5 gr.

Voor de Hollandse periode vond ik geen gegevens maar voor 1832-1918 zou dit 0,3 gr zijn. Laten we stellen dat voor de periode 1815-1830 de goudwaarde 0,4 gr bedraagt, dan zou een gulden van toen nu 0,4 x 400 (goudprijs op 15 september 1994), zijnde 160 F (4 €) waard zijn. Een paar legerschoenen zou toen 360 F (8 €) hebben gekost.

In het Koninklijk Museum van het Leger en van Krijgsgeschiedenis gaf men mij de raad te schrijven naar de Sectie Militaire Geschiedenis van de Koninklijke Landmacht in Den Haag. Ik kreeg enkele interessante fotokopieën uit het boek, *Overzigt van het Nederlandsche Leger* van H. Hardenberg, waarin staat dat een afdeling (regiment) bestond uit vier bataljons, elk bestaande uit zes compagnies. Per compagnie waren er drie tamboers en hoornblazers voor ongeveer 220 man.

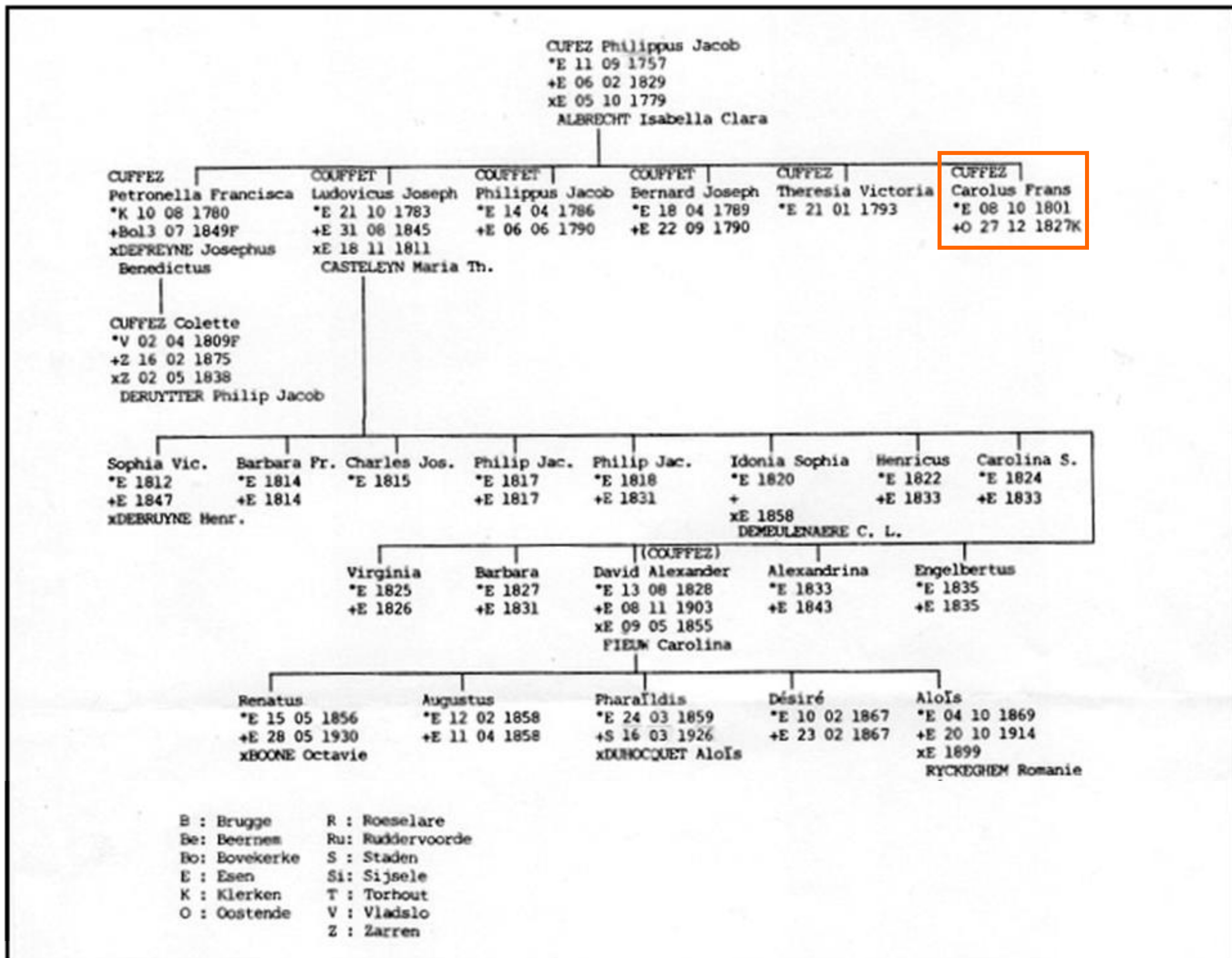
Hoeveel verdiende men toen? Een kapitein, hoofd van de compagnie, kreeg een jaarwedde van fl. 1600 en een soldaat een dagelijkse soldij van 25 cent. Een tamboer kreeg 30 cent. Om de vijf dagen kreeg hij die soldij uitbetaald, waarvan nog een gedeelte werd afgetrokken voor zijn 'Kleedings en reparatie fonds'.

In die korte tekst staat echter niet vermeld aan wie die schuld moest worden terugbetaald. Waarschijnlijk was er een soort militaire hulpkas waaraan kon worden ontleend voor bepaalde gevallen, zoals misschien voor het oproepen van een getuige? Het kwijtschelden van die schuld is alleszins een zeer humane geste van de militaire overheid! Ik zie dit in onze huidige tijd niet gebeuren!

In het overzicht van de fondsen en verzamelingen van het RAB vond ik onder de archieven van publiekrechterlijke instellingen dat er archief was over de Krijgsraad voor de periode 1817-1830 (33 nummers). Misschien zou ik daarin de missive 1607 van de ‘Auditeur Militair’ terugvinden met eventueel de voornaam, zodat een identificatie van de tamboer zou mogelijk worden? In de inventaris van dit archief waren de 'registres d'audience-délibération', nummers 7 (1817-1821) en 8 (1822-1830) en het 'registre de correspondance' 17 (1820-1825-1830) van belang. Ik kon dit echter niet ter plaatse inzien want dit archief was onlangs afgevoerd naar het Rijksarchief van Beveren-Waas!

Begin april 1994 reisde ik naar dit archief met de hoop in die registers een spoor te ontdekken van onze tamboer en misschien zou ik er nog andere Cuffez in vinden? In het nummer 7 vond ik niets, echter komt er in het nummer 8 tweemaal een

COUFFEZ (Castelein)



Quintin Zachaire Coffez voor, een soldaat die door de Krijgsraad wordt veroordeeld (tot wat?). Hij komt nog voor in het register 17. De tekst van die drie documenten is in dit hoofdstuk opgenomen. Van de missive nummer 1607, betreffende onze tamboer, echter geen spoor! Daar Quintin Zachaire wel een heel bijzondere voornaam is, vond ik die gemakkelijk terug (zie II, 183). **Quintinus Zacharias Cuffez** (niet **Coffez**) (in de geboorteakte staat duidelijk Cuffez!) werd te Esen geboren op 10 brumaire an VI (31 oktober 1791) als zoon van Bernard Joseph Cuffez en Assidonia Jacoba Vandenbulcke. Met uitzondering van zijn geboorte had ik geen meerdere gegevens. Waarom en tot wat werd hij veroordeeld? Dit wilde ik weten.

In de interessante brief (p. 166) van de Sectie Militaire Geschiedenis staat vermeld dat de processtukken zich mogelijks in het Algemeen Rijksarchief in Den Haag bevinden met ook de stamboeken van officieren en minderen.

Een schrijven gericht aan dit archief leverde een mooi antwoord (p. 168) op. De voornaam van de tamboer zou **Charles François** zijn (zie zijn plaats in de tabel hiernaast). Quintinus Zacharias zou zijn veroordeeld voor desertie en bovendien kwam er ook nog een **Pieter Antonius Coffez** voor! Van alles kon ik, kopieën krijgen die ik dan ook heb aangevraagd. Vooral de stamboeken waren interessant. Onze tamboer wordt er volledig in gedefinieerd met ouders en overlijden. Een fotokopie van de tekst, herschikt voor aanpassing aan publicatie, bevindt zich in bijlage (p. 170). Hierna volgt de overzetting:

Inventarisnummer 347 - volgnummer 6736
Namen en toenamen: Coffez Charles Franciscus Vader: Philippus Jacobus
Moeder: Isabella Clara Albrecht
Geboren te Eessen
den 5 October 1801
laatst gewoond te Eessen
Bij zijne aankomst bij het Korps, lang 4 voeten 11 duim 0 streek (154,60 cm)
Aangezigt ovaal
Voorhoofd verheven
Oogen blauw
Neus dik
Mond ordinair
Kin plat
Haar ligtbruin
Wenkbraauwen id.
Merkbare teekenen geene

De overzetting van het oude maatstelsel naar het metrisch stelsel heeft mij wel wat last bezorgd. Voor de 'voet' heb ik de Rijnlandse voet (= 31,44 cm) genomen; de duim komt dan op 2,62 cm.

***Militair auditoraat West-Vlaanderen* - Registres d'audience-délibérations Nr. 8 periode van 2/1/1822 tot 1/7/1830**

Séance du 22 mars 1822

Le Conseil de guerre convacqué (sic) par le général major Demoulin, commandant provincial de la flandre occidentale, s'assemble à la prison prévôtale de Bruges, lieu ordinaire de ses séances.
Présents, le Major Mathon, président, les Capitaines De Coenens et Piquet, le Lieutenant en premier Genard et les Lieutenants en second Delwart, Hoffman, Vanhoven et Denave, membres.
La séance s'ouvre à onze heures du matin. Sont successivement introduits libres et sans fers, les nommés ci-après, savoir:

1. *Ramant, Bernard,* |
2. ***Coffez, Quintin Zachaire**,* |
3. *Vanecke, Joseph,* | —> *soldats à la 6e division d 'infanterie*
4. *Allaert, Joseph,* |
5. *Dewever, Pierre,* |

6. *De Jaeqher, François,* |
7. *Popin, Jean,* | —> *soldats à la 16e division d'infanterie*
8. *Samyn, Seraphin Joseph,* |

Et ils sont recollés devant le Conseil dans leur interrogatoires respectifs: l'Auditeur militaire remet ensuite au Conseil ses conclusions avec les pièces processales à l'appui, dont lecture a été par lui donnée, et le Conseil après avoir délibéré à huis clos en présence seulement de l'Auditeur militaire, a trouvé bon d'adapter à l'unanimité les dites conclusions: après quoi les jugements sont rédigés et encore dans la même séance résumés et arrêté par le Conseil.
Immédiatement après avoir été résumé et arrêté le jugement qui concerne Pierre Dewever, lui est communiqué par les commissaires Delwart et Hoffman, Vanhoven, assistés de l'Auditeur militaire de la province et il lui est laissé un interval de trois jours pour savoir s'il veut oui ou non en interjetter appel.
Et seront lesdits jugements avec les pièces processales à l'appui à la diligence de l'Auditeur militaire envoyés et soumis à l'approbation de la haute Cour de Justice militaire du Royaume des Pays-Bas.

Le Conseil de guerre,

(ondertekend onleesbaar)

Par le Conseil,

De Dupenhede de Roosendale

Eerst dacht ik de Amsterdamse voet te nemen. Die is echter veel kleiner (28,3 cm) dan de Rijnlandse voet. Bovendien zijn er slechts elf duimen in een Amsterdamse voet (in een Rijnlandse: 12!). Hier, voor Charles François, worden elf duimen opgegeven, dus Amsterdamse voeten kunnen het dus niet zijn, want anders had men gewoon vijf voeten geschreven! De streek (ook nog: streep) komt overeen met een twaalfde van een duim, of in het oude maatstelsel ongeveer twee mm. Na 1820 werd de streep met één millimeter gelijkgesteld (zie J.M. Verhoef, *De oude Nederlandse maten en gewichten*, Amsterdam, 1983). En hoe zag hij er uit?

Signalement

Aangezigt ovaal, voorhoofd verheven
Oogen blauw, neus dik
Mond ordinair, kin plat
Haar ligtbruin, wenkbraauwen id.
Merkbare teekenen geene

In de belangrijke kolom: ‘Wanneer en op welke wijze bij het Korps gekomen en omschrijving van zijn aangegaan akkoord’, vinden we:

13 Dec(em)b(e)r 1819 vrijwillig dienstgenomen voor den tijd van acht jaren als tamboer. Zelfs geloot in 1820 uit de prov(incie) West-Vlaanderen gemeente Eessen onder No. 13.

De laatste kolom: 'Wanneer en op welke wijze afgegaan':

Op den 27 December 1827, te Oostende overleden.

Eigenlijk heb ik dit gegeven reeds vroeger gevonden (II, p. 301):

"Carel Coffez, 26 jaar, 2 maanden en 20 dagen geboren in Eessen, aldaar woonachtig, tamboer bij de 6de compagnie, 3de bataljon, 6de afdeling nationale infanterie, zoon van Philippus Jacob en Isabella Albrecht, gisteren (27ste) overleden in de infirmerie van het garnizoen."*

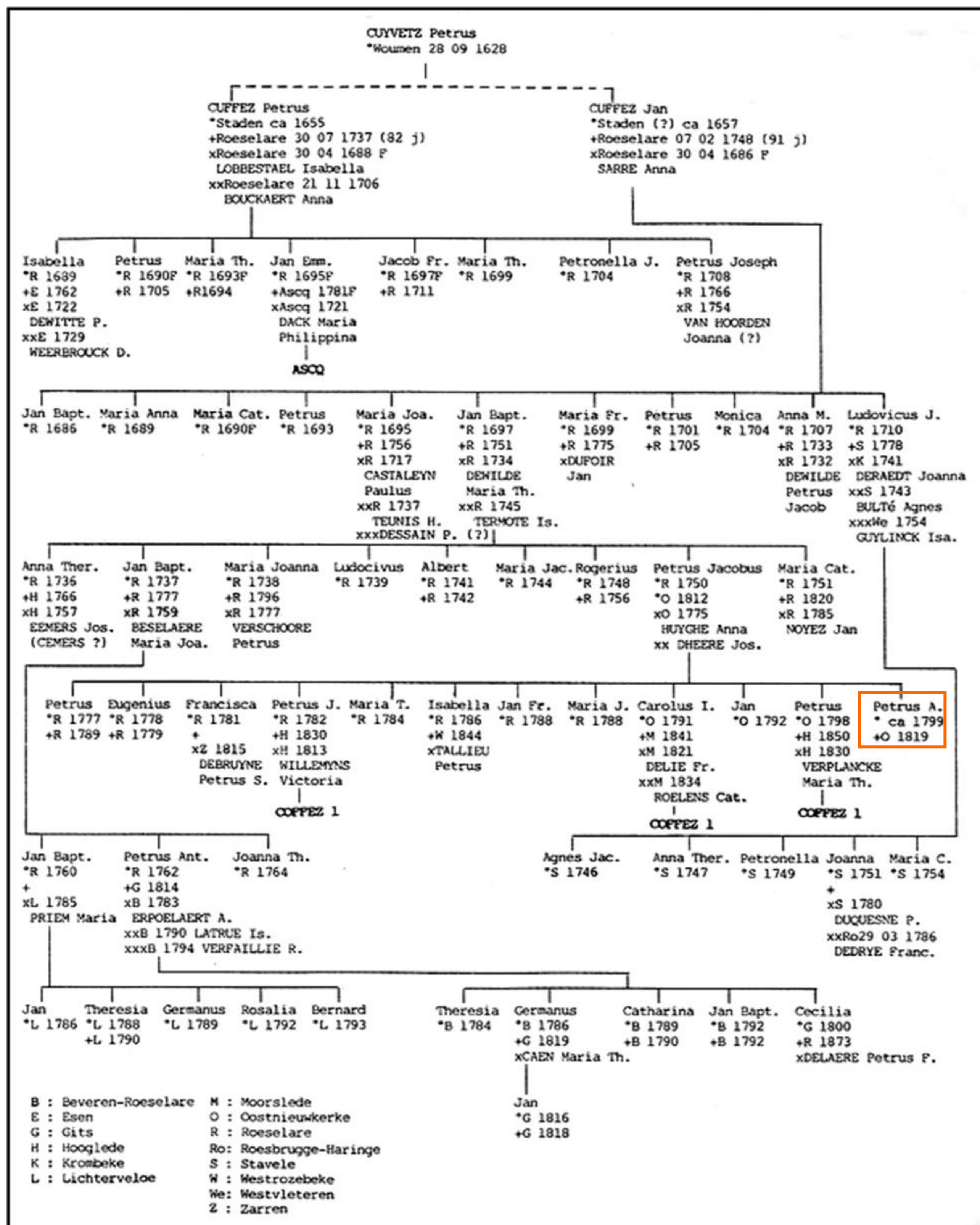
___

* In de tekst van II, p. 301 heb ik per vergissing Cuffez geschreven, er staat echter wel degelijk in de Oostendse tekst: Coffez.

Wat is nu de juiste schrijfwijze: Cuffez of Coffez? Ik heb tevergeefs naar zijn geboorteakte gezocht. Volgens de Republikeinse kalender zou hij moeten geboren zijn in de maand 'vendemiaire' op de 12de van het jaar X. Hoewel het register met de geboorteakten in Esen bestaat voor het jaar X, komt zijn geboorte er niet in voor. Die is waarschijnlijk ergens anders aangegeven.

Een andere bron voor de schrijfwijze van de naam is het militieregister. Het nr. 96 in het RAB bevat inderdaad onder nummer 13 voor het 21ste kanton in Esen: Coffez Charles François. Dit is echter nog geen bewijs voor het feit dat er in de geboorteakte ook een ‘o’ zou staan. Het geeft ons wel zijn juiste geboortedatum: 4 oktober 1801.

ROESELARE (Lobbestael – Bouckaert – Sarre)



Als zijn beroep wordt 'soldat' opgegeven en hij wordt uitgesteld met enkele anderen, tot het volgend jaar. Zijn lengte is niet ingevuld. Het beroep van zijn vader is 'journalier' (dagloner).

Als meest voorkomende reden voor uitstel wordt aangegeven dat de kandidaat te klein is (minder dan vijf voeten). In het stamboek van het Nederlands Rijksarchief meet hij maar 4 voeten en 11 duim! Hij is waarschijnlijk toch als vrijwilliger aanvaard omdat hij nog zeer jong was (nauwelijks 18 jaar!),

Een van zijn broers, Ludovicus Couffet, was ook soldaat, die in 1807 twee weken na zijn inlijving deserteerde (II, p. 301).

Om te besluiten: de tamboer Caffez (Coffez) uit de Brusselse tekst, is nu volledig gedefinieerd. Het heeft wel wat zoekwerk gekost!

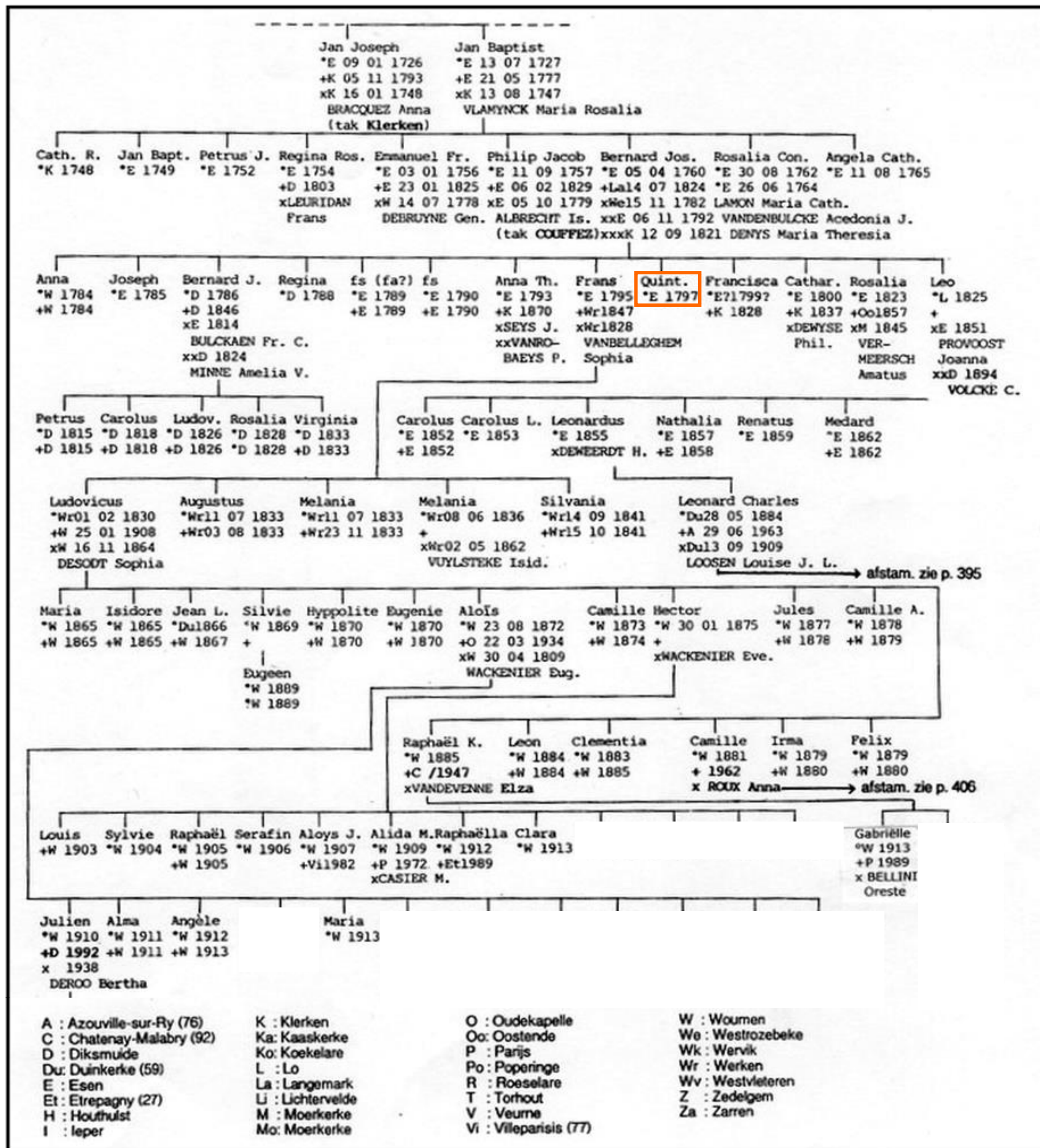
In inventarisnummer 345, onder volgnummer 4460, komt een tweede soldaat voor die ons interesseert, namelijk: Pieter Antonius Coffez (zie ook II, 105). Zijn overlijdensakte had ik toen gevonden. Hierna volgt de tekst uit het stamboek:

Inventarisnummer 345 - volgnummer 4460
1351 - Coffez Pieter Antonius
Vader Pieter
Moeder Maria Joseph Dheere
Geboren te Oostnieuwkerke den 23 july 1799 (nieuw gegeven!)
Laatst gewoond te Oostnieuwkerke
Bij zijn aankomst bij het korps: lang 5 voeten, 3 duim (= 1,65 m)
Signalement
Aangezigt vol; Voorhoofd rond
Oogen blauw; Neus kleine
Mond kleine; Kin lang
Haar en Wenkbraauwen blond
Merkbare teekenen – (geen)
Wanneer en op welke wijze bij het Korps (...)
5 mey 1818 overgekomen van den proventiale commandant van West-Vlaanderen, als milicien van de commune Oostnieuwkerke 27(ste) canton, hebbende bij loting getrokken No 10 van het Jaer 1818.
Wanneer en op welke wijze afgegaan
14 November 1819, overleden, was met groot verlof.

Op dezelfde bladzijde komen nog andere soldaten voor die allen 'op den 15 maart gepasporteerd (zijn) bij expiratie van dienst', wat dus wil zeggen dat de gewone militaire diensttijd toen vier jaar en tien maanden duurde en misschien een reden was voor de talrijke deserties!

Hij is overleden in Oostnieuwkerke. Volgens zijn overlijdensakte zou hij geboren zijn in Roeselare. Dit is echter verkeerd, want hij komt in de registers van Roeselare in de jaren 1798-1800 niet voor! Ik vermoedde dat hij geboren was in Oostnieuwkerke. Helaas, zijn geboorteakte is er niet te vinden, omdat het register voor dit jaar verdwenen is. Gelukkig geeft het Nederlandse stamboek aan dat hij geboren is in Oostnieuwkerke!

ESEN (Vlamynck)



Wat betreft onze derde soldaat, **Quintinus Zacharias Coffez**, vinden we in wat het Nederlands Rijksarchief in het archief van het Hoog Militair Gerechtshof de notulen van 25 maart 1822 uit inventarisnummer 2 noemt, volgende tekst:

Vonnissen ter approbatie (...)

A. Van Houtrive	*16 Afd*	*beneden*	*de*	*jaaren*	*geabsolv(eerd)*
B. Ramant	*6 Afd*	*1 D*	*134*		
J. Van Hecke	*id.*	*1 D*	*134*		
Q. Z. Coffez	*id.*	*2 D*	*136*		
J. Allaert	*id.*	*2 D*	*136*		
P.F. De Wever	*id.*	*verwond(ing)*	*311*	*6/m*	
F.L. Jaeger	*16 Afd*	*2 D*	*136*		
J. Popin	*id.*	*2 D*	*136*		
S.J. Samin	*id.*	*1 D*	*134*		

De namen komen overeen met die in de tekst van het register 8 van 22 maart 1822 van het Militair auditoraat West-Vlaanderen (p. 164) uit Beveren-Waas, met uitzondering van A. Van Houtrive, die wegens zijn jonge leeftijd, niet werd gevonnist.

Deze tekst is niet erg duidelijk en na een vraag om meer inlichtingen kwam ik te weten dat de D van 1 D en 2 D de afkorting was van desertie. Ik vermoedde al dat 134 en 136 te maken had met een soort code om een straf aan te duiden. De Sectie Militaire Geschiedenis uit Den Haag antwoordde mij weer perfect en stuurde mij bovendien nog een fotokopie op van de teksten van de artikels 134 en 136 van het *Crimineel Wetboek voor het Krijgsvolk te Lande,* van 1815 (p. 164). De tekst is werkelijk het lezen waard! 136 komt dus overeen met een straf van 'drie jaar kruiwagen' voor een tweede desertie.

We vinden twee stamboekinschrijvingen voor Quintinus, die ik eigenlijk al had geïdentificeerd als zijnde de zoon van Bernardus en Jacoba Vandenbulcke. De voornaam 'Quintinus Zacharias' is helemaal niet zo frequent voorkomend en ik had er maar één gevonden omstreeks die tijd (zie II/183). Zijn geboorteakte dateert van 10 Brumaire an VI in de republikeinse kalender van Napoleon, ofwel omgezet: 31 oktober 1797. In de akte wordt de familienaam als Couffet geschreven. In een eerste stamboekinschrijving onder inventarisnummer 344, volgnummer 2566 vinden we volgende gegevens:

Inventarisnummer 344 - volgnummer 2566
1044 - Coffez Quintus Zacharie
Vader Bernardus
Moeder Bulcke Jacqueline
Geboren te Eessen den 31 octobre 1797
Laatst gewoond te Eessen
Bij zijn aankomst bij het Corps, lang vijf voeten, een duim (= 1,60 m)

Militair auditoraat West-Vlaanderen - Registres de correspondance Nr. 17 periode van 18/4/1820 tot 17/2/1825

*Nr. 358 (*in marge*)*

Bruges, 1e 22 mars 1822

A Messieurs les Président et Membres s^{a} (= secondants)
J'ai l'honneur de vous adresser sous ce pli, avec les pièces processales à l'appui, huit jugements rendus ce jourd'hui par le Conseil de guerre près lequel j'exerce mes fonctions, à charge des nommés Ramant Bernard, ***Coffez Quintin Zachaire****, Vanleke Joseph, Allaert Joseph, Dewever Pierre, De Jaegher François, Popin Jean et Samyn Seraphin Joseph.*

Militair auditoraat West-Vlaanderen - Registres d'audience-délibérations Nr. 8 periode van 2/1/1822 tot 1/7/1830

Séance du 29 mars 1822

Le Conseil de guerre s'assemble à la prison prévôtale, à neuf heures du matin. Tous les membres du Conseil de guerre du 22 de ce mois, sont présents, à l'exception du Lieutenant Delwart, qui est remplacé par le Lieutenant Dens.
La séance étant publique, sont successivement introduits les nommés Bernard Ramant, ***Quintin Zachaire Cofféz****, Joseph Vanecke, Joseph Allaert, Pierre Dewever, François De Jaegher, Jean Popin, et Seraphin Joseph Samyn, et il est donné lecture par l'Auditeur militaire, tant des jugements rendus contre eux, que des résolutions de la haute Cour militaire qui les approuvent.*
L'Auditeur militaire propose à cet effet la nomination des commissaires, et le président désigne le capitaine De Coenens et le lieutenant Genard.

Le Conseil de guerre

*(*ondertekend onleesbaar*)*

Par le Conseil,

De Dupenhede de Roosendale

Signalement

Aangezigt langwerpig, Voorhoofd hoog
Oogen grijs, Neus klein
Mond idem, Kin rond
Haar kastainé, Wenkbraauwen idem
Merkbare teekenen geen

Wanneer en op welke wijze bij het Corps

27 Decembre 1816, overgenomen van de militieraad als substituant voor Declercq Jean-Baptiste van de commune van Eessen, canton van Dixmude, hebbende bij looting getrokken No 3.

Bevorderingen bij het Corps tot den graad van Officier

Fuselier

Wanneer en op welke wijze afgegaan

6 Februari 1819, afgevoerd als deserteur

Hoe zat die loting nu precies in elkaar? Hij zou zich als vervanger hebben opgegeven voor een zekere Declercq. In het RAB onderzocht ik de militielijsten voor de geboorten van 1797 (nummer 46 van de inventaris). De lijsten zijn in het Frans opgesteld. Esen moest drie soldaten leveren. Er waren twaalf ingeschrevenen. Als derde op de lijst komt Jean-Baptiste Declercq voor geboren te Esen als zoon van Jean-Baptiste (overleden) en Rosalie Claire Selschotter. Beroep: landbouwer. Er zijn drie mogelijkheden:

1. *s'il a marché en personne*
2. *s'il a été remplacé*
3. *s'il a changé de numéro*

Voor nummer 3 (Jean-Baptiste Declercq) staat er:

30 B(atalj)on de milice à Bruges - a changé de numéro avec 7

Op de zevende plaats staat:

Coffez Quintin Zachaire*: beroep: vacher (koehoeder) (idem voor zijn vader) lengte: '5 pieds, 1 pouce'.*
capabIe de servir
a pris le No. 3 - 30 Bon (= bataljon)

Brief Koninklijke Landmacht, Den Haag, 3 mei 1994 (hertypt)

Koninklijke Landmacht

Sectie Militaire Geschiedenis

Postadres
MPC 16 A
Postbus 90701
2509 LS Den Haag

PTT 070-3165854
MDTN 546-5854
Fax 070-3165851

De heer A. Cuffez
Pr. Stefanieplein 5
8400 OOSTENDE
BELGIE

Datum: 3 mei 1994

Nummer 1125/1029/8/94

Onderwerp Tamboer Cuffez

1. Naar aanleiding van Uw brief van 15 april j.l. stuur ik U in de bijlage enkele fotokopieën uit het boek *Overzigt van het Nederlandsche leger* door H. Hardenberg.
In het gekopieerde hoofdstuk wordt de organisatorische samenstelling van het leger in de periode 1819-1829 vermeld.

2. De door U gevraagde processtukken bevinden zich naar alle waarschijnlijkheid in archief van het Hoog Militair Gerechtshof voor de periode 1814-1825 Het archief is helaas door oorlogsomstandigheden grotendeels verloren gegaan.
Een fragment bevindt zich bij het Algemeen Rijksarchief.
Het volledige adres luidt:
Algemeen Rijksarchief
Prins Willem Alexanderhof 20 2595 AB DEN HAAG
Holland

3. Tenslotte is het mogelijk de staat van dienst van de tamboer Cuffez op te vragen bij het Algemeen Rijksarchief.
Hier bevinden zich de stamboeken van officieren en minderen.
Met name de stamboekordernummers 172-198 B kunnen voor U van belang zijn.

HET HOOFD VAN DE
SECTIE MILITAIRE GESCHIEDENIS KL VOOR DEZE
HET HOOFD BUREAU DOCUMENTATIE EN INFORMATIE

C.E.M. Strik-Zijlstra

Bezoekadres
Oude Waalsdorperweg 25-35
Den Haag

Op het eerste gezicht is de tekst van het Nederlandse stamboek de vertaling van de Franse tekst van het militieregister. Waarom echter 'Coffez', in plaats van 'Cuffez'? We kunnen ons ook nog de vraag stellen waarom hij verkozen heeft om soldaat te worden? Heeft hij een grote som geld gekregen? Vond hij het beroep van soldaat
aantrekkelijker dan dit van koehoeder? Achteraf is gebleken dat dit toch ook niet ideaal was voor hem (tweemaal gedeserteerd!) en zal het wel waarschijnlijk voor de eerste reden zijn geweest!

We vinden een tweede inschrijving van die Quintinus in inventarisnummer 3471 die het volgnummer 7341 draagt. Na zijn desertie in 1819 wordt hij samen met een andere soldaat, Carel D'Hooge, weer opgenomen in de getalsterkte. De eerste kolommen zijn dezelfde als die van inventarisnummer 344, volgnummer 2566, met uitzondering van de kolom 'signalement' waar zijn lengte als volgt is opgegeven: 1 el, 5 palmen, 9 duim en 5 streek. Vermits we reeds in 1820 zijn, is het nieuwe maatstelsel ingevoerd en is zijn lengte bijgevolg (omgezet volgens de gegevens van Verhoef, hierboven aangehaald): 1 el (= 1 m), 5 palmen (= 50 cm), 9 duim (= 9 cm), 5 streek (I streep = 1 mm, hier dus nog 0,5 cm). Zijn totale lengte bedraagt dus: 1,595 m. Daar dit nagenoeg hetzelfde is als de berekening in oude maten, was de vorige berekening juist.

In de kolom 'Wanneer en op welke wijze bij (...)' staat er bij Q.Z. Coffez het woordje: *'idem. Zie No. 2566'*, m.a.w. hetzelfde als voor Carel D'Hooge (de voorgaande inschrijving):

> *13 Mei 1820, weder in de getalsterkte ingevoerd als van deserteur terug naar (na) bekomen straf volgens aanschrijving van de Auditeur Militair van West-Vlaanderen in dato 5 Mei 1820 No. 1689 Lit. 1°, (?). Zie No. 1522.*

Voor D'Hooge staat er in de laatste kolom dat hij *'op den 10 Sept. 1820 gecondemneerd tot 3 jaren kruiwagen*'. Volgens *Van Dale*: 'vroeger militaire straf: dwangarbeid met de kruiwagen, in 1879 afgeschaft'. Hij moet dus na 13 mei opnieuw gedeserteerd zijn en op 10 september 1820 voor de tweede desertie, de straf van artikel 136 (zijnde 3 jaar kruiwagen), hebben opgelopen. In de kolom van Quintinus lezen we:

> *Op den 21 Aug. 1820 vermist en den 18 September daar aanvolgende als deserteur afgevoerd.*

Op 6 februari 1819 (zie hierboven) is hij een eerste keer deserteur. Op 13 mei 1820 is hij terug bij zijn eenheid. Hij deserteert een tweede keer op 21 augustus 1820 en wordt vermoedelijk enige tijd voor 22 maart 1822 opnieuw gevat en veroordeeld tot drie jaar kruiwagen (artikel 136, zie p. 179). Ik had gehoopt nog een inschrijving over hem in het stamboek te kunnen vinden wanneer hij de straf zou hebben uitgezeten en wanneer hij terug in de getalsterkte zou zijn opgenomen. Het Algemeen Ned. Rijksarchief antwoordde mij (hun brief van 20 september 1994):

Brief Nederlands Rijksarchief, ’s-Gravenhage, 6 juli 1994 (hertypt)

RIJKSARCHIEF VOOR DE CENTRALE REGERINGSARCHIEVEN VANAF 1795

Algemeen Rijksarchief Tweede afdeling

De heer A. Cuffez
Pr. Stefanieplein 5
8400 Oostende
België

Uw brief: 17 juni 1994 ons kenmerk: D 1138/IH ’s-Gravenhage, 6 juli 1994
Uw kenmerk: behandeld door: mw. I. Heidebrink
onderwerp: doorkiesnummer: 070 - 3315440

Coffez, militairen -

Geachte heer Cuffez,

In de restanten van het archief van het Hoog Militair Gerechtshof werden in inventarisnummer 2 de notulen van 25 maart 1822 aangetroffen. Hierin wordt melding gemaakt van de ontvangst 'ter approbatie' van het vonnis van de krijgsraad te West-Vlaanderen van 22 maart betreffende o.a. Quintin Zacharias Coffez.
Uit de summiere omschrijving blijkt dat deze militairen wegens desertie veroordeeld werden.

Zowel Q. Z. Coffez als de in uw brief genoemde tamboer Coffez dienden bij de zesde afdeling Infanterie. Onderzoek in de betreffende stamboeken heeft twee inschrijvingen van Q.Z. Coffez opgeleverd en een inschrijving van een tamboer Charles François Coffez.
Daarnaast werd een inschrijving gevonden van Pieter Antonius Coffez.
Zie: toegang 2.13.09 (plaatsingslijst van de stamboeken van onderofficieren en minderen van de Landmacht 1813-1844), inventarisnummers 344 (volgnr. 2566), 345 (volgnr. 4460), 347 (volgnrs. 6736 en 7341).

Van de notulen van het Hoog Militair Gerechtshof en van de verschillende stamboekinschrijvingen kunt u kopieën en, ‘readerprints' bestellen door betaling van de hierbijgevoegde rekening.
(...)

Prins Willem-Alexanderhof 20,
Postbus 90520,
2509 LM ’s-Gravenhage

'(...) In de stamboeken van genoemd legeronderdeel (6de Afd. Inf.) van na 1822 werd de naam van Coffez niet aangetroffen.
Aangezien een generale klapper op de stamboeken van onderofficieren en minderen ontbreekt is onderzoek in deze bestanden alleen doenlijk als het legeronderdeel van betrokkene bekend is.'

Misschien is Q.Z. Coffez naar een andere eenheid overgegaan en werd hij daar ingeschreven?
Er zijn veel soldatenuniformen bekend en misschien is er een beschrijving van te vinden voor een tamboer en een infanterist voor de Hollandse periode? Als illustratie voor dit artikel ware dit aangewezen. In het werk van U. Pericoli, *Uniformes des armées de Waterloo 1815*, (1975) in de KB en op internet, vinden we onder de nummers 123 en 124 een tamboer en een Belgische infanterist.

Het jaar 1815 (de Belgen streden toen aan de zelfde zijde als de Hollanders) is nog het jaar 1822 niet! In *De Uniformen van de Nederlandsche Zee- en Landmacht hier te Lande en in de Koloniën*, 's-Gravenhage, 1900, staat volgende beschrijving (pp. 172-73):

(...)
1819 - 13 januari. Uniform voor de 17 Afdeelingen Infanterie.
Korte donkerblauwe rok met 1 rij van 9 gebombeerde knoopen met het nummer der afdeeling, witte kraag, opslagen en biezen; ponceau roode voering.
Grijze wijde pantalon over grijze slobkousen en tot zomerdracht een wit linnen pantalon over linnen halve slobkousen.
Schako (met 2 kleppen) met lederen stormbanden; een gele plaat of band, waarop het afdeelingsnummer geslagen omgeven door de woorden "voor Koning en Vaderland" ([1]) langwerpige witte pompon. Grijze kapot. Wit mouwvest met 8 kleine knoopen met nummer. Donkerblauwe kazernemuts met witten rand en bies. (p. 172)

(...) De **Tamboers**, Pijpers en Hoornblazers, gekleed als de soldaten, doch met zwaluwnesten ([2]) op de schouders van wit laken, versierd met geel kemelsgaren galon en dito franje. (...) (p. 173)

([1]) Bij een besluit van denzelfden dag, bepaalde evenwel de Koning dat de woorden "Voor Koning en Vaderland" op de nieuw in te voeren schakobanden geheel zouden worden weggelaten.
([2]) "nids d'hirondelles" van Pericoli (op. cit. p. 179):
(...) Les musiciens arboraient des ailes de forme allemande, dites "nids d'hirondelles". Ces sortes d'épaulettes portaient d'une part des chevrons, d'autre part des chevrons inversés. Les chevrons étaient or ou argent, selon qu'il s'agissait de Belges ou de Hollandais.

Tot wat een kleine tekst, zoals die over de tamboer, zoal kan leiden! Als oud-militair interesseert mij natuurlijk het soldatenleven van toen en is dit ook de reden waarom dit onderwerp meer in detail werd uitgewerkt.

Coffez Charles François – stamboekuittreksel

Toegang 2013.09 (plaatsingslijst van de stamboeken van onderofficieren en minderen van de Landmacht 1813-1844, inventarisnummer 347).

Doorloopende NUMMERS.	NAMEN EN TOENAMEN.	
6736	Coffez	Charles François

NAMEN DER OUDERS, DATUM VAN GEBOORTE, GEBOORTEPLAATS, LAATSTE WOONPLAATS EN SIGNALEMENT.

Vader Philippus Jacobus
Moeder Isabelle Clara Albrecht
Geboren te Eessen
den 5 October 1801
laatst gewoond te Eessen
Bij zijne aankomst bij het Korps, lang 4 voeten 11 duim streek.

Aangezigt ovaal
Voorhoofd verheven
Oogen blauw
Neus dik
Mond ordinair
Kin plat
Haar ligt bruin
Wenkbraauwen id
Merkbare teekenen geene

Wanneer en op welke wijze bij het Korps gekomen en omschrijving van zijn aangegaan akkoord.	Wanneer en op welke wijze afgegaan.
13 Decbr 1819 vrijwillig dienstgenomen voor den tijd van [illegible] jaren als tamboer. [illegible] in 1820 uit de [illegible] [illegible] Vlaanderen gemeente Eessen onder No. 13.	Op den 27 December 1827 te [illegible] aanbesteed.

Crimineel Wetboek voor het Krijgsvolk te Lande*, 1815, art. 134-336*

het Krijgsvolk te Lande.

Derde Hoofdstuk.

Van desertie in tijd van Vrede.

Art. 133.

Een Officier die in tijd van Vrede derserteert zal worden gecasseerd en verklaard te zijn eerloos; edoch wanneer hij zich binnen den tijd van veertien dagen daarna vrijwillig in arrest begeeft, zal hij van zijne Militaire charge worden gecasseerd.

Art. 134.

Eene Onder-Officier of Soldaat die in tijd van Vrede voor de eerste maal deserteert en gearresteert wordt, zal gestraft worden met slagen, het afnemen der kokarde en detentie.

Art. 135.

De correctie van Onder-Officieren en Soldaten, welke in tijd van Vrede binnen vier weken vrijwillig en zonder agterhaald te zijn, terug komen of zich aangeeven, zal aan de krijgstucht worden overgelaten.

Crimineel Wetboek voor

Art. 136.

Een Onder-Officier of Soldaat die in tijd van Vrede ten tweedemale deserteerd en gearresteerd wordt, zal met den kruiwagen voor den tijd van drie jaren gestraft worden.

Art. 137.

Wanneer een Onder-Officier of Soldaat ten tweedemale gedeserteerd zijnde, zonder agterhaald te wezen zig binnen vier weken vrijwillig aangeeft of terug komt, zal hij met het hoogst getal slagen, het afneemen der kokarde voor den langst bepaalden tijd en detentie gestraft worden.

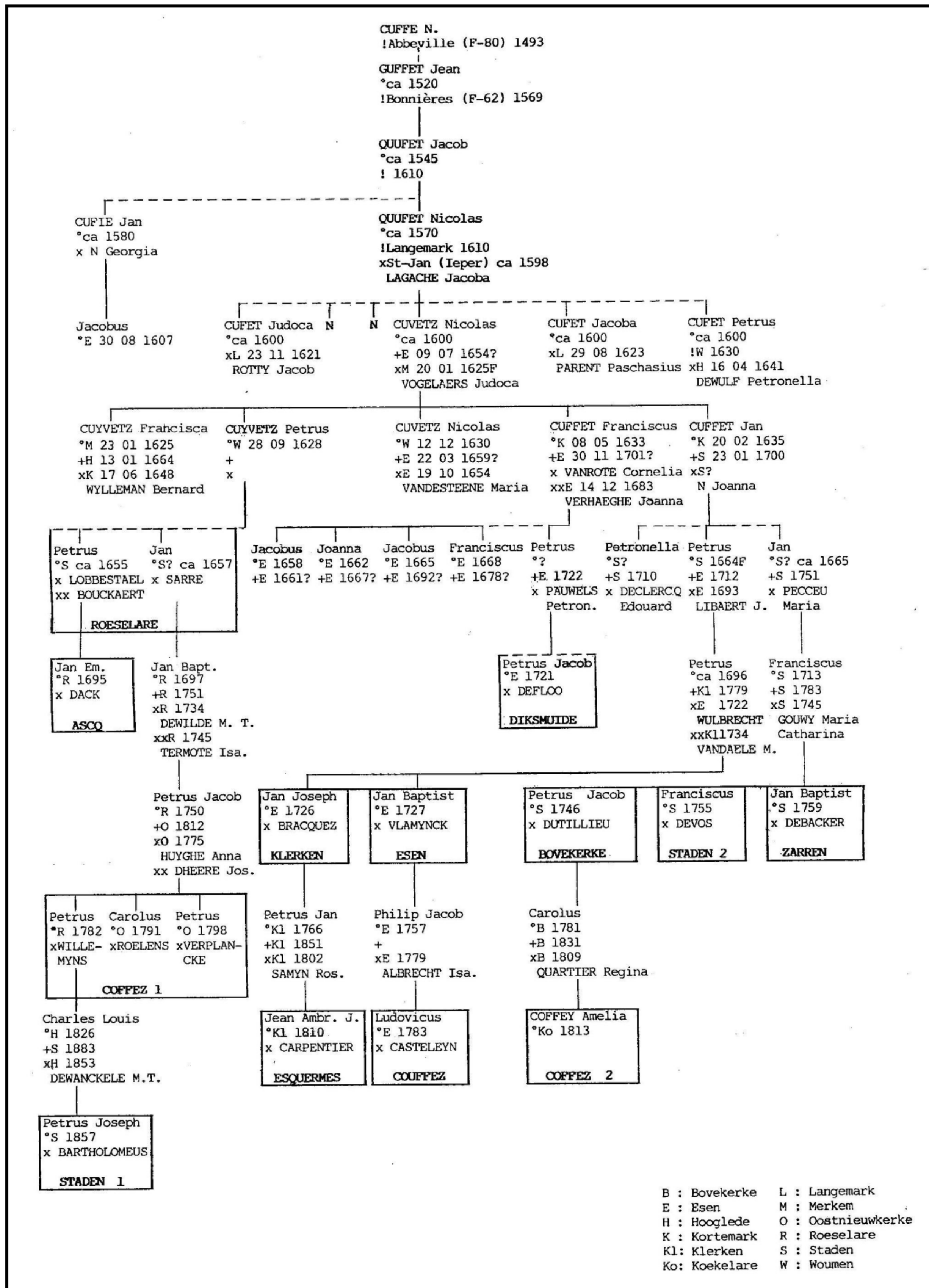
Art. 138.

Een Onder-Officier of Soldaat die in tijd van Vrede voor de derde maal deserteert, na dat hij reeds tweemaal in voege voorschreven is gestraft, zal met den kruiwagen voor den tijd van zes jaren worden gestraft.

Art. 139.

Na de ten derde male gepleegde desertie in tijd van Vrede, zal geene vrijwillige terugkomst baten.

Algemeen blokschema (II, 14)



Toevoeging 2012: de eerst gekende voorvader, Jean Guffet ° ca 1520, kan ook een broer of oom zijn van Jacob Quufet.

NICOLAS CUFFET IN TELLINGEN VAN LANGEMARK 1614-1619

Onze vroegst voorvader Nicolas Cuffet (en andere schrijfwijzen) komt ook voor in de tellingen van Langemark in het RAK nu in het RAB op microfilm. In deel II, pp. 17-21, hebben we de telling van Langemark van 1610 besproken. De telling van 1614 van de personen boven de tien jaar vermeldt ***Nicolas Cuffet***: *is (met) syn vieren, man ende wyf, met twee kynders*. Er waren toen 1093 inwoners in Langemark, de kinderen beneden de tien jaar niet meegerekend.

Telling van 6 november 1616 (boven de zes jaar): **Nicolas Cuffet (4).**

Hij behoort bij de gegoeden van Langemark. Aantal personen: Langemark zelf 1289, de heerlijkheid Corvere 93, armen 75, totaal: 1464 (boven de zes jaar!).

Telling van 30 november 1617 (idem): **Nycola Cufet** (4).

Inwoners: 1243 + 77 (Corvere) + 82 armen: 1402. Jacques Roty komt erin voor onder de 'armen' met zijn echtgenote [Françoise Des Mullier (?) zie II, 21]. Hij huwt (een tweede keer?) met Judoca Cuffet, vermoedelijk een dochter van onze Nicolas, in Langemark op 23 november 1621.

Telling van 3 augustus 1618 (idem): **Nycolas Cuufet** (5).

Een van zijn kinderen is zes jaar geworden 1618 (geboren in 1612!).

Inwoners: 1241 + 65 (Corvere) + 105 armen: 1311.

Telling van 10 april 1619 (idem): **Nycolas Cuufet** (5).

Inwoners: 1233 + 62 (Corvere) + 33 armen: 1328.

Telling van 16 november 1619 (idem): **Nycola Quefee** (4).

Inwoners: 1088 + 72 (Corvere) + 53 armen, totaal: 1213 boven de zes jaar.

Als besluit kunnen we hieruit trekken dat Nicolas ten minste zes kinderen moet hebben gehad, vermits hij er al vijf had in 1610 en een geboorte in 1612. In 1619 verlaat er een persoon het huis (huwelijk, sterfgeval, ofwel een kind dat knaap of dienstmeid wordt in een ander huisgezin). Nicolas behoort niet tot de armen van Langemark.

DE ROESELAARSE TAKKEN (LOBBESTAEL) (II, 73)

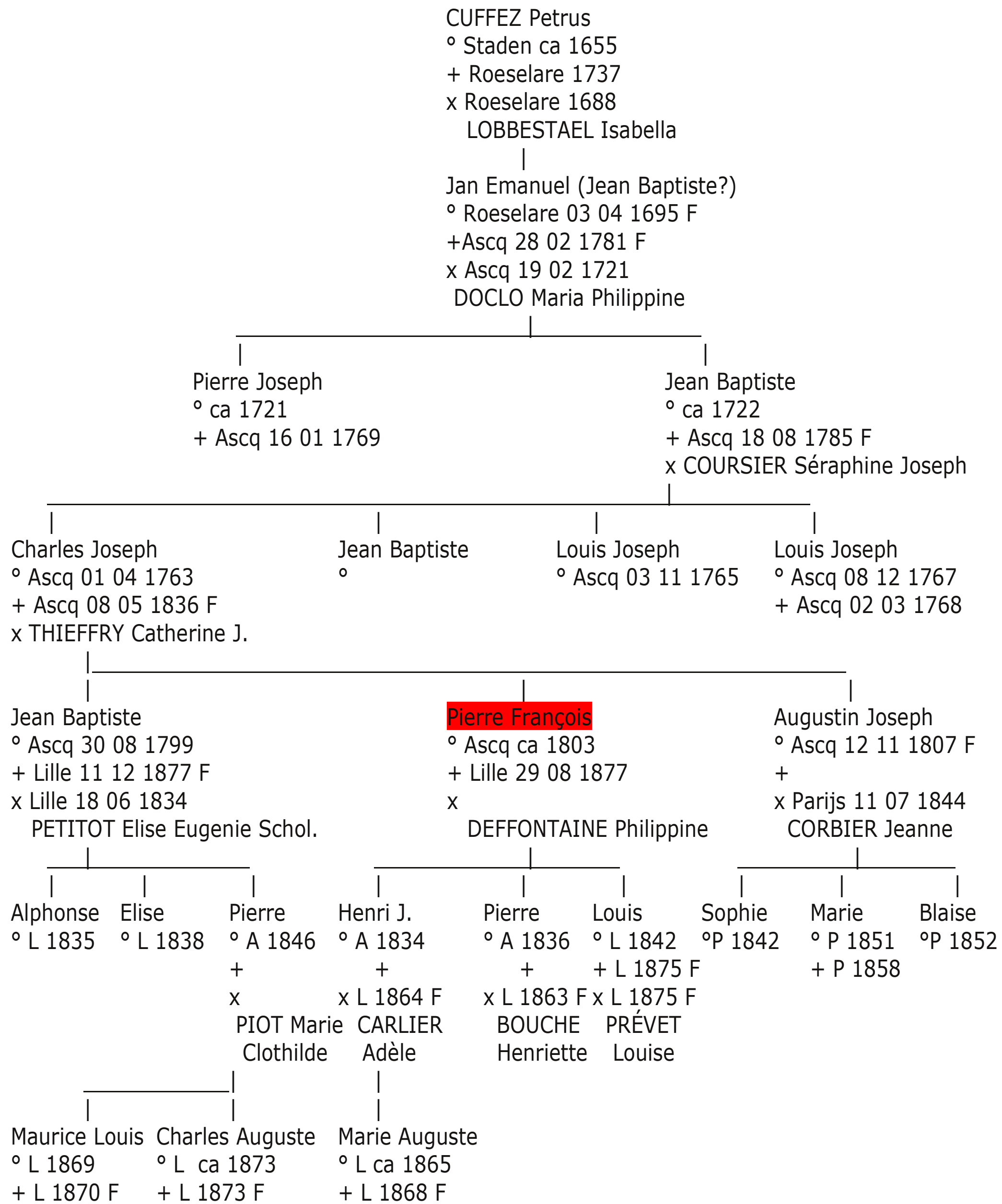
Bijkomende gegevens over Isabella Cuffez (° Roeselare 1689). Uit: P. Coghe, *De Wezerijakten van de Heerlijkheid Kortemark*, dl. 2, 1989, p. 44.

fo 169vo Staet en inventaris

DE WITTE Pieter fs. Pieter en Joanna Ryckwaert
laet Ambacht Kortemark +Esen 13.03.1729
R: **Isabella Cuffez** fa. Pieter en Isabella Lobbestael
1 x met Joannes Huysseune
2 x met De Witte Pieter
K: Marie Cathelyne sedert 10.01.1729 3 j. enig kind
VP: Jacob Pysson getrouwd met moeder van overledene
VM: **Pieter Cuffez**, vader van rendant

Isabella was dus een eerste keer gehuwd met Joannes Huysseune ('*Huysseue*' of '*Huessene*' in de tekst). De familienaam 'Cuffez' wordt in de akte op twee verschillende wijzen is geschreven, namelijk: ***Caffé*** en ***Cuffez***! De klerk nam het niet te nauw met de spelling ervan!

ASCQ – LILLE (Doclo)



A : Ascq (nu Villeneuve-d'Ascq)
F : in fotokopie, zie de akten hierna
L : Lille
P : Parijs

DE RIJSELSE TAK ASCQ (CUFAY)

1. Tak Deffontaine

In de Franse telefoonboeken staan Cufay's die ik nog niet had opgenomen in het tweede deel (zie II, 89). Ik schreef een Cufay aan die mij enkele interessante gegevens bezorgde, waarvan een gedeelte hier gepubliceerd is. Er waren o.a. nog enkele fotokopieën van drie geboorteakten (pp. 180-81) bij, die hier zijn afgedrukt omdat zij ouder zijn dan 100 jaar, en dus niet meer tot het privédomein behoren.

Er zat ook nog een fotokopie van een homilie (p. 179), gelezen tijdens de begrafenis van **Henri Cufay**, een kanunnik overleden in 1974 in Englefontaine (in het oosten van het departement Nord). Zijn geboorteakte is gepubliceerd op p. 181. De vader van de kanunnik is **Charles-Géry Cufay**, geboren in Baisieux in 1846 (p. 180), die een zoon is van **Pierre-François Cufay** en Philippine Deffontaine.

De vader van **Maurice Edouard Joseph Cufay**, geboren in 1871 in Lille (p. 181), **Pierre Joseph**, was vermoedelijk voordien gehuwd met Henriette Bouche in 1863 (zie zijn huwelijksakte in II, 94). Dit kan hier een tweede huwelijk van hem zijn met Maria Clothilde Piot. Daar deze laatste geboren is in Lannoy, heb ik die gemeente aangeschreven om hun huwelijksakte te verkrijgen, met een negatief antwoord tot gevolg.

Gegevens 'Cufay' uit telefoonboeken

Volgende adressen van personen van deze 'stamboom' (telefoonboeken), kunnen eventueel latere stamboomonderzoekers van nut zijn:

Cufay	Eliane	116	r. Prés Coty,	Tourcoing	59200	(1982)
	(zij komt niet meer voor in het telefoonboek van 1994)					
id.	Georges	4	r. H. Deschamps,	Wattrelos	59150	(1994)
	(vins, producteur)					
id.	Dominique	7	r. Jules Perry,	Tourcoing	59200	(1987)
id.	Jean-Pierre	10	r. Philippe ·Lebon,	id.		(1994)
id.	Christophe	40	r. Valmy,	id.		id.
id.	Richard	21	r. Auber	id.		id.
id.	Valérie	6r.	allée L. de Vinci,	id.		id.
id.	Maurice	48	r. rue Meuniers,	Lille	59000	id.

Homilie ter gelegenheid van het overlijden van kanunnik Henri Cufay (1974)

SPECIAL" ENGLEFONTAINE - RAUCOURT "
Supplément au N° de Novembre de Sillage
TEXTE de l'HOMELIE prononcée par M. le Doyen de Le Quesnoy aux Funérailles de M. le Chanoine H. CUFAY. (le 12 Octobre)

Nous voici réunis autour de Monseigneur l'Archevêque, nous, Prêtres du doyenné de Le Quesnoy et tous ses confrères et amis, avec vous, ses anciens paroissiens, pour prier avec et pour le Père Cufay, avec l'espoir qu'il prie avec et pour nous. Pour la sixième fois en sept ans, il me revient d'accompagner un confrère du doyenné dons l'attente de la Résurrection.

Cinquante-deux années de vie sacerdotale, nous rendons-nous compte du nombre de grâces reçues et du nombre de responsabilités assumées?

Ne à Lille en 1897. après ses études d'humanités au Petit Séminaire d'Haubourdin, puis au Grand Séminaire de Lille, il sera ordonné Prêtre en 1922, et fera trois postes de Vicaire: au Marais de Lomme, puis à Saint-Michel, et au Saint-Rédempteur de Roubaix.

Il arrive se mettre au service du Diocèse de Cambrai en 1933, pour prendre la charge de Curé de Saint-Vaast-en-Cambrésis, ou il reste dix-sept ans, période interrompue par la mobilisation de 1940 et un séjour en camp de prisonniers jusqu'en 1942.

En 1949 il devient Curé de Denain Sacré-Cœur, jusqu'en 1962, et, déjà fatigué, il arrive à Englefontaine avec l'espoir d’y terminer ses jours.

Les paroissiens d'Englefontaine-Raucourt se souviennent de son Jubilé de cinquante années de Sacerdoce, ou il concélèbre la sainte Messe avec Monseigneur l'Archevêque, entouré d'un groupe de prêtres amis. La présence de ses confrères du doyenné lui apportait l'expression de notre estime et de notre amitié.

Bientôt après, comprenant que la charge des deux communes d'Englefontaine et Raucourt était au-dessus de ses forces, il demandait et obtenait d'en être déchargé et de rester parmi vous. Mercredi, la présence de M. le Maire à son chevet a montré quels respect, estime et affection, lui et ses administrés avaient peur leur ancien Curé. A sa sœur et à sa cousine, qui l'ont soigné avec tant de dévouement, tous les prêtres ici présents adressent leurs remerciements et voudraient apporter le réconfort de la prière.

De cette vie sacerdotale je voudrais dire les deux leçons que je reçois, pour vous inviter à les faire vôtres.

Saint Paul, dons cette lettre aux Corinthiens dont nous avons entendu un extrait, nous déclare :" Cette Bonne Nouvelle, cet Évangile, vous l'avez reçu, et vous y restez attachés. Voilà notre message et voilà notre foi." Le Père Cufay nous donne une leçon de foi, cette foi qu'il a reçue ou baptême, mais qu'il a su nourrir durant toute sa vie, aidé par une association de prêtres, dont il était le membre fidèle, et qui lui fournissait l'aide fraternelle dans l'oraison quotidienne et le soutien dans la réflexion spirituelle. Choque fois que je suis venu le voir, je l'al trouvé presque toujours en face d'une lecture spirituelle.

"Je suis le Pain vivant; qui mange de ce pain vivra éternellement", avons-nous lu dans cette page d'Évangile. Durant ces cinquante-deux années, chaque jour ce prêtre a célébré l'Eucharistie et il s'est nourri du Christ. La deuxième leçon qua je reçois, c'est cette union en Jésus-Christ :"De même que le Père, qui est la Vie, m’a envoyé, de même celui qui me mangera vivra par moi." Pendant ces journées d'hôpital, quelle attente, quel silence, quel recueillement, lorsque, chaque matin, je lui apportais ce Corps du Christ. "Je vis, écrit Saint Paul aux Galates, mais ce n'est plus moi, c'est Jésus-Christ qui vit en moi."

Que cette dernière interpellation, qu'il nous adresse à tous, nourrisse notre réflexion et ravive notre Foi en Jésus, Pain de Vie.

Geboorteakte van Charles-Géry Cufay, Baisieux, 1864

N° 66
Naissance
Cufay
Charles Géry

L'an mil huit cent quarante six le vingt juillet à [illegible] heure
de midi pardevant nous Aimé Carrez Marie officier de l'état civil de
la Commune de Baisieux canton de Lannoy arrondissement de
Lille département du Nord a comparu Pierre-François Cufay
âgé de quarante trois ans garçon-boulanger domicilié en
cette Commune lequel nous a présenté un enfant du sexe mas-
culin, né aujourd'hui à une heure du matin, de lui déclarant
en sa demeure, sise en cette Commune hameau de [illegible], et de
Philippine Joseph Deffontaine âgée de quarante deux ans [illegible]
[illegible] son épouse domiciliée en ladite commune, et auquel il
a déclaré vouloir donner les prénoms de Charles-Géry; les
dites déclaration et présentation faites en présence de [illegible]
Louis [illegible] âgé de soixante [illegible] et d'Auguste [illegible]
âgé de trente cinq ans tous deux [illegible] domiciliés en
cette Commune; les témoins ont déclaré ne pas savoir signer;
le père a signé avec nous le présent acte, lecture après que
leur en a été faite.

P. C. Cufay

Carrez

Geboorteakte van Henri Charles Joseph Cufay, Lille, 1897

N° 1980

Cufay

Henri Charles Joseph

Légitime

Décédé à Englefontaine (Nord) le 9 Octobre 1974 (18-10-74)

L'an mil huit cent quatre-vingt-dix-sept, le vingt six avril à dix heures du matin par devant nous Henri Samson Adjoint au Maire de Lille, faisant par délégation les fonctions d'Officier de l'État-Civil, A comparu: Charles Léry Cufay, boulanger âgé de cinquante ans né à Bavieux (Nord) Lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin né le vingt quatre avril à deux heures et demie du soir en son domicile de lui déclarant et de Léonie Marie Joséphe Robert, son épouse ménagère âgée de vingt six ans née à Cambrai (Nord) domiciliés à Lille rue de Soufflot 8 auquel enfant il a été donné les prénoms de Henri Charles Joseph, En présence de Emile Prévost âgé de trente-trois ans, bailli..., et de Louis Gille âgé de trente un ans Charretier domiciliés à Lille. Lesquels et le déclarant ont signé le présent acte, après lecture.

H Samson

Ch. Cufay L. Gille E. Prévost

Geboorteakte van Maurice Edouard Joseph Cufay, Lille, 1871

N° 2260

Cufay

Maurice Edouard Joseph

Légitime

marié à Lille le 12 Novembre 1898 avec Erioen Eugénie Léonie

Marié à Lille le vingt six Février mil neuf cent trente-huit avec Adolphine Aimée Dauchy. Le 2.1.38 R. Zooley

L'an mil huit cent soixante-onze, le seize Mai, à trois heures du soir par devant nous Gustave Lemaître Adjoint au Maire de Lille, faisant par délégation les fonctions d'Officier de l'état-civil, A Comparu Pierre Joseph Cufay, Boulanger, âgé de trente cinq ans, né à Ascq (Nord) lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin, né hier, à quinze minutes du matin dans son domicile de lui déclarant et de Marie Clotilde Piot, son Epouse, âgée de trente quatre ans, née à Lannoy (Nord) tous deux domiciliés à Lille, Rue St Genois 2. et auquel enfant il a donné les prénoms de Maurice Edouard Joseph: En présence de Emile Mio, Pâtissier Comptable, Oncle de l'Enfant, âgé de trente huit ans, et de Louis Bruyère, Pâtissier, âgé de vingt sept ans, tous deux domiciliés à Lille, Lesquels et le père ont signé avec nous le présent acte après lecture.

Lemaître

P Cufay Emile Mio L. Bruyère

Artikel uit* Le Journal d'Abbeville*, 26 januari 1995

PARVIS SAINT VULFRAN

Le libraire abbevillois souhaite reconstituer la collection familiale

C'est en 1873 que Jean-Baptiste Cufay et son épouse ouvrent leur librairie -rare en cette époque avancée- au numéro 1 du parvis Saint-Vulfran à Abbeville.

Même endroit, même nom ; la librairie-papeterie abbevilloise en est aujourd'hui à (au moins !) sa cinquième génération de propriétaires, tous descendants directs de leur aïeul fondateur. Une longue histoire familiale qu'attestaient, jadis, moult documents et visuels anciens. Un butin dont il ne reste aujourd'hui plus rien. Tout ayant été détruit par le vaste incendie qui a frappé le magasin un soir de mars 1994. Thierry Damagnez, propriétaire actuel des lieux, se consacre à la reconstitution de cette collection. Et lance un appel aux Abbevillois.

Les Abbevillois s'en souviennent. De cette triste nuit de mars 1994, restent aujourd'hui des clichés noir-et-blanc pris par un sapeur pompier durant l'intervention de ses homologues.

Au numéro 1 du parvis Saint Vulfran, un incendie d'une violence et d'une rapidité extrêmes vient de détruire dans son intégralité la librairie-papeterie Cufay. *"Les flammes ont tout emporté sur leur passage"*, commente Thierry Damagnez, propriétaire des lieux depuis 1985. Tout. Y compris un siècle d'histoire.

"Chose rare à Abbeville. Notre magasin est peut-être le seul à siéger depuis sa création à la même adresse, sous le même nom et à appartenir à la même famille", renchérit M.Damagnez. Histoire dont attestaient jadis, moult documents et collections diverses de factures, cartes postales anciennes, gravures, objets publicitaires, papier à entête, etc.

Véritable butin dont il ne subsiste aujourd'hui plus rien. *"Bien entendu, ces archives n'ont pas de valeur marchande, mais une attache sentimentale."*



"L'incendie de mars 1994 a détruit tout ce que nous possédions en archives concernant l'histoire de notre librairie familiale créée en 1873. J'espère que les Abbevillois pourront m'aider à reconstituer cette collection", explique Thierry Damagnez.

Seule richesse rescapée des flammes : l'original d'un brevet de libraire remis en 1852 à Lille à M. Jean-Baptiste Cufay. Cinq générations en arrière...

"Selon toute vraissemblance, la famille Cufay était libraire depuis la Révolution. Jean-Baptiste Cufay et son épouse se sont installés à Lille, dans un premier temps, pour en être expropriés en 1870. Date à laquelle, le théâtre lillois a été construit", narre Thierry Damagnez. *"Et c'est en 1873 que le couple de libraire décident d'ouvrir à nouveau une boutique à l'emplacement actuel. Un choix qui se justifiait à l'époque par le nombre infime de librairies dans la Somme. La librairie Cufay devait, en effet, être la seconde à ouvrir ses portes dans ce département"*.

Dès leur arrivée, les "Cufay" achètent deux boutiques côte à côte, rue Saint-Vulfran (correspondant à la surface globale actuelle) pour en transformer une en petite auberge *"où les instituteurs pouvaient se restaurer après leurs différents achats"*, précise notre interlocuteur.

Depuis, les générations se sont succédées aux commandes du magasin. Seule, une escapade, effectuée place Clemenceau à Abbeville durant la seconde guerre mondiale, déroge à cette unité de lieu.

"Avant l'incendie, je possèdais une collection impressionnante de factures remontant à l'origine de la librairie en 1873. Je suppose que les gens issus de familles abbevilloises anciennes doivent avoir dans un coin de leur grenier ou archives personnelles des documents se rapportant à la librairie elle-même. Je sais, par exemple, qu'une carte postale prise dans les années 30 restitue plein cadre la devanture de notre librairie. Pièce fort rare et prisée des cartophiles. Je pense que les collectionneurs de factures anciennes peuvent également retrouver dans leur tiroir d'anciens papiers à entête Cufay".

"J'ai reconstitué en partie ce qui concerne la période des années 50 à nos jours. Ce sont surtout les documents de l'entre-deux guerres qui font aujourd'hui cruellement défaut. Certaines personnes m'ont déjà promis quelques documents retrouvés chez elles. Je lance un appel aux Abbevillois désireux de m'aider à reconstituer cette collection perdue", conclut Thierry Damagnez.

Contact : Librairie-papeterie Cufay au 22-24-04-05 (1 rue Saint Vulfran).

2. Boekhandel 'Cufay' in Abbeville (tak Petitot)

Tijdens het zoeken naar mogelijke afstammelingen van de Cuffé's in Abbeville op de Somme, omdat daar een wapenschild van hen bekend was, vond ik in het telefoonboek een boekhandel 'Cufay', 1 rue st. Vulfran (p. 187).

De briefwisseling kwam maar traag op gang. Eerst kreeg ik een antwoordje, waarin stond, dat men mij later meer bijzonderheden zou overmaken. Na een hele tljd en een paar brieven van mij, kwam er op 27 februari 1995, zeer veel informatie met talrijke fotokopieën van oorspronkelijke documenten, waarvan er zich veel in bijlage bevinden.

De oorzaak van het laat uitblijven van een ernstig antwoord was het feit dat een grote brand de boekhandel in maart 1994 had verwoest! De huidige eigenaar, Thierry, Damagnez, had daardoor andere bezigheden, zie het artikel (p. 182) uit *Le Journal d'Abbeville* van 26 januari 1995.

De stichter van deze oude boekhandel zou Jean-Baptiste Cufay zijn, geboren in Ascq in 1799, die in Lille huwt met Elise Petitot, vermoedelijk de dochter van een boekhandelaar 'Petitot' in Lille (zie bovenste gedeelte van een factuur, p. 186, daterende van 1840, bevattende een prachtige pentekening van de boekhandel in Lille, 37 rue Neuve). Op diezelfde bijlage heb ik ook nog twee oude postkaarten geplaatst, waarop de oude boekhandel *Cufay* van Abbeville voorkomt.

Van deze Jean-Baptiste hebben we talrijke gegevens, o.a. een paspoort (p. 188) van 1850, met een volledige persoonsbeschrijving en zijn handtekening. Tijdens zijn legerdienst was hij kanonnier (zie een bedelingssteekkaart, p. 189, van 1834). Een dochter, Juliette Cufay, overlijdt in 1919 in Abbeville, 74 jaar (p. 193).

Van zijn vader Charles Cuffay, zoon van Jean-Baptiste en Séraphine Coursier(e), is er nog een op onbepaald verlof plaatsing van 1784 (p. 190).

Een prachtig stuk, met weer een fysische beschrijving van zijn persoon, zeer belangrijk voor de genealogie. Hij was toen twintig jaar en ongehuwd. Van deze Jean-Baptiste had ik voor de samenstelling van deel II drie kinderen gevonden, waaronder een Pierre, gehuwd met Maria Piot, die daar niet thuishoorde (maar wel bij de tak 'Deffontaine', hierboven besproken).

Dank zij Thierry Damagnez kwam ik te weten dat de oudste zoon van Jean-Baptiste, namelijk Alphonse, qeboren in Lille in 1835, overleden is te Rang-du-Fliers in 1888 (zie uittreksel op p. 190). Hij had geen kinderen. De begunstigden van zijn erfenis zijn Alexandrine Obel, echtgenote van Jean Bonneau (een eerste echtgenote van Alphonse?) en Emilie Gamblin ['Gamble' in het uittreksel, (p. 191) van zijn overlijdensakte], zijn weduwe, waarmee hij een huwelijkscontract op 3 juni 1879 in Rue sloot en waarvan hij zich had laten scheiden (een tweede keer?). Beide begunstigden weigerden de erfenis, die dan naar de kinderen van Jean-Baptiste gaat, namelijk (volgens de akte):

1. Eugène Cufay
2. Elise Cufay
3. Juliette Cufay

De twee zusters verzaken aan de erfenis (de boekhandel), zodat die toekomt aan Eugène Cufay en zijn tweede echtgenote, Marie Julie Scholastique Vercamer. Hun huwelijkscontract werd opgemaakt in Bergues op 23 december 1880 bij de notaris Hennegrave. In 1889 verkoopt Eugène een ander huis aan zijn zuster Juliette voor 9800 Franse frank. Marie Vercamer heeft op dit ogenblik nog twee kinderen uit haar eerste huwelijk met Charles Dekyndt, namelijk:

Julie Dekyndt, geboren in Bergues op 29 juni 1874
Charles Dekyndt, er eveneens geboren op 3 juli 1875

Deze Eugène heeft met Marie Vercamer, die op 10 februari 1925 in Abbeville overlijdt, volgende kinderen [gegevens volgens een brief (p. 192) van notaris Huré]:

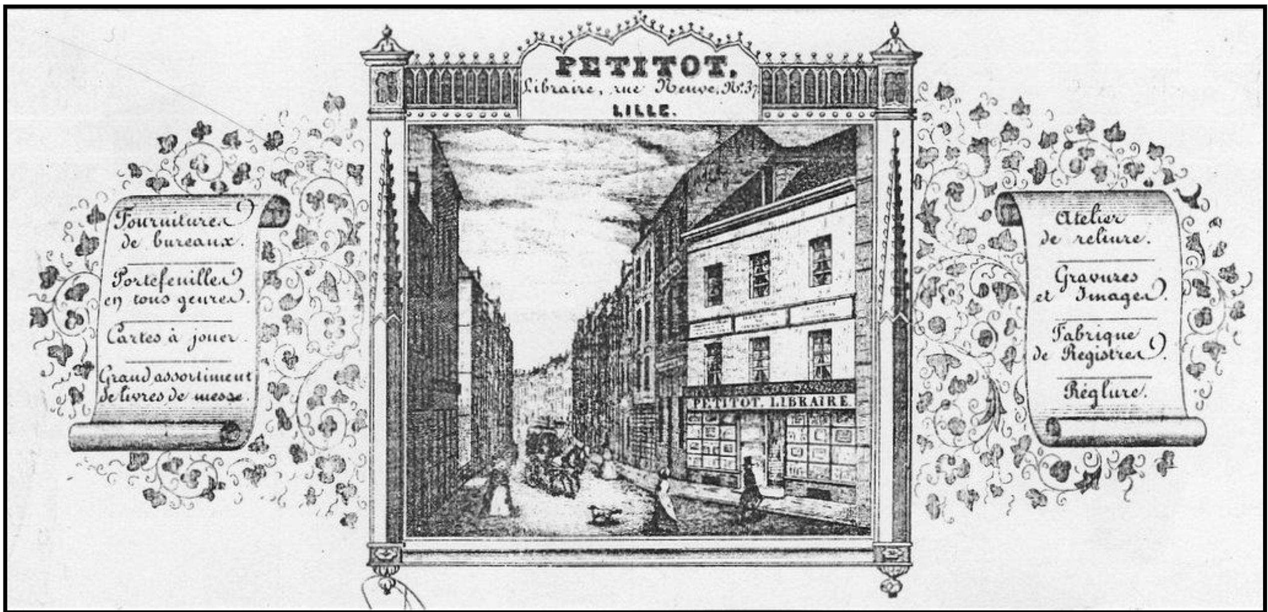
Elisa Scholastique Marie, geboren in Saint-Omer op 27 december 1881. Zij overlijdt in Abbeville op 5 maart 1901 (zie uittreksel, p. 194).
Antoinette Marie Jenny, geboren op 13 maart 1884 in Nielles-les-Blequin en overleden in Abbeville op 11 november 1965.

Eugène Charles Alphonse, geboren in Abbeville op 8 juli 1888, is het derde kind (of eventueel het vierde kind, want er was nog een geboorte in Bergues van een kind, dat slechts enkele dagen heeft geleefd), die eigenaar wordt van de boekhandel, na het overlijden van zijn vader Eugène in Caubert op 29 mei 1918 (zie akte, p. 190).

Eugène Charles Alphonse (op foto, p. 197, in zijn boekhandel), huwt een eerste keer met Madeleine Gilotin op 20 februari 1920 en waarvan hij scheidt op 13 juli 1939. Er waren geen kinderen. Met zijn tweede vrouw, Jenny Avisse, met wie hij huwt (p. 195) in Abbeville op 12 november 1940, heeft hij ook geen kinderen, maar hij adopteert haar dochter Eveline Denis. Deze Eveline huwt met een Damagnez, waarvan een zoon Thierry mijn correspondent is en de tegenwoordige eigenaar van de boekhandel ‘Cufay’.

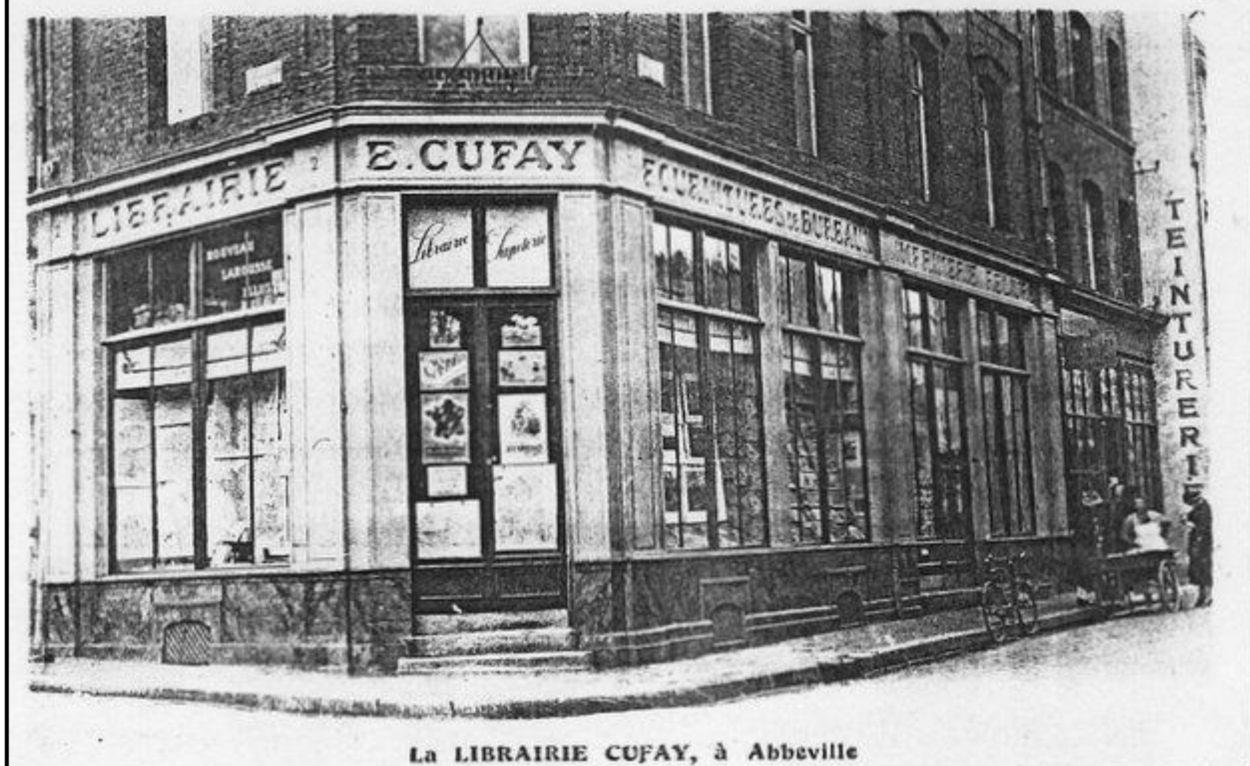
Wat de afstammelingen ‘Cufay’ in Abbeville betreft, is deze tak uitgestorven, maar de boekhandel behoudt toch de naam ‘Cufay’!

Boekhandel 'Petitot', Lille, 1840



Boekhandel 'Cufay', Abbeville, 1873





La LIBRAIRIE CUFAY, à Abbeville

Paspoort van Jean-Baptiste Cufay, Lille, 18 juli 1850

(P. 1.)

POLICE GÉNÉRALE
~~DU ROYAUME~~ de France

Passe-Port
à l'Intérieur,
valable pour un an.

DÉPARTEMENT
du Nord

~~SOUS~~-PRÉFECTURE
du Nord

COMMUNE
de Lille

Registre 263
N° 44

SIGNALEMENT.
Agé de 50 ans
taille d'un mètre 74 centimètres,
cheveux blonds
front haut
sourcils blonds
yeux bleus
nez long
bouche ordinaire
barbe blonde
menton rond
visage ovale
teint ordinaire
SIGNES PARTICULIERS :

Signature du Porteur :
Cufay

République Française
Liberté, Egalité, Fraternité

Passe-port à l'Intérieur,
valable pour un an.

Nous Maire de Lille

Invitons les Autorités civiles et militaires à laisser passer et librement circuler de Lille département du Nord à Paris département de la Seine
Le S. Cufay Jean Baptiste
profession de Marchand Libraire
natif de Arras département du Nord
demeurant à Lille rue des Sept sauts
et à lui donner aide et protection en cas de besoin.
Délivré sur un passeport Périmé

Fait à Lille, le 18 Juillet 1850.
Le Maire
Delattre

MAIRIE DE LILLE

Prix du Passe-port : DEUX FRANCS.

Bedelingssteekkaart van Jean-Baptiste Cufay, Lille, 1834

1re COMPAGNIE.

Canonniers de Lille.

TARIF.

	f.	c.
Un Fusil	36	81
Un Sabre d'artillerie	10	00
Un Fourreau de baïonnette	0	90
Un Tire-balle	0	30
Une Banderole de giberne	6	00
Un Baudrier de sabre	7	00
Une Bretelle de fusil	1	16
Une Giberne	3	82
Un Schakos	18	00
Une Coiffe de schakos	1	50
Une Epinglette	0	75
Un Couvre-giberne	0	50
Une grenade de giberne	0	98
Un Fourreau de plumet	0	35

Je soussigné **Cufay** Jean Baptiste Canonnier de la 1re Compagnie, reconnais avoir reçu de M. Leclercq Capitaine, les objets ci-après détaillés, que je m'engage à remettre en bon état, tel que je les ai reçus, sous peine d'en payer la valeur suivant le tarif en marge

SAVOIR:

Un Fusil N.° 119 — 2me Compie
Un Sabre d'artillerie, modèle 1816, N.° sans marque
Un Fourreau de baïonnette N.°
~~Un Tire-balle.~~
Une Banderole de giberne N.° 14 — 1re Compie
Un Baudrier de sabre N.° 14 — 1re Compie
~~Une Bretelle de fusil N.°~~
Une Giberne (~~avec grenade en cuivre~~) N.° 14 — 1re Compie
Un Schakos garni. (pas de pompon)
Une Coiffe de schakos.
~~Une Épinglette.~~
~~Un Couvre-giberne.~~
~~Un Fourreau de plumet.~~

Lille, le six Avril 1834.

Cufay

'Onbepaald verlof' van Charles Cufay, Metz, 1784

INFANTERIE.

RÉGIMENT de Béarn.

Approuvé par nous LIEUTENANT GÉNÉRAL des armées du Roi, [illegible]

Vhaumonville

CONGÉ MILITAIRE.

NOUS soussignés, certifions à tous ceux qu'il appartiendra, avoir donné Congé absolu au nommé Charles Cuffay fils de Jean [illegible] et de [illegible] Courtier dit Cuffay, fusilier de la Compagnie d[e] Dupare au Régiment de Béarn natif d'Ocq en la Province de flandres juridiction de Lille âgé de Vingt ans, de la taille de Cinq pieds quatre pouces quatre lignes. Cheveux & Sourcils Blonds, yeux bleus nez pointu bouche moyenne front haut menton rond visage rond et [illegible]

FAIT à Metz le treizieme jour du mois de Septembre mil sept cent quatre-vingt-quatre.

[illegible]

Vu par nous COMMANDANT dudit régiment. Martellet

Vu par nous COMMISSAIRE des guerres. [illegible]

Certifié par nous MAJOR dudit régiment. [illegible]

Geboorteakte van Alphonse Eugène Désiré Cufay, Lille, 1835

TIMBRE ROYAL

Cufay

L'AN mil huit cent trente-cinq, le Premier Juin à dix heures du Matin pardevant nous Adolphe Louis Joseph Bocquet Bernard Adjoint au Maire de Lille, faisant les fonctions d'officier de l'état civil, Est Comparu Jean Baptiste Cufay, âgé de trente Cinq ans, tailleur, né à Ostende, domicilié à Lille rue Neuve 29, lequel nous a présenté un enfant du sexe masculin, né avant hier à dix heures du soir, de lui déclarant et d'Elisa Eugénie Scholastique Petitot son épouse, âgée de vingt trois ans, née audit Lille, auquel enfant il a déclaré donner les prénoms d'Alphonse Eugène Désiré, en présence de Joseph Petitot, libraire, et d'Alphonse Colin, orfèvre, tous deux âgés vingt sept ans, domiciliés à Lille, le premier Oncle Maternel et le second Bel oncle Maternel à l'enfant, lesquels et le père ont signé avec nous

Après lecture.

1078

Cufay Alphonse Colin Petitot Bocquet Bernard

Overlijdensakte van Eugène Charles Cufay, Caubert, 1918

N° 11
Cufay
Eugène Charles
décédé le 29 mai.

1914

Le vingt neuf mai mil neuf cent dix huit, dix heures du matin, Eugène Charles Cufay, né à Lille (Nord) le quinze avril mil huit cent quarante trois, domicilié à Abbeville, rue Saint Wulfran, 1 libraire, fils de feu Jean Baptiste Cufay et de feue Elisa Eugénie Scholastique Petitot, époux de Marie Julie Scholastique Vercamer libraire est décédé à Caubert au domicile de Madame Braut, institutrice à Caubert.

Dressé le même jour, deux heures du soir, sur la déclaration de Eugène Cufay, vingt trois ans, employé de commerce fils du défunt et de Charles Dekyndt, âgé de quarante [illegible] employé de mairie, beau fils du défunt, domiciliés à Abbeville qui lecture faite, ont signé avec nous, Narcisse Durand, maire de Mareuil Caubert.

E Cufay Dekyndt Durand

Uittreksel uit overlijdensakte van Alphonse Cufay, Rang-du-Fliers, 1888

DÉPARTEMENT
Pas-De-Calais
ARRONDISSEMENT
Montreuil/Mer
CANTON
Berck/Mer

Dossier N° 20

DÉCÈS
DE
CUFAY
Alphonse,
Eugène, Désiré

(1) Date en toutes lettres.
(2) Nom et prénoms.
(3) Célibataire, marié, veuf, divorcé, – nom du conjoint vivant, décédé ou divorcé.

Commune de Rang Du Fliers.

EXTRAIT DU REGISTRE AUX ACTES DE DÉCÈS

Le (1) Dix décembre mil huit cent quatre vingt huit

est décédé à Rang Du Fliers
(2) Alphonse, Eugène, Désiré CUFAY

né le (1) 52 ans.

à Lille
département du Nord
fils de Jean-Baptiste Cufay

et de Elisa Scolastique.

(3) Epoux divorcé de Amelie gamble

Certifié conforme aux registres de l'État Civil et délivré pour

A Rang Du Fliers, le 12 juin
mil neuf cent quatre vingt quinze.

(cachet) L'Officier de l'État Civil,

MAIRIE de RANG-du-FLIERS 62180 (Pas-de-Calais)

Overlijdensakte van Juliette Cufay, Abbeville, 1919

74 ans 8 mois 4 jours
Juliette Sidonie Maria
Cufay
(Célibataire)
606

Le trois décembre mil neuf cent dix neuf à six heures du soir, Juliette Sidonie Maria Cufay née à Lille (Nord) le vingt neuf mars mil huit cent quarante cinq, sans profession, fille légitime des feux Jeanbaptiste Cufay et Elisa Eugénie Scholastique Petitot, Célibataire, est décédée en son domicile boulevard de la République 32.

Dressé le quatre décembre mil neuf cent dix neuf à deux heures et demie du soir sur la déclaration de Eugène Cufay, trente et un ans, marchand libraire, domicilié à Abbeville rue Saint Vulfran 1, neveu de la décédée et de Charles Dekyndt, quarante quatre ans chef de bureau à la mairie domicilié en la même ville rue de la Pointe 6, qui lecture faite ont signé avec nous Charles Maurice Albert [illegible], adjoint au maire d'Abbeville, officier de l'état civil par délégation.

E. Cufay Dekyndt

Geboortegegevens van Elisa Cufay (St.-Omer, 1881) en Antoinette Cufay (Nielles-les-Blequin, 1884)

MAURICE HURÉ
DOCTEUR EN DROIT
NOTAIRE
SUCC^r DE SON PÈRE & DE SON GRAND-PÈRE
TÉLÉPHONE 22
CHÈQUES POSTAUX PARIS 176.12

ÉTUDE FERMÉE LE SAMEDI APRÈS-MIDI

115, RUE SAINT-GILLES

Abbeville, le 27/4/ 1945

Cher Monsieur,

Veuillez trouver le questionnaire signé par Melle Cufay.

Elles acceptent de repondre comme vous l'avez fait vous meme

Je vous laisse le soin de remplir les noms, voici les leurs et les lieux et dates de naissance

Elisa Marie Scholastique née à St-Omer le 27 decembre 1881

et Antoinette Marie Jenny née à Nielles les Blequin(P.de C.)le 13 mars 1884

Parmi les pièces qui vous sont demandées je pense que vous vous etes occupé du certificat hypothecaire.

Avez-vous le titre de propriété?

Croyez à mes sentiments les plus distingues

M.Cufay-

Uittreksel uit overlijdensakte van Elise Cufay, Abbeville, 1901

Commune d ABBEVILLE

N° I0386

L'an mil neuf cent un

le Cinq Mars à heure

en la commune d ABBEVILLE

est décédé CUFAY Elise Scholastique Marie

Décès

agée de soixante trois ans

de CUFAY Elise Scholastique Marie

époux de

fil de

et de

du 5 MARS I90I

Acte de décès rétabli par la Commission de Reconstitution des Actes de l'Etat Civil de l'arrondissement d'Abbeville, par décision en date du DIX HUIT SEPTEMBRE Mil neuf cent cinquante

(Loi du quinze décembre mil neuf cent vingt-trois). *Le Rapporteur,*

signé : Bennezon

Pour copie conforme,

Le Secrétaire de la Commission,

Photocopie certifiée conforme à l'acte original.

ABBEVILLE, le 29.5.95

L'Officier de l'État-Civil,

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE FIDELIS MAIRIE D'ABBEVILLE (Somme)

Huwelijksakte van E. Cufay met J. Avisse, Abbeville, 1940

DÉPARTEMENT DE LA SOMME

VILLE D'ABBEVILLE

Année 1940
Numéro 15

Du douze Novembre mil neuf cent quarante

MARIAGE

ENTRE Eugène-Charles Alphonse Cufay
Né le 7 Août 1888 à ABBEVILLE
Arrondissement dudit départ. de la Somme
Profession libraire
Domicilié à ABBEVILLE
Fils de Eugène Charles Cufay
Et de Marie Julie Scholastique Vercamer, époux décédés
Divorcé de Madeleine Lucienne Gilotin

ET Jenny Victoire Geneviève Avisse
Née le 17 Décembre 1903 à ABBEVILLE
Arrondissement dudit départ. de la Somme
Profession sans
Domiciliée à ABBEVILLE
Fille de Eugène Clovis Avisse
Et de Julienne Eugénie Carouge, époux décédés
Veuve de Henri Victor Joseph Denis

Contrat de mariage reçu le 23 Octobre 1940 par Me Maurice Huré, Notaire à Abbeville

Délivré le 12 NOV 1940 193

L'OFFICIER DE L'ÉTAT CIVIL,

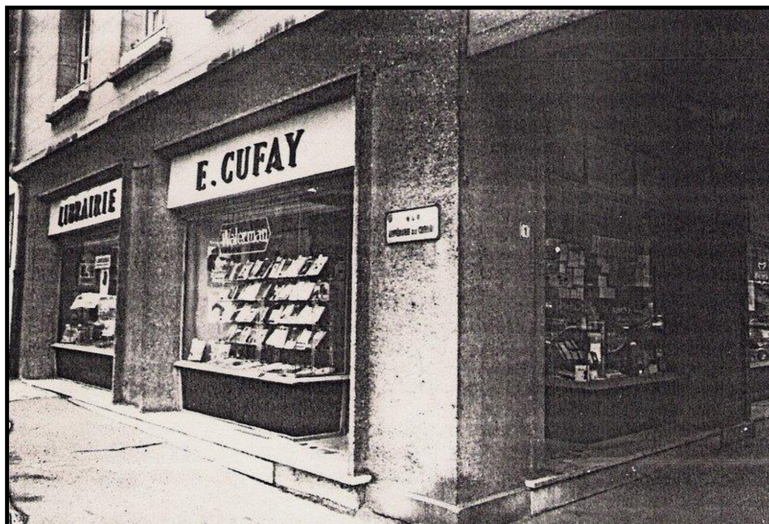
Timbre et Signature.

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE MAIRIE D'ABBEVILLE (SOMME)

Eugène Cufay, Abbeville, 1950



Boekhandel 'Cufay', Abbeville, 1970



Publiciteit, 1995

Un espace plus vaste
et plus convivial – 200 m² d'exposition

plein ciel

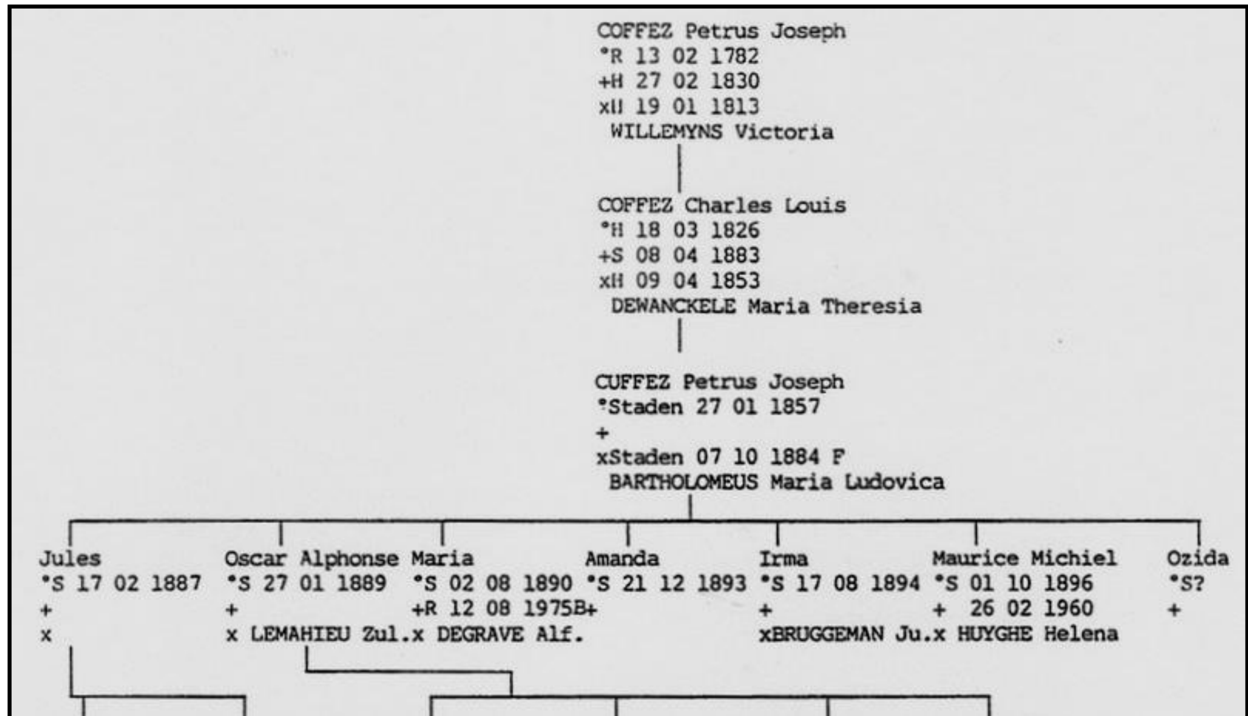
cufay LIBRAIRIE PAPETERIE

1 - 3 rue Saint -Vulfran - 80100 ABBEVILLE - Tél. 22 24 04 05 - Fax. 22 24 04 48 - France-Loisirs - 5, rue Saint -Vulfran - 80100 ABBEVILLE - Tél. 22 24 10 00

ouvert tous les jours 9h00 - 12h00 / 14h00 - 19h00 (fermé lundi matin).

*Offre limitée à 2000 exemplaires sans obligation d'achat

STADEN 1 (Bartholomeus) (kopie van II, 108)



H : Hooglede
R : Rousselare
S : Staden

DE TAK STADEN 1

Met het vooruitzicht zoveel mogelijk verbeteringen in dit derde deel in te lassen, besloot ik op 15 maart 1995, een bezoek in brengen aan het gemeentehuis van Staden (foto op p. 201) om de gegevens van na 1870 (die zich niet in het RA bevinden) op in zoeken. Ik moest toch ook eens Staden - de bakermat van de Cuffez - bezocht hebben!

Voor de tak Staden 1 (Bartholomeus) (II, 108) volgen nu de aan te brengen wijzigingen. Eerst komen nog verbeteringen voor drie zusters van Petrus Cuffez, gehuwd met Maria Bartholomeus, die eigenlijk aan te brengen zijn bij de tak Coffez 1 (II, 278), hier ook behandeld bij gebrek aan meer gegevens om die tak afzonderlijk in bespreken.

De oudste dochter van Charles Coffez met Maria Dewanckele heet Maria Theresia en is niet geboren in Hooglede maar in Staden op 25 maart 1854. Zij huwt in Staden met Bruno Speecke in 1877 (juiste datum niet genoteerd) en overlijdt in Westrozebeke (gefusioneerd met Staden) op 27 mei 1879, slechts 25 jaar (26 in de akte)! Van de tweede dochter Louisa, waarvan ik alleen maar haar geboorte had en dat zij naar Amerika was vertrokken vind ik er haar huwelijk (in Staden) met Aloisius Malten op 16 september 1884. In de akte krijgt zij er nog een tweede voornaam, Maria, bij. De derde dochter, Virginie, huwt in Oostnieuwkerke Jan Boutens op 18 oktober 1895.

We komen terug op de kinderen van Petrus met Bartholomeus. Jules de oudste zoon is gehuwd met Irma Maria Vanderper (niet in Staden). Hij overlijdt op 4 februari 1946 (zij sterft op 21 april 1971). Maria, het derde kind, huwt er op 6 april 1921 met Alfons Degrave. Volgens de huwelijksakte van Amanda, met Petrus Parmentier op 16 november 1929, zou zij geboren zijn op 18 januari 1893. In de geboorteakte staat 20 januari. Irma Elisa is de volgende die huwt met Jules Bruggeman op 19 november 1929. Op de akte staat haar handtekening. Het zesde geboren kind, Maurice Michel, huwt in Staden op 19 mei 1923 met Helena Huyghe. Hij overlijdt in Roeselare op 26 februari 1960. Zijn echtgenote sterft in Roeselare op 11 november 1966. Zij woonden in de Statiestraat, 346, in Westrozebeke. Zij overlijden beiden in Roeselare (kliniek).

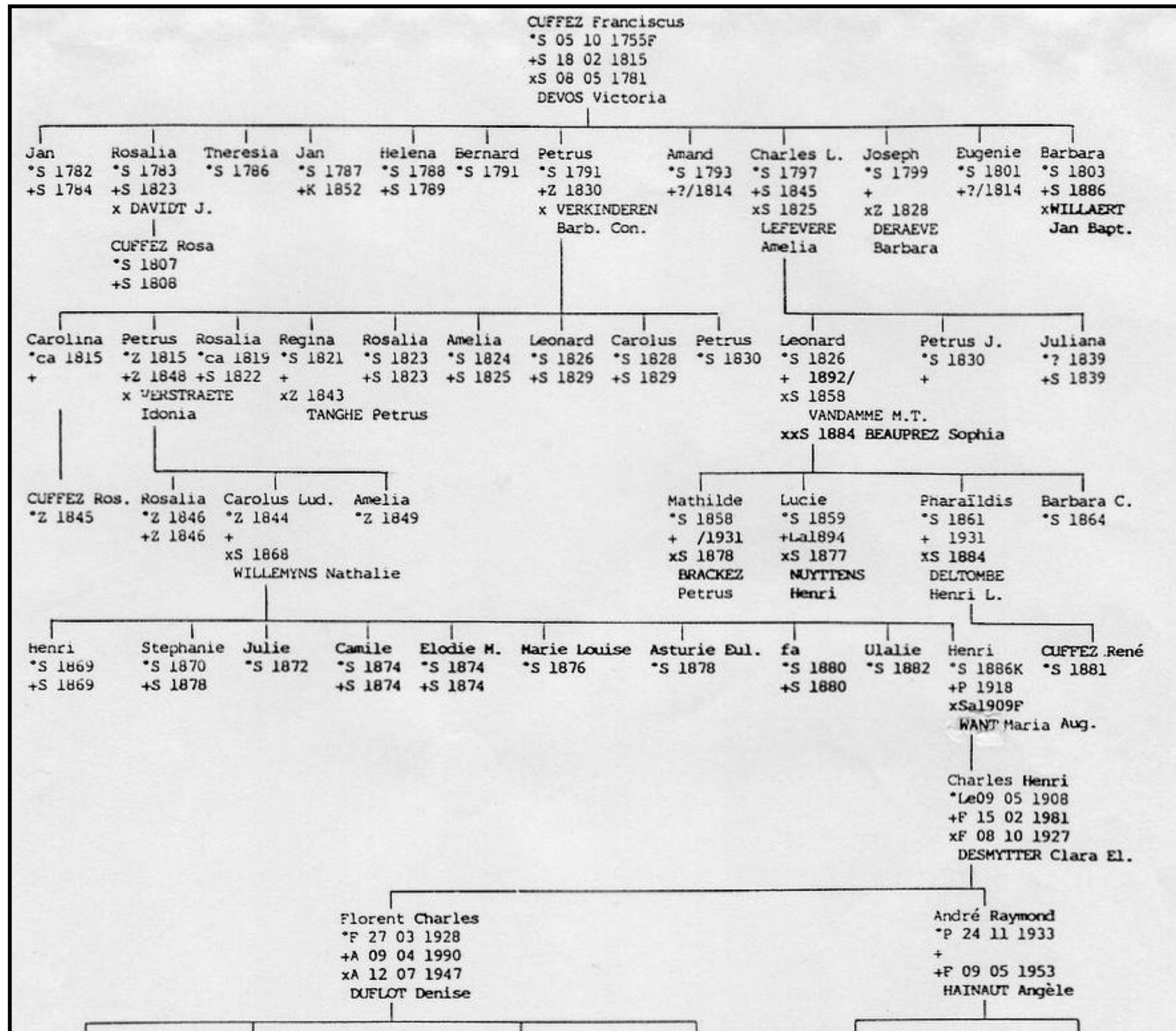
Het laatste kind is Osida Anna Theresia, geboren in Staden op 6 oktober 1899. Zij huwt met Georges Tommelein in Staden op 13 september 1933.

Foto gemeentehuis Staden (15 maart 1995) (eigen foto)



|
(oud gebouw) |
(nieuw gebouw)

STADEN 2 (Devos)



F :Fouquières-les-Lens (62)
K :Klerken
La:Langemark
Le:Lens (62)
P :Parijs
S :Staden
Sa :Sallaumines (62)
Z :Zarren

DE TAK STADEN 2

In het gemeentehuis van Staden vond ik toen ook nog talrijke gegevens voor de afstammelingen van Franciscus Cuffez en Victoria Devos (II, 264). Bovendien, dank zij correspondentie, kreeg ik veel uit Frankrijk.

Barbara Cuffez overlijdt op 80-jarige leeftijd op 7 mei 1886 als weduwe van Jan Baptist Willaert. De vrouw van **Leonard Cuffez**, Maria Theresia Vandamme, sterft op 28 januari 1881. Zij was toen 60 jaar. Leonard huwt een tweede maal met Sophia Beauprez en dit op 3 september 1884. Zijn tweede vrouw, die reeds een eerste maal gehuwd was met Joseph Leopold Staelen en een tweede maal met Amandus Carrein overlijdt vóór hem op 23 juli 1892 en was slechts 56 jaar. Het overlijden van Leonard heb ik niet gevonden.

De oudste dochter van Leonard, **Mathilde**, huwt met Pieter Brackez (niet 'Brocher') in 1878 (akte 318, de juiste datum heb ik niet genoteerd), die na het overlijden van zijn vrouw (waar? wanneer?) als 80-jarige sterft op 27 mei 1931. Van de tweede dochter, **Lucie**, vinden we een huwelijk in 1877 (akte 290, geen datum genoteerd) met Henri Nuyttens. Zij zou zijn overleden in Langemark op 20 oktober 1894, althans volgen het tweede huwelijk van Henri Nuyttens met Emma Slembrouck op 6 september 1895.

Van zijn derde dochter, **Pharaïldis**, vinden we haar huwelijk met Henri Deltombe, eveneens in 1884 (in dit jaar 4 huwelijken Cuffez in Staden!) op 9 juni. Vóór dit huwelijk heeft zij echter een onecht kind René die er geboren wordt op 3 januari 1881 en het wordt 'erkend door zijne moeder' met een verwijzing naar Langemark 1902! Dit is niet zeer duidelijk! Wat er met die René is gebeurd, valt nog op te zoeken.

Tot deze tak behoort ook **Charles Henri**, geboren (p. 204) in Lens, op 9 mei 1908. Hij was gehuwd met Clara Elisa Desmytter in Fouquières op 8 oktober 1927, waar hij overlijdt op 15 februari 1981. Daar hij van plan was in Frankrijk te blijven dient hij een naturalisatieaanvraag (p. 207) in op 10 juni 1927. Hij heeft ook nog het geluk

Geboorteakte van Cuffez Charles Henri, Lens, 1908

décédé à Fouquières-les-Lens le 15 février 1981

N° 374 - L'an mil neuf cent huit, le neuf mai à dix heures du matin, pardevant Nous, Huleux François, adjoint au Maire et par délégation spéciale, Officier de l'Etat Civil de la ville de Lens. chef-lieu de canton, arrondissement de Béthune, département du Pas-de-Calais, a comparu le sieur: Cuffez Henri, âgé de vingt-un ans et demi, ouvrier-mineur, né à Staden (Belgique) domicilié à Lens, lequel nous a déclaré, que ce jourd'hui neuf mai, à quatre heures du matin, il est né en la demeure du sieur Vanden Beulche Rémy, sise à Lens, rue de Douai, numéro cinquante cinq, un enfant du sexe masculin qu'il a présenté et auquel il est donné les prénoms de Charles Henri, se reconnaissant pour être le père de cet enfant et l'avoir eu de la demoiselle Want Marie Joséphine âgée de dix-sept ans, ménagère, domiciliée à Lens. Les dites déclaration et présentation ont été faites en présence des sieurs Guiselin Edouard, âgé de vingt-sept ans, employé de mairie, Vanden Beulcke Rémy, agé de vingt-trois ans, cabaretier, domicilié à Lens: et ont, le comparant et les témoins signé avec Nous le présent acte de naissance après lecture faite.
(signé) Cuffez Henri, Guiselin, Huleux, Vanden Bulke Rémy

Nota in de marge

Cuffez Charles Henri, enfant naturel reconnu.
Geboorteakte van Cuffez Charles Henri, Lens, 1908
Par suite de leur mariage célébré à la mairie de Sallaumines le 10 Juillet 1909, Cuffez Henri et Want Marie ont reconnu l'enfant dont la naissance est constatée ci-contre.
Béthune, le 12 Juillet 1909
A contracté mariage à la mairie de Fouquières-les-Lens le 8 octobre 1927 avec Desmytter Clara Elisa, l'Officier de l'Etat-Civil.

met zijn vrouw hun gouden bruiloft te kunnen vieren, die in de gemeente wordt ingeschreven (p. 208). In bijlage is ook nog een mooie foto uit zijn soldatentijd afgedrukt.

Nog hogerop komen we terecht bij zijn vader, **Henri**, die huwt in Sallaumines op 10 juli 1909, zoals blijkt uit de kopie van hun huwelijksakte (p. 206). Hier heet zijn echtgenote Marie Augustine Want. In de geboorteakte van haar zoon Charles Henri, heet zij Marie Joséphine. In de naturalisatieaanvraag is het ook Marie Augustine. Wij veronderstellen dat het Marie Augustine is.

Op het gemeentehuis van Staden vond ik nog talrijke kinderen van zijn ouders Carolus en Nathalie Willemyns (Willemijns?). **Stephanie**, het tweede kind, overlijdt op 7 januari 1878. Het is gemakkelijk neergeschreven, maar wat een drama moet dit in dit huisgezin zijn geweest! **Julie** wordt er geboren op 25 februari 1872, geen verdere gegevens. Dan volgt op 8 januari **Camile** (volgens de akte, niet 'Camille'). Hij overlijdt op 6 februari van hetzelfde jaar. De volgende is **Elodie Marie** op 20 november 1874. Die is ook geen lang leven beschoren want zij sterft op 31 december van dit jaar! Een treurige oudejaarsavond! Op 24 januari 1876 wordt **Marie Louise** geboren. Opnieuw geen verdere gegevens.

Er is ook nog een **Asturie Eulalie** op 14 december 1878. Dan nog een doodgeboren dochtertje op 20 januari 1881 en als voorlaatste **Ulalie** (Eulalie?) op 27 februari 1882. Het laatste kind is onze **Henri** op 23 augustus 1886. Een kopie van zijn geboorteakte bevindt zich in deel II, 268. Zoals we gezien hebben is hij de stamvader van de Franse tak.

Op de tien kinderen is maar één die de naam verder doorgeeft!

Huwelijksakte van Henri Cuffez-Want, Sallaumines, 1909

N° 45
Cuffez Henri
et
Want
Marie Augustine
Célibataires

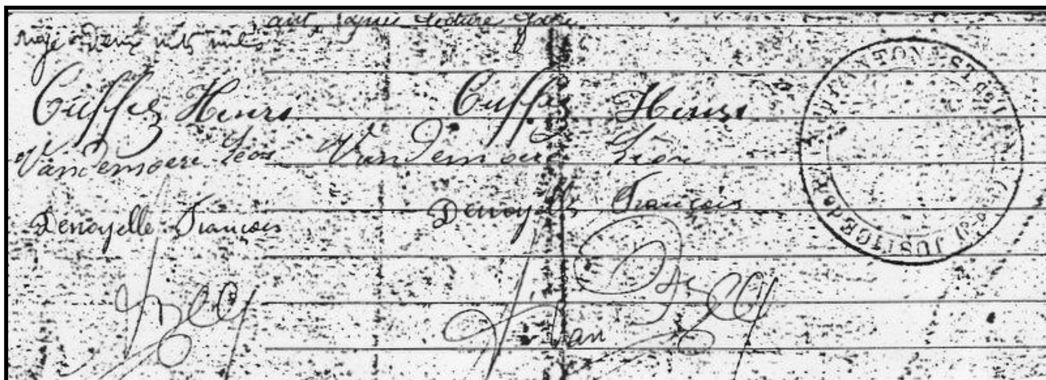
L'an mil neuf cent neuf, le dix juillet à cinq heures du
soir en la mairie et par devant nous. Constant
Darras, maire, officier de l'Etat civil de la Commune
de Sallaumines, Canton de Lens Est, arrondissement de Béthune,
département du Pas de Calais, ont comparu publiquement Henri
Cuffez, mineur, né à Staden, Belgique, le vingt trois août mil
huit cent quatre vingt six ainsi qu'il résulte de son acte de naissance
qu'il nous a présenté, célibataire domicilié à Sallaumines, fils majeur
de Louis Cuffez domicilié à Staden, Belgique, lequel a donné librement
par écrit son consentement au mariage de son fils, et de feue
Willemyns Nathalie décédée le onze décembre mil huit cent quatre
vingt dix sept suivant justification qui nous en a été faite par la
représentation de son acte de décès d'une part, Et la demoiselle Marie
Augustine Want ménagère, née à Berchem, Belgique le douze
mai mil huit cent quatre vingt onze, ainsi qu'il résulte de son acte de
naissance qu'elle nous a présenté, célibataire domiciliée à Sallaumines
fille mineure de Victor Joseph Want de profession et domicile inconnus
suivant acte de notoriété délivré par le Juge de paix du canton de Lens
Est en date du vingt neuf juin mil neuf cent neuf, et de Marie
Mathilde Rommens ménagère domiciliée à Sallaumines, ici présente et
consentante d'autre part. Lesquels nous ont requis de procéder à la célébra-
tion du mariage projeté entre eux et dont la publication a été faite
devant la porte de la mairie de Sallaumines le dix neuf juin mil
neuf cent neuf et qu'elle y est restée pendant dix jours dont deux dimanches
consécutifs. Sur notre interpellation les futurs époux leurs père et
mère nous ont déclaré qu'il n'a point été fait de contrat de mariage
Aucune opposition au dit mariage ne nous ayant été signifiée faisant
droit à la réquisition des futurs époux lecture faite tant des actes
représentés qui resteront annexés au présent après avoir été signés par
les parties et par nous que du chapitre six du code civil intitulé:
Du Mariage. Avons demandé au futur époux et à la future épouse
s'ils veulent se prendre pour mari et pour femme. Chacun d'eux
ayant répondu séparément et affirmativement. déclarons au nom de
la loi que le sieur Cuffez et la demoiselle Want sont unis par le
Mariage. Les dits Cuffez et Want nous ont déclaré qu'antérieurement
à leur présent mariage il est issu d'eux un enfant du sexe masculin
inscrit sur les registres de l'Etat civil de la ville de Lens, en date du neuf
mai mil neuf cent huit sous les noms de Cuffez Charles Henri qu'ils
reconnaissent cet enfant pour leur fils et qu'ils entendent qu'il jouisse
du bienfait de la légitimation autorisé par l'article trois cent trente
et un du code Civil. De quoi nous avons dressé acte en présence de
Despretz Auguste, mineur âgé de trente six ans, domicilié à Sallaumines, ami
de l'époux, Rommens François, mineur âgé de trente trois ans domicilié à Lens,
oncle de l'épouse, Van den Berck Remi, commerçant âgé de vingt quatre ans
domicilié à Lens, De Bondt Adolphe mineur âgé de trente ans, domicilié
à Sallaumines, tous deux amis de l'époux, Et ont les parties contractantes, com-
parants et témoins signé avec nous le présent acte après lecture.

Cuffez Henri C. Darras Despretz Auguste
Marie Want F. Rommens
Rommens Van den Berck
De Bondt

Naturalisatieaanvraag voor Cuffez Charles Henri, 10 juni 1927

Déclaration en vue de réclamer la qualité de Français (Application de l'article 9 par. la, ancien par. 2) et de renoncer se prévaloir de la faculté de répudiation prévu par l'article 8, par. 4 "in fine".
L'an mil neuf cent vingt-sept et le dixième jour du mois de Juin.
Par devant Nous Alfred Van Pelt, premier suppléant de la Justice de paix du r.anton Est de Lens, arrondissement de Béthune, département du Pas-de-Calais, en l'absence de titulaire, s'est présenté le sieur Cuffez Henri, né le vingt-trois Août mil ~~neuf~~ (1) ~~cent~~ (2) huit cent quatre vingt-six à Staden (Belgique), mineur, demeurant à Fouquières-les-Lens, rue du Cornet, lequel nous a déclaré que de son mariage avec dame Want Marie Augustine née le douze Mai mil huit-cent-quatre-vingt-onze à Berchem (Belgique), laquelle est décédée le quatre Septembre mil-neuf cent-dix-huit à Paris, rue du Faubourg Saint Honoré, numéro deux-cent-huit,était issu un enfant: CUffez Charles Henri, né le neuf Mai mil-neuf cent-huit à Lens (Pas-de-Calais), et que voulant, bien qu'il soit encore mineur, lui assurer la qualité de Français, il réclamait, au nom de celui-ci, la nationalité de Français en vertu de l'article 9 par. 10 (ancien par. 2) du Code Civil, et renonçait en tant que besoin, par avance, du droit que lui confère l'article 8 par 4 du Code Civil de décliner la nationalité française dans l'année de sa majorité.
A l'appui de sa déclaration, le sieur Cuffez nous a remis:
1° Son acte de mariage
2° L'acte de naissance de son enfant
3° L'extrait du casier judiciaire de celui-ci
Pièces qui seront annexées à la déclaration qui sera transmise au ministère de la Justice pour y être enregistrés, cette formalité étant prescrite par la loi à peine de nullité.
Etaient présents:
1° Le sieur Vandemoere Léon Paul, agé de quarante-six ans, mineur, demeurant à Fouquières-les-Lens, rue des Agaches.
2° Et le sieur Denoyelle Francois Alexandre agé de vingt et un ans, commerçant, demeurant à Fouquières-les-Lens, rue de l'Eglise.
Lesquels nous ont attesté l'individualité du comparant, ont déclaré que ce qui précède est à leur connaissance personnelle et ont signé avec le déclarant et Nous Juge de Paix suppléant, après lecture faite.
(rayé deux mots nuls)

Handtekening van Henri Cuffez



Gouden bruiloft van Charles Henri Cuffez en Clara Desmytter, Fouqières-lez-Lens, 11 september 1977

N°: 12

Cuffez
Charles Henri
et
Desmytter
Clara Elisa

Noces d'Or

L'an mil neuf cent soixante dix sept le Dimanche 11 Septembre à dix heures, se sont présentés devant nous Alexandre Leckre, Maire de la Commune de Fouquières lez Lens :

Charles Henri Cuffez, né le 9 Mai 1908 à Lens.

Et Clara Elisa Desmytter, née le 17 Juillet 1909 à Noeux les Mines, mariés à la Mairie de Fouquières lez Lens, le 8 Octobre 1927. Lesquels désireux de célébrer leurs Noces d'Or, ont demandé à être reçus en cette Mairie.

Déférant à leur désir en présence des Membres de leurs familles, du Conseil Municipal et d'Amis, une réception intime eut lieu et nous avons dressé le présent acte pour perpétuer le souvenir de cette cérémonie.

Fait à la Mairie de Fouquières lez Lens ce même jour.

Les Comparants: Le Maire:

Cuffez Charles

Cuffez Clara

Henri Cuffez, Marie Want, Charles en Henri Cuffez



Henri Marie WANT



Charles Henri

DE DIKSMUIDSE TAK

In maart 1990 kreeg ik van de heer Antoine Desmyter volgende interessante tekst die hij had gevonden in de akten van de Burgerlijke Stand van Diksmuide:

Joanna Cornelia Culfait (Culfet, Cuffey), vermeld in:

2de huwelijk van Petrus Joannes Desmyter te Diksmuide (B.S. 1816 nr. 67) L'an mil huit cent seize, le 10 mai, devant Jean Van Hille, adjoint à la mairie, le sieur Pierre Jean Desmytter, tonnelier, domicilié à Dixmude, y né le 22 octobre 1767, âgé de 48 ans et 7 mois, veuf avec six enfants de Marie Jeanne Valcke, décédée à Dixmude le 31 janvier 1810,' fils majeur de feu Jean Baptiste, décédé à Dixmude 1e 20 juin 1781 et de feue Jeanne Culfait, décédée au dit Dixmude le 10 juillet 1774, et Jeanne Claire Naessen (...)

Overlijdensakte van dezelfde (B.S. 1840 nr. 137)

(...) kuyper, oud 72 jaar, 8 maanden, 8 dagen, geboren en wonende te Dixmude, zoon van wijlen Jean Baptiste Desmyter en van wijlen Joanna Cornelia Culfet...

Overlijdensakte van Antonia Catherina Desmyter (B.S. 1858 nr. 269)

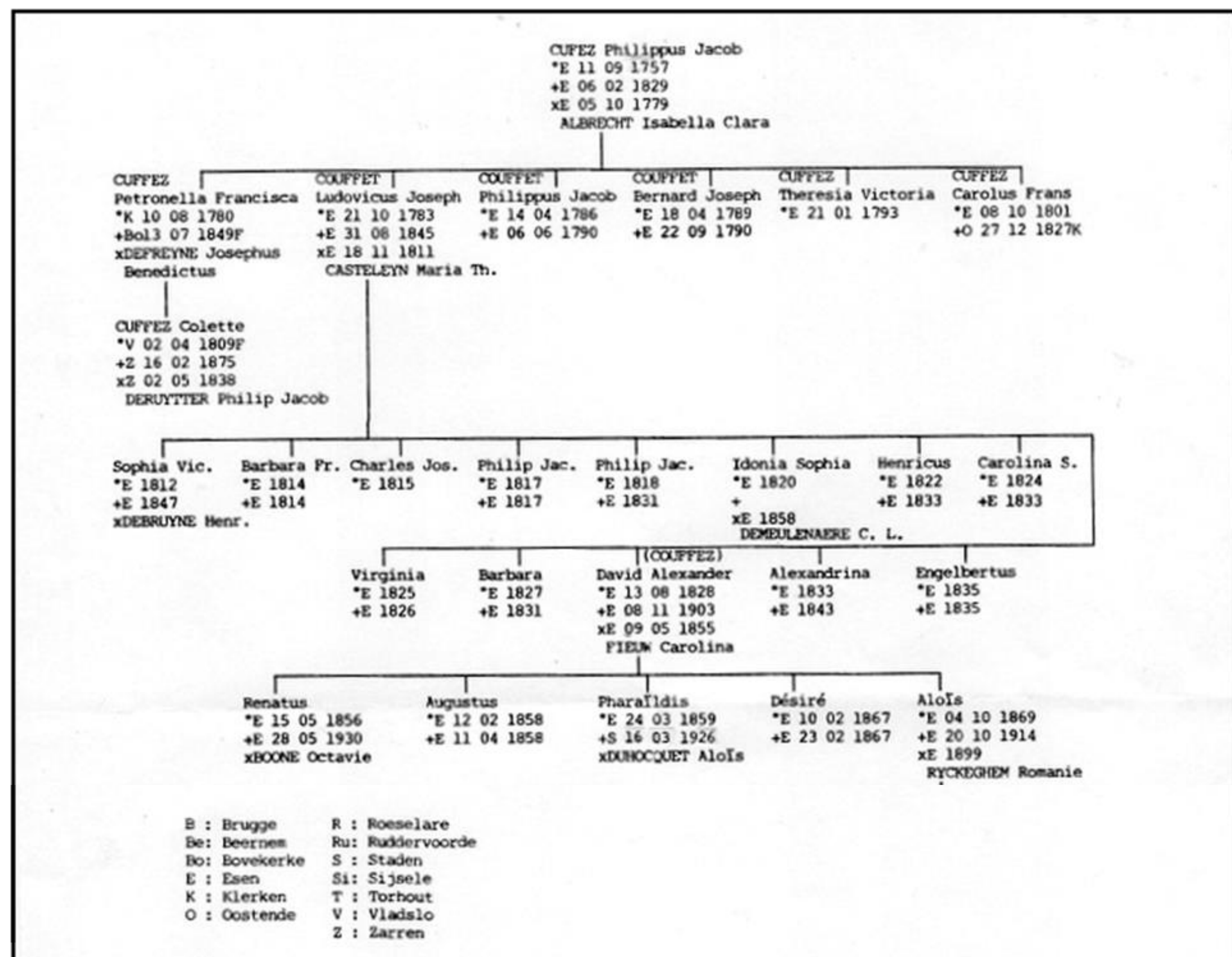
(...) Antonia Catharina Desmyter, kantwerkster, ongehuwde dochter van wijlen Jean Baptiste Desmyter en van wijlen Joanna Cornelia Cuffey, (...), overleden te Diksmuide op 8 october 1858, oud 85 jaar en 2 maanden (...)

Daar een zoon van Joanna Cornelia Cuffez geboren is in 1767, kan zijn moeder geboren zijn rond 1745. Rond die periode vinden we geen geboorte van een Joanna Cornelia in de bestaande parochieregisters in de omgeving van Diksmuide. Dit laat ons vermoeden dat zij waarschijnlijk geboren is in Diksmuide zelf, van Petrus Jacob en Isabella Defloo (zie genealogische tabel II, 116). Zij moet met Jean Baptiste Desmyter minstens twee kinderen hebben gehad:

1. Petrus Joannes Desmyter, geboren te Diksmuide op 22 oktober 1767, gehuwd met Maria Joanna Valcke en vervolgens met Joanna Clara Naessen.

2. Antonia Clara Desmyter, geboren in 1773 (Diksmuide?), ongehuwd.

COUFFEZ (Castelein)



COUFFEZ

Van Michel Couffez kreeg ik twee rouwbrieven met zijn brief van 14 september 1990 (Laura François, zijn echtgenote, overleden in Esen op 6 september 1990 en Martha Desmedt, echtgenote van Jules Couffez, overleden in Roeselare op 16 juli 1990). Hij stuurt mij ook nog een laatste brief op 25 augustus 1991, waarbij hij de rouwbrief voegt van zijn oudste broer Jules Couffez, overleden in Klerken op 15 augustus 1991.

Ik wil hier preciseren dat de heer Michel Couffez mij dit overmaakt zonder dat ik hem daarvoor moet aanschrijven! En het is al zeer moeilijk om een antwoord te verkrijgen van de personen die men aanschrijft! Voor zijn bereidwillige medewerking dank ik hem hiervoor postuum en publiceer hier zijn bidprentje en rouwbrief (pp. 215-16) die (vermoedelijk op zijn verzoek) na zijn overlijden in Brugge op 22 januari 1992, mij zijn toegestuurd.

Ik mocht ook nog de rouwbrief ontvangen van Maria Couffez, echtgenote van Roger Rosseel, overleden in Klerken op 6 september 1990 (vermoedelijk ook opgestuurd door Michel Couffez).

Een laatste wijziging in de stamboom is het overlijden van Pharaïldis Couffez. Zij is overleden in Staden op 16 maart 1926 en niet op 11 november 1932 zoals er verkeerdelijk staat afgedrukt (het overlijden van haar man?) in tabel II, 318 (p. 212).

Bidprentje van Maria Couffez, Klerken, 6 september 1990



Zo gedenken wij dankbaar

Mevrouw

Maria Couffez

echtgenote van
de Heer Roger Rosseel

geboren te Klerken op 22 juni 1923 en
overleden te Klerken op 6 september 1990,
gesterkt door de sacramenten der zieken.

Dit is een lied voor haar alleen
wier heldere liefde mij bescheen
sinds het eerste tasten van mijn blik
tot aan haar bittere stervenssnik
wier beeld sindsdien mijn leven kleurt
met licht en schaduw, beurt om beurt.

Want elk gevoel, elk beeld, elk ding
vervluchtigt tot herinnering.
Ik heb er vele, een bonte rij
die wisselt met het levenstij
maar nooit, zolang dit hart mag slaan,
zal het beeld van haar in mij vergaan.

(L. de Bourbon)

Foto (voorzijde van bidprentje) van Michel Couffez



Bidprentje van Michel Couffez, Brugge, 22 januari 1992

†

Wij gedenken in liefde en dankbaarheid

DE HEER

MICHEL COUFFEZ

echtgenoot van wijlen LAURA FRANÇOIS

geboren te Esen op 17 juni 1910 en godvruchtig overleden te Brugge op 22 januari 1992, gesterkt door de H. Sakramenten der zieken.

Lid van de bond der gepensioneerden

Als een wervelwind over het rijpe korenveld, zo heeft de dood onze geliefde vader, onze geliefde Michel geveld. Machteloos moesten wij toezien hoe deze sterke man zijn levenskracht moest prijsgeven.

Zijn leven was een verhaal van eenvoud, wilskracht en rechtschapenheid.

Al in zijn prilste jeugd bleven de beproevingen van het leven hem niet gespaard. Amper vier jaar was hij toen het oprukkend oorlogsgeweld hem zijn vader ontnam. Om in de vele noden van het kroostrijke gezin te helpen voorzien leerde hij het beroep van kleermaker bij de Salesianen van Don Bosco. Heel zijn leven was Don Bosco een gids op zijn levenspad.

Samen met Laura, die hem meer dan vijftig jaar ter zijde stond, heeft hij zich ingezet om zijn gezin een gelukkig bestaan te verzekeren.

Michel was een bezige man. Ook toen hij het niet meer om den brode moest doen werkte hij onverstoorbaar verder, voor zijn kinderen, voor zijn vrienden. Niemand deed tevergeefs beroep op zijn wijze raad en zijn helpende hand.

Michel was een diep christelijk mens. Gesterkt door zijn dagelijks gebed aanvaardde hij het leven zoals de Heer het hem had voorbestemd.

Nogmaals werd hij zwaar op de proef gesteld, toen zijn geliefde Laura drie jaar geleden van zijn zijde werd weggerukt.

Alleen zijn viel hem zwaar. Hij vertoefde dan ook graag tussen zijn kinderen en zijn trouwe vrienden. Voor zijn kleinkinderen was hij een geliefde opa.

Bedroefd, maar vol dankbaarheid nemen wij thans afscheid van vader, van Michel. Wij hebben verdriet, maar boven ons verdriet stijgt de dankbaarheid om alles wat hij deed, om alles wat hij was.

Zijn beeld zal dan ook voor immer in ons hart geschreven staan.

Herman en Ghislaine CREMMERY - COUFFEZ en kinderen

Adelin en Juliette COUFFEZ - AMPE en kind

Michel en Annie DELEYE - COUFFEZ en kinderen

De families COUFFEZ - RYCKEGHEM en FRANÇOIS - HOMMEZ.

danken om uw blijken van medeleven en gebed

Rouwbrief van Michel Couffez, Brugge, 22 januari 1992



BEDROEFD OM HET AFSCHEID, DOCH DANKBAAR OM WAT HIJ VOOR ONS IS GEWEEST, NEMEN WIJ AFSCHEID VAN

De Heer MICHEL COUFFEZ

weduwnaar van Mevrouw LAURA FRANÇOIS

geboren te ESEN op 17 juni 1910
en godvruchtig overleden te BRUGGE op 22 januari 1992,
gesterkt door het Sakrament van de Zieken.

Dit melden U met diepe droefheid :

Herman en Ghislaine CREMMERY-COUFFEZ,
Adelin en Juliette COUFFEZ-AMPE,
Michel en Annie DELEYE-COUFFEZ, zijn kinderen

Luc en Bernadette MESEURE-CREMMERY,
Luc CREMMERY,
Patrick COUFFEZ,
Geert, Peter en Steven DELEYE, zijn kleinkinderen

De kinderen en kleinkinderen van wijlen Jules en Martha COUFFEZ-DESMEDT,
+ August VANCOLEN - Martha COUFFEZ, kinderen en kleinkinderen,
De kinderen en kleinkinderen van wijlen Odiel en Paula COUFFEZ-VANDAELE,
De kinderen en kleinkinderen van wijlen Oscar en Paula VANTIEGHEM-COUFFEZ,
+ Michel DEFAUW - Laura COUFFEZ, kinderen en kleinkinderen,
+ Palmer COUFFEZ - Agnès GHEYSEN en zoon,
De kinderen en kleinkinderen van wijlen Achille en Marguerite FRANÇOIS-KERCKHOVE,
+ Maurice FRANÇOIS - Maria DECLERCQ, kinderen en kleinkinderen,
De kinderen en kleinkinderen van wijlen Marcel en Blanche FRANÇOIS-CALLEMEYN,
Mia FRANÇOIS, zijn zusters, schoonzusters, neven en nichten

De dokters en verplegenden van het A.Z. St.-Jan te Brugge,

De families COUFFEZ, RYCKEGHEM, FRANÇOIS, HOMMEZ.

De eucharistieviering, gevolgd door de teraardebestelling, waartoe U vriendelijk wordt uitgenodigd, zal plaats hebben in de kerk van St.-Pieter **te ESEN, op dinsdag 28 januari 1992 om 10 u.**
Bijeenkomst aan de kerk om 9.45 uur.

De rozenkrans wordt gebeden in de kerk op maandag 27 januari 1992 om 18 u.

UW VROOM GEBED WEZE EEN BLIJK VAN VRIENDSCHAP.

Noch bloemen, noch kransen

Rouwadressen : Voorhavenlaan 88, 8400 OOSTENDE
Torhoutstraat 29, 8610 KORTEMARK
Grote Moerstraat 114, 8200 BRUGGE

Rouwcentr. Geert Logghe Zarren - (051) 57 03 03 — Drukkerij (SLEMBROUCK) - INGELBEEN Zarren

COFFEZ, COUFFEZ EN CUFFEZ IN BELGISCHE TELEFOONBOEKEN

Van CD-ROM, uitgegeven door Infobel (1994-95).

Naam	Telefoon	Adres	PC	Gemeente
CUFFEZ/A	083-65 63 18	2 Rue Saint-Roch	5330	Assesse
Cuffez/Albert	058-28 90 46	1 Lolege	8647	Lo-Reninge
Cuffez/Andre	059-80 14 69	5 Prinses Stefanieplein	8400	Oostende
CUFFEZ ANDRE BEENHOUWER	051-58 06 27	27 Brugse Heirweg	8680	Koekelare
Cuffez/A - Verplancke	059-50 01 48	32 Vredestraat	8400	Oostende
CUFFEZ C WWE EVERAERT GERMAINE	059-50 36 42	434 Steensedijk	8400	Oostende
Cuffez - Demaerel/Maria	059-70 47 74	22 Azalealaan	8400	Oostende
CUFFEZ/ERIC	050-21 60 60	19 Makeveldstraat	8820	Torhout
CUFFEZ/FRANKY	050-20 00 10	5 Rusthuislaan	8210	Zedelgem
CUFFEZ/GILBERT	057-30 00 48	55 Eekhoute	8972	Poperinge
CUFFEZ/GUIDO - VANBEVEREN	057-40 11 62	23 Zuidschotestraat	8647	Lo-Reninge
Cuffez/Isidoor	059-51 27 09	82 Kairostraat	8400	Oostende
CUFFEZ/J	013-33 46 09	56 Acaciastraat	3290	Diest
Cuffez/Johny	059-70 14 16	245 Mariakerkelaan	8400	Oostende
CUFFEZ JULES LANDBOUWER	051-70 08 49	1 Lindestraat	8840	Staden
Cuffez/L	059-32 12 85	1 Zandheuvel	8450	Bredene
Cuffez/L - Geldof Leisele	058-29 81 61	1 Gijverinkhovestraat	8691	Alveringem
CUFFEZ/MARC	059-80 85 17	295 Elisabethlaan	8400	Oostende
CUFFEZ/MARNIX	051-70 53 28	38 Terreststraat	8650	Houthulst
CUFFEZ/MONIQUE	050-21 15 72	78 Wijnendale-Stationsstraat	8820	Torhout
CUFFEZ/WILLY - REGHEERE	057-40 08 83	4 Reningestraat	8640	Vleteren
Cuffez/Y - Pista/Anna	041-44 12 35	1 Rue Jean d'Outremeuse	4020	Liege
COUFFEZ/ADELIN	051-56 73 67	29 Torhoutstraat	8610	Kortemark
COUFFEZ/DANIEL EN ZONEN BVBA SCHRIJNWERK	051-50 05 37	43 Stokstraat	8650	Houthulst
COUFFEZ DECUYPER G MW	051-50 17 73	43 Stokstraat	8650	Houthulst
COUFFEZ/FRANK - GERARDYN	050-27 56 19	14 Zedelgemsestraat	8020	Oostkamp
COUFFEZ/G	050-27 83 77	20 Koebroekdreef	8020	Oostkamp
COUFFEZ GEBR BVBA SCHRIJNWERKERIJ	050-27 54 61	36 Torhoutsestraat	8020	Oostkamp
COUFFEZ GEBRS SCHRIJNW	050-27 74 31	36 Torhoutsestraat	8020	Oostkamp
COUFFEZ GHEYSEN ANGNES	051-50 26 20	14 Kruisstraat(DE)	8600	Diksmuide
COUFFEZ/L	050-27 70 48	155 Torhoutsestraat	8020	Oostkamp
COUFFEZ/LAURA	050-27 96 25	3 Kruidenstraat	8020	Oostkamp
COUFFEZ/MARNIX	051-58 34 20	67 Gentweg(V)	8600	Diksmuide
COFFEZ/GEERT	051-70 33 86	56 Veldstraat	8650	Houthulst
COFFEZ/GILBERTE	051-31 65 96	4 Smallestraat	8870	Izegem
COFFEZ/HENRIETTE	050-42 53 31	93 Zeedijk	8370	Blankenberge
COFFEZ/HENRIETTE	050-62 06 76	673 Zeedijk-Knokke	8300	Knokke-Heist
COFFEZ/M	051-40 00 16	96 Kortrijkstraat	8700	Tielt
COFFEZ/MARIETTE	050-61 03 19	685 Zeedijk-Knokke	8300	Knokke-Heist
COFFEZ NV	051-30 37 89	47 Guido Gezellestraat	8870	Izegem
COFFEZ NV	051-31 37 08	47 Guido Gezellestraat	8870	Izegem
COFFEZ NV MACHINEHANDEL	051-31 15 06	2 Guido Gezellestraat	8870	Izegem
COFFEZ/ROGER	051-40 72 62	18 Stationstraat	8700	Tielt

(Oostende, 3 december 2011)

(Oostende, 23 december 2013)

(Oostende, 24 juni 2019)